



Gazette officielle du Québec

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

Québec, samedi 14 mars 1970

Règlements

1^o Adresser toute correspondance à l'Éditeur officiel du Québec, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2^o Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3^o Indiquer le nombre d'insertions.

4^o Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5^o L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6^o Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

7^o La *Gazette officielle du Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le *mercredi*, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le *mardi*. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec, a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8^o Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9^o Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Québec, Saturday, March 14, 1970

Rules

1. Address all communications to The Québec Official Publisher, Parliament Buildings, Québec.

2. Advertisers should submit all copy in both official languages, otherwise they will be charged for translation at official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Advertisements are payable in advance at rates set forth below, except when they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, failing which further insertions will be automatically cancelled without prejudice to The Québec Official Publisher, and any overpayment refunded.

5. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

6. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance.

7. The *Québec Official Gazette* is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements for publication must reach The Québec Official Publisher, not later than *Wednesday*, noon; if *Wednesday* is a holiday, the deadline is *Tuesday* noon. Material not delivered in time will appear in a later edition. Moreover, The Québec Official Publisher, reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

8. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify The Québec Official Publisher, before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

Tarif des annonces, abonnements, etc.

Première insertion: 35 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 15 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$4 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement: du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.—Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 30 avril 1969

33015 — 1-52

Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 35 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, or 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 15 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (lists of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$4 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods: From January 1st to December 31st, \$20; April 1st to December 31st, \$15 and July 1st to December 31st, \$10.

N.B.—Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by The Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

ROCH LEFEBVRE,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, April 30, 1969

33015 — 1-52

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis No 107)
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107).

Lettres patentes

Alco Electric Inc.
Alco électrique inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour d'octobre 1969, constituant en corporation: Clifford S. Postelnik, 405, Deguire, app. 504, Gerald W. Postelnik, 7355, Ostell Crescent, tous deux avocats, et Benoit Gendron, étudiant en droit, 6935, Dumas, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

S'établir électriciens et exercer l'industrie et le commerce d'engins, dynamos, générateurs, batteries, accumulateurs, tableaux de distribution, installations d'éclairage électrique, groupes moto-propulseurs électriques, appareils, dispositifs et accessoires électriques de toutes sortes et de toutes descriptions, sous le nom de « Alco Electric Inc.—Alco électrique inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 30,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 8230, avenue Mayrand, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563

4777-69

Arvida décoration inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de janvier 1970, constituant en corporation:

Letters Patent

Alco Electric Inc.
Alco électrique inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of October, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Clifford S. Postelnik, 405 Deguire, Apt. 504, Gerald W. Postelnik, 7355 Ostell Crescent, both advocates, and Benoit Gendron, law student, 6935 Dumas, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as electricians and to manufacture and deal in engines, dynamos, generators, batteries, storage batteries, switchboards, electric lighting plants, electric power plants and electric appliances, apparatus and accessories of every kind and description, under the name of "Alco Electric Inc.—Alco électrique inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 30,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 8230 Mayrand Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563-o

4777-69

Arvida décoration inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Marcel Fallu

Marcel Fallu, décorateur, Rita Laforest, ménagère, épouse dudit Marcel Fallu, tous deux de 244, Simard, Arvida, et Gustave Bouchard, décorateur, 246, St-Jean-Baptiste, Jonquière, pour les objets suivants:

Faire affaires comme décorateurs, rembourreurs et faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Arvida décoration inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Arvida, district judiciaire de Chicoutimi.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 5992-69

L'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Colombe Gravel-Beaudry, veuve, 5147, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, Pauline Gouin, épouse de Marc-André Marchand, 2625, De Normandville, et Pierrette Lépine, épouse de Jean-Marie Marcotte, 2057, De La Jonquière, ces deux dernières de Trois-Rivières, toutes trois ménagères, pour les objets suivants:

Venir en aide aux malades de l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, sous le nom de « L'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$5,000.

Le siège social de la corporation est à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 5501-69

**B & B Hotel Laundry Services Ltd.
 Les Services de buanderie pour hôtel B & B Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour de novembre 1969, constituant en corporation: Murray Lapin, 167, Edgell, Westmount, Norman May, 37, Aldred, Hampstead, Avrum Rubinger, 5885, Centennial, Côte Saint-Luc, et Ezra Beinhaker, 3328, Troie, Montréal, tous les quatre avocats, pour les objets suivants:

S'établir nettoyeurs à sec, presseurs, teinturiers, buandiers et faire la réparation de vêtements, tissus et articles et fournitures de maison, sous le nom de « B & B Hotel Laundry Services Ltd.— Les Services de buanderie pour hôtel B & B Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2670, rue Paulus, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563 5716-69

decorator, Rita Laforest, housewife, wife of the said Marcel Fallu, both of 244 Simard, Arvida, and Gustave Bouchard, decorator, 246 Saint-Jean-Baptiste, Jonquière, for the following purposes:

To carry on business as decorators, upholsterers, and to deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Arvida décoration inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Arvida, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.*

33563 5992-69

L'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Colombe Gravel-Beaudry, widow, 5147 Notre-Dame, Trois-Rivières West, Pauline Gouin, wife of Marc-André Marchand, 2625 De Normandville, and Pierrette Lépine, wife of Jean-Marie Marcotte, 2057 De La Jonquière, the latter two of Trois-Rivières, all three housewives, for the following purposes:

To aid the patients of St-Joseph de Trois-Rivières Hospital, under the name of "L'Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$5,000.

The head office of the corporation is at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.*

33563 5501-69

**B & B Hotel Laundry Services Ltd.
 Les Services de buanderie pour hôtel B & B Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Murray Lapin, 167 Edgell, Westmount, Norman May, 37 Aldred, Hampstead, Avrum Rubinger, 5885 Centennial, Côte Saint-Luc, and Ezra Beinhaker, 3328 Troie, Montreal, all four advocates, for the following purposes:

To carry on business as cleaners, pressers, dyers, launders and repairers of clothing, fabrics, goods, and household furnishings, under the name of "B & B Hotel Laundry Services Ltd.— Les Services de buanderie pour hôtel B & B Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20,000 common shares of the par value of \$1 each and 20,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at 2670 Paulus Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.*

33563-o 5716-69

Jean Baulne inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Serge Desrochers, 4635, Clanranald, John K. Archambault, 5724, Deom, tous deux de Montréal, et Gilles St-Pierre, 230, Guillelm, Jacques-Cartier, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en plomberie, chauffage et en réfrigération, sous le nom de « Jean Baulne inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1297, de la Jonquière, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6302-69

Les Beaux-Sites Laurentiens inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Patrick Vallée, avocat, Émériilda Doiron, ménagère, épouse dudit Patrick Vallée, tous deux de 277, Roi du Nord, et Alexis Cloutier, homme d'affaires, 3420, boulevard Ste-Rose, tous trois de Laval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Les Beaux-Sites Laurentiens inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Calixte, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 180-70

**Bleury Office Supplies Ltd.
Fournitures de bureau Bleury Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de décembre 1969, constituant en corporation: J. Roy Hoffman, 5615, Pinedale, Michael Marchand, 5791, Melling, tous deux avocats, de Côte Saint-Luc, et Lorna Murray, secrétaire, épouse de William Dafter, 4972, Belleville, Pierrefonds, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'équipement, papeterie et fournitures de bureau, sous le nom de « Bleury Office Supplies Ltd.—Fournitures de bureau Bleury Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 6264-69

Jean Baulne inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Serge Desrochers, 4635 Clanranald, John K. Archambault, 5724 Deom, both of Montreal, and Gilles St-Pierre, 230 Guillelm, Jacques-Cartier, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, heating and refrigeration contractors, under the name of "Jean Baulne inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 1297 de la Jonquière, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6302-69

Les Beaux-Sites Laurentiens inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Patrick Vallée, advocate, Émériilda Doiron, housewife, wife of the said Patrick Vallée, both of 277 Roi du Nord, and Alexis Cloutier, businessman, 3420 Ste-Rose Blvd., all three of Laval, for the following purposes:

To carry on business as a real estate and construction company, under the name of "Les Beaux-Sites Laurentiens inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Saint-Calixte, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 180-70

**Bleury Office Supplies Ltd.
Fournitures de bureau Bleury Itée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: J. Roy Hoffman, 5615 Pinedale, Michael Marchand, 5791 Melling, both advocates, of Côte Saint-Luc, and Lorna Murray, secretary, wife of William Dafter, 4972 Belleville, Pierrefonds, for the following purposes:

To deal in office equipment, stationery and supplies, under the name of "Bleury Office Supplies Ltd.—Fournitures de bureau Bleury Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 6264-69

Vital Boucher inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Vital Boucher, commerçant, Marie-Paule Auger, ménagère, épouse dudit Vital Boucher, tous deux de Leclercville, et Louise Moraud, commis de bureau, épouse de Franc Dumoulin, 1088, de Montigny, Québec, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Vital Boucher inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Leclercville, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6178-69

Pierre F. Brault inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Pierre F. Brault, 13748, Notre-Dame est, Pointe-aux-Trembles, François Dompierre, 2055, rue Beaugrand, Montréal, tous deux musiciens, et Jean-Claude Brault, paie-maitre, 8301, boulevard Haut Anjou, #3, Anjou, pour les objets suivants:

Faire le commerce, la production, la distribution et l'enregistrement de disques, sous le nom de « Pierre F. Brault inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Pointe-aux-Trembles, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6028-69

Denis J. Brodeur inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Denis-J. Brodeur, agent manufacturier, 1510, Nelligan, André Gauthier, avocat, 1990, Des Ormes, tous deux de Saint-Bruno-de-Montarville, et Monique Damiens, secrétaire, épouse de Yvon Larosée, 1640, Aird, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de chaussures, articles en cuir et leurs accessoires, sous le nom de « Denis J. Brodeur inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 3,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 38-42, rue Athlone, Place Bonaventure, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6191-69

Vital Boucher inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Vital Boucher, trader, Marie-Paule Auger, housewife, wife of the said Vital Boucher, both of Leclercville, and Louise Moraud, office clerk, wife of Franc Dumoulin, 1088 de Montigny, Québec, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture and novelties of all kinds, under the name of "Vital Boucher inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Leclercville, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6178-69

Pierre F. Brault inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Pierre F. Brault, 13748 Notre-Dame East, Pointe-aux-Trembles, François Dompierre, 2055 Beaugrand Street, Montreal, both musicians, and Jean-Claude Brault, paymaster, 8301 Haut Anjou Boulevard, #3, Anjou, for the following purposes:

To deal in, produce, register and distribute records, under the name of "Pierre F. Brault inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Pointe-aux-Trembles, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6028-69

Denis J. Brodeur inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Denis-J. Brodeur, manufacturer's agent, 1510 Nelligan, André Gauthier, advocate, 1990 Des Ormes, both of Saint-Bruno-de-Montarville, and Monique Damiens, secretary, wife of Yvon Larosée, 1640 Aird, Montreal, for the following purposes:

To deal in footwear, leather articles and their accessories, under the name of "Denis J. Brodeur inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of a nominal value of \$1 each and 3,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at 38-42 Athlone St., Place Bonaventure, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6191-69

C.A.T. Investment Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: James A. Grant, avocat, 54, avenue Thornhill, Westmount, June O'Neill, secrétaire, cédibataire, 8802, rue Clark, Montréal, et Charles A. Taylor, administrateur, 355, avenue Brixton, Saint-Lambert, pour les objets suivants:

Établir et diriger une compagnie de placement et de portefeuille, sous le nom de « C.A.T. Investment Inc. », avec un capital total de \$102,900, divisé en 900 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune, 100 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$1,000 chacune et 2,000 actions privilégiées classe « B » d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 556, avenue Victoria, Saint-Lambert, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563

6272-69

CIP Homes Limited
Les habitations CIP limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 10^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Thomas H. Buck, 571, avenue Patricia, Greenfield Park, Michael P. Maloney, 445, avenue Lepage, appartement 102, Dorval, Farid A. Cheftechi, 6950, avenue Fielding, appartement 615, John Hamilton junior, 5820, de Louisbourg, appartement 26, et Ruby A. Oxner, célibataire, 3555, Côte des Neiges, appartement 401, ces trois derniers de Montréal, tous les cinq commis en loi, pour les objets suivants:

S'établir entrepreneurs, constructeurs et exploitants dans la construction, et faire le commerce de matériaux et fournitures de toutes sortes, sous le nom de « CIP Homes Limited — Les habitations CIP limitée », avec un capital total de \$700,000, divisé en 700,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563

6035-69

C.R. autos inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 9^e jour de février 1970, constituant en corporation: Clément Demers, conducteur, Micheline Demers, ménagère, épouse dudit Clément Demers, tous deux de 46, l'Acadie, et Raymond Béliveau, vendeur, 39, Leventoux, tous trois de Sept-Iles, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « C.R. autos inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

C.A.T. Investment Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: James A. Grant, advocate, 54 Thornhill Avenue Westmount, June O'Neill, secretary, spinster, 8802 Clark Street, Montreal, and Charles A. Taylor, executive, 355 Brixton Avenue, Saint-Lambert, for the following purposes:

To carry on the business of an investment and holding company, under the name of "C.A.T. Investment Inc.", with a total capital stock of \$102,900, divided into 900 common shares of the par value of \$1 each, 100 class "A" preferred shares of the par value of \$1,000 each and 2,000 class "B" preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at 556 Victoria Avenue, Saint-Lambert, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-o

6272-69

CIP Homes Limited
Les habitations CIP limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 10th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Thomas H. Buck, 571 Patricia Avenue, Greenfield Park, Michael P. Maloney, 445 Lepage Avenue, Apartment 102, Dorval, Farid A. Cheftechi, 6950 Fielding Avenue, Apartment 615, John Hamilton junior, 5820 de Louisbourg, Apartment 26, and Ruby A. Oxner, spinster, 3555 Côte des Neiges, Apartment 401, the latter three of Montreal, all five law clerks, for the following purposes:

To carry on business as contractors, builders and operators for construction and deal in materials and supplies of all kinds, under the name of "CIP Homes Limited — Les habitations CIP limitée", with a total capital stock of \$700,000, divided into 700,000 common shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-o

6035-69

C.R. autos inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of February, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Clément Demers, conductor, Micheline Demers, housewife of said Clément Demers, both of 46 l'Acadie, and Raymond Béliveau, salesman, 39 Leventoux, all three of Sept-Iles, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in motor vehicles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "C.R. autos inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est 371, boulevard Laure, Sept-Iles, district judiciaire de Hauterive.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 583-70

Le centre des loisirs St-Bernard de Sullivan

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Roger Brindamour, marchand, Armand St-Jacques, gérant de magasin, et Julien Veilleux, mineur, tous trois de Sullivan Mines, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « Le centre des loisirs St-Bernard de Sullivan ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est à Sullivan Mines, district judiciaire d'Abitibi.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6249-69

Centre d'esthétique et de cosmétiques pour Elle & Lui inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 13e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Ernest Lamarre, 10625, Francis, app. 25, Jean-Louis Joly, 6017, Renoir, tous deux agents manufacturiers, et Maurice Dionne, garagiste, 8249, 25e avenue, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de cosmétiques, d'esthétique, de fourrures, de bijoux, de perruques et de postiches, sous le nom de « Centre d'esthétique et de cosmétiques pour Elle & Lui inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 10339, boulevard Saint-Laurent, suite 4, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6198-69

Le centre du pneu de La Rive Sud inc. South Shore Tire Centre Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 29e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jacques Gibeault, gérant, 100, Ile Percé, Boucherville, Lucien Lalancette, 5115, Michel, Saint-Hubert, et Maurice André, 250, rue Longtin, La Prairie, ces deux derniers vendeurs, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce de pneus, automobiles, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « Le centre du pneu de La Rive Sud inc. — South Shore Tire Centre Inc. », avec un capital

The head office of the company is at 371 Laure Boulevard, Sept-Iles, judicial district of Hauterive.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 583-70

Le centre des loisirs St-Bernard de Sullivan

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Roger Brindamour, trader, Armand St-Jacques, store manager, and Julien Veilleux, miner, all three of Sullivan Mines, for the following purposes:

The organization of recreational activities, under the name of "Le centre des loisirs St-Bernard de Sullivan".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$100,000.

The head office of the corporation is at Sullivan Mines, judicial district of Abitibi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 6249-69

Centre d'esthétique et de cosmétiques pour Elle & Lui inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Ernest Lamarre, 10625 Francis, Apt. 25, Jean-Louis Joly, 6017 Renoir, both manufacturers' agents, and Maurice Dionne, garage-keeper, 8249, 25th Ave., all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in cosmetics, aesthetic products, furs, jewellery, wigs and hair pieces, under the name of "Centre d'esthétique et de cosmétiques pour Elle & Lui inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at 10339 Saint-Lawrence Blvd., Suite 4, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 6198-69

Le centre du pneu de La Rive Sud inc. South Shore Tire Centre Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jacques Gibeault, manager, 100 Ile Percé, Boucherville, Lucien Lalancette, 5115 Michel, Saint-Hubert, and Maurice André, 250 Longtin Street, La Prairie, the latter two salesmen, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in tires, automobiles, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "Le centre du pneu de La Rive Sud inc.— South Shore Tire Centre Inc.", with a total capital

total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Greenfield Park, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

331-1970

stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a nominal value of \$10 each and into 2,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at Greenfield Park, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

331-1970

**Club auto-neige
« Le Relais de St Siméon » inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2^e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Yvan Dufour, Richard Dufour, tous deux camionneurs, Raymond Guérin mécanicien, Guy Boucher, navigateur, Philippe Lavoie, journalier, Gaston Bergeron, technicien, et Hervé Dufour, garagiste, tous de Saint-Siméon, pour les objets suivants:

Promouvoir le sport de l'auto-neige, sous le nom de « Club auto-neige « Le Relais de St Siméon » inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$1,000.

Le siège social de la corporation est à Saint-Siméon, comté de Charlevoix, district judiciaire de Saguenay.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6271-69

Le Club Bonne Entente de Coaticook inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2^e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Rosario Lavigne, journalier, route rurale numéro 7, Madeleine Provost, journalière, veuve d'Aristide Dolbec, tous deux de Coaticook, et Jean-Marie Vianney Lafond, opérateur, Saint-Malo, pour les objets suivants:

Établir et exploiter un club social, sous le nom de « Le Club Bonne Entente de Coaticook inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$40,000.

Le siège social de la corporation est à Coaticook, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6239-69

Club d'auto-neige Parc Bélair inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2^e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Howard Ward, comptable, 396, Lalonde, Claude Berry, chauffeur d'autobus, Allison Conwey, institutrice, épouse dudit Claude

**Club auto-neige
« Le Relais de St Siméon » inc.**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Yvan Dufour, Richard Dufour, both truckers, Raymond Guérin, mechanic, Guy Boucher, navigator, Philippe Lavoie, labourer, Gaston Bergeron, technician, and Hervé Dufour, garage-keeper, all of Saint-Siméon, for the following purposes:

To promote snowmobiling, under the name of "Club auto-neige "Le Relais de St Siméon" inc."

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$1,000.

The head office of the corporation is at Saint-Siméon, County of Charlevoix, judicial district of Saguenay.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6271-69

Le Club Bonne Entente de Coaticook inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Rosario Lavigne, labourer, Rural Route Number 7, Madeleine Provost, labourer, widow of Aristide Dolbec, both of Coaticook, and Jean-Marie Vianney Lafond, operator, Saint-Malo, for the following purposes:

To establish and operate a social club, under the name of "Le Club Bonne Entente de Coaticook inc."

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$40,000.

The head office of the corporation is at Coaticook, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6239-69

Club d'auto-neige Parc Bélair inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Howard Ward, accountant, 396 Lalonde, Claude Berry, bus driver, Allison Conwey, professor, wife of said Claude

Berry, tous deux de 526, Pie XII, et Carole Lafrance, ménagère, épouse de Gilles Robillard, 518, Pie XII, tous quatre de Dorion, pour les objets suivants:

Former et exploiter un club sportif et promouvoir le sport en général, sous le nom de « Club d'auto-neige Parc Bélair inc. ».

Le montant auquel sont limités les revenus annuels provenant des biens immobiliers de la corporation est de \$20,000.

Le siège social de la corporation est à Dorion, district judiciaire de Beauharnois.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6195-69

Club de Golf de Baie-St-Paul inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: J.-Adélarde Froment, optométriste, Jean-Roch Bossé, hôtelier, et Ovilla Côté, épicière-boucher, tous trois de Baie-Saint-Paul, pour les objets suivants:

Exploiter et maintenir un club de golf, d'auto-neige, de curling, d'équitation, d'athlétisme et de camping, sous le nom de « Club de Golf de Baie-St-Paul inc. », avec un capital total de \$200,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$50 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Baie-Saint-Paul, district judiciaire de Saguenay.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6131-69

Le Club des Anciens Élèves des Jésuites

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Maurice Bériault, avocat, 52, Courcellette, Outremont, Jean-Gilles Lafrance, comptable, 102, D'Alsace, Saint-Lambert, et Marcel Paré, publiciste, 2055, Peel, Montréal, pour les objets suivants:

Resserrer les liens qui unissent les anciens élèves des Jésuites et créer un esprit constant de confraternité entre les membres, sous le nom de « Le Club des Anciens Élèves des Jésuites ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6139-69

D.L.T. Investment Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 22e jour de décembre 1969, constituant en corporation: James A. Grant, avocat, 54, avenue Thornhill, Westmount, June O'Neill, secrétaire, célibataire, 8802, rue Clark,

Berry, both of 526 Pie XII, and Carole Lafrance, housewife, wife of Gilles Robillard, 518 Pie XII, all four of Dorion, for the following purposes:

To form and operate a sports club and to promote sports in general, under the name of "Club d'auto-neige Parc Bélair inc."

The amount to which is limited the annual revenue coming from the immovable property of the corporation is \$20,000.

The head office of the corporation is at Dorion, judicial district of Beauharnois.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6195-69

Club de Golf de Baie-St-Paul inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: J.-Adélarde Froment, optometrist, Jean-Roch Bossé, hotel-keeper, and Ovilla Côté, grocer-butcher, all three of Baie-Saint-Paul, for the following purposes:

To operate and maintain a golf, snow-mobile, curling, riding, athletics and camping club, under the name of "Club de Golf de Baie-St-Paul inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 2,000 common shares of \$50 each and 1,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Baie-Saint-Paul, judicial district of Saguenay.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6131-69

Le Club des Anciens Élèves des Jésuites

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Maurice Bériault, advocate, 52 Courcellette, Outremont, Jean-Gilles Lafrance, accountant, 102 D'Alsace, Saint-Lambert, and Marcel Paré, publicist, 2055 Peel, Montreal, for the following purposes:

To tighten the ties binding the former pupils of Jesuit colleges and to establish amongst its members a lasting spirit of true comradeship, under the name of "Le Club des Anciens Élèves des Jésuites".

The amount to which is limited the value of the immovables which may be held and owned by the corporation is \$100,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6139-69

D.L.T. Investment Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: James A. Grant, advocate, 54 Thornhill Avenue, Westmount, June O'Neill, secretary, spinster, 8802 Clark Street, Montreal,

Montréal, et Dorothy L. Taylor, administrateur, célibataire, 518, Le Royer, Saint-Lambert, pour les objets suivants:

Établir et diriger une compagnie de placement et de portefeuille, sous le nom de « D.L.T. Investment Inc. », avec un capital total de \$102,900, divisé en 900 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune, 100 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$1,000 chacune et 2,000 actions privilégiées classe « B » d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 556, avenue Victoria, Saint-Lambert, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563

6274-69

Decelles & frère inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Camille Decelles, Fabien Decelles, tous deux hommes d'affaires, de Saint-Théodore-d'Acton, et Jacques Gauthier, comptable, 2285, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport et comme quincailliers, sous le nom de « Decelles & frère inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Théodore-d'Acton, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6216-69

Délices J.A.R. inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Renée Sylvain, épouse de Claude Murphy, 895, Chanoine Martin, Andrée Couture, épouse de Jean-Guy Sylvain, 3185, rue de la Concorde, app. 400, toutes deux de Sainte-Foy, et Jeannine Ménard, épouse de Patrick Murphy, 67, avenue Louis-Francoeur, Saint-Félix-du-Cap-Rouge, toutes trois femmes d'affaires, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, aliments et breuvages de toutes sortes, sous le nom de « Délices J.A.R. inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 2750, chemin Ste-Foy, Sainte-Foy, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

2-70

Le Domaine du Saguenay inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies,

and Dorothy L. Taylor, executive, spinster, 518 Le Royer, Saint-Lambert, for the following purposes:

To carry on the business of an investment and holding company, under the name of "D.L.T. Investment Inc.", with a total capital stock of \$102,900, divided into 900 common shares of the par value of \$1 each, 100 class "A" preferred shares of the par value of \$1,000 each and 2,000 class "B" preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at 556 Victoria Avenue, Saint-Lambert, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-o

6274-69

Decelles & frère inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Camille Decelles, Fabien Decelles, both businessmen, of Saint-Théodore-d'Acton, and Jacques Gauthier, accountant, 2285 Girouard Street, Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To carry on business as a transport company and as hardware dealers, under the name of "Decelles & frère inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of \$1 each and 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Saint-Théodore-d'Acton, judicial district of Saint-Hyacinthe.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6216-69

Délices J.A.R. inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Renée Sylvain, wife of Claude Murphy, 895 Chanoine Martin, Andrée Couture, wife of Jean-Guy Sylvain, 3185 de la Concorde Street, Apt. 400, both of St. Foy, and Jeannine Ménard, wife of Patrick Murphy, 67 Louis-Francoeur Avenue, Saint-Félix-du-Cap-Rouge, all three business-women, for the following purposes:

To deal in food products, food and beverages of all kinds, under the name of "Délices J.A.R. inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at 2750 Ste. Foy Road, St. Foy, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

2-70

Le Domaine du Saguenay inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by

il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Raymond Lemieux, courtier en assurance, 1000, Beauregard, Bernard Prévost, 909, Papineau, Bernard Cauchon, 1060, Pouliot, tous deux ingénieurs professionnels, Jean Savard, psychologue, 225, St-Vincent ouest, Émile Corneau, 606, des Franciscaines, Jean-Roch Gagnon, 1136, boulevard St-Ignace, tous deux commerçants, Aimé Pépin, industriel, 250, boulevard St-Sacrement, Guy Dion, optométriste, 739, de Tracy, Gilles Prévost, avocat, 629, Louis-Hémon, tous de Chicoutimi, et Benoit Gagnon, entrepreneur, chemin de l'Anse, Roberval, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble et de construction, sous le nom de « Le Domaine du Saguenay inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6183-69

**Du Cap General Contractors Inc.
Entrepreneurs généraux du Cap inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Guiseppe Lucia, journalier, Teresa Aquilino, maîtresse de maison, épouse dudit Guiseppe Lucia, tous deux de 8100, rue du Cap, Saint-Léonard, et Giacomo Arcuri, journalier, 9904, rue Lilles, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Du Cap General Contractors Inc.—Entrepreneurs généraux du Cap inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 41-70

Les Entrepreneurs Martin & Michel Itée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 15e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Louis Caron, agent d'administration, Noëlla Lavoie, ménagère, épouse dudit Jean-Louis Caron, tous deux de 181, Valvue, Loretteville, et Renée Lavoie, secrétaire, fille majeure, 3390, 8e avenue, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Les Entrepreneurs Martin & Michel Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$50 chacune et en 400 actions privilégiées de \$50 chacune.

the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Raymond Lemieux, insurance broker, 1000 Beauregard, Bernard Prévost, 909 Papineau, Bernard Cauchon, 1060 Pouliot, both professional engineers, Jean Savard, psychologist, 225 Saint-Vincent West, Émile Corneau, 606 des Franciscaines, Jean-Roch Gagnon, 1136 Saint-Ignace Boulevard, both traders, Aimé Pépin, industrialist, 250 Saint-Sacrement Boulevard, Guy Dion, optometrist, 739 de Tracy, Gilles Prévost, advocate, 629 Louis-Hémon, all of Chicoutimi, and Benoit Gagnon, contractor, Chemin de l'Anse, Roberval, for the following purposes:

To carry on business as a construction and real estate company, under the name of "Le Domaine du Saguenay inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 10,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6183-69

**Du Cap General Contractors Inc.
Entrepreneurs généraux du Cap inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Guiseppe Lucia, labourer, Teresa Aquilino, housewife, wife of the said Guiseppe Lucia, both of 8100 du Cap St., Saint-Léonard, and Giacomo Arcuri, labourer, 9904 Lilles St., Montreal, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, and to deal in all kinds of materials, under the name of "Du Cap General Contractors Inc.—Entrepreneurs généraux du Cap inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 41-70

Les Entrepreneurs Martin & Michel Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Louis Caron, administration agent, Noëlla Lavoie, housewife, wife of said Jean-Louis Caron, both of 181 Valvue, Loretteville, and Renée Lavoie, secretary, spinster of the full age of majority, 3390, 8th Avenue, Québec, for the following purposes:

To carry on business as an investment, real estate and construction company, under the name of "Les Entrepreneurs Martin & Michel Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$50 each and into 400 preferred shares of \$50 each.

Le siège social de la compagnie est 181, Valvue, Loretteville, district judiciaire de Québec.
Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
 LS-PHILIPPE BOUCHARD.
 33563-o 185-70

The head office of the company is at 181 Valvue, Loretteville, judicial district of Québec.
 LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.
 33563 185-70

Les Entreprises Donalgé Itée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 31^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Donald Grégoire, homme d'affaires, Claude Pinard, avocat, et Ginette Rousseau, secrétaire, épouse de Yvon Labelle, tous trois de Victoriaville, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de produits alimentaires, épicerie, viandes, volailles, oeufs et vivres d'éleveurs de toutes sortes, sous le nom de « Les Entreprises Donalgé Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 900 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune, 38 actions privilégiées classe « A » d'une valeur nominale de \$1,000 chacune et en 1,100 actions privilégiées classe « B » d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska.
Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
 LS-PHILIPPE BOUCHARD.
 33563-o 6355-69

Les Entreprises Donalgé Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Donald Grégoire, businessman, Claude Pinard, advocate, and Ginette Rousseau, secretary, wife of Yvon Labelle, all three of Victoriaville, for the following purposes:

To manufacture and deal in food products, groceries, meat, poultry, eggs and breeders' supplies of all kinds, under the name of "Les Entreprises Donalgé Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 900 common shares of a nominal value of \$1 each, 38 preferred class "A" shares of a nominal value of \$1,000 each and 1,100 preferred class "B" shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at Victoriaville, judicial district of Arthabaska.
 LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.
 33563 6355-69

Entreprises et gestions Boutin Itée Boutin Enterprises & Holdings Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Pierre Boutin, comptable, Huguette Audet, ménagère, épouse dudit Pierre Boutin, tous deux de 141, rue St-Pierre, et J.-Wilfrid Boutin, comptable, 346, Jacques-Cartier, tous trois de Saint-Jean, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, de placement et de gestion, sous le nom de « Entreprises et gestions Boutin Itée — Boutin Enterprises & Holdings Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 60 actions ordinaires de \$1 chacune, 3,964 actions privilégiées classe « A » de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 141, rue St-Pierre, Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
 LS-PHILIPPE BOUCHARD.
 33563-o 6161-69

Entreprises et gestions Boutin Itée Boutin Enterprises & Holdings Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Pierre Boutin, accountant, Huguette Audet, housewife, wife of said Pierre Boutin, both of 141 St-Pierre Street, and J.-Wilfrid Boutin, accountant, 346 Jacques-Cartier, all three of Saint-John's, for the following purposes:

To carry on business as a holding, investment and management company, under the name of "Entreprises et gestions Boutin Itée — Boutin Enterprises & Holdings Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 60 common shares of \$1 each, 3,964 preferred class "A" shares of \$10 each and into 300 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at 141 St-Pierre Street, Saint-John's, judicial district of Iberville.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
 Deputy Minister of Financial Institutions,
 Companies and Cooperatives.
 33563 6161-69

Les entreprises Fibro inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 5^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Roger Coulombe, avocat, 4380, Earncliffe, Montréal, Louis Viau, 1530, Notre-Dame, Lavaltrie, et Rosaire Guay, 1225, Duan, Trois-Rivières, ces deux derniers industriels, pour les objets suivants:

Les entreprises Fibro inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Roger Coulombe, advocate, 4380 Earncliffe, Montreal, Louis Viau, 1530 Notre-Dame, Lavaltrie, and Rosaire Guay, 1225 Duan, Trois-Rivières, the latter two industrialists, for the following purposes:

Manufacturer et faire le commerce de fibre de verre de toutes sortes, leurs produits et leurs sous-produits, sous le nom de « Les entreprises Fibro inc. », avec un capital divisé en 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale et en 30,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Lavaltrie, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 3688-69

Estegec inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 5e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Sévère Théberge, administrateur, 2065, Boisjoli, Sillery, Jacques Taschereau, notaire, 315, avenue Laurier, Québec, et Pauline Cantin, secrétaire, fille majeure, 300, boulevard Valcartier, Loretteville, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de placement, sous le nom de « Estegec inc. », avec un capital total de \$252,500, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune, 250,000 actions privilégiées classe « A » de \$1 chacune et en 1,500 actions privilégiées classe « B » de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sillery, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 21-70

La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de février 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Michel H. Cain, avocat, 315, Chabanel, Paul-Gaston Tremblay, comptable agréé, 1048, d'Avaugour, Roger Déry, professeur, 632, Sydenham, Paul Murdock, industriel, 23, Racine est, Georges-W. Tremblay, médecin, 427, St-Sacrement, Laurent Larouche, vice-recteur, 1200, St-Ignace, Antoine Dubuc, 641, Sydenham, Jean-Louis Gauthier, 1021, Jacques-Cartier est, Lorenzo Brisson, 499, St-Sacrement, tous neuf de Chicoutimi, Joseph-Arthur Tremblay, 253, Fabrique, Jonquière, tous quatre hommes d'affaires, et André Desgagné, recteur, 1305, De Puiseaux, Québec, pour les objets suivants:

Grouper les personnes intéressées à développer et venir en aide à l'Université du Québec à Chicoutimi, sous le nom de « La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 542-1970

To manufacture and deal in fiberglass of all kinds, their products and by-products, under the name of "Les entreprises Fibro inc.", with a capital stock into 10,000 common shares of no nominal value and 30,000 preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at Lavaltrie, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 3688-69

Estegec inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Sévère Théberge, administrator, 2065 Boisjoli, Sillery, Jacques Taschereau, notary, 315 Laurier Ave., Québec, and Pauline Cantin, secretary, spinster of the full age of majority, 300 Valcartier Blvd., Loretteville, for the following purposes:

To carry on business as an investment company, under the name of "Estegec inc.", with a total capital stock of \$252,500, divided into 1,000 common shares of \$1 each, 250,000 preferred class "A" shares of \$1 each and 1,500 preferred class "B" shares of \$1 each.

The head office of the company is at Sillery, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 21-70

La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of February, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Michel H. Cain, advocate, 315 Chabanel, Paul-Gaston Tremblay, chartered accountant, 1048 d'Avaugour, Roger Déry, professor, 632 Sydenham, Paul Murdock, industrialist, 23 Racine East, Georges-W. Tremblay, doctor, 427 St-Sacrement, Laurent Larouche, vice-rector, 1200 St-Ignace, Antoine Dubuc, 641 Sydenham, Jean-Louis Gauthier, 1021 Jacques-Cartier East, Lorenzo Brisson, 499 St-Sacrement, all nine of Chicoutimi, Joseph-Arthur Tremblay, 253 Fabrique, Jonquière, all four businessmen, and André Desgagné, rector, 1305 De Puiseaux, Québec, for the following purposes:

To group together those who wish to develop and aid the University of Québec in Chicoutimi, under the name of "La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc.".

The amount to which is limited the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$1,000,000.

The head office of the corporation is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 542-1970

**La Fondation Maisonneuve
The Maisonneuve Foundation**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24^e jour de décembre 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Demetri Dimakopoulos, architecte, 461, avenue Clarke, Westmount, Emmanuel Veinish, comptable, 566, Portland, Mont-Royal, Agnes Johnston, travailleuse sociale, veuve de feu Burnetts Johnston, 2944, Hill Park Circle, Harvey Goodwin, ingénieur, 572, avenue Victoria, et Morrie Rohrluck, administrateur, 5707, Côte Saint-Antoine, ces trois derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Recueillir et maintenir des fonds, en consacrer de temps en temps le tout ou une partie et/ou le revenu exclusivement à des fins religieuses, charitables ou éducatives, sous le nom de « La Fondation Maisonneuve — The Maisonneuve Foundation ».

Le montant auquel doit se limiter la valeur des biens immobiliers que peut posséder ou acquérir la corporation est de \$1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563

6294-69

D. Fortier inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 22^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Vincent Drouin, Hughes St-Germain, tous deux avocats, et David Fortier, marchand, tous trois de Saint-Eustache, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits alimentaires et d'utilité domestique, sous le nom de « D. Fortier inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Eustache, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-0

301-70

Foyer de Gatineau inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 19^e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Ernest Brisson, imprimeur, 524, Notre-Dame, Roland-E. Groulx, courtier d'assurance, 99, 2^e avenue, Marcel Nobert, 231, Laurel, Bernard Généreux, 453, Plouffe, tous deux commerçants, Robert Labine, électricien, 161, St-René, Normand Racicot, greffier, 286, East, Fernand Philips, homme d'affaires, 755, Lemieux, Fernand Larose, menuisier, 155, Forbes, et Gilbert Donald Davidson, rentier, 205, Hillside, tous de Gatineau, pour les objets suivants:

Fournir à des couples âgés et à des personnes âgées des deux sexes, un foyer leur permettant de vivre en toute sécurité et dans l'atmosphère d'un véritable esprit de famille, sous le nom de « Foyer de Gatineau inc. ».

**La Fondation Maisonneuve
The Maisonneuve Foundation**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Demetri Dimakopoulos, architect, 461 Clarke Avenue, Westmount, Emmanuel Veinish, accountant, 566 Portland, Mount Royal, Agnes Johnston, social worker, widow of the late Burnetts Johnston, 2944 Hill Park Circle, Harvey Goodwin, engineer, 572 Victoria Avenue, and Morrie Rohrluck, executive, 5707 Côte St. Antoine, the latter three of Montreal, for the following purposes:

To receive and maintain a fund or funds and supply from time of time all or part thereof and/or the income therefrom exclusively for religious, charitable or educational purposes, under the name of "La Fondation Maisonneuve — The Maisonneuve Foundation".

The amount to which the value of the immovable property which may be owned or held by the corporation is to be limited, is \$1,000,000.

The head office of the corporation is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-0

6294-69

D. Fortier inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Vincent Drouin, Hughes St-Germain, both advocates, and David Fortier, merchant, all three of Saint-Eustache, for the following purposes:

To deal in any food products and home utility products, under the name of "D. Fortier inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,500 common shares of \$10 each and 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Saint-Eustache, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

301-70

Foyer de Gatineau inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Ernest Brisson, printer, 524, Notre-Dame, Roland-E. Groulx, insurance broker, 99, 2nd Avenue, Marcel Nobert, 231 Laurel, Bernard Généreux, 453 Plouffe, both traders, Robert Labine, electrician, 161 Saint-René, Normand Racicot, city clerk, 286 East, Fernand Philips, businessman, 755 Lemieux, Fernand Larose, carpenter, 155 Forbes, and Gilbert Donald Davidson, annuitant, 205 Hillside, all of Gatineau, for the following purposes:

To provide elderly couples and aged persons, male and female, with a home enabling them to live and feel secure in the atmosphere of a true family spirit, under the name of "Foyer de Gatineau inc.".

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$2,000,000.

Le siège social de la corporation est 116, rue East, Gatineau, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6193-69

**La galerie de cosmétiques
St-Hubert limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 26e jour de novembre 1969, constituant en corporation: Norman Michael Stein, 499, 96e avenue, Abe Guralnick, 435, 96e avenue, tous deux pharmaciens, de Laval, Sam Schaffer, 915, rue Trudeau, Saint-Laurent, et William Finegold, 4610, Plamondon, Montréal, ces deux derniers administrateurs, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles qui se vendent ordinairement dans les magasins à rabais, y compris des produits non pharmaceutiques et toutes sortes d'articles variés, fantaisies, jouets et autres, sous le nom de « La galerie de cosmétiques St-Hubert limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 6972, rue Saint-Hubert, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563 5951-69

Groulx-Robertson Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de juin 1969, autorisant la fusion des compagnies « Dover Development Inc. » et « Groulx-Robertson Inc. », toutes deux constituées en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes datées, respectivement, des 2 novembre 1965 et 22 janvier 1949, pour les objets suivants:

L'industrie et le commerce de produits chimiques, traités et à leur état naturel, avec un capital total de \$100,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

La nouvelle compagnie s'appelle « Groulx-Robertson Limited ».

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563 3216-69 — 1531/20

**Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville
(1969) incorporée**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de décembre 1969, constituant en corporation sans capital-actions: Marcel Michaud, comptable, 33, rue Guay,

The amount to which is limited the value of the immovables which may be purchased and owned by the corporation is \$2,000,000.

The head office of the corporation is at 116 East Street, Gatineau, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6193-69

**La galerie de cosmétiques
St-Hubert limitée**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Norman Michael Stein, 499, 96th Avenue, Abe Guralnick, 435, 96th Avenue, both pharmacists, of Laval, Sam Schaffer, 915 Trudeau Street, Saint-Laurent, and William Finegold, 4610 Plamondon, Montreal, the latter two executives, for the following purposes:

To deal in goods ordinarily dealt by a discount store, including non-pharmaceutical drugs and all manners and types of varieties, novelties, toys and all other articles, under the name of "La galerie de cosmétiques St-Hubert limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 6972 St. Hubert Street, Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-o 5951-69

Groulx-Robertson Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of June, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, authorizing the amalgamation of "Dover Development Inc." and "Groulx-Robertson Inc.", both incorporated under the said Part I of the Companies Act, by letters patent dated, respectively, November 2, 1965, and January 22, 1949, for the following purposes:

To manufacture and deal in chemical products, both treated and in their natural state, with a total capital stock of \$100,000, divided into 500 common shares of the par value of \$100 each and into 500 preferred shares of the par value of \$100 each.

The name of the new company is "Groulx-Robertson Limited".

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-o 3216-69 — 1531/20

**Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville
(1969) incorporée**

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to incorporate a corporation without share capital: Marcel Michaud, accountant, 33 Guay Street,

Marien Leblanc, médecin, Parc du Golf, tous deux de Victoriaville, Alfred Létourneau, bijoutier, 16, Belvédère, Pierre Roux, entrepreneur, 18, Belvédère, et Raymond Houle, pharmacien, 22, Belvédère, ces trois derniers d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Administrer un hôpital pour convalescents et malades à long terme, sous le nom de « Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville (1969) incorporée ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$2,000,000.

Le siège social de la corporation est à Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

5254-69

Hôtel Montclair inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 12^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Gaétan Charlebois, homme d'affaires, Rita Bélisle, ménagère, épouse dudit Gaétan Charlebois, tous deux de 231, rue Morin, Sainte-Adèle, et Jovette Chapdelaine, secrétaire, fille majeure, 521, rue Sherbrooke est, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, motels, restaurants, auberges, boulangeries, tavernes, camps, maisons de touristes, stations estivales et maisons-appartements pour célibataires, sous le nom de « Hôtel Montclair inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Adèle, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

117-70

Jaka inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Raynold Bélanger, 310, Brassard, Arvida, Guy Gervais, 628, St-Jean-Baptiste, et Léo Gauthier, 324, St-David, ces deux derniers de Jonquière, tous trois professeurs, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de prêts hypothécaires et agir comme agent et courtier en immeubles, sous le nom de « Jaka inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 6,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 400 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 628, St-Jean-Baptiste, Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

5990-69

Dan Joly Auto Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 15^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Daniel Joly, vendeur, 640, Carroll, Léopold Lalonde, rentier, 650,

Marien Leblanc, doctor, Parc du Golf, both of Victoriaville, Alfred Létourneau, jeweller, 16 Belvédère, Pierre Roux, contractor, 18 Belvédère, and Raymond Houle, pharmacist, 22 Belvédère, the latter three of Arthabaska, for the following purposes:

To manage a hospital for convalescents and long term patients, under the name of "Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville (1969) incorporée".

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$2,000,000.

The head office of the corporation is at Victoriaville, judicial district of Arthabaska.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

5254-69

Hôtel Montclair inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Gaétan Charlebois, businessman, Rita Bélisle, housewife, wife of the said Gaétan Charlebois, both of 231 Morin St., Sainte-Adèle, and Jovette Chapdelaine, secretary, spinster of the full age of majority, 521 Sherbrooke St. East, Montreal, for the following purposes:

To operate hotels, motels, restaurants, inns, bakeries, taverns, camps, tourist homes, summer resorts and apartment houses for single people, under the name of "Hôtel Montclair inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Sainte-Adèle, judicial district of Terrebonne.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

117-70

Jaka inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Raynold Bélanger, 310 Brassard, Arvida, Guy Gervais, 628 St-Jean-Baptiste, and Léo Gauthier, 324 St-David, the latter two of Jonquière, all three professors, for the following purposes:

To deal in mortgage loans and to act as real estate agents and brokers, under the name of "Jaka inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 6,000 common shares of \$10 each and into 400 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 628 St-Jean-Baptiste, Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

5990-69

Dan Joly Auto Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Daniel Joly, salesman, 640 Carroll, Léopold Lalonde, annuitant, 650 Carroll, both of

Carroll, tous deux de LaSalle, et Eugène Joly, entrepreneur, 43, avenue Pointe-Claire, Pointe-Claire, pour les objets suivants:

Faire le commerce de pièces et accessoires d'automobiles, sous le nom de « Dan Joly Auto Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,600 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 0103, rue Clément, LaSalle, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD:*
33563-o 5809-69

Ernest Joly et fils inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Ernest Joly, épiciier, Victoria Coutu, ménagère, épouse dudit Ernest Joly, tous deux de 1044, rue Lemay, et Georges Joly, commis, 850, rue Landry, tous trois d'Acton Vale, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciiers-bouchers, sous le nom de « Ernest Joly et fils inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 20,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 1044, rue Lemay, Acton Vale, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6217-69

**Les laboratoires Bios Itée
Bios Laboratories Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30e jour de décembre 1969, constituant en corporation: François-de-Sales Robert, industriel, 7521, Boyer, Montréal, Marie Chauveau, ménagère, épouse dudit François-de-Sales Robert, 614, Argyle, Westmount, André Duval, administrateur, 7641, Chateaubriand, Montréal, Philippe Gélinas, avocat, et Danièle Gélinas, avocate, épouse dudit Philippe Gélinas, ces deux derniers de 179, Dufferin, Hampstead, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de produits biochimiques, diététiques et cosmétiques, sous le nom de « Les Laboratoires Bios Itée — Bios Laboratories Ltd. », avec un capital total de \$500,000, divisé en 80,000 actions ordinaires de \$5 chacune et en 10,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
Ls-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 5779-69

Labrador Air Safari Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Lionel Labrie, entrepreneur, 16, Vaudreuil, Ri-

LaSalle, and Eugène Joly, contractor, 43 Pointe-Claire Avenue, Pointe-Claire, for the following purposes:

To deal in automobile parts and accessories, under the name of "Dan Joly Auto Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$10 each and into 3,600 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 0103 Clément Street, LaSalle, judicial district of Montreal.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 5809-69

Ernest Joly et fils inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Ernest Joly, grocer, Victoria Coutu, housewife, wife of said Ernest Joly, both of 1044 Lemay Street, and Georges Joly, clerk, 850 Landry Street, all three of Acton Vale, for the following purposes:

To carry on business as grocers-butchers, under the name of "Ernest Joly et fils inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20,000 common shares of \$1 each and into 20,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 1044 Lemay Street, Acton Vale, judicial district of Saint-Hyacinthe.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6217-69

**Les laboratoires Bios Itée
Bios Laboratories Ltd.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: François-de-Sales Robert, industrialist, 7521 Boyer, Montreal, Marie Chauveau, housewife, wife of the said François-de-Sales Robert, 614 Argyle, Westmount, André Duval, administrator, 7641 Chateaubriand, Montreal, Philippe Gélinas, advocate, and Danièle Gélinas, advocate, wife of the said Philippe Gélinas, the latter two of 179 Dufferin, Hampstead, for the following purposes:

To manufacture and deal in biochemical, dietetic and cosmetic products, under the name of "Les Laboratoires Bios Itée — Bios Laboratories Ltd.", with a total capital stock of \$500,000, divided into 80,000 common shares of \$5 each and 10,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

*Ls-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 5779-69

Labrador Air Safari Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Lionel Labrie, contractor, 16 Vaudreuil, Richard Tremblay,

chard Tremblay, pilote commercial, 53, Berneval, et Armand Carrier, avocat, 33, Rouville, tous trois de Baie-Comeau, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de vaisseaux aériens, aéroplanes, biplanes, machines et appareils de vol, hydravion et automobile, sous le nom de « Labrador Air Safari Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Baie-Comeau, district judiciaire de Hauterive.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o

274-70

Charles Lambert sports inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Charles Lambert, commerçant, Marguerite Paquet, ménagère, épouse dudit Charles Lambert, tous deux de 257, rue St-Joseph, Lauzon, et Thérèse Paquet, ménagère, fille majeure, 40, avenue Mont-Marie, Lévis, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de jouets, articles de sport, nouveautés, chaussures, ameublements, quincaillerie et toutes sortes de spécialités connexes, sous le nom de « Charles Lambert sports inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 30,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 257, rue St-Joseph, Lauzon, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o

6232-69

Léo Landreville inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a été accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Paul Landreville, 55, St-Joseph, Saint-Jean-de-Matha, Claude Landreville, 4351, rue Principale, Gilles Landreville, 4862, rue Principale, Jacques St-Aubin, rue Ste-Marguerite, tous quatre électriciens, et Yvonne Laporte, ménagère, veuve de Léo Landreville, 4351, rue Principale, ces quatre derniers de Saint-Félix-de-Valois, pour les objets suivants:

Faire affaires comme électriciens et faire le commerce et l'entretien de toutes sortes d'appareils et accessoires électriques, sous le nom de « Léo Landreville inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,900 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune, 1,900 actions privilégiées de classe « A » d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de classe « B » d'une valeur nominale de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4351, rue Principale, Saint-Félix-de-Valois, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o

6289-69

commercial pilot, 53 Berneval, and Armand Carrier, advocate, 33 Rouville, all three of Baie-Comeau, for the following purposes:

To manufacture and deal in airships, airplanes, biplanes, flight machines and apparatus, sea-planes and automobiles, under the name of "Labrador Air Safari Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Baie-Comeau, judicial district of Hauterive.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

274-70

Charles Lambert sports inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Charles Lambert, trader, Marguerite Paquet, housewife, wife of the said Charles Lambert, both of 257 St. Joseph St., Lauzon, and Thérèse Paquet, housekeeper, spinster of the full age of majority, 40 Mont-Marie Ave., Lévis, for the following purposes:

To manufacture and deal in toys, sports articles, novelties, footwear, furniture, hardware and all kinds of related specialties, under the name of "Charles Lambert sports inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 30,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at 257 St. Joseph St., Lauzon, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6232-69

Léo Landreville inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Paul Landreville, 55 Saint-Joseph, Saint-Jean-de-Matha, Claude Landreville, 4351 Main Street, Gilles Landreville, 4862 Main Street, Jacques St-Aubin, Sainte-Marguerite Street, all four electricians, and Yvonne Laporte, housewife, widow of Léo Landreville, 4351 Main Street, the latter four of Saint-Félix-de-Valois, for the following purposes:

To carry on business as electricians and to deal in and maintain all kinds of electric appliances and accessories, under the name of "Léo Landreville inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,900 common shares of a nominal value of \$10 each, 1,900 class « A » preferred shares of a nominal value of \$10 each and 2,000 class "B" preferred shares of a nominal value of \$1 each.

The head office of the company is at 4351 Main Street, Saint-Félix-de-Valois, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6289-69

Laurier sports inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jacques Taschereau, 315, avenue Laurier, François Rainville, 1348, Frontenac, tous deux notaires, Huguette Fournel, 554, Latourelle, et Gisèle Martel, 387, 19e rue, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous quatre de Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles de sport, sous le nom de « Laurier sports inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$10 chacune et en 360 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laurier-Station, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD,*
33563-o 6206-69

Lipalo inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Gilles Parant, 35, chemin du Ravin, Claude Limoges, 745, Mille Iles ouest, et Rodrigue Long, 710, Marier, tous trois pharmaciens, de Sainte-Thérèse, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce en gros de spécialités médicales et de préparations pharmaceutiques et médicales de toutes sortes, sous le nom de « Lipalo inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 3,700 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sainte-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6162-69

Les Loisirs de Roxton Falls inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation sans capital-actions: Armand Richard, Bruno L'Écuyer, tous deux journalistes, Jean-Guy Boutin, homme de service, Claude Paquette, boucher, Hermas Gingras, employé municipal, Philippe Lévesque, dessinateur, Pierre Normandin, employé de banque, Gérard Sicotte, secrétaire municipal, Paul-Eugène Boulais, agent d'assurances, et Gisèle Richard, secrétaire, épouse de Gilles Poitras, tous de Roxton Falls, pour les objets suivants:

L'organisation des loisirs, sous le nom de « Les Loisirs de Roxton Falls inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation est à Roxton Falls, district judiciaire de Bedford.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6214-69

Laurier sports inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jacques Taschereau, 315 Laurier Avenue, François Rainville, 1348 Frontenac, both notaries, Huguette Fournel, 554 Latourelle, and Gisèle Martel, 387, 19th Street, the latter two secretaries, spinsters of the full age of majority, all four of Québec, for the following purposes:

To deal in sporting goods, under the name of "Laurier sports inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$10 each and 360 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Laurier-Station, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6206-69

Lipalo inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Gilles Parant, 35 du Ravin Road, Claude Limoges, 745 Mille Iles West, and Rodrigue Long, 710 Marier, all three pharmacists of Sainte-Thérèse, for the following purposes:

To manufacture and deal wholesale in medical specialties and pharmaceutical and medical preparations of all kinds, under the name of "Lipalo inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 3,000 common shares of \$1 each and into 3,700 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Sainte-Thérèse, judicial district of Terrebonne.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6162-69

Les Loisirs de Roxton Falls inc.

Notice is given that under Part III of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to incorporate a corporation without share capital: Armand Richard, Bruno L'Écuyer, both labourers, Jean-Guy Boutin, janitor, Claude Paquette, butcher, Hermas Gingras, municipal employee, Philippe Lévesque, draftsman, Pierre Normandin, bank employee, Gérard Sicotte, municipal secretary, Paul-Eugène Boulais, insurance agent, and Gisèle Richard, secretary, wife of Gilles Poitras, all of Roxton Falls, for the following purposes:

The organization of recreational activities, under the name of "Les Loisirs de Roxton Falls inc."

The amount to which is limited the value of the immovable property which the corporation may acquire and possess, is \$100,000.

The head office of the corporation is at Roxton Falls, judicial district of Bedford.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6214-69

Lussier Auto Parts Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Émilien Lussier, garagiste, Liliane Denault, secrétaire, épouse de Jean Biancamano, tous deux de 2275, rue Vallières, app. 2, Laval, et Gilles Lussier, ingénieur en métallurgie, 182, rue Bernard, Châteauguay, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, autos-neige, bateaux, tentes et remorques, moteurs, machines et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de « Lussier Auto Parts Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Laval, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

5857-69

M.A.C.H. Itée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Yves Vincent, auteur-compositeur, 4744, Adam, Pierre Laforest, avocat, 4858, Côte des Neiges, et Nicole Archambault, avocate, fille majeure, 4870, Côte des Neiges, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Pour fins artistiques, commerciales, éducatives, divertissements ou autres, composer, écrire, arranger, traduire, publier, imprimer, distribuer, vendre et faire le commerce de brochures, textes, musiques, arrangements et autres, sous le nom de « M.A.C.H. Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$1 chacune et en 3,900 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 4744, rue Adam, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

5837-69

M.M.K. Art Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Donald W. Seal, 3435, rue Drummond, app. 45, Philip Shaposnick, 6870, avenue Chester, tous deux de Montréal, et Gary Moscowitz, 260, Saint-Aubin, Saint-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'objets d'art, antiquités, sculptures, peintures, dessins et portraits, sous le nom de « M.M.K. Art Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Lussier Auto Parts Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Émilien Lussier, garage-keeper, Liliane Denault, secretary, wife of Jean Biancamano, both of 2275 Vallières Street, Apt. 2, Laval, and Gilles Lussier, metallurgy engineer, 182 Bernard Street, Châteauguay, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in motor vehicles, snowmobiles, boats, tents and trailers, motors, machines and all their accessories and parts, under the name of "Lussier Auto Parts Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Laval, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

5857-69

M.A.C.H. Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Yves Vincent, author-composer, 4744 Adam, Pierre Laforest, advocate, 4858 Côte des Neiges, and Nicole Archambault, advocate, spinster of the full age of majority, 4870 Côte des Neiges, all three of Montreal, for the following purposes:

For artistic, commercial, educational, entertainment or other purposes, to compose, write, arrange, translate, publish, print, distribute, sell and deal in leaflets, texts, music, arrangements and others, under the name of "M.A.C.H. Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of \$1 each and 3,900 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at 4744 Adam St., Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

5837-69

M.M.K. Art Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Donald W. Seal, 3435 Drummond Street, Apt. 45, Philip Shaposnick, 6870 Chester Avenue, both of Montreal, and Gary Moscowitz, 260 St. Aubin, Saint-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To deal in artwork, antiques, sculptures, paintings, drawings and pictures, under the name of "M.M.K. Art Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563 161-70

Menemsha Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 16e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Nathaniel Salomon, 176, Eton Crescent, Hampstead, David Katznelson, 5526, avenue Ashdale, Côte Saint-Luc, Ralph Lipper, 1550, avenue McGregor, Montréal, et Robert Litvack, 590, avenue Stanstead, Mont-Royal, tous les quatre avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles pour les soins du visage et de la beauté, articles de toutes sortes et de toutes natures, sous le nom de « Menemsha Inc. », avec un capital-actions divisé en 80,000 actions ordinaires sans valeur nominale ou valeur au pair.

Le siège social de la compagnie est 2457, chemin de Lucerne, Mont-Royal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563 6134-69

Milan distribution inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Marcel Collin, 269, Notre-Dame ouest, Philippe Proulx, 363, Père Leneuf, Jean-Marc Duchesne, 486, Lasalle, tous trois commerçants, de Rimouski, et Guy Poirier, représentant, 2041, Bégin, Duberger, pour les objets suivants:

Faire le commerce de tous produits de beauté, cosmétiques, parfums, lotions, et autres produits semblables, sous le nom de « Milan distribution inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Québec, district judiciaire de Québec.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6223-69

A. H. Nadon inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: André-H. Nadon, ingénieur, Rheault Nadon, voyageur de commerce, et James Nadon, commis, tous trois de Buckingham, pour les objets suivants:

Exploiter des hôtels, tavernes, auberges, motels et restaurants, sous le nom de « A. H. Nadon inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563-o 161-70

Menemsha Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nathaniel Salomon, 176 Eton Crescent, Hampstead, David Katznelson, 5526 Ashdale Avenue, Côte Saint-Luc, Ralph Lipper, 1550 McGregor Avenue, Montreal, and Robert Litvack, 590 Stanstead Avenue, Mount Royal, all four advocates, for the following purposes:

To deal in face and toilet articles of every nature and kinds, under the name of "Menemsha Inc.", with a capital stock divided into 80,000 common shares without nominal or par value.

The head office of the company is at 2457 Lucerne Road, Mount Royal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563-o 6134-69

Milan distribution inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Marcel Collin, 269 Notre-Dame West, Philippe Proulx, 363 Père Leneuf, Jean-Marc Duchesne, 486 Lasalle, all three traders, of Rimouski, and Guy Poirier, representative, 2041 Bégin, Duberger, for the following purposes:

To deal in all beauty products, cosmetics, perfumes, lotions and other similar products, under the name of "Milan distribution inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,500 common shares of \$10 each and 1,500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at Québec, judicial district of Québec.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563 6223-69

A. H. Nadon inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: André-H. Nadon, engineer, Rheault Nadon, commercial traveller, and James Nadon, clerk, all three of Buckingham, for the following purposes:

To operate hotels, taverns, inns, motels and restaurants, under the name of "A. H. Nadon inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 300 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est à Buckingham, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6225-69

Noema inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Henri-Paul Lemay, 426, Champagneur, Outremont, Maurice Paquin, 467, Radisson, Mont-Saint-Hilaire, et Michel Gilbert, 200, Elgar, app. 204, Verdun, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs et conseillers en publicité, sous le nom de « Noema inc. », avec un capital total de \$35,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6324-69

Olympia Plastering Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Michel Mucci, 5795, Georges-Corbeil, Saint-Léonard, Constanzo Mazzalonga, 9092, Iberville, et Giovanni Dioia, 9153, Iberville, ces deux derniers de Montréal, tous trois plâtriers, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de « Olympia Plastering Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Léonard, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6253-69

Olympic Industries Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 19e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Nicole Viau, 6834, rue des Écores, Ginette Murray, 2351, rue Bellechasse, Danielle Trudel, 3685, rue Berri, Andrée Laviolette, 7285, rue Fabre, et Monique Robichaud, 3220, rue Ridgewood, toutes cinq secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, de placement et de gestion et faire le commerce d'appareils et de véhicules de transport de toutes sortes et tous leurs parties et accessoires, sous le nom de « Olympic Industries Inc. », avec un capital divisé en 15,000 actions classe « A » sans valeur nominale et en 50,000 actions classe « B » sans valeur nominale.

The head office of the company is at Buckingham, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6225-69

Noema inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Henri-Paul Lemay, 426 Champagneur, Outremont, Maurice Paquin, 467 Radisson, Mont-Saint-Hilaire, and Michel Gilbert, 200 Elgar, Apt. 204, Verdun, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as contractors and advertising consultants, under the name of "Noema inc.", with a total capital stock of \$35,000, divided into 500 common shares of a nominal value of \$10 each and 3,000 preferred shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6324-69

Olympia Plastering Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Michel Mucci, 5795 Georges-Corbeil, Saint-Léonard, Constanzo Mazzalonga, 9092 Iberville, and Giovanni Dioia, 9153 Iberville, the latter two of Montreal, all three plasterers, for the following purposes:

To carry on business as general building contractors and constructors and to deal in all kinds of material, under the name of "Olympia Plastering Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Saint-Léonard, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6253-69

Olympic Industries Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Nicole Viau, 6834 des Écores St., Ginette Murray, 2351 Bellechasse St., Danielle Trudel, 3685 Berri St., Andrée Laviolette, 7285 Fabre St., and Monique Robichaud, 3220 Ridgewood St., all five secretaries, spinsters of the full age of majority, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a holding, investment and management company, and to deal in appliances and transport vehicles of all kinds and in all their parts and accessories, under the name of "Olympic Industries Inc.", with a capital stock divided into 15,000 class "A" shares of no nominal value and 50,000 class "B" shares of no nominal value.

Le siège social de la compagnie est à Granby, district judiciaire de Bedford.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6257-69

Raymond Ouellette inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Raymond Ouellette, homme d'affaires, Marcelle Bédard, maîtresse de maison, épouse dudit Raymond Ouellette, tous deux de 415, Taché, et Cyrille Dufour, homme d'affaires, 294, Laramée, tous trois de Hull, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs, sous le nom de « Raymond Ouellette inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 390 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Hull, district judiciaire de Hull.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 6348-69

Oxygène industriel Girardin inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 20e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Guy Girardin, industriel, Yolande Richer, ménagère, épouse dudit Jean-Guy Girardin, tous deux de 40, rue Hébert, Sainte-Martine, et Cécile Paquette, comptable, fille majeure, 8752, boulevard Lasalle, LaSalle, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'oxygène, acétylène, gaz propane et de tout autre gaz à soudure, d'accessoires de soudure, fer, acier et de tout autre métal, sous le nom de « Oxygène industriel Girardin inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 40, rue Hébert, Sainte-Martine, district judiciaire de Beauharnois.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 5831-69

Papin Shoe Imports Limited

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Gilles Papin, comptable, Mae Darragh, ménagère, épouse dudit Gilles Papin, tous deux de 8, Marie Victorin est, Contrecoeur, et Pierre Papin, administrateur, 49, de l'Anse Bleue, Laval, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de toutes sortes de chaussures, articles en cuir et leurs accessoires, sous le nom de « Papin Shoe Imports Limited », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

The head office of the company is at Granby, judicial district of Bedford.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 6257-69

Raymond Ouellette inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Raymond Ouellette, businessman, Marcelle Bédard, housewife, wife of the said Raymond Ouellette, both of 415 Taché, and Cyrille Dufour, businessman, 294 Laramée, all three of Hull, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Raymond Ouellette inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and 390 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Hull, judicial district of Hull.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 6348-69

Oxygène industriel Girardin inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Guy Girardin, industrialist, Yolande Richer, housewife, wife of the said Jean-Guy Girardin, both of 40 Hébert St., Sainte-Martine, and Cécile Paquette, accountant, spinster of the full age of majority, 8752 LaSalle Blvd., LaSalle, for the following purposes:

To deal in oxygen, acetylene, propane gas and in any other gas used in welding, welding accessories iron, steel and in any other metal, under the name of "Oxygène industriel Girardin inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 40 Hébert St., Sainte-Martine, judicial district of Beauharnois.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

33563 5831-69

Papin Shoe Imports Limited

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Gilles Papin, accountant, Mae Darragh, housewife, wife of said Gilles Papin, both of 8 Marie Victorin East, Contrecoeur, and Pierre Papin, administrator, 49 de l'Anse Bleue, Laval, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of shoes, leather articles and their accessories, under the name of "Papin Shoe Imports Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6290-69

Precision Pattern Works Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 12^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Germain Deslongchamps, modeleur, 141, Farwell, André Robert, étudiant, 2541, rue Mesy, et Ginette Lachance, secrétaire, épouse de Jacques Fauteux, 2581, Maisonneuve, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Faire affaires comme maîtres de forges, fondeurs et ouvriers en métaux, sous le nom de « Precision Pattern Works Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 141, rue Farwell, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6118-69

Les productions POP inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 29^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Adrian Popovici, avocat, 4938, Circle Road, Louis Parizeau, musicien, 2202, Wilson, et Pierre Parizeau, étudiant, 3165, Bedford, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à fournir de l'amusement et du divertissement au public, sous le nom de « Les productions POP inc. », avec un capital total de \$25,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o

6261-69

Les produits de beauté G.L.B. inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 7^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Ninon Thibault, 11120, Paris, app. 1, Maria-C. Di Matteo, 6955, Durocher, app. 3, Nicole Auger, 2357, French, toutes trois filles majeures, Madeleine Hottin, épouse de Roland Dupont, 7585, Garnier, app. 4, toutes quatre secrétaires, et Louis Duval, avocat, 7757, Wiseman, app. 2, tous cinq de Montréal, pour les objets suivants:

Fabriquer et faire le commerce de parfums, cosmétiques, lotions et autres produits semblables, sous le nom de « Les produits de beauté G.L.B. inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6290-69

Precision Pattern Works Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Germain Deslongchamps, modeller, 141 Farwell, André Robert, student, 2541 Mesy Street, and Ginette Lachance, secretary, wife of Jacques Fauteux, 2581 Maisonneuve, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on business as blacksmiths, smelters and metal workers, under the name of "Precision Pattern Works Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 141 Farwell Street, Sherbrooke, judicial district of Saint-François.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6118-69

Les productions POP inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Adrian Popovici, advocate, 4938 Circle Road, Louis Parizeau, musician, 2202 Wilson, and Pierre Parizeau, student, 3165 Bedford, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business which consists in supplying the public with amusement and entertainment, under the name of "Les productions POP inc.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 1,500 common shares of \$10 each and 200 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563

6261-69

Les produits de beauté G.L.B. inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Ninon Thibault, 11120 Paris, Apt. 1, Maria-C. Di Matteo, 6955 Durocher, Apt. 3, Nicole Auger, 2357 French, all three spinsters of the full age of majority, Madeleine Hottin, wife of Roland Dupont, 7585 Garnier, Apt. 4, all four secretaries, and Louis Duval, advocate, 7757 Wiseman, Apt. 2, all five of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in perfumes, cosmetics, lotions and other similar products, under the name of "Les produits de beauté G.L.B. inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563-o 23-70

Rainbow Dress (1970) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 24e jour d'octobre 1969, constituant en corporation: Louis Orenstein, 5654, avenue Macdonald, Hampstead, Jason Ruby, 47, place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, 5754, Lockwood, tous trois avocats, et Glacia Miller, secrétaire, célibataire, 3201, avenue Forest Hill, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

S'établir dans l'industrie du vêtement et des accessoires vestimentaires de toutes sortes, sous le nom de « Rainbow Dress (1970) Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 600 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie est 460 ouest, rue Sainte-Catherine, bureau 301, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563 5151-69

Ranchouse Foods Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Edward J. Druker, 5763, McMurray, Morden Lazarus, 5554, chemin Earle, tous deux avocats, de Côte Saint-Luc, et Rachel R. Sands, secrétaire, veuve de feu Samuel Sands, 8659, terrasse des Rapides, LaSalle, pour les objets suivants:

L'industrie et le commerce de fruits, légumes, baies (petits fruits), viandes, graines, lait et autres produits alimentaires, de toutes sortes, sous le nom de « Ranchouse Foods Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Rivière-Beaudette, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières, compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563 5796-69

Restaurant Tur-Lu-Tu-Tu-inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 27e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Guy Lapointe, restaurateur, boulevard Baril, Princeville, Pierre Béliveau, gérant, 32, Alice, Victoriaville, et Louise Leclerc, secrétaire, fille majeure, 2, Belleau, Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateurs et hôteliers, sous le nom de « Restaurant Tur-Lu-Tu-Tu inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563 23-70

Rainbow Dress (1970) Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 24th day of October, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louis Orenstein, 5654 Macdonald Avenue, Hampstead, Jason Ruby, 47 Place du Bois, Dollard-des-Ormeaux, John Michelin, 5754 Lockwood, all three advocates, and Glacia Miller, secretary, spinster, 3201 Forest Hill Avenue, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of dress manufacturers and wearing apparel of all kinds, under the name of "Rainbow Dress (1970) Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 600 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company is at 460 St. Catherine Street West, Room 301, Montreal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563-o 5151-69

Ranchouse Foods Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Edward J. Druker, 5763 McMurray, Morden Lazarus, 5554 Earle Road, both advocates, of Côte Saint-Luc, and Rachel R. Sands, secretary, widow of the late Samuel Sands, 8659 Des Rapides Terrace, LaSalle, for the following purposes:

To manufacture and deal in vegetables, fruits, berries, meats, grains, milk and other food products of all kinds, under the name of "Ranchouse Foods Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and 2,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company is at Rivière-Beaudette, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

33563-o 5796-69

Restaurant Tur-Lu-Tu-Tu-inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Guy Lapointe, restaurateur, Baril Blvd., Princeville, Pierre Béliveau, manager, 32 Alice, Victoriaville, and Louise Leclerc, secretary, spinster of the full age of majority, 2 Belleau, Arthabaska, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs and hotel-keepers, under the name of "Restaurant Tur-Lu-Tu-Tu inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,500 common shares of \$10 each and 250 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est boulevard Baril, Princeville, district judiciaire d'Arthabaska.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 370-70

Robelard Auto Body Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 18^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Irving Levinson, administrateur, Marcia Reim, ménagère, épouse dudit Irving Levinson, tous deux du 4429, 2^e Rue, et Louis Reim, gérant, 455, 95^e Avenue, tous trois de Laval, pour les objets suivants:

Diriger et exploiter des service-stations, des édifices et des garages et faire le commerce de véhicules, accessoires et pièces de toutes sortes, sous le nom de « Robelard Auto Body Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune, 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune et 5,000 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 6365-69

Rousseau Entreprises Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a été accordé des lettres patentes, en date du 6^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Yvon Rousseau, gérant, 1507, Lucerne, Laval, Robert Rousseau, administrateur, 894, Maloin, app. 1, Sherbrooke, et Michel Lestage, secrétaire, 4359, rue Chambord, Montréal, pour les objets suivants:

S'établir restaurateurs, sous le nom de « Rousseau Entreprises Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 30,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 207-70

J. E. Roy inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 9^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Joseph-Edmond Roy, négociant en gros, Monique Gilbert, ménagère, épouse dudit Joseph-Edmond Roy, tous deux de Saint-Henri, et Marc Boily, comptable agréé, 1460, Charles-Huot, Sillery, pour les objets suivants:

Faire le commerce de fruits, légumes et aliments de toutes sortes et faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « J. E. Roy inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune.

The head office of the company is at Baril Blvd., Princeville, judicial district of Arthabaska.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 370-70

Robelard Auto Body Inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 18th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Irving Levinson, executive, Marcia Reim, housewife, wife of the said Irving Levinson, both of 4429, 2nd Street, and Louis Reim, manager, 455, 95th Avenue, all three of Laval, for the following purposes:

To operate service stations, buildings and garages and deal in vehicles and the accessories and parts thereof of every kind, under the name of "Robelard Auto Body Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of a par value of \$1 each, 30,000 preferred shares of a par value of \$1 each and 5,000 class "A" preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 6365-69

Rousseau Entreprises Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Yvon Rousseau, manager, 1507 Lucerne, Laval, Robert Rousseau, executive, 894 Malouin, Apt. 1, Sherbrooke, and Michel Lestage, secretary, 4359 Chambord Street, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurateurs, under the name of "Rousseau Entreprises Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 30,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 207-70

J. E. Roy inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Joseph-Edmond Roy, wholesale dealer, Monique Gilbert, housewife, wife of said Joseph-Edmond Roy, both of Saint-Henri, and Marc Boily, chartered accountant, 1460 Charles-Huot, Sillery, for the following purposes:

To deal in fruit, vegetables and food products of all kinds and to carry on business as a transport company, under the name of "J. E. Roy inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 common shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Henri, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 5976-69

Sanivore inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 12e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Sylvia Paradis, secrétaire, fille majeure, 10587, rue St-Hubert, Françoise Carle, ménagère, épouse de Jean Panazzolo, 912, rue Laurier est, toutes deux de Montréal, et Gisèle Dionne, secrétaire, veuve de Harold Traynor, 5032, Macdonald, app. 6, Côte Saint-Luc, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce d'insecticides et de tous autres produits et marchandises se rapportant à ce commerce et spécialement au contrôle des bactéries de l'air, sous le nom de « Sanivore inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 30,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 5032, Macdonald, appartenant 6, Côte Saint-Luc, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 5668-69

Service de mécanique de Loretteville inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Baptiste Martel, 97, boulevard Valcartier, Eugène Pepin, 27, des Laurentides, et Adrien Harvey, 80, rue Martel, tous trois machinistes, de Loretteville, pour les objets suivants:

Faire le commerce de moteurs, machines, leurs parties et accessoires, et autres instruments et appareils, sous le nom de « Service de mécanique de Loretteville inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 113, boulevard Valcartier, Loretteville, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6270-69

Les services d'imprimerie Bourgeois Itée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 23e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Bernard Bourgeois, administrateur, 305, de Vaudreuil, Berthierville, Robert La Haye, avocat, 717, Place Fleury, et Jocelyne Genest, secrétaire, fille majeure, 1839, Lincoln, App. 17, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme éditeurs et imprimeurs, sous le nom de « Les services d'imprimerie Bourgeois Itée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

The head office of the company is at Saint-Henri, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 5976-69

Sanivore inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Sylvia Paradis, secretary, spinster of the full age of majority, 10587 Saint-Hubert Street, Françoise Carle, housewife, wife of Jean Panazzolo, 912 Laurier Street East, both of Montreal, and Gisèle Dionne, secretary, widow of Harold Traynor, 5032 Macdonald, Apt. 6, Côte Saint-Luc, for the following purposes:

Manufacture and deal in insecticides and all other products and goods related thereto, and especially to the checking of bacteria in the air, under the name of "Sanivore inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 30,000 common shares of \$1 each and 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 5032 Macdonald, Apt. 6, Côte Saint-Luc, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 5668-69

Service de mécanique de Loretteville inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Baptiste Martel, 97 Valcartier Blvd., Eugène Pepin, 27 des Laurentides, and Adrien Harvey, 80 Martel Street, all three machinists, of Loretteville, for the following purposes:

To deal in motors, machines, their parts and accessories, and in other instruments and apparatus, under the name of "Service de mécanique de Loretteville inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at 113 Valcartier Blvd., Loretteville, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6270-69

Les services d'imprimerie Bourgeois Itée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Bernard Bourgeois, administrator, 305 de Vaudreuil, Berthierville, Robert La Haye, advocate, 717 Place Fleury, and Jocelyne Genest, secretary, spinster of the full age of majority, 1839 Lincoln, Apt. 17, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as publishers and printers, under the name of "Les services d'imprimerie Bourgeois Itée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie est 305, rue de Vaudreuil, Berthierville, district judiciaire de Joliette.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 4972-69

Service patates Lapointe inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Rita Beaudet, industrielle, veuve de Maurice Lapointe, 1751, Capricieuse, Anita Lapointe, secrétaire, épouse d'André Dufour, 2980, rue Turbide, et Hughes Bourget, industriel, 782, 20e Rue, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de denrées et comestibles en conserve et de tous leurs produits et sous-produits, sous le nom de « Service patates Lapointe inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 554, avenue Plante, Vanier, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6154-69

Sigouin-Richard Itée Sigouin-Richard Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 7e jour de janvier 1970, constituant en corporation: John Sigouin, 21, avenue Newbury, Ottawa, province d'Ontario, Robert Richard, 15, rue Booth, et René Désormeaux, 129, rue Isabelle, des deux derniers de Hull, tous trois hommes d'affaires, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises, services de toute sorte et description, et exploiter toute entreprise industrielle et commerciale, sous le nom de « Sigouin-Richard Itée — Sigouin-Richard Ltd. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 131, rue Principale, Hull, district judiciaire de Hull.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 5903-69

La Société Frabemas inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 2e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Jean-Charles Bédard, ingénieur, 3819, Northcliffe, Joseph Fratino, 9070, rue Meunier, tous deux de Montréal, et Andréa Mastropietro, 2560, rue Deblois, Laval, ces deux derniers industriels, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « La Société Frabemas inc. », avec un capital

The head office of the company is at 305 de Vaudreuil Street, Berthierville, judicial district of Joliette.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 4972-69

Service patates Lapointe inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Rita Beaudet, industrialist, widow of Maurice Lapointe, 1751 Capricieuse, Anita Lapointe, secretary, wife of André Dufour, 2980 Turbide Street, and Hughes Bourget, industrialist, 782, 20th Street, all three of Québec, for the following purposes:

To manufacture and deal in canned goods and foodstuffs and all products and by-products related thereto, under the name of "Service patates Lapointe inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 500 common shares of \$100 each and 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at 554 Plante Avenue, Vanier, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6154-69

Sigouin-Richard Itée Sigouin-Richard Ltd.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: John Sigouin, 21 Newbury Ave., Ottawa, Province of Ontario, Robert Richard, 15 Booth Street, and René Désormeaux, 129 Isabelle Street, the latter two of Hull, all three businessmen, for the following purposes:

To deal in merchandise, services of all types and descriptions, and to operate an industrial and commercial enterprise, under the name of "Sigouin-Richard Itée — Sigouin-Richard Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 5,000 common shares of a nominal value of \$10 each.

The head office of the company is at 131 Main Street, Hull, judicial district of Hull.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 5903-69

La Société Frabemas inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Jean-Charles Bédard, engineer, 3819 Northcliffe, Joseph Fratino, 9070 Meunier Street, both of Montreal, and Andréa Mastropietro, 2560 Deblois Street, Laval, the latter two industrialists, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction and investment company, under the name of "La Société Frabemas inc.", with a total

total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 6256-69

Réal Sylvestre inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a été accordé des lettres patentes, en date du 9e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Réal Sylvestre, camionneur, 438, Marie-Victorin, Saint-Pierre-de-Sorel, Raymond Larivière, 161, Carignan, et Marcel Larivière, 416, rue Victoria, ces deux derniers garagistes, de Sorel, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Réal Sylvestre inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Sorel, district judiciaire de Richelieu.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 84-70

Langis Thibault limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 3e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Louis-Rhéal Tremblay, 570, Notre-Dame, Repentigny, Jacques Lachapelle, 1135, Montcalm, Saint-Bruno-de-Montarville, tous deux avocats, et Solange Duhamel, secrétaire, fille majeure, 6688, boulevard Pie IX, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de placement, sous le nom de « Langis Thibault limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 5901-69

**Transmission automatique Cité inc.
City Automatic Transmission Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 31e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Maurice D'Avignon, garagiste, Laurette Constantineau, ménagère, épouse dudit Maurice D'Avignon, tous deux de 2524, Pierre Boucher, Québec, Jean-Paul D'Avignon, garagiste, et Lise Renaud, ménagère, épouse dudit Jean-Paul D'Avignon, ces deux derniers de 6295, Place Abbé Pierre, Charlesbourg, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, camions, machines et tous leurs accessoires et parties,

capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company is at Saint-Laurent, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 6256-69

Réal Sylvestre inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives: incorporating: Réal Sylvestre, trucker, 438 Marie-Victorin, Saint-Pierre-de-Sorel, Raymond Larivière, 161 Carignan, and Marcel Larivière, 416 Victoria St., the latter two garage-keepers, of Sorel, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Réal Sylvestre inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of a nominal value of \$10 each and 300 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company is at Sorel, judicial district of Richelieu.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 84-70

Langis Thibault limitée

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Louis-Rhéal Tremblay, 570 Notre-Dame, Repentigny, Jacques Lachapelle, 1135 Montcalm, Saint-Bruno-de-Montarville, both advocates, and Solange Duhamel, secretary, spinster of the full age of majority, 6688 Pie IX Boulevard, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a real estate, construction and investment company, under the name of "Langis Thibault limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 5901-69

**Transmission automatique Cité inc.
City Automatic Transmission Inc.**

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Maurice D'Avignon, garage-keeper, Laurette Constantineau, housewife, wife of said Maurice D'Avignon, both of 2524 Pierre Boucher, Québec, Jean-Paul D'Avignon, garage-keeper, and Lise Renaud, housewife, wife of said Jean-Paul D'Avignon, the latter two of 6295 Place Abbé Pierre, Charlesbourg, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers and to deal in automobiles, motors, trucks, machines and all their accessories and parts, under the

sous le nom de « Transmission automatique Cité inc. — City Automatic Transmission Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie est 187, rue Bigaouette, Québec, district judiciaire de Québec.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6017-69

Transport G.M.F. inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes, en date du 30^e jour de décembre 1969, constituant en corporation: Micheline Vincent, institutrice, Francine Vincent, secrétaire, toutes deux filles majeures, et Gérard Vincent, voiturier, tous trois de 5872, rue Cadillac, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de salaison, boucherie et spécialités alimentaires et faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Transport G.M.F. inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 6338-69

Transport Réal Ménard inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes, en date du 28^e jour de janvier 1970, constituant en corporation: Réal Ménard, mécanicien, 34, De St-Pierre, Gaétan Desmarais, entrepreneur, et Michel Desmarais, opérateur, ces deux derniers de 133, Jean Talon, tous trois de Boucherville, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Transport Réal Ménard inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie est 34, rue De St-Pierre, Boucherville, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 430-70

Lettres patentes supplémentaires

Boulangier inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 29^e jour de décembre 1969, à la compagnie « Boulangier inc. », augmentant son capital de \$119,000 à \$270,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 1,510 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 626-26 — 1531/52

name of "Transmission automatique Cité inc. — City Automatic Transmission Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and into 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company is at 187 Bigaouette Street, Québec, judicial district of Québec.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6017-69

Transport G.M.F. inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, incorporating: Micheline Vincent, teacher, Francine Vincent, secretary, both spinsters of the full age of majority, and Gérard Vincent, carrier, all three of 5872 Cadillac St., Montreal, for the following purposes:

To carry on business in the fields of meat curing, butchery and food specialties, and to act as a transport company, under the name of "Transport G.M.F. inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at Montreal, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 6338-69

Transport Réal Ménard inc.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of January, 1970, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating: Réal Ménard, mechanic, 34 De St-Pierre, Gaétan Desmarais, contractor, and Michel Desmarais, operator, the latter two of 133 Jean Talon, all three of Boucherville, for the following purposes:

To carry on business as a transport company, under the name of "Transport Réal Ménard inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company is at 34 De St-Pierre Street, Boucherville, judicial district of Montreal.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 430-70

Supplementary Letters Patent

Boulangier inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Boulangier inc.", increasing its capital from \$119,000 to \$270,000, the additional capital shares being divided into 1,510 preferred shares of a par value of \$100 each.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 626-26 — 1531/52

Lionel Carle inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 16e jour d'août 1969, à la compagnie « Lionel Carle inc. », étendant ses pouvoirs.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 2989-68 — 1531/17

Entreprises Cantin inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 29e jour de décembre 1969, à la compagnie « Les Embellissements Cantin inc. », constituée par lettres patentes en date du 13e jour d'avril 1967, 1° changeant son nom en celui de « Entreprises Cantin inc. »; 2° étendant ses pouvoirs.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 1641-67 — 1531/55

Entreprises J.G.N. inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 30e jour de décembre 1969, à la compagnie « M.N. Auto Lave inc. », constituée par lettres patentes en date du 2e jour d'avril 1966, changeant son nom en celui de « Entreprises J.G.N. inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 1598-66 — 1531/38

**Les Entreprises J. René Ouimet Itée
J. René Ouimet Enterprises Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 21e jour de novembre 1969, à la compagnie « Les Entreprises J. René Ouimet Itée — J. René Ouimet Enterprises Ltd. », 1° réduisant son capital de \$100,000 à \$57,500, le capital-actions annulé étant divisé en 425 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$100 chacune; 2° augmentant son capital de \$57,500 à \$1,005,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 9,475 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$100 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*

33563-o 994-63 — 1531/18

Fibraçan incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 25e jour de novembre 1969, à la compagnie « Fibraçan incorporée », 1° subdivisant 19,255 actions privilégiées émises d'une valeur au pair de \$10 chacune en 38,510 actions privilégiées émises d'une valeur au pair de \$5 chacune et 8,245 actions privilégiées non émises d'une valeur au

Lionel Carle inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 16th day of August, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Lionel Carle inc.", extending its powers.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 2989-68 — 1531/17

Entreprises Cantin inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Les Embellissements Cantin inc.", incorporated by letters patent dated the 13th day of April 1967, 1. changing its name to that of "Entreprises Cantin inc."; 2. extending its powers.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 1641-67 — 1531/55

Entreprises J.G.N. inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "M.N. Auto Lave inc.", incorporated by letters patent dated the 2nd day of April, 1966, changing its name to that of "Entreprises J.G.N. inc."

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 1598-66 — 1531/38

**Les Entreprises J. René Ouimet Itée
J. René Ouimet Enterprises Ltd.**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Les Entreprises J. René Ouimet Itée — J. René Ouimet Enterprises Ltd.", 1. reducing its capital stock from \$100,000 to \$57,500, the cancelled share capital being divided into 425 preferred class "A" shares of a par value of \$100 each; 2. increasing its capital stock from \$57,500 to \$1,005,000, the additional share capital being divided into 9,475 preferred class "A" shares of a par value of \$100 each.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563 994-63 — 1531/18

Fibraçan incorporée

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 25th day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Fibraçan incorporée", 1. subdividing 19,255 issued preferred shares of a par value of \$10 each into 38,510 issued preferred shares of a par value of \$5 each and 8,245 unissued preferred shares of a par value of \$10 each into 16,490 unissued preferred shares of a par

pair de \$10 chacune en 16,490 actions privilégiées non émises d'une valeur au pair de \$5 chacune; 2° redésignant ses actions privilégiées actuelles en actions privilégiées classe « A » et modifiant les droits afférents aux actions privilégiées et aux actions ordinaires.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 15818-61 — 1531/19

**Kenwood's Moving & Storage Ltd.
Déménagement & Entreposage
Kenwoods Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 21^e jour de novembre 1969 à la compagnie « Kenwood's Moving & Storage Ltd. — Déménagement & Entreposage Kenwoods Itée », 1° diminuant son capital de \$174,000 à \$100,650, le capital-actions annulé étant divisé en 73,350 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune; 2° augmentant son capital de \$100,650 à \$299,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 198,350 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 1018-27 — 1531/21

Geo. Renteln Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 10^e jour de novembre 1969 à la compagnie « Geo. Renteln Inc. », diminuant son capital de \$80,000 à \$48,000, en annulant 320 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 11109-58 — 1531/22

**St. Lawrence Brick Co. Limited
La Briqueterie St-Laurent Itée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 30^e jour de septembre 1969, à la compagnie « St. Lawrence Brick Co. Limited — La Briqueterie St-Laurent limitée », 1° changeant 15,630 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune en 15,630 actions ordinaires sans valeur au pair; 2° annulant \$957,500 de \$1,563,000 du capital versé qui a été réellement perdu; 3° changeant 7,370 actions ordinaires non émises d'une valeur au pair de \$100 chacune en 7,370 actions ordinaires non émises sans valeur au pair.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 733-24 — 1531/63

Saratoga Development Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 28^e jour de novembre 1969 à la compagnie « Saratoga

value of \$5 each; 2. redesignating its present preferred shares as class "A" preferred shares, and amending the rights attached to preferred and common shares.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 15818-61 — 1531/19

**Kenwood's Moving & Storage Ltd.
Déménagement & Entreposage
Kenwoods Itée**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Kenwood's Moving & Storage Ltd. — Déménagement & Entreposage Kenwoods Itée", 1. reducing its capital from \$174,000 to \$100,650, the capital stock annulled being divided into 73,350 preferred shares of the par value of \$1 each; 2. increasing its capital from \$100,650 to \$299,000, the additional capital stock being divided into 198,350 preferred shares of the par value of \$1 each.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 1018-27 — 1531/21

Geo. Renteln Inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 10th day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Geo. Renteln Inc.", reducing its capital from \$80,000 to \$48,000, by the cancellation of 320 preferred shares of the par value of \$100 each.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 11109-58 — 1531/22

**St. Lawrence Brick Co. Limited
La Briqueterie St-Laurent Itée**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of September, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "St. Lawrence Brick Co. Limited — La Briqueterie St-Laurent limitée", 1. changing 15,630 common shares of a par value of \$100 each into 15,630 common shares of no par value; 2. cancelling \$957,500 of the \$1,563,000 in paid-up capital which was truly lost; 3. changing 7,370 unissued common shares of a par value of \$100 each into 7,370 unissued common shares of no par value.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 733-24 — 1531/63

Saratoga Development Corp.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 28th day of November, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Saratoga Development Corp.",

Development Corp. », 1° subdivisant ses 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et ses 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 5,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune; 2° augmentant son capital de \$10,000 à \$40,000 par la création de 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 11072-59 — 1531/23

**Sunray Boats Inc.
Les Bateaux Sunray inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 9e jour de décembre 1969, à la compagnie « Sunrey Boats Inc. », constituée par lettres patentes en date du 1er jour d'août 1969, changeant son nom en celui de « Sunray Boats inc. — Les Bateaux Sunray inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 3758-69 — 1531/50

Trinto inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 9e jour de décembre 1969, à la compagnie « Trinto inc. », augmentant ses pouvoirs.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563-o 3407-68 — 1531/24

Vêtements Lui-Elle inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, le lieutenant-gouverneur de la province a accordé des lettres patentes supplémentaires en date du 21e jour de décembre 1969, à la compagnie « Lorraine Shop Inc. », constituée par lettres patentes en date du 21e jour de février 1953, changeant son nom en celui de « Vêtements Lui - Elle inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.*
33563 3907-53 — 1531/25

1° subdividing its 500 common shares of the par value of \$10 each and 500 preferred shares of the par value of \$10 each into 5,000 common shares of the par value of \$1 each and 5,000 preferred shares of the par value of \$1 each; 2° increasing its capital from \$10,000 to \$40,000 by the creation of 30,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 11072-59 — 1531/23

**Sunray Boats Inc.
Les Bateaux Sunray inc.**

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 9th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Sunrey Boats Inc.", incorporated by letters patent dated the 1st day of August, 1969, changing its name to that of "Sunray Boats Inc. — Les Bateaux Sunray inc."

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 3758-69 — 1531/50

Trinto inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 9th day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province to "Trinto inc.", increasing its powers.

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563 3407-68 — 1531/24

Vêtements Lui-Elle inc.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of December, 1969, have been issued by the Lieutenant-Governor to "Lorraine Shop Inc.", incorporated by letters patent dated the 21st day of February, 1953, changing its name to that of "Vêtements Lui - Elle inc."

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33563-o 3907-53 — 1531/25

Compagnies dissoutes

Bernath Incorporated

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Bernath Incorporated », constituée en corporation le 25 janvier 1957, à compter du 27 février 1970.

*Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.*
33563-o 10111-57

Companies Dissolved

Bernath Incorporated

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Bernath Incorporated", incorporated on January 25, 1957, on and from February 27, 1970.

*ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.*
33563 10111-57

**Le Comité Canada
The Canada Committee**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Le Comité Canada — The Canada Committee », constituée en corporation le 4 mars 1968, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
33563-o 993-68

Cedar Holiday Homes Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Cedar Holiday Homes Ltd. », constituée en corporation le 23 mars 1964, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
33563-o 997-64

**The Creative Communications
Group Limited**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « The Creative Communications Group Limited », constituée en corporation le 11 février 1958, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
33563-o 10514-58

Jacques & Dufour inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Jacques & Dufour inc. », constituée en corporation le 27 avril 1964, à compter du 27 janvier 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
33563-o 1622-64

Kadima Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Kadima Inc. », constituée en corporation le 4 juillet 1966, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
33563-o 2769-66

**Power Corporation Designers & Consultants
Limited**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Power Corporation Designers & Consultants Limited », constituée en corporation le 23 août 1951, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnie,
ROCH RIOUX.
33563-o 11096-51

**Le Comité Canada
The Canada Committee**

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Le Comité Canada — The Canada Committee", incorporated on March 4, 1968, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 993-68

Cedar Holiday Homes Ltd.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Cedar Holiday Homes Ltd.", incorporated on March 23, 1964, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 997-64

**The Creative Communications
Group Limited**

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "The Creative Communications Group Limited", incorporated on February 11, 1958, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 10514-58

Jacques & Dufour inc.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Jacques & Dufour inc.", incorporated on April 27, 1964, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 1622-64

Kadima Inc.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Kadima Inc.", incorporated on July 4, 1966, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 2769-66

**Power Corporation Designers & Consultants
Limited**

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Power Corporation Designers & Consultants Limited", incorporated on August 23, 1951, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33563 11096-51

Québec Forest Products Inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Québec Forest Products Inc. », constituée en corporation le 28 novembre 1958, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
 33563-o 14319-58

Rex Trading Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives d'accepter l'abandon de charte de « Rex Trading Ltd. », constituée en corporation le 9 septembre 1960, à compter du 18 février 1970.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
 33563-o 13905-60

St-John's Yacht Club, Limited

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives d'accepter l'abandon de charte de « St-John's Yacht Club, Limited », constituée en corporation le 5 décembre 1921, à compter du 18 février 1970.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
 33563-o 1831-21

Salaison Terrebonne inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de charte de « Salaison Terrebonne inc. », constituée en corporation le 14 mars 1962, à compter du 27 février 1970.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX.
 33563-o 10956-62

Ventes pour taxes

Cité de Roberval

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, greffier de cette municipalité, que les propriétés ci-après décrites seront vendues aux enchères, à l'Hôtel de Ville de Roberval, MARDI le TRENTE ET UNIÈME jour de MARS, 1970, à DIX heures du matin, pour les taxes municipales et scolaires, avec les intérêts et dues tel que mentionnés ci-après, à moins que ces taxes, plus les intérêts, ainsi que les frais ne soient acquittés avant la date de la vente à l'enchère.

Québec Forest Products Inc.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Québec Forest Products Inc.", incorporated on November 28, 1958, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
 33563 14319-58

Rex Trading Ltd.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Rex Trading Ltd.", incorporated on September 9, 1960, on and from February 18, 1970.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.
 33563 13905-60

St-John's Yacht Club, Limited

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "St-John's Yacht Club, Limited", incorporated on December 5, 1921, on and from February 18, 1970.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.
 33563 1831-21

Salaison Terrebonne inc.

Notice is given that, under the Companies Act, the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has been pleased to accept the surrender of the charter of "Salaison Terrebonne inc.", incorporated on March 14, 1962, on and from February 27, 1970.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
 33563 10956-62

Sales for Taxes

City of Roberval

Public notice is hereby given by the undersigned Town Clerk of the City of Roberval that the properties hereinafter mentioned will be sold by public auction at the Town Hall of Roberval, TUESDAY the THIRTY FIRST day of MARCH 1970, at TEN o'clock in the morning, for unpaid municipal and school taxes, as listed hereafter, plus accrued interest and costs, unless said taxes, interest and costs have been paid before the sale.

Description des propriétaires — Description of properties

Noms et prénoms Names and surnames	No de cadastre No. of cadastre	Location	Taxes municipales et scolaires Municipal and school taxes
Beaulieu, Mme-Mrs. Rosaire	39-22	Rang B, canton de-township of Roberval.	\$ 59.46
Gagnon, Raymond	59-18	Rang B, canton de-township of Roberval.	1,004.81
St-Arnaud, Elzéar et-and Charter Credit	P. 234	Village de-of Roberval.	1,668.74

Les propriétés ci-dessus décrites sont sur le plan de la cité de Roberval.

Les acheteurs devront payer comptant ou par chèque certifié immédiatement après la vente.

Donné en la Cité de Roberval, ce 20^{ième} jour de février 1970.

(Sceau)
33498-10-2-o

Le greffier,
BENOIT HARVEY.

The above properties are on the official plan of the city of Roberval.

The purchasers must pay in cash or by certified cheque immediately after the sale.

Given at the City of Roberval, this 20th day of February 1970.

(Seal)
33498-10-2-o

BENOIT HARVEY,
Town Clerk.

Municipalité du Comté de Dorchester

Avis public est par les présentes donné par Henri-Paul Bouffard, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du comté de Dorchester que les immeubles ci-dessus décrits seront vendus à l'enchère publique, pour taxes municipales et/ou scolaires dues et les frais encourus, JEUDI, le QUATORZIÈME jour de MAI 1970, en la Salle du conseil de comté, à Ste-Hénédine, à dix heures de l'avant-midi, à moins que lesdites taxes et les frais aient été payés avant le jour ci-dessus indiqué.

Municipality of the County of Dorchester

Public notice is hereby given by Henri-Paul Bouffard, Secretary-Treasurer for the Municipal Corporation of Dorchester county, that the under-described immovables will be sold by public auction for municipal and/or school taxes due and costs, THURSDAY, the FOURTEENTH day of MAY 1970 in the Hall of the council, in Ste-Hénédine, at TEN o'clock in the morning, unless said taxes and costs be paid before the day above-mentioned.

Propriétaire Owner	Municipalité Municipality	Lot Lot	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Cost	Total
Lionel Duval..... Superficie 100 acres, un terrain et les bâtisses.	St-Louis de Gonzague	60....	III....	Langevin..... Area 100 acres, a piece of land and buildings.	\$13.12	\$106.81	\$ 4.49	\$ 124.42
Lionel Roy..... Superficie 100 acres, un terrain et les bâtisses, détenu sous billet de location.	St-Louis de Gonzague	40....	IX....	Watford..... Area 100 acres, a piece of land and buildings, held under ticket of rental.	\$24.49	\$140.80	\$ 9.06	\$ 174.35
Odias Roy..... Superficie 100 acres, un terrain et les bâtisses, détenu sous billet de location.	St-Louis de Gonzague	42....	IX....	Watford..... Area 100 acres, a piece of land and buildings, held under ticket of rental.	\$29.69	\$ 165.33	\$10.47	\$ 205.49

Donné à Ste-Hénédine, ce 26^e jour de février 1970.

33548-10-2-o

Le secrétaire-trésorier,
HENRI-PAUL BOUFFARD.

Given at Ste-Hénédine, this 26th day of February, 1970.

33548-10-2-o

HENRI-PAUL BOUFFARD,
Secretary-Treasurer.

Municipalité du comté d'Argenteuil

Avis public est par les présentes donné que D. R. Bradford, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Argenteuil, que les lots ou parties de lots ci-dessus mentionnés, seront vendus à l'enchère publique dans la salle d'audience du Palais de Justice de la cité de Lachute, dans ledit comté d'Argenteuil, là où se tiennent les séances du conseil de comté, JEUDI, le QUATORZIÈME jour de MAI, mil neuf cent soixante-dix (14 mai 1970), à DIX heures du matin pour payer les taxes municipales, taxes scolaires et autres dettes dues aux municipalités mentionnées ci-après, à moins que lesdites taxes ainsi que tous les frais ne me soient payés avant le jour de la vente.

Municipality of the county of Argenteuil

Public notice is hereby given by D. R. Bradford, Secretary-Treasurer of the municipal council of the county of Argenteuil, that the lots or parts of lots hereinafter mentioned will be sold by Public Auction in the Court Room of the Court House in the city of Lachute, in the said county of Argenteuil, being the place where the sittings of the county council are held, on THURSDAY the FOURTEENTH day of MAY, one thousand nine hundred seventy (May 14, 1970) at TEN o'clock in the forenoon for municipal taxes, school taxes and other debts due to the municipalities hereinafter mentioned unless the same are paid to me with all costs incurred before the day of the sale.

Municipalité du canton d'Arundel

Succession John Dobie, Arundel, Québec.—

a) Un lot broussailleux, qui est une parcelle de terrain comprenant six (6) acres en superficie, plus ou moins, et qui se trouve être la partie de l'extrémité sud du lot onze (11) dans le septième (7) rang du canton d'Arundel, aux plan et livre de renvoi dudit canton d'Arundel, ladite parcelle de terre ayant une profondeur d'une acre et demie (1½) sur toute la largeur de ce lot, et bornée au sud par le sixième rang, à l'est par le lot numéro dix, à l'ouest par le lot douze, et au nord par la partie qui reste dudit lot, sans bâtisses;

Municipality of the township of Arundel

Estate John Dobie, Arundel, Québec.— (a) A bush lot, being a parcel of land containing six (6) acres in superficies, more or less, and being the south end part of the lot eleven (11) in the seventh (7) range of the township of Arundel, upon the plan and books of reference of said township of Arundel, having, said parcel of land, a depth of one and one half acre (1½) by the whole width of that lot, and bounded to the south by the sixth range, to the east by the lot number ten, to the west by the lot number twelve, and to the north by the remaining part of said lot, without any building;

b) Un lopin de terre formant partie du lot numéro six de la subdivision officielle du lot originaire numéro seize A (16A-P. 6) du troisième rang du canton d'Arundel, aux plan et livre de renvoi dudit canton d'Arundel, comprenant ledit lopin de terre une largeur de cinquante-sept pieds et neuf pouces sur une profondeur de cent quatre pieds et neuf pouces, et bornée en front au sud par la route menant à Huberdeau, à l'est par le lot seize B (16B), à l'ouest par la terre vendu à et appartenant à Reginald Alfred Moss, au nord par la partie restante dudit lot seize A (16A) appartenant au Dr Flanagan; avec une maison et autres bâtisses y érigées. Taxes scolaires: \$150.97; taxes municipales: \$88.76. Total: \$239.73.

Village de Brownsburg

Raymond Tite, Brownsburg, Québec.— Partie du lot numéro 819, rang 8 aux plan et livre de renvoi officiels du village de Brownsburg, comté d'Argenteuil, canton de Chatham, mesurant 60' x 100', plus ou moins. Bornée au nord par la rue Saint-Antoine, à l'est par la rue du Couvent, au sud par Fernand Proulx, à l'ouest par Harold Campbell. Taxes municipales: \$45.17.

Canton de Chatham

Frederick Walter Peel, 9 Lansdown Ridge, Westmount, Québec.— Partie 364, canton de Chatham.

Ces trois lopins de terrain connues et désignées aux plan officiel et livre de renvoi du canton de Chatham, comme formant partie du lot numéro trois cent soixante-quatre (P. 364) comme suit:

1° Cette partie mesurant en largeur et en profondeur deux cent huit pieds et soixante-onze centièmes de pied (208.71') et formant une surface totale de une acre de terre; bornée au sud par la rivière Ottawa, à l'ouest par le lot numéro 366, au nord et à l'est par le résidu dudit lot 364.

2° Cette partie formant la partie sud dudit lot trois cent soixante-quatre, mesurant trois cent pieds (300') du nord au sud sur toute la largeur qui se trouve entre le lot trois cent soixante-trois et cette partie dudit lot 364 décrit précédemment au premier paragraphe; borné au nord par le résidu dudit lot 364 appartenant à Roland Desforges et au sud par les eaux de la rivière Ottawa.

3° Cette partie mesurant quatre-vingt-onze pieds et vingt-neuvième centièmes de pied (91.29') du nord au sud sur deux cent huit pieds et soixante-onze centièmes de pied (208.71') de l'est à l'ouest; borné au nord par le résidu dudit lot 364 appartenant à Roland Desforges, à l'est par une partie du même lot décrit ici précédemment dans le deuxième paragraphe, au sud par cette partie du même lot décrit ici précédemment dans le premier paragraphe et à l'ouest par le lot 366; la ligne nord étant en ligne droit avec la ligne nord du lopin décrit précédemment au deuxième paragraphe; sans bâtisse. À distraire dudit emplacement, la partie vendue à la Commission hydro-électrique du Québec, enregistrée au bureau d'enregistrement d'Argenteuil sous le numéro 93564. Taxes municipales: \$4.72; taxes scolaires: \$19.52. Total: \$24.24.

Charles Roberts, R.R. 1, Brownsburg, Québec.— Partie 763, canton de Chatham.

La moitié non divisé de: Ce certain lopin de terre situé à Brownsburg, connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de

(b) A piece of land forming part of the lot number six of the official subdivision of the original lot number sixteen A (16A-P. 6) of the third range of the township of Arundel, upon the plan and books of reference of said township of Arundel, containing, said piece of land, fifty-seven feet and nine inches in width by one hundred and four feet and nine inches in depth and bounded in front to the south by the road leading to Huberdeau, to the east by the lot sixteen B (16B), to the west by the land sold and belonging to Reginald Alfred Moss, to the north by the remaining part of said lot sixteen A (16A) belonging to Dr. Flanagan; with a house and other buildings thereon erected. School taxes: \$150.97; municipal taxes: \$88.76. Total: \$239.73.

Village of Brownsburg

Raymond Tite, Brownsburg, Québec.— Part of lot number 819, range 8 of the official plan and book of reference of the village of Brownsburg, county of Argenteuil, township of Chatham, measuring 60' x 100', more or less. Bounded on north by St. Antoine Street, east by Du Couvent Street, south by Fernand Proulx, west by Harold Campbell. Municipal taxes: \$45.17.

Township of Chatham

Frederick Walter Peel, 9 Lansdown Ridge, Westmount, Québec.— Part 364, township of Chatham.

Those three parcels of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as forming part of lot number three hundred and sixty-four (Pt. 364) as follows:

1. That part measuring in width and in depth two hundred and eight feet and seventy-one hundredths of a foot (208.71') and forming one acre of land in superficies; bounded south by the Ottawa River, west by lot number 366, north and east by the remainder of said lot 364.

2. That part forming the southern part of said lot three hundred and sixty-four, measuring three hundred feet (300') from north to south by all the width that can be found between the lot three hundred and sixty-three and that part of said lot 364 herein before described in the first paragraph; bounded north by the residue of said lot 364 belonging to Roland Desforges, and south by the waters of the Ottawa River.

3. That part measuring ninety-one feet and twenty-nine hundredths of a foot (91.29') from north to south by two hundred and eight feet and seventy-one hundredths of a foot (208.71') from east to west; bounded north by the residue of said lot 364 belonging to Roland Desforges East by part of same lot herein before described in the second paragraph, south by that part of same lot herein before described in the first paragraph and west by the lot 366; the north line being in a straight line with the north line of the piece herein before described in the second paragraph; without building. To be withdrawn from the said emplacement, the part sold to Québec Hydro-Electric Commission, registered in the registry office of Argenteuil under number 93564. Municipal taxes: \$4.72; school taxes: \$19.52. Total: \$24.24.

Charles Roberts, R. R. 1, Brownsburg, Québec.— Part 763, township of Chatham.

The undivided half of: That certain piece of land situate of Brownsburg, known and designated on the official plan and in the book of

Chatham comme formant une partie du lot sept cent soixante-trois (P. 763), mesurant cent soixante-dix pieds de front et deux cent soixante-dix pieds à l'arrière, sur une profondeur de cent cinquante pieds; ledit lopin de terre représente la déduction du lot de terre de cent pieds sur cent pieds (100' x 100') qui a été vendu à l'Église protestante française sur le coin nord-ouest, et il est borné au nord par le chemin public, à l'est par la propriété de Napoléon Gagné, au sud par le quartier Quarry, et à l'ouest partie par la propriété de ladite église et partie par le résidu de la propriété du vendeur. À distraire là de la portion donnée à Lloyd G. Roberts en vertu d'un acte de donation passé devant Me G. Valois, notaire, le 25^e jour de novembre 1938, dont copie a été enregistré au bureau d'enregistrement d'Argenteuil sous le numéro 50314. Avec les bâtisses qui s'y trouvent. Tout est mesure anglaise et plus ou moins. Tel que le tout existe présentement avec les servitudes actives et passives qui s'y rattachent. Taxes municipales: \$81.96; taxes scolaires: \$300.33. Total: \$382.29.

Clarence L. Carpenter Jr., R.R. 1, Brownsburg, Québec.—Partie 763, canton de Chatham.

Un certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham comme étant une partie du lot numéro sept cent soixante-trois (P. 763), ayant approximativement une largeur de cent pieds sur une profondeur de cent cinquante pieds (100' x 150'); borné au nord par le chemin Quarry, à l'est par une partie du lot vendu à Maurice Raymond par un acte enregistré sous le numéro 118,921, au sud par une partie du même lot appartenant à Canadian Safety Fuse par acte enregistré sous le numéro 80771, et à l'ouest par une partie du même lot vendu à Canadian Safety Fuse par le vendeur actuel, par acte enregistré sous le numéro 116022. Avec toutes les bâtisses y érigées. Taxes municipales: \$51.71; taxes scolaires: \$98.32. Total: \$150.03.

Gilbert R. D. Young, 738, 41^e Avenue, LaSalle, Québec.—Partie 801, canton de Chatham.

Un certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham comme faisant partie du lot huit cent un (P. 801), mesurant cent pieds (100') de largeur de l'est à l'ouest sur une profondeur de cent cinquante pieds (150') du nord au sud; borné à l'est par le prolongement d'une rue de quarante pieds de largeur, au nord par une partie du même lot vendu à la cité de Lachute par acte enregistré sous le numéro 78541, à l'ouest et au sud par le résidu de la propriété du vendeur. La ligne sud se trouvant située à une distance de trois cent cinquante pieds (350') de l'intersection du chemin de quarante pieds avec la grande route numéro 31 et la ligne ouest se trouvant à une distance de cent quatre-vingt-quatorze pieds (194') à l'est de cette partie du même lot vendue à Paul-Émile Guimond par acte enregistré sous le numéro 82085. Sans bâtisses. Taxes municipales: \$2.82; taxes scolaires: \$13.92. Total: \$16.74.

William Holden, 126, 18^e Avenue, cité des Deux-Montagnes, Québec.—Partie 865, canton de Chatham.

Ce certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham comme faisant partie du lot numéro huit cent soixante-cinq (P. 865) mesurant approximativement cent pieds (100') de profondeur, mais sans garantie de mesure précise, mesure anglaise et plus ou moins; borné au nord par le

reference of the township of Chatham as forming part of lot seven hundred and sixty-three (Pt. 763) measuring one hundred and seventy feet in front, and two hundred and seventy feet in rear, by a depth of one hundred and fifty feet; the said piece of land accounts for the deduction of the lot of land of one hundred feet by one hundred feet (100' x 100') sold to the French Protestant Church on the northwest corner, and it is bounded north by the public road, east by the property of Napoléon Gagné, south by the Ward Quarry, and west partly by the said church property and partly by the residue of the vendor's property. To be deducted thereof the portion given to Lloyd G. Roberts in virtue of a deed of donation passed before Me G. Valois notary, the 25th November 1938, a copy whereof was registered at the registry Office of Argenteuil under the number 50314; With buildings thereon. All English measure more or less; As the whole now subsists with the active and passive servitudes thereto attached. Municipal taxes: \$81.96; school taxes: \$300.33. Total: \$382.29.

Clarence L. Carpenter Jr., R. R. 1, Brownsburg, Québec.—Part 763, Township of Chatham.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham as forming part of lot number seven hundred and sixty-three (Pt. 763) approximately one hundred feet in width by a depth of one hundred and fifty feet (100' x 150'); bounded north by the Quarry Road, east by part of same lot sold to Maurice Raymond by deed registered under the number 118,921, south by part of same lot belonging to Canadian Safety Fuse by deed registered under number 80771, and west by part of same lot sold to Canadian Safety Fuse by the present vendor by deed registered under the number 116022. With all the buildings thereon erected. Municipal taxes: \$51.71; school taxes: \$98.32. Total: \$150.03.

Gilbert R. D. Young, 738, 41st Avenue, LaSalle, Québec.—Part 801, township of Chatham.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham as forming part of lot eight hundred and one (Pt. 801), measuring one hundred feet (100') in width from east to west by a depth of one hundred and fifty feet (150') from north to south; bounded east by the prolongation of a street of forty feet wide, north by part of same lot sold to the city of Lachute by deed registered under the number 78541, west and south by the residue of the property of the vendor. The south line being located at a distance of three hundred and fifty feet (350') from the intersection of the forty foot road with the highway number 31 and the west line being located at a distance of one hundred and ninety-four feet (194') to the east of that part of same lot sold to Paul-Émile Guimond by deed registered under the number 82085. Without any building. Municipal taxes: \$2.82; school taxes: \$13.92. Total: \$16.74.

William Holden, 126, 18th Avenue, city Two Mountains, Québec.—Part 865, township of Chatham.

That certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as forming part of the lot number eight hundred and sixty-five (Part 865) measuring approximately one hundred feet (100') in depth; but without guarantee of precise measures, English measures and more or

lot numéro 86521 dudit canton de Chatham, appartenant à Le Domaine des Pins d'Argenteuil Inc., à l'est par un lac situé en partie sur une partie du lot 865 et en partie sur une partie du lot 863 dudit canton de Chatham, au sud par une partie dudit lot 865 enregistré dans le même que Le Domaine des Pins d'Argenteuil Inc., et en vertu d'une promesse de vente à John Poirier, et à l'ouest, par un chemin privé ou droit de passage situé sur une partie du lot 865, dudit canton de Chatham. Avec les bâtisses. Taxes municipales: \$32.30; taxes scolaires: \$109.37. Total: \$141.67.

Inconnu.— Un certain lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham, comme étant le lot numéro huit cent soixante-sept (867). Sans bâtisses. Taxes municipales: \$8.93.

Bernard Therrien, R.R. 2, Brownsburg, Québec.— Partie 898. Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan officiel et livre de renvoi du canton de Chatham comme étant une portion du lot numéro huit cent quatre-vingt-dix-huit (P. 898) mesurant dans ses lignes nord et sud cent cinquante pieds (150') dans ses lignes est et ouest cent vingt-cinq pieds (125'); borné au nord par le chemin public, au sud, à l'est et à l'ouest par le vendeur. Le coin nord-ouest du lopin de terre vendu par les présentes est situé à cinq cent soixante-douze pieds (572') du coin nord-est de la ligne de division entre les lots 899 et 898 dudit canton de Chatham ou la propriété de George H. Kennedy. Toutes mesures anglaises, plus ou moins. Avec les bâtisses y érigées. Taxes municipales: \$59.64; taxes scolaires: \$293.35. Total: \$352.99.

Allan Gunn, R.R. 2, Brownsburg, Québec.— Partie 905. Ce certain lopin de terre situé à Dalesville, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham comme faisant partie du lot neuf cent cinq (P. 905), mesurant quatre cent seize pieds de largeur sur une profondeur de deux cent huit pieds (416' x 208'); borné à l'ouest par le chemin de la Montée, menant à Pine Hill, au nord, au sud et à l'est par le résidu dudit lot appartenant à Henry Vokey; ledit lopin de terre fait face exactement à un autre lopin de terre faisant partie du lot 908 et vendu par Mlle Adèle Bérubé au présent acquéreur par acte passé devant le notaire soussigné le 7 juin 1966. Sans aucune bâtisse.

Ce certain lopin de terre situé à Dalesville, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham comme faisant partie du lot neuf cent huit (P. 908), mesurant quatre cent seize pieds de largeur sur une profondeur de six cent vingt-quatre pieds (416' x 624'); borné à l'est par le chemin de la Montée menant à Pine Hill, au nord, au sud et à l'ouest par le résidu de la propriété de George Gunn ou représentants. Ledit lopin de terre commence à une distance de cinq cent cinquante pieds au sud du lot 907 ou ligne de Bigelow. Sans aucune bâtisse. Taxes municipales: \$5.63; taxes scolaires: \$25.82. Total: \$31.45.

Thomas Bealy, 481, Rothesay, Saint-Lambert, Québec.— Un certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham, comme étant une portion du lot numéro neuf cent trente et un (P. 931), mesurant sur ses lignes est et ouest cent pieds (100') sur sa ligne nord deux cent quinze pieds (215') sur sa ligne sud deux cent treize pieds (213'); borné à l'ouest par la ligne de division

less; Bounded, to the north, by the lot number 86521, of the said township of Chatham, belonging to Le Domaine des Pins d'Argenteuil Inc., to the east, by a lake, situated partly on a part of the lot 865 and partly on a part of the lot 863, of the said township of Chatham, to the south, by a part of the said lot 865 registered in the same of Le Domaine des Pins d'Argenteuil Inc., and under promise of sale to John Poirier, and to the west, by a private road, or right of way, situated on a part of the lot 865, of the said township of Chatham. With the buildings. Municipal taxes: \$32.30; school taxes: \$109.37. Total: \$141.67.

Unknown.— A certain lot of land known and designated on the official plan and book of reference of the township of Chatham as being lot number eight hundred and sixty-seven (867). Without buildings. Municipal taxes: \$8.93.

Bernard Therrien, R. R. 2, Brownsburg, Québec.— Part 898. A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as being a portion of the lot number eight hundred and ninety-eight (Part 898) measuring on the north and south lines one hundred and fifty feet (150') on the east and west lines one hundred and twenty-five feet (125'); bounded north by the public road, south, east and west by the vendor. The northwest corner of the piece of land hereby sold is located at five hundred and seventy-two feet (572') from the northeast corner of the division line of lot 899 and 898 of the said township of Chatham, or the property of George H. Kennedy. All English measures, more or less. With buildings thereon. Municipal taxes: \$59.64; school taxes: \$293.35. Total: \$352.99.

Allan Gunn, R. R. 2, Brownsburg, Québec.— Part 905. That certain piece of land situated at Dalesville, known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as forming part of lot nine hundred and five (Part 905) measuring four hundred and sixteen feet in width by a depth of two hundred and eight feet (416' x 208'); bounded west by the Montée Road, leading to Pine Hill, north, south and east by the residue of said lot belonging to Henry Vokey; the said piece of land faces exactly another piece of land forming part of lot 908, and sold by Miss Adèle Bérubé to the present purchaser by deed executed before the undersigned notary on the 7th of June 1966. Without any building thereon.

That certain piece of land situated at Dalesville, known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as forming part of the lot nine hundred and eight (Pt. 908) measuring four hundred and sixteen feet in width by a depth of six hundred and twenty-four feet (416' x 624'); bounded east by the Montée Road leading to Pine Hill, north, south and west by the remainder of the property of George Gunn or representatives. The said piece of land starts at a distance of five hundred and fifty feet south of the lot 907, or Bigelow's line. Without any buildings thereon. Municipal taxes: \$5.63; school taxes: \$25.82. Total: \$31.45.

Thomas Bealy, 481 Rothesay, St. Lambert, Québec.— A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as being a portion of the lot number nine hundred and thirty-one (Pt. 931) measuring on the east and west lines one hundred feet (100') on the north line two hundred and fifteen feet (215') on the south line two hundred and thirteen feet (213');

entre les lots 931 et 932, au nord par Desmond Cloherby, à l'est par un chemin commun et au sud par Paul-Émile Ouellette. Le coin nord-ouest du lopin de terre vendu par les présentes est situé à mille trois cent quatre-vingt-quinze pieds et cinq dixièmes de pied (1395.5') de la ligne de division de la moitié sud du lot 931 d'avec la moitié nord du lot 931. Toutes les mesures sont anglaises et plus ou moins. Avec les bâtisses. Taxes municipales: \$50.42; taxes scolaires: \$147.90. Total: \$198.32.

Howard Sproule, Dalesville, Québec.— Un certain emplacement connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham comme se composant du lot numéro neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quatre-vingt-deux, et du lot numéro cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro neuf cent quatre-vingt-un (982-9 et 981-5). Avec la bâtisse y érigée. Tel que le tout existe présentement avec toutes les servitudes qui peuvent s'y rattacher. Taxes municipales: \$4.22; taxes scolaires: \$20.59. Total: \$24.81.

Dr Richard Herne, 2 sud, rue Glasgow, Guelph, Ontario.— 1° Un certain lopin de terre de forme triangulaire, connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham comme faisant partie du lot numéro neuf cent quatre-vingt-huit (P. 988), mesurant sept pieds (7') dans sa ligne nord et deux cent sept pieds (207') sur sa ligne est, borné au nord par le lac Vary, à l'est par la propriété de l'acquéreur et à l'ouest par la propriété décrite au second paragraphe.

2° Un certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Chatham, comme étant une partie du lot numéro neuf cent quatre-vingt-neuf (P. 989), mesurant soixante-huit pieds (68') sur sa ligne nord, soixante-quinze pieds (75') sur sa ligne sud, deux cent deux pieds (202') sur sa ligne ouest; et borné au nord par le lac Vary, au sud par un chemin privé de soixante-quinze pieds de long (75') et douze pieds (12') de large, à l'est par la propriété décrite au premier paragraphe et qui est une partie du lot neuf cent quatre-vingt-huit (P. 988) et à l'ouest par la propriété de M. Karl Pruuli. Avec les bâtisses. Taxes municipales: \$33.89; taxes scolaires: \$85.56. Total: \$119.45.

Donald E. Ellwanger, 609 Front Street, Lynden, Washington, U.S.A.— Le lot numéro soixante de la subdivision du lot originaire numéro mille cinquante-huit (1058-60) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham. Taxes municipales: \$3.75; taxes scolaires: \$16.71. Total: \$20.46.

Donald E. Ellwanger, 609 Front Street, Lynden, Washington, U.S.A.— Le lot numéro soixante-cinq de la subdivision du lot originaire numéro mille cinquante-sept et le lot numéro cent vingt-neuf de la subdivision du lot originaire numéro mille cinquante-huit (1057-65 et 1058-129) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham. Taxes municipales: \$7.50; taxes scolaires: \$33.42. Total: \$40.92.

Kenneth Ritchart, 1216 Ronike Drive, Anderson, Indiana, U.S.A.— Le lot numéro quatre-vingt-seize de la subdivision du lot originaire numéro mille cinquante-sept (1057-96) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham. Taxes municipales: \$3.91; taxes scolaires: \$31.80. Total: \$35.71.

bounded west by the division line between lots 931 and 932, north by Desmond Cloherby, east by a common road, and south by Paul-Émile Ouellette. The northwest corner of the piece of land hereby sold is located one thousand three hundred and ninety-five feet and five tenths of a foot (1395.5') from the division line of the south half of lot 931 and the north half of lot 931. All English measures more or less. With buildings. Municipal taxes: \$50.42; school taxes: \$147.90. Total: \$198.32.

Howard Sproule, Dalesville, Québec.— A certain emplacement known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as being composed of the lot number nine of the official subdivision of the original lot number nine hundred and eighty-two, and the lot number five of the official subdivision of the original lot number nine hundred and eighty-one (982-9 and 981-5). With buildings thereon erected. As the whole now subsists with all the servitudes which may be attached. Municipal taxes: \$4.22; school taxes: \$20.59. Total: \$24.81.

Dr. Richard Herne, 2 Glasgow Street South, Guelph, Ontario.— 1. A certain place of land of triangular form, known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as forming part of the lot number nine hundred and eighty-eight (Pt. 988), measuring seven feet (7') in the north line and two hundred and seven feet (207') in the east line, bounded to the north by Vary's Lake, to the east by the property of the purchaser and to the west by the property described in the second paragraph.

2. A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Chatham, as being a part of the lot number nine hundred and eighty-nine (Pt. 989) measuring sixty-eight feet (68') in the north line, seventy-five feet (75') in the south line, two hundred and two feet (202') in the west line; and bounded to the north by Vary's Lake, to the south by a private road of seventy-five feet (75') long, and twelve feet (12') wide, to the east by the property described in the first paragraph and being part of lot nine hundred and eighty-eight (Pt. 988) and to the west by the property of Mr. Karl Pruuli. With buildings. Municipal taxes: \$33.89; school taxes: \$85.56. Total: \$119.45.

Donald E. Ellwanger, 609 Front Street, Lynden, Washington, U.S.A.— Lot number sixty of the subdivision of the original lot number one thousand and fifty-eight (1058-60) on the official plan and book of reference of the township of Chatham. Municipal taxes: \$3.75; school taxes: \$16.71. Total: \$20.46.

Donald E. Ellwanger, 609 Front Street, Lynden, Washington, U.S.A.— Lot number sixty-five of the subdivision of original lot number one thousand and fifty-seven and lot number one hundred and twenty-nine of the subdivision of original lot number one thousand and fifty-eight (1057-65 and 1058-129) on the official plan and book of reference of the township of Chatham. Municipal taxes: \$7.50; school taxes: \$33.42. Total: \$40.92.

Kenneth Ritchart, 1216 Ronike Drive, Anderson, Indiana, U.S.A.— Lot number ninety-six of the subdivision of original lot number one thousand fifty-seven (1057-96) on the official plan and book of reference of the township of Chatham. Municipal taxes: \$3.91; school taxes: \$31.80. Total: \$35.71.

Austen Walker, 302, rue Colonia, Château-guay, Québec.— Un emplacement situé sur le chemin de la Montée, menant de Dalesville à Louisa et connu sous le nom de Dunany Road, se composant des parties de lots numéro mille trente et un et mille trente-deux (P. Nos 1031 et 1032) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chatham; mesurant trois cent vingt-sept pieds (327') de largeur sur la route sur une profondeur de soixante-quinze pieds (75') sur sa ligne sud et de quatre-vingt-dix pieds (90') sur sa ligne nord, mesure anglaise et plus ou moins; et borné à l'est par ledit chemin, et sur tous ses autres côtés par Charles A. Hall ou représentants; la ligne sud dudit lopin de terre est distante de cent vingt-cinq pieds (125') du côté nord de la maison de pierre dudit Charles A. Hall ou représentants; avec les bâtisses y érigées. Taxes municipales: \$39.70; taxes scolaires: \$206.50. Total: \$246.20.

Municipalité du canton de Gore

Roland Cardinal, 6168 Boulevard Gouin Ouest, Montréal, Québec.— Un certain lot de terre situé à Lakefield, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro onze A (Pt. 11A) du rang trois (3) canton Gore, au cadastre officiel dudit canton Gore, comté d'Argenteuil, mesurant soixante-quinze pieds (75) de largeur dans sa ligne est, et cent vingt-cinq pieds (125) dans sa ligne ouest, sur cent pieds (100) de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et faisant une superficie totale de dix milles pieds carrés (10,000) le tout tel que montré sur un plan de subdivision projeté et préparé par Maurice Gaudreault arpenteur géomètre, en date du 31 janvier 1961, et déposé parmi les minutes de M. Miguel Gagnon, notaire, sous le numéro 294 et comme étant la subdivision projetée numéro trois cent quarante-six (346) du lot 11a, et bornée comme suit: en front à l'ouest par une rue projetée, d'un côté, au nord par la subdivision projetée 11a 327, en arrière à l'est par la subdivision projetée 11a 345 et de l'autre côté au sud par le chemin public, avec camp dessus érigée. Taxes municipales: \$38.53; taxes scolaire: \$13.73. Total: \$52.26.

Bela Kallo, 50, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, Montréal, Québec.— Un emplacement vague à Lakefield, connu et désigné comme étant le lot quarante-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro onze, lettre B (11B 47) dans le quatrième rang (R. 4) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore; ayant une superficie de 6,600 pieds carrés mesure anglaise, et plus ou moins, tel que le tout existe présentement avec toutes ses servitudes actives et passives, apparentes et non apparentes qui s'y rattachent. Taxes municipales: \$19.36.

Leslie Howard, 6102, rue Jeanne-Mance, Montréal, Québec.— Un certain lopin de terre connu et désigné au plan officiel et au livre de renvoi du canton de Gore, comme étant une portion du lot numéro neuf, lettre B du deuxième rang (P. 9B, rg. 2), mesurant dans ses lignes nord et sud cent pieds (100') et sur ses lignes est et ouest, soixante-quinze pieds (75'), borné au nord par une autre partie dudit lot 9B, propriété d'Émile Querel, à l'est par un droit de passage, propriété du vendeur, au sud et à l'ouest par le résidu dudit lot 9B, le tout mesure anglaise et plus ou moins. Avec le cottage. Taxes municipales: \$37.25; taxes scolaires: \$102.63. Total: \$139.88.

Austen Walker, 302 Colonia Street, Château-guay, Québec.— An emplacement situated on the Montée Road, leading from Dalesville to Louisa and known as Dunany Road, composed of parts of lots number one thousand and thirty-one and one thousand and thirty-two (parts Nos. 1031 and 1032) of the official plan and book of reference for the township of Chatham; measuring three hundred and twenty-seven feet (327') in width on the road by a depth of seventy-five feet (75') in its south line and of ninety feet (90') in its north line, English measure and more or less; and bounded to the east by said road, and on all the other sides by Charles A. Hall or representatives; the south line of said piece of land being distant one hundred and twenty-five feet (125') from the north side of the stone house of said Charles A. Hall or representatives; with the buildings thereon erected. Municipal taxes: \$39.70; school taxes: \$206.50. Total: \$246.20.

Municipality of the township of Gore

Roland Cardinal, 6188 Gouin West Boulevard, Montreal, Québec.—A certain lot of land situated in Lakefield, known and designated as forming part of lot number eleven A (Part 11A), range three (3), township of Gore, on the official cadastre of the said township of Gore, county of Argenteuil, measuring seventy-five feet (75) in width on its east line, and one hundred and twenty-five feet (125) on its west line, by one hundred feet (100) in depth, English measure and more or less, and having a total area of ten thousand square feet (10,000), the whole as shown on a proposed subdivision plan prepared by Maurice Gaudreault, land-surveyor, and dated January 31, 1961, and filed among the minutes of Mr. Miguel Gagnon, notary, under number 294, and known as being proposed subdivision number three hundred and forty-six (346) of lot 11a, and bounded as follows: in front, on the west, by a proposed street, on one side, on the north, by proposed subdivision 11a 327, in the rear, on the east, by proposed subdivision 11a 345, and on the other side, on the south, by the public road, with a camp erected thereon. Municipal taxes: \$38.53; school taxes: \$13.73. Total: \$52.26.

Bela Kallo, 50 Graham Blvd., Town Mount Royal, Montreal, Québec.—A vacant emplacement at Lakefield, known and designated as being lot forty-seven of the official subdivision of the original lot No. eleven, letter B (11B 47) in the fourth range (Rg. 4) on the official plan and book of reference of the township of Gore; having a superficial area of 6,600 square feet, English measure, and more or less, as the whole now subsists with all its servitudes active and passive, apparent or non apparent attached thereto. Municipal taxes: \$19.36.

Leslie Howard, 6102 Jeanne Mance Street, Montreal, Québec.—A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Gore, as being a portion of the lot number nine, letter B in the second range (Pt. 9B, rg. 2), measuring on the north and south lines one hundred feet (100') and on the east and west lines, seventy-five feet (75') bounded north by another part of said lot 9B; property of Émile Querel, east by a right of way, property of the vendor; south and west by the residue of said lot 9B, the whole English measure, and more or less. With cottage. Municipal taxes: \$37.25; school taxes: \$102.63. Total: \$139.88.

John William Kyle, 11 Malcolm Circle, Dorval, Québec.— Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore, comme faisant partie du lot douze, lettre A du cinquième rang (P. 12A, rg 5), commençant à une distance de cinq cent soixante-cinq pieds à l'ouest du lopin de terre de H. C. Rochester ou représentants; mesurant cent pieds de largeur, sur une profondeur de cent quinze pieds sur le côté ouest et cent dix pieds sur le côté est; borné au nord par les eaux du lac, à l'est, à l'ouest et au sud par le résidu dudit lot. Avec cottage. Taxes municipales: \$41.00; taxes scolaires: \$114.68. Total: \$155.68.

François Larose, Saint-Antoine, Québec.— Un emplacement situé à Lakefield, dans le comté d'Argenteuil connu et désigné comme étant les lots numéros:

1° Lots numéros quarante-neuf et cinquante de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-sept B dans le rang 2 (17B-49), et 50, rg. 2) aux plan et livre de renvoi officiels du Gore dans le comté d'Argenteuil.

2° Des lots numéros soixante et soixante et un de la subdivision officielle du lot originaire numéro dix-sept A, dans le rang deux (17A, 60 et 61) rg. 2, aux plan et livre de renvoi officielle du canton de Gore, dans le comté d'Argenteuil. Taxes municipales: \$18.15.

Edward Bowden, 11455, rue Lagauchetière, Montréal, Québec.— Un emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire douze, lettre A, dans le quatrième rang (P. 12A, rg 4) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore.

Faisant front sur le chemin public, mesurant cinquante pieds (50) de largeur sur ses lignes est et ouest, sur une profondeur de cent douze pieds et cinq dixièmes de pied (112.5') de profondeur sur ses lignes nord et sud, et ayant une superficie de 5,625 pieds carrés, le tout mesure anglaise et plus ou moins.

Borné en front à l'ouest par le chemin public, à l'arrière à l'est, et sur ses deux côtés au nord et au sud par les autres parties dudit lot 12A. Sa ligne sud est située à trois cent quatre-vingt-dix pieds (390) au nord de la ligne nord du lot 12A-54, dans ledit rang et dit cadastre. Taxes municipales: \$5.00; taxes scolaires: \$18.07. Total: \$23.07.

Angelbert Sicard, 1826 rue Viau, Montréal 404, Québec.— Un lot de terre vacant mesurant soixante-quinze pieds (75') de largeur, sur une profondeur de soixante-treize pieds (73') mesure anglaise, plus ou moins et composé comme suit:

1° Du lot numéro trois cent quatre-vingt-douze de la subdivision officielle du lot originaire numéro un, lettre A dans le deuxième rang, canton de Gore, (1A-392) des plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore. Mesurant cinquante pieds (50) de largeur, sur une profondeur de soixante-treize pieds (73), mesure anglaise, plus ou moins, et

2° De la partie nord-est du lot numéro trois cent quatre-vingt-treize de la subdivision officielle du lot originaire numéro un, lettre A, canton de Gore, dans le deuxième rang (1A, n.-e. pt 393, rg. 2) des plan et livre de renvoi officielle du canton de Gore, comté d'Argenteuil. Mesurant ladite partie de lot, vingt-cinq pieds (25) de largeur, sur une profondeur de soixante-treize pieds (73), mesure anglaise, plus ou moins; et bornée comme suit: en front, du côté nord-ouest par une rue, étant le lot (1A-355, rg 2) en arrière, par une partie non subdivisée dudit lot (1A rg 2)

John William Kyle, 11 Malcolm Circle, Dorval, Québec.— A certain piece of land known and designated on the official plan and book of reference of the township of Gore, as forming part of lot twelve, letter A in the fifth range (Pt. 12A, rg. 5) starting at a distance of five hundred and sixty-five feet west of H. C. Rochester's piece of land or representatives; measuring one hundred feet in width, by a depth of one hundred and fifteen feet on the west side, and one hundred and ten feet on the east side; bounded north by the waters of the lake, east, west and south by the remainder of the said lot. With cottage. Municipal taxes: \$41.00; school taxes: \$114.68. Total: \$155.68.

François Larose, St. Antoine, Québec.— An emplacement situated in Lakefield, in the county of Argenteuil, known and designated as being lots numbers:

1. Lots numbers forty-nine and fifty of the official subdivision of original lot number seventeen B on range 2 (17B-49, and 50, range 2) on the official plan and in the book of reference of Gore in the county of Argenteuil.

2. Lots numbers sixty and sixty-one of the official subdivision of original lot number seventeen A, range two (17A, 60 and 61, range 2), on the plan and in the official book of reference of the township of Gore, in the county of Argenteuil. Municipal taxes: \$18.15.

Edward Bowden, 11455 Lagauchetière Street, Montreal, Québec.— An emplacement known and designated as being part of the original lot twelve, letter A, in the fourth range (Pt. 12A, rg. 4) on the official plan and book of reference of the township of Gore.

Fronting on the public road, measuring fifty feet (50) in width in its east and west lines, by a depth of one hundred and twelve feet and five tenths of a foot (112.5') in depth in its north and south lines, and having a superficial area of 5,625 square feet, the whole English measure and more or less.

Bounded in front to the west by the public road, in the rear to the east, and on both sides to the north and south by the other parts of said lot 12A. Its south line is situated at three hundred and ninety feet (390) to the north of the north line of lot 12A-54, said range, said cadastre. Municipal taxes: \$5.00; school taxes: \$18.07. Total: \$23.07.

Angelbert Sicard, 1826 Viau Street, Montreal 404, Québec.— A vacant lot of land measuring seventy-five feet (75') in width by a depth of seventy-three feet (73'), English measure, more or less, and composed as follows:

1. Of lot number three hundred and ninety-two of the official subdivision of original lot number one, letter A, on range two in the township of Gore (1A-392) on the official plan and in the book of reference of the township of Gore, measuring fifty feet (50) in width by a depth of seventy-three feet (73), English measure and more or less, and

2. Of the northeast part of lot number three hundred and ninety-three of the official subdivision of original lot number one, letter A, township of Gore, on range two (1A, n.e. Pt. 393, rg. 2), on the official plan and in the book of reference of the township of Gore, county of Argenteuil, measuring, the said part of the lot, twenty-five feet (25) in width by a depth of seventy-three feet (73), English measure, more or less, and bounded as follows: in front, on the northwest side, by a street, being lot (1A, 355, rg. 2) in the rear by an unsubdivided part of said lot (1A rg. 2)

canton de Gore; du côté nord-est par le lot ci-dessus décrit (1A-392) et du côté sud-ouest, par le résidu dudit lot (1A-393) rang 2, canton de Gore. Taxes municipales: \$17.65; taxes scolaires: \$20.27. Total: \$37.92.

Ares Inc., Montréal, Québec.— Un certain emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore, comme faisant partie du lot numéro quatorze, lettre A, dans le quatrième rang (P. 14A, rg 4), mesurant quatre-vingts pieds (80') de front et sur le côté nord-ouest, et soixante-quinze pieds (75') sur le côté sud-est, sur une profondeur de cent pieds (100'), borné au nord par les eaux du Lac Rae et sur ses trois autres côtés par le résidu de la propriété appartenant à M. William Robinson, ou représentants, le coin ouest du lopin de terre vendu par les présentes se trouve à une distance d'approximativement soixante pieds (60') à l'est de la grosse pierre connue sous le nom de Fishing Rock, mesure prise le long du rivage du lac. Sans bâtisses. Taxes municipales: \$16.51; taxes scolaires: \$25.87. Total: \$42.38.

André Collins, 512 rue Strathmore, Verdun, Québec.— Un emplacement situé en la municipalité de Dunany, comté d'Argenteuil, faisant partie du lot originaire nlméro un, lettre B dans le troisième rang, canton de Gore (Pt 1B, rg 3), division d'enregistrement du comté d'Argenteuil, borné au nord-est par une rue projeté de quarante pieds (40') de largeur étant partie dudit lot 1B, rang 3 (Pt 1B-2 rg 3 projeté) et de tous autres côtés par des parties non subdivisées dudit lot 1B, rang 3, canton de Gore, mesurant cent pieds (100') de largeur dans ses nord-est et sud-ouest, par une profondeur de cent pieds (100') au nord-ouest et sud-est, contenant une superficie de dix mille pieds carrés (10,000 p.c.) mesure anglaise, plus ou moins.

La ligne nord-ouest dudit emplacement est parallèle à la ligne de division des lots 1A et 1B, rang 3, canton de Gore, et est située à une distance de six cent cinquante-sept pieds (657') au sud-est de celle-ci. La ligne nord-est dudit emplacement est perpendiculaire à la ligne de division entre les lots 1A et 1B, rang 3 dudit canton de Gore, et est situé à une distance de mille six cent cinquante et un pieds (1651') de la ligne de division des rangs 2 et 3 dudit canton, cette distance étant mesuré le long de la ligne de division des lots 1A et 1B dudit canton, en allant vers le sud-ouest, tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit emplacement. Avec camp dessus érigée. Taxes municipales: \$145.66; taxes scolaires: \$93.92. Total: \$239.78.

William Thomas Clark, adresse inconnue.— Un terrain vague situé sur le côté sud du chemin privé actuel qui traverse la propriété du vendeur à Bird Lake, dans le canton de Gore, comté d'Argenteuil, à l'endroit où ledit chemin fait une courbe; ledit lot vendu par les présentes est une partie non divisé du lot connu et désigné sous le numéro 13A (P. 13A) dans le sixième rang du canton de Gore, aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton, dans le comté d'Argenteuil, mesurant cinquante pieds (50') de largeur sur ses lignes nord et sud, sur à peu près cent quatre-vingt-cinq pieds (185') de profondeur sur ses lignes latérales est et ouest ou toute la profondeur qui peut être comprise entre le bord du lac Bird et le chemin privé à l'arrière, le tout, mesure anglaise et plus ou moins.

township of Gore, on the northeast side by the above-described lot (1A-392), and on the southwest side by the remainder of the said lot (1A-393) range 2, township of Gore. Municipal taxes: \$17.65; school taxes: \$20.27. Total: \$37.92.

Ares Inc., Montreal, Québec.— A certain emplacement known and designated on the official plan and book of reference of the township of Gore, as forming part of lot number fourteen, letter A, in the fourth range (Pt. 14A, rg. 4) measuring eighty feet (80') in front and on the northwest side, and seventy-five feet (75') on the southeast side, by a depth of one hundred feet (100'), bounded north by the waters of Rae Lake and on the three other sides by the residue of the property belonging to Mr. William Robinson, or representatives, the west corner of the piece of land hereby sold lies at a distance of approximately sixty feet (60') east from a big rock known as Fishing Rock, measured along the lake shore. Without buildings. Municipal taxes: \$16.51; school taxes: \$25.87. Total: \$42.38.

André Collins, 512, Strathmore Street, Verdun, Québec.— An emplacement situated in the municipality of Dunany, county of Argenteuil, forming part of original lot number one, letter B, on range three, township of Gore (Pt. 1B, rg. 3), registration division of the county of Argenteuil, bounded on the northeast by a proposed street of forty feet (40') in width which is part of said lot 1B, range 3 (Pt. 1B-2, range 3, proposed), and on all the other sides by unsubdivided parts of lot 1B, range 3, township of Gore, measuring one hundred feet (100') in width on its northeast and southwest sides, by a depth of one hundred feet (100') on the northwest and southeast, and having an area of ten thousand square feet (10,000 sq. ft.), English measure, more or less.

The northwest line of the said emplacement is parallel to the line separating lots 1A and 1B, range 3, township of Gore, and is situated at a distance of six hundred and fifty-seven feet (657') southeast of it. The northeast line of the said emplacement is perpendicular to the line separating lots 1A and 1B, range 3, said township of Gore, and is situated at a distance of one thousand six hundred and fifty-one feet (1651') from the line separating ranges 2 and 3 in the said township, the said distance being measured along the line separating lots 1A and 1B in the said township and going towards the southwest; the whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the said emplacement, and with the camp erected thereon. Municipal taxes: \$145.66; school taxes: \$93.92. Total: \$239.78.

William Thomas Clark, address unknown.— A vacant lot of land situated on the south side of the existing private road which crosses the property of the vendor at Bird Lake, in the township of Gore, county of Argenteuil at the place where the said road makes a bend: said lot hereby being sold being an undivided part of the lot known and designated under the number 13A (Pt. 13A) in the sixth range of the township of Gore, on the official plan and book of reference made for the said township, county of Argenteuil, measuring fifty feet (50') in width in its north and south lines, by about one hundred and eighty-five feet (185') in depth in its east and west lateral lines or the whole depth which may be comprised between the shore of Bird Lake and the private road at the rear, the whole, English measure and more or less.

Ledit lot est borné comme suit: En front au sud par le bord du lac Bird, à l'arrière au nord par ledit chemin privé lequel traverse le lot numéro 13A; sur un côté à l'ouest par un lot de terre ou emplacement qui fait partie dudit lot 13A vendu par le vendeur à Andrew D. Cunningham par acte passé devant le notaire soussigné le 5e jour d'avril 1961, enregistré à Argenteuil, et de l'autre côté à l'est par un lot ou emplacement faisant partie dudit lot numéro 13A, vendu par le présent vendeur à William Lee par acte passé devant le notaire soussigné le 24 octobre 1959, enregistré à Argenteuil sous le numéro 90,443.

La ligne latérale est du lot de terre ou emplacement vendu présentement est à huit cent vingt-cinq pieds (825') à l'ouest de l'embouchure ou sortie du cours d'eau qui coule dans le lac Bird, mesure prise en ligne droite en suivant le bord du lac Bird, avec droit de passage au chemin privé. Taxes scolaires: \$18.07; Taxes municipales: \$14.89. Total: \$32.96.

Mally Hafid, Regensdorf, canton de Zurich, Suisse.—Un lot vacant à Lakefield, comté d'Argenteuil connu et désigné comme étant le lot trente et un de la subdivision officielle du lot originaire douze, lettre A (12-A-31) dans le quatrième rang (rg. 4) aux plan et livre de renvoi officiels du canton Gore, division d'enregistrement d'Argenteuil; mesurant quatre-vingt-cinq pieds (85') de largeur par cent dix pieds (110') de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et contenant en superficie 9,350 pieds carrés. Taxes scolaires: \$18.07; taxes municipales: \$19.36. Total: \$37.43.

Paul Dubreuil, 8530, 23e Avenue, Saint-Michel, Québec.—Un certain emplacement situé dans le canton de Gore, dans le comté d'Argenteuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton comme étant la subdivision soixante-quatre du lot originaire numéro neuf B, (9B-64) dans le sixième rang du canton de Gore. Avec la bâtisse y érigée. Taxes scolaires: \$259.19; taxes municipales: \$204.80. Total: \$463.99.

Herman Jacobs, 4430, avenue Harvard, Montréal, Québec.—Un emplacement connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro onze, lettre A dans le quatrième rang (P. 11A, rg. 4) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Gore, mesurant soixante pieds de largeur (60') sur ses lignes nord et sud sur cent quinze pieds (115') sur ses lignes est et ouest, et ayant une superficie de 6,900 pieds carrés. Borné au sud par la rue numéro 11A-47, dit rang, dit cadastre, au nord par le lac Solar, à l'est et à l'ouest par d'autres parties dudit lot numéro 11A. Sa ligne est est située à soixante pieds (60') à l'ouest de la ligne ouest d'une autre partie dudit lot numéro 11A appartenant à André Raymond et à cent quatre-vingt pieds (180') du lot numéro 11A 67 dudit rang, dit cadastre. Avec le cottage y érigé. Taxes municipales: \$238.31; taxes scolaires: \$195.15. Total: \$433.46.

Municipalité du canton de Harrington

Mme Maynard P. Cutlip, 2140 N.E. 52nd Street, Fort Lauderdale, Florida, U.S.A.—Enregistrement numéro 61949, partie 6A, rang 1.

Ce certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Harrington, dans le comté d'Argenteuil, comme

Said lot being bounded as follows: In front to the south by the shore of Bird Lake, in the rear to the north by the said private road which crosses lot number 13A; on one side to the west by a lot of land or emplacement being part of said lot number 13A sold by the vendor to Andrew D. Cunningham by deed executed before the undersigned notary on the 5th day of April 1961, registered at Argenteuil, and on the other side to the east by a lot or emplacement being part of said lot number 13A, sold by the present vendor to William Lee by deed executed before the undersigned notary on the 24th of October, 1959, registered at Argenteuil under the number 90,443.

The east lateral line of the presently sold lot of land or emplacement being eight hundred and twenty-five feet (825') distant west of the mouth or outlet of the creek which flows into Bird Lake, measured in a straight along the shore of Bird Lake, with right of way to private road. Municipal taxes: \$14.89; school taxes: \$18.07. Total: \$32.96.

Mally Hafid, Regensdorf, township of Zurich, Suisse.—A vacant lot at Lakefield, county of Argenteuil, known and designated as being lot thirty-one of the official subdivision of original lot twelve, letter A (12-A-31) on range four (rg. 4), on the official plan and in the book of reference of the township of Gore, registration division of Argenteuil, measuring eighty-five feet (85') in width by one hundred and ten feet (110') in depth, English measure and more or less, and having an area of 9,350 sq. ft. Municipal taxes: \$19.36; school taxes: \$18.07. Total: \$37.43.

Paul Dubreuil, 8530, 23rd Avenue, Saint-Michel, Québec.—A certain emplacement situated in the township of Gore, in the county of Argenteuil, known and designated on the official plan and book of reference for said township as subdivision sixty-four of the original lot number nine B, (9B-64) in the sixth range of township of Gore. With building thereon erected. Municipal taxes: \$204.80; school taxes: \$259.19. Total: \$463.99.

Herman Jacobs, 4430 Harvard Avenue, Montréal, Québec.—An emplacement known and designated as being part of the original lot number eleven, letter A in the fourth range (Pt. 11A rg. 4) on the official plan and book of reference for the township of Gore, measuring sixty feet in width (60') in its north and south lines, by one hundred and fifteen feet (115') in its east and west lines, and having a superficial area of 6,900 square feet. Bounded to the south by the street number 11A-47, said range, said cadastre, to the north by Solar Lake, to the east and west by other parts of said lot number 11A. Its east line is situated at sixty feet (60') to the west of the west line of another part of said lot number 11A belonging to André Raymond, and at one hundred and eighty feet (180') from the lot number 11A-67 said range, said cadastre. With cottage thereon erected. Municipal taxes: \$238.31; school taxes: \$195.15. Total: \$433.46.

Municipality of county of Harrington

Mrs. Maynard P. Cutlip, 2140 N. E., 52nd Street, Fort Lauderdale, Florida, U.S.A.—Registration number 61949 part 6A, range 1.

That certain piece of land known and designated on the official plan and book of reference of the township of Harrington, in the county of Argen-

faisant partie du lot six, lettre A, dans le premier rang (P. 6A, rg 1), mesurant deux cent huit pieds (208') sur ses quatre côtés, se trouvant à une distance de deux cent soixante-quinze (275') pieds de la ligne est dudit lot and à mille pieds (1000') de la ligne nord dudit lot, sans aucune bâtisse. Taxes municipales: \$3.25; taxes scolaires: \$51.06. Total: \$54.31.

John Osis, 252 ouest, rue Villeneuve, Montréal, Québec.— Enregistrement numéro 100113, partie 9, rang 1.

Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Harrington, comme faisant partie du lot numéro neuf dans le premier rang (P. 9, rg 1), mesurant cent pieds (100') au nord et cent pieds (100') du côté sud sur trente-neuf pieds (39') sur le côté est sur quarante-cinq pieds (45') sur le côté ouest; borné au nord par la grande route, à l'ouest par la propriété de Omer Thomas ou représentants, à l'est par la propriété de John Richie ou représentants, au sud par la ligne entre Harrington et Grenville; tout est mesure anglaise, plus ou moins, avec les bâtisses y érigées. Taxes municipales: \$27.83; taxes scolaires: \$125.60. Total: \$153.43.

Municipalité des Mille Isles

Margaret Baldwin, épouse d'Howard Fisher, 236, Grande-Allée, Montréal Est, Québec.— Enregistrement numéro 116185. Lot numéro 127-4.

Un emplacement situé dans la municipalité de Mille-Isles, comté d'Argenteuil, connu et désigné comme étant le lot numéro 127-4, rang côte Sainte-Angélique nord est, 9,350 pieds carrés, plus ou moins, avec bâtisses. Taxes municipales: \$64.28; taxes scolaires: \$30.67; frais: \$3.28. Total: \$98.23.

J. F. F. Moskau, 4315, avenue Melrose, app. 17, Montréal.— Un lopin de terre connu et désigné comme faisant partie du lot numéro 213-150, 213-151, aux plan et livre de renvoi officiels de la corporation municipale de Mille Isles, province de Québec, comté d'Argenteuil, 18,200 pieds carrés. Acte numéro 94148. Taxes municipales: \$68.76; frais: \$4.15. Total: \$72.91.

Matthew & Goldsmith, 313, Blythwood Drive, Dollard des Ormeaux, Québec et M. A. W. McCormick, adresse inconnue.— Un lopin de terre connu et désigné comme faisant partie du lot numéro quatre-vingt-neuf (P. 89) aux plan et livre de renvoi officiels de la corporation de la municipalité de Mille-Isles, province de Québec, comté d'Argenteuil. La propriété de MM. Matthey et Goldsmith, vendu en vertu d'une promesse de vente à M. A. W. McCormick, borné à l'ouest par le chemin sur le lot numéro 89-21, avec un front sur cette route de 135.1 pieds, borné au nord par une partie du lot numéro 89, propriété de Ruth Gowing, et la subdivision 89-82, borné à l'est par un chemin privé, et au sud par une partie du lot numéro 89, propriété de M. Walter A. Lantaff. Ledit lot sans les bâtisses. Taxes municipales: \$52.78; taxes scolaires: \$10.31. Total: \$63.09.

Arne Christiansen, Casier postal 456, Saint-Sauveur des Monts, Québec.— Un emplacement situé dans la municipalité de Mille-Isles, comté d'Argenteuil, province de Québec. Connue et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro cent quarante-trois (P. 143) au cadastre officiel de la municipalité de Mille-Isles, Côte Sainte-Angélique nord-est, sans les bâtisses qui

teuil, as forming part of lot six, letter A, in the first range (Pt. 6A, rg. 1), measuring two hundred and eight feet (208') on its four sides, lying at a distance of two hundred and seventy-five (275') feet from the eastern line of the said lot and one thousand (1000') feet from the northern line of the said lot, without any buildings thereon. Municipal taxes: \$3.25; school taxes: \$51.06. Total: \$54.31.

John Osis, 252 Villeneuve Street West, Montreal, Québec.— Registration number 100113, part 9, range 1.

A certain parcel of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Harrington, as forming part of lot number nine in the first range (Pt. 9, rg. 1), measuring one hundred feet (100') on the north and one hundred feet (100') on the south side by thirty-nine feet (39') on the east side by forty-five feet (45') on the west side; bounded north by the highway, west by the property of Omer Thomas or representatives, east by the property of John Richie or representatives, south by the line between Harrington and Grenville; all English measure, more or less with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$27.83; school taxes: \$125.60. Total: \$153.43.

Municipality of Mille Isles

Margaret Baldwin, wife of Howard Fisher, 236 Grande-Allée, Montreal East, Québec.— Registration number 116185. Lot number 127-4.

An emplacement situated in the municipality of Mille Isles, county of Argenteuil, known and designated as lot number 127-4 range Côte Sainte-Angélique northeast, 9,350 square feet more or less, with buildings. Municipal taxes: \$64.28; school taxes: \$30.67; costs: \$3.28. Total: \$98.23.

J. F. F. Moskau, 4315 Melrose Avenue, apt. 17, Montreal.— A piece of land known and designated as forming a part of lot numbers 213-150, 213-151, of the official plan and book of reference of the municipal corporation of Mille Isles, province of Québec, county of Argenteuil, 18,200 square feet. Deed number 94148. Municipal taxes: \$68.76; costs: \$4.15. Total: \$72.91.

Matthew & Goldsmith, 313 Blythwood Drive, Dollard des Ormeaux, Québec, and Mr. A. W. McCormick, address unknown.— A piece of land known and designated as forming a part of lot number eighty-nine (Pt. 89) of the official plan and book of reference of the corporation of the municipality of Mille Isles, province of Québec, county of Argenteuil. The property of Messrs. Matthew and Goldsmith, sold under promise of sale to Mr. A. W. McCormick, bounded to the west by the road on lot number 89-21, with a frontage on this road of 135.1 feet, bounded to the north by part of lot number 89, the property of Ruth Gowing, and subdivision 89-82, bounded to the east by a private road, and to the south by part of lot number 89, the property of Mr. Walter A. Lantaff. Said lot without building. Municipal taxes: \$52.78; school taxes: \$10.31. Total: \$63.09.

Arne Christiansen, Box 456, Saint-Sauveur des Monts, Québec.— An emplacement situated in the municipality of Mille Isles, county of Argenteuil, province of Québec. Known and designated as being part of the original lot number one hundred and forty-three (Pt. 143) on the official cadastre of the municipality of Mille Isles, Côte Sainte-Angélique north east, without buildings

y sont érigées. Ledit emplacement mesure 190 pieds sur sa ligne nord, 200 pieds sur sa ligne sud, 175 pieds sur sa ligne est et 130 pieds sur sa ligne ouest. Et borné comme suit: au nord par le chemin public de Mille-Isles, au sud par le lot numéro 99, à l'est par le résidu du lot numéro 143, à l'ouest par la route numéro 30. Enregistrement numéro 104563. Taxes municipales: \$12.94; taxes scolaires: \$26.32; frais: \$3.37. Total: \$42.63.

Arne Christiansen, casier postal 456, Saint-Sauveur des Monts, Québec.—Partie lots numéros 147 et 148, Mille-Isles.

1^o Un lopin de terre de forme irrégulière, se composant d'une partie du lot originaire no 147 (Côte Sainte-Angélique, nord-est), municipalité de Mille-Isles, division d'enregistrement d'Argenteuil, borné vers le sud-ouest par le chemin public, vers le nord-ouest par un chemin privé faisant partie du lot 147, vers le nord-est par une partie du lot 147 et un chemin d'accès de vingt pieds (20.0') de largeur décrit ci-après, vers le sud-est par une partie du lot 148, décrite ci-après. Cedit lopin de terre peut être décrit comme suit: partant d'un point « A » situé sur la limite nord-est du chemin public et sur la ligne de division entre les lots 147 et 148; de là, vers le nord-ouest dans un azimut de 308°-41', sur une distance de trois cent quatre-vingt-quatre pieds et cinq dixièmes de pied (384.5') jusqu'au point « B », de là, suivant le chemin privé, vers le nord-est, dans un azimut de 74°-46' sur une distance de trois cent neuf pieds et deux dixièmes de pied (309.2') jusqu'au point « C », de là, suivant le chemin privé vers le nord-est, dans un azimut de 83°-58' sur une distance de soixante-six pieds et deux dixièmes de pied (66.2') jusqu'au point « D », de là, vers le sud-est, dans un azimut de 113°-24', sur une distance de cent trois pieds et vingt-sept centièmes de pied (103.27') jusqu'au point « E »; de là, suivant la ligne de division entre les lots 147 et 148, dans un azimut de 208°-55', sur une distance de trois cent vingt-neuf pieds et quarante-sept centièmes de pied (329.47') jusqu'au point de départ « A ».

Ce lopin de terre comprend une superficie de soixante-quatorze mille, cent quatre-vingt-douze pieds carrés (74.192 pi. ca.), mesure anglaise.

2^o Un lopin de terre de forme irrégulière, se composant d'une partie du lot originaire 148 (Côte Sainte-Angélique, nord-est), municipalité de Mille-Isles, division d'enregistrement d'Argenteuil, borné vers le sud-ouest partie par une partie du lot 148, propriété appartenant à M. Tassé et partie par un chemin public, vers le nord-ouest par une partie du lot 147 décrit ci-dessus, vers le nord par une partie du lot 147, vers le nord-est et l'est par un chemin privé qui fait partie du lot 148, vers le sud-est par une partie du lot 148, propriété appartenant à M. Tassé.

Ce lopin de terre peut être décrit comme suit: d'un point « A » situé sur la limite nord-est du chemin public et sur la ligne de division entre les lots 147 et 148; de là, vers le nord-est, suivant ladite ligne division, dans un azimut de 28°-55', sur une distance de trois cent vingt-neuf pieds et quarante-sept centièmes de pied (329.47') jusqu'au point « E »; de là, vers le sud-est, dans un azimut de 113°-24', sur une distance de quarante pieds et un dixième de pied (40.1') jusqu'au point « F »; de là, vers le sud, suivant le chemin privé, dans un azimut de 163°-59', sur une distance de cent soixante-douze pieds et deux dixièmes de pied (172.2') jusqu'au point « G »; de là, suivant ledit chemin privé, dans un azimut de 160°-39', sur une distance de cent vingt-sept

thereon. Said emplacement measuring 190 feet on its north line, 200 feet on its south line, 175 feet on its east line, and 130 feet on its west line. And bounded as follows: north by the Mille Isles public road, south by lot number 99, east by the residue of lot number 143, west by route number 30. Registration number 104563. Municipal taxes: \$12.94; school taxes: \$26.32; costs: \$3.37. Total: \$42.63.

Arne Christiansen, Box 456, St. Sauveur des Monts, Québec.—Part lots numbers 147 and 148, Mille Isles.

1. A piece of land of irregular shape, composed of a part of the original lot no. 147 (Côte Ste. Angélique, northeast), municipality of Mille-Isles, registration division of Argenteuil, bounded towards the southwest by the public road, towards the northwest by a private road being a part of lot 147, towards the northeast by a part of lot 147 and an access road of twenty feet (20.0') in width hereafter described, towards the southeast by a part of lot 148, hereafter described. This said piece of land may be described as follows: Starting at a point "A" situated on the northeast limit of the public road and on the division line between lots 147 and 148; thence, towards the northwest, in an azimuth of 308°-41', on a distance of three hundred, eighty-four feet and five tenths of a foot (384.5') to the point "B" thence, along a private road, towards the northeast, in an azimuth of 74°-46', on a distance of three hundred and nine feet and two tenths of a foot (309.2') to the point "C"; thence, along the private road, towards the northeast, in an azimuth of 83°-58', on a distance of sixty-six feet and two tenths of a foot (66.2') to the point "D"; thence, towards the southeast, in an azimuth of 113°-24', on a distance of one hundred and three feet and twenty-seven hundredths of a foot (103.27') to the point "E"; thence, along the division line between lots 147 and 148, in an azimuth of 208°-55', on a distance of three hundred and twenty-nine feet and forty-seven hundredths of a foot (329.47') to the starting point "A".

This piece of land contains an area of seventy-four thousand, one hundred and ninety-two square feet (74,192 s.f.), English measure.

2. A piece of land of irregular shape, composed of a part of the original lot 148 (Côte Ste. Angélique, northeast), municipality of Mille-Isles, registration division of Argenteuil, bounded towards the southwest partly by a part of lot 148, being a property belonging to Mr. Tassé and partly by the public road, towards the northwest by a part of lot 147 hereabove described, towards the north by a part of lot 147, towards the northeast and the east by a private road being a part of lot 148, towards the southeast by a part of lot 148, property belonging to Mr. Tassé.

This piece of land may be described as follows: Starting at a point "A" situated on the northeast limit of the public road and on the division line between lots 147 and 148; thence, towards the northeast, along the said division line, in an azimuth of 28°-55', on a distance of three hundred and twenty-nine feet and forty-seven hundredths of a foot (329.47') to the point "E"; thence, towards the southeast, in an azimuth of 113°-24', on a distance of forty feet and one tenth of a foot (40.1') to the point "F"; thence, towards the south, along a private road, in an azimuth of 163°-59', on a distance of one hundred and seventy-two feet and two tenths of a foot (172.2') to the point "G"; thence, along the said private road, in an azimuth of 160°-39', on a distance

pieds et quatre dixièmes de pied (127.4') jusqu'au point « H »; de là, vers le sud, dans un azimut de 187°-39', sur une distance de quarante-sept pieds et sept dixièmes de pied (47.7') jusqu'au point « J »; de là, vers le nord-ouest, dans un azimut de 297°-41', sur une distance de cent soixante pieds et trois dixièmes de pied (160.3') jusqu'au point « K »; de là, vers le sud-ouest, dans un azimut de 209°-52', sur une distance de cinquante-six pieds et sept dixièmes de pied (56.7') jusqu'au point « L »; de là, vers le sud-ouest dans un azimut de 210°-38', sur une distance de quarante-deux pieds et sept dixièmes de pied (42.7') jusqu'au point « M »; de là, vers le nord-ouest, suivant la limite nord-est du chemin public, dans un azimut de 308°41', sur une distance de cent vingt-deux pieds et trois dixièmes de pied (122.3') jusqu'au point de départ « A ». Ce lopin de terre comprend une superficie de cinquante-quatre mille, cinq cent quatre-vingt-deux pieds carrés (54,582 pi. ca.), mesure anglaise.

3° Une lisière de terrain de vingt pieds (20.0') de largeur, se composant d'une partie des lots 147 et 148 (Côte Sainte-Angélique, nord-est) municipalité de Mille-Isles, division d'enregistrement d'Argenteuil, borné vers le sud-ouest par une partie du lot 147, décrite ci-dessus, vers le nord-ouest par une partie du lot 147, vers le nord-est par une partie des lots 147 et 148, qui est le chemin privé, vers le sud-est par une partie des lots 147 et 148 (Côte Saint-Angélique, nord-est).

Mesurant soixante-treize pieds et trois dixièmes de pied (73.3') dans sa ligne nord-ouest, soixante pieds et cinq dixièmes de pied (60.5') sur sa ligne sud-est, sur une largeur égale de vingt pieds (20.0'); comprenant une superficie de mille deux cent seize pieds carrés (1,216 pi. ca.), mesure anglaise.

Le coin sud-est de cette lisière de terrain est situé à une distance de dix-sept pieds et huit dixièmes de pieds (17.8') au nord-ouest de la ligne de division entre les lots 147 et 148, et le coin nord est situé à une distance de huit pieds et neuf dixièmes de pied (8.9') au nord-ouest de la ligne de division entre les lots 147 et 148, cette distance étant mesurée en suivant le chemin privé. Taxes municipales: \$12.50; taxes scolaires: \$38.68; frais: \$5.80. Total: \$56.98.

Corporation du canton de Montcalm

Maurice Van de Wiele, (dernière adresse connue) 8905, 10e avenue, Ville Saint-Michel, Québec.— Ministère des Terres et Forêts, Bail, dossier 55541.

Tout droit, titre, intérêt et privilège que peut posséder l'occupant ou détenteur d'un bail sur ou dans le terrain et les bâtisses du lot 8, rang A, lac Munich, canton de Montcalm. Taxe municipale jusqu'au 31 décembre 1969: \$31.98; taxe scolaire jusqu'au 30 juin 1969: \$32.64; frais: \$4.00. Total: \$68.62.

Succession Leonard Warrington, Adresse inconnue.— Partie lot 5, rang 1, canton de Montcalm. Act numéro 55224. Avec bâtisses y érigées.

Trois certains lopins de terre ou emplacements de terre faisant partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Montcalm, comté d'Argenteuil, sous le numéro cinq (5) dans le premier rang, lesquels lopins de terre se décrivant plus particulièrement comme suit:

of one hundred and twenty-seven feet and four tenths of a foot (127.4') to the point "H"; thence, towards the south in an azimuth of 187°-39', on a distance of forty-seven feet and seven tenths of a foot (47.7') to the point "J"; thence, towards the northwest, in an azimuth of 297°-41', on a distance of one hundred and sixty feet and three tenths of a foot (160.3') to the point "K"; thence, towards the southwest, in an azimuth of 209°-52', on a distance of fifty-six feet and seven tenths of a foot (56.7') to the point "L"; thence, towards the southwest, in an azimuth of 210°-38', on a distance of forty-two feet and seven tenths of a foot (42.7') to the point "M"; thence, towards the northwest, along the north-east limit of the public road, in an azimuth of 309°-41', on a distance of one hundred and twenty-two feet and three tenths of a foot (122.3') to the starting point "A". This piece of land contains an area of fifty-four thousand, five hundred and eighty-two square feet (54,582 s.f.), English measure.

3. A strip of land of twenty feet (20.0') in width, composed of a part of lots 147 and 148 (Côte Ste. Angélique, northeast), municipality of Mille-Isles, registration division of Argenteuil, bounded towards the southwest by a part of lot 147, hereabove described, towards the northwest by a part of lot 147, towards the northeast by a part of lots 147 and 148, being a private road, towards the southeast by a part of lots 147 and 148 (Côte Ste. Angélique, northeast). Measuring seventy-three feet and three tenths of a foot (73.3') in its northwest line, sixty feet and five tenths of a foot (60.5') in its southeast line, on an even width of twenty feet (20.0'); containing an area of one thousand, two hundred and sixteen square feet (1,216 s.f.), English measure.

The southeast corner of this said strip of land is situated at a distance of seventeen feet and eight tenths of a foot (17.8') northwest of the division line between lots 147 and 148, and the north corner is situated at a distance of eight feet and nine tenths of a foot (8.9') northwest of the division line between lots 147 and 148, this distance being measured along the private road. Municipal taxes: \$12.50; school taxes: \$38.68; costs: \$5.80. Total: \$56.98.

Corporation of the township of Montcalm

Maurice Van de Wiele, (Last known address), 8905, 10th Avenue, Ville St. Michel, Québec.— Department of Lands & Forests Lease, file 55541.

Whatever right, title, interest and privilege the occupant or lease holder may possess in and to the land and buildings on lot 8, range A, Munich Lake, township of Montcalm. Municipal tax to December 31, 1969: \$31.98; school tax due to June 30, 1969: \$32.64; costs: \$4.00. Total: \$68.62.

Estate Leonard Warrington, Address unknown.— Part lot 5, range 1, township of Montcalm. Deed number 55224. With buildings thereon erected.

Three certain parcels of land or emplacements of land forming and being parts of the lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Montcalm, county of Argenteuil, under the number five (5) in the first range, which parcels of land are particularly described as follows:

1^o Un lopin ou emplacement de terre, mesurant cent pieds de largeur sur deux cents pieds de profondeur (100' x 200'), borné en front, à l'ouest par le chemin public connu comme route numéro 31; sur un côté, au nord, par le lopin de terre sur ledit lot numéro cinq, que le vendeur a vendu à Walter Whitcomb, à l'arrière, à l'est, par une ligne à être établie, parallèlement au chemin public et à une distance de deux cent pieds à l'est de celui-ci, sur le dernier côté, au sud, partie par le lopin de terre sur ledit lot numéro cinq que le vendeur a vendu à Charles A. Morrison par acte de vente enregistré sous le numéro 54674, et partie par le vendeur.

2^o Un lopin ou emplacement de terre situé de l'autre côté du chemin et en avant du lopin décrit ci-dessus, mesurant cent pieds de largeur et s'étendant en profondeur dudit chemin public susmentionné jusqu'à Bevan's Lake, borné en front, à l'est, par le chemin public susmentionné, sur un côté, au nord, par le lopin de terre sur ledit lot numéro cinq que le vendeur a vendu à Walter Whitcomb, à l'arrière, à l'ouest par Bevan's Lake, à l'est, au sud par le vendeur.

3^o Un lopin ou emplacement de terre mesurant dix pieds (10') de largeur et s'étendant en profondeur du chemin public susmentionné jusqu'à Bevin's Lake, borné en front, à l'est par le chemin public susmentionné, sur un côté au nord par le lopin de terre sur ledit lot numéro cinq que le vendeur a vendu à Walter Whitcomb, à l'arrière à l'ouest par Bevin's Lake, sur le dernier côté, au sud, par le lopin de terre sur ledit lot numéro cinq que le vendeur a vendu à Charles A. Morrison par acte de vente enregistré sous le numéro 54574. Ce lopin de terre vendu par les présentes est situé à une distance d'environ dix pieds au sud du chemin connu comme étant l'ancien chemin d'hiver qui va dudit chemin public jusqu'au lac. Toutes les mesures données ici sont mesures anglaises et plus ou moins.

Partie lot 5, rang 1, canton de Montcalm. Acte numéro 62386.

Un lopin ou emplacement de terre faisant partie du lot cinq (5) dans le premier rang du canton de Montcalm, aux plan et livre de renvoi dudit canton, mesurant cent pieds, mesures anglaises et plus ou moins, et s'étendant en profondeur de lopin de terre que ledit vendeur a vendu à l'acquéreur susmentionné par acte enregistré sous le numéro 55224, jusqu'à ce qu'on appelle communément le « steep rock » et borné au nord par la propriété de Walter Whitcomb, à l'est par le « steep rock » susmentionnée, au sud par la propriété de Stanley Smith et à l'ouest par l'acquéreur.

Moins:

Les terrains ou propriétés qui ont été détachés de la liste ci-dessus et vendus par acte enregistré sous le numéro 82599:

a) Un certain emplacement connu comme étant une partie du lot cinq dans le premier rang (1 rang, p. 5) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Montcalm, comté d'Argenteuil, mesurant cent pieds de largeur sur toute la profondeur jusqu'à certain point communément connu sous le nom de « Steep Rock » et borné: en front à l'ouest par le chemin public connu comme étant la Route 31, sur un côté, au nord par une partie dudit lot cinq (P. 5) appartenant à Walter Whitcomb ou représentants, à l'arrière, à l'est par le « Steep Rock » susmentionnée et au sud par une autre partie du lot 5 appartenant à Stanley Smith ou représentants.

1. A parcel or emplacement of land measuring one hundred feet in width by two hundred feet in depth (100' x 200') bounded in front, to the west by the public road known as route number 31; on one side, to the north, by the parcel of land on said lot number five, which the vendor has sold to Walter Whitcomb, in the rear, to the east, by a line to be established parallel to and at a distance of two hundred feet east of the aforesaid public road, on the last side, to the south, partly by the parcel of land on said lot number five which the vendor has sold to Charles A. Morrison by deed of sale registered under number 54674, and partly by the vendor.

2. A parcel or emplacement of land situated across the road and in front of the parcel above described measuring one hundred feet in width and extending in depth from the aforesaid public road to Bevan's Lake, bounded in the front, to the east, by the aforesaid public road, on one side, to the north, by the parcel of land on said lot number five which the vendor has sold to Walter Whitcomb, in the rear, to the west, by Bevan's Lake, on the east, to the south by the vendor.

3. A parcel or emplacement of land measuring ten feet (10) in width and extending in depth from the aforesaid public road to Bevin's Lake, bounded in front, to the east by the aforesaid public road, on one side, to the north, by the parcel of land on the said lot number five which the vendor has sold to Walter Whitcomb, in the rear to the west, by Bevin's Lake, on the last side, to the south by the parcel of land on said lot number five which the vendor has sold to Charles A. Morrison by deed of sale registered under number 54574. This parcel of land hereby sold is situated at a distance of about ten feet south of the road known as the old winter road which runs from the said public road to the lake. All measurements herein given are English measure and more or less.

Part lot 5, range 1, township of Montcalm. Deed number 62386.

A parcel or emplacement of land forming part of lot five (5) in the first range of the township of Montcalm, upon the plan and book of reference of the said township, measuring one hundred feet, English measure and more or less, and extending in depth from the parcel of land which the said vendor sold to the aforesaid purchaser by deed registered under number 55224 to what is commonly known as the "steep rock" and bounded to the north by the property of Walter Whitcomb, to the east by the aforesaid steep rock, to the south by the property of Stanley Smith and to the west by the purchaser.

Less:

Sold from the above listed properties or parcels of land by deed registered under number 82599;

(a) A certain emplacement known as part of lot five in the first range (1 range Pt. 5) on the official plan and book of reference of the township of Montcalm, county of Argenteuil, measuring one hundred feet in width by all the depth to a certain point commonly known as the "steep rock" and bounded; in front to the west by the public road known as route 31, on one side, to the north by part of said lot five (Pt. 5) belonging to Walter Whitcomb or representatives, in the rear, to the east by the aforesaid "steep rock" and to the south by another part of five belonging to Stanley Smith or representatives;

b) Un certain lopin de terre connu comme étant une partie dudit lot cinq (P. 5) aux plan et livre de renvoi officiels, mesurant dix pieds de largeur et s'étendant en profondeur du chemin public susmentionné jusqu'à Bevin's Lake, et borné: en front à l'est par le chemin public susmentionné, d'un côté, au nord, par une autre partie (P. 5) appartenant à Walter Whitcomb ou représentants, à l'ouest par Bevin's Lake et de l'autre côté, au sud, par une autre partie de cinq (P. 5) appartenant à Charles A. Morrison ou représentants. Ce lopin de terre vendu est situé à une distance d'environ dix pieds au sud du chemin connu comme étant l'ancien chemin d'hiver et qui va dudit chemin public jusqu'au lac. Toutes les mesures sont mesures anglaises et plus ou moins. Taxes municipales jusqu'au 31 décembre 1969: \$50.85; taxes scolaires (temporaires) jusqu'au 30 juin 1970: \$25.90; frais: \$9.00. Total: \$85.75.

Brad. Stanley, 5166, King Edward, Montréal, Québec.—Partie lot 6, rang 1, canton de Montcalm. Acte numéro 104400.

Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Montcalm comme faisant partie du lot numéro six du premier rang (P. 6, rg 1), mesurant cent vingt-cinq pieds sur ses lignes nord et sud, deux cent quatre-vingt pieds sur ses lignes est et ouest (125' x 280'); borné au nord par la propriété de Wm Campbell's, au sud par la propriété de Thomas W. Cooper, à l'est par le résidu de ladite propriété appartenant au vendeur et à l'ouest par la Route numéro 31. Taxes municipales jusqu'au 31 décembre 1969: \$53.71; frais: \$4.00; taxes scolaires: \$52.50. Total: \$110.21.

Alastair Latimer, 629, avenue Westluc, Montréal 267, Québec.—Le lot 39 et le lot 50, bloc D, canton de Montcalm, avec bâtisses y érigées. Taxes municipales jusqu'au 31 décembre 1969: \$73.69; taxes scolaires: \$100.04; frais: \$4.00. Total: \$177.73.

H. C. Forget, 238, rue Verchères, Ville Jacques-Cartier.—Bail du ministère des Terres et Forêts, dossier 58098.

Lot 10, rang B, Lac Charette, canton de Montcalm.

Tout droit, intérêt et privilège que l'occupant ou le détenteur d'un bail peut avoir sur ou dans le terrain et les bâtisses du lot 10, rang B, Lac Charette, canton de Montcalm. Taxes municipales jusqu'au 31 décembre 1969: \$14.69; taxes scolaires jusqu'au 30 juin 1969: \$15.98; frais: \$4.00. Total: \$34.67.

Amédée Arseneault, R.R. 3, Georgetown, Ontario.—Bail du ministère des Terres et Forêts, dossier 59025, lot 11, rang B, canton de Montcalm.

Tout droit, intérêt et privilège que peut posséder l'occupant sur et dans le terrain et les bâtisses du lot 11, rang B, Lac Charette, canton de Montcalm. Taxes municipales jusqu'au 31 décembre 1969: \$18.10; taxes scolaires jusqu'au 30 juin 1969: \$75.89; frais: \$4.00. Total: \$97.99.

Municipalité du canton de Wentworth

Watson Creswell, 35 Woodridge Crescent, app. 606, Ottawa 14, Ontario.—Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme étant une portion du lot numéro quatre, lettre C dans le troisième rang (P. 4C, rg 3), mesurant cent pieds (100') sur chaque côté, borné à l'ouest par le nouveau chemin principal, au sud, à l'est et au nord par le vendeur, le coin nord-ouest dudit

F (b) A certain piece of land known as part of said lot five (Pt. 5) on the said official plan and book of reference, measuring ten feet in width and extending in depth from the aforesaid public road to Bevin's Lake, and bounded; in front to the east by the aforesaid public road, on one side, to the north by another part (Pt. 5) belonging to Walter Whitcomb or representatives, to the west by Bevin's Lake and to the other side, to the south by another part of five (Pt. 5) belonging to Charles A. Morrison or representatives. This parcel of land sold is situated at a distance of about ten feet south of the road known as the old winter road and which runs from the said public road to the lake. All measurements are English and more or less. Municipal tax to December 31, 1969: \$50.85; school tax (Provisional) to June 30, 1970: \$25.90; costs: \$9.00. Total: \$85.75.

Brad. Stanley, 5166 King Edward, Montreal, Québec.—Part lot number 6, range 1, township of Montcalm. Deed number 104400.

A certain piece of land known and designated upon the official plan and in the book of reference of the township of Montcalm as forming part of lot number six in the first range (Pt. 6, rg. 1), measuring one hundred and twenty-five feet in the north and south lines, two hundred and eighty feet in the east and west lines (125' x 280'); bounded north by Wm. Campbell's property, south by Thomas W. Cooper's property, east by the residue of said property pertaining to the vendor and west by the highway number 31. Municipal tax to December 31, 1969: \$53.71; school taxes: \$52.50; costs: \$4.00. Total: \$110.21.

Alastair Latimer, 629 Westluc Avenue, Montreal 267, Québec.—Lot 39 and lot 50, bloc D, township of Montcalm with buildings thereon. Municipal tax to December 31, 1969: \$73.69; school taxes: \$100.04; costs: \$4.00. Total: \$177.73.

H. C. Forget, 238 Verchères, St. Ville Jacques-Cartier.—Department of Lands and Forests lease, file 58098.

Lot 10, rang B, Lac Charette, township of Montcalm.

Whatever right, interest and privilege the occupant or lease holder may possess in and to the land and buildings on lot 10, rang B, lac Charette, township Montcalm. Municipal tax to December 31, 1969: \$14.69; school tax to June 30, 1969: \$15.98; costs: \$4.00. Total: \$34.67.

Amédée Arseneault, R.R. 3, Georgetown, Ontario.—Department of Lands and Forests Lease, file 59025. Lot 11, rang B, township of Montcalm.

Whatever right, interest and privilege the occupant or lease holder may possess in and to the land and buildings on lot 11, rang B, Lac Charette, township of Montcalm. Municipal tax to December 31, 1969: \$18.10; school tax to June 30, 1969: \$75.89; costs: \$4.00. Total: \$97.99.

Municipality of the township of Wentworth

Watson Creswell, 35 Woodridge Crescent, Apt. 606, Ottawa 14, Ontario.—A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth as being a portion of lot number four, letter C in the third range (Pt. 4C, Rg. 3) measuring one hundred feet (100') on each side, bounded west by the main new road, south, east and north by the vendor, the northwest corner of the

lopin de terre vendu par les présentes est situé à quatre-vingt pieds (80') du coin nord-ouest de la propriété existant présentement et construite par l'acquéreur actuel sans bâtisses.

Tel que ladite propriété existe présentement avec les servitudes actives et passives qui s'y rattachent. Taxes municipales et frais: \$41.41; taxes scolaires 1968/69 et frais: \$100.40; ass. provisoire 1969/70: \$80.55. Total: \$222.36.

Léopold Côté, 144 de L'Étoile, Laval des Rapides, Ville de Laval, Québec.— Un emplacement connu et désigné comme faisant partie du lot originaire numéro un, lettre « A », dans le troisième rang, du canton de Wentworth (P. 1-A, rg III), division d'enregistrement du comté d'Argenteuil;

Borné ledit emplacement, en front vers le nord-est, par une rue projetée étant le lot (1-A-177-projeté), dudit canton de Wentworth, et de tous autres côtés, par des parties non subdivisées dudit lot 1-A, rang III, du canton de Wentworth.

Mesurant ledit emplacement, cent pieds (100') de largeur, dans ses lignes nord-est et sud-ouest, sur une profondeur de cent pieds (100'), dans ses lignes nord-ouest et sud-est, contenant en superficie, dix mille pieds carrés (10,000 p.c.), mesure anglaise, plus ou moins;

La ligne sud-est dudit emplacement est parallèle à la ligne de division des cantons de Gore et de Wentworth et est située à une distance de huit cent pieds (800') au nord-ouest de celle-ci;

La ligne nord-est dudit emplacement est perpendiculaire à la ligne de division des cantons de Gore et de Wentworth, et est située à une distance d'environ mille trois cent cinquante-trois pieds (1,353') de la ligne de division des rangs II et III dudit canton de Wentworth; cette distance étant mesurée le long de la ligne de division des cantons de Gore et de Wentworth, en allant vers le sud-ouest;

Cet emplacement porte les numéros cent cinquante-neuf et cent soixante (Nos-159-160), sur un plan de subdivision projetée, préparé par Léopold Moretti, arpenteur-géomètre, en date du deux novembre, mil neuf cent soixante-quatre;

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit emplacement;

Avec un camp d'été dessus à être construit par la Venderesse, et avec droit de passage avec tous autres y ayant droit, dans les rues projetées communiquant audit emplacement, au lac et à la plage, mais la Venderesse ne sera pas tenue responsable d'aucun dommage pouvant découler à la suite d'accident survenu sur ces dits terrains. Taxes municipales 1969 et frais: \$34.05; taxes scolaires 1968-69 et frais: \$32.78; taxes scolaires 1969-70 provisoire: \$26.92. Total: \$93.75.

Jean-Guy Genest, adresse inconnue.— Un emplacement situé dans le comté d'Argenteuil connu et désigné comme étant composé du lot numéro quatre-vingt-sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro un, lettre « A » dans le troisième rang (1-A87, rg III) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth, division d'enregistrement d'Argenteuil;

Mesurant ledit emplacement, en arrière dans sa ligne sud, quatre-vingts pieds (80') en front, dans sa ligne nord, étant une ligne brisée dans les segments mesurant respectivement quatre pieds et soixante et onze centièmes de pieds (4.71') et soixante-dix-neuf pieds et soixante et onze centièmes de pieds (79.71') du côté ouest, en

said piece of land hereby sold is located eighty feet (80') from the north west corner of the property presently existing and built by the present purchaser without buildings thereon erected.

As the said property now subsists with the active and passive servitudes thereto attached. Municipal taxes and costs: \$41.41; school taxes 1968-1969 and costs: \$100.40; provisional ass. 1969-1970: \$80.55. Total: \$222.36.

Léopold Côté, 144 de l'Étoile, Laval des Rapides, Ville de Laval, Québec.— An emplacement known and designated as being part of original lot number one, letter "A", in the third range of the township of Wentworth (P. 1-A, rg. III), registration division of the county of Argenteuil;

The said emplacement bounded, in front on the northeast by a planned street being lot (1-A-177-planned), of the said township of Wentworth, and on all other sides, by unsubdivided parts of said lot 1-A, range III, of the township of Wentworth.

The said emplacement measuring, one hundred feet (100') in width on its northeast and southwest lines, by a depth of one hundred feet (100'), on its northwest and southeast lines, containing in area, ten thousand square feet (10,000 sq. ft.), English measure, more or less;

The southeast line of the said emplacement is parallel to the division line of the townships of Gore and Wentworth and is situated at a distance of eight hundred feet (800') on the northwest of it;

The northeast line of the said emplacement is perpendicular to the division line of the townships of Gore and Wentworth, and is situated at a distance of about one thousand three hundred and fifty-three feet (1,353') from the division line of ranges II and III of the said township of Wentworth; this distance being measured along the division line of the townships of Gore and Wentworth, going southwest;

This emplacement bears numbers one hundred and fifty-nine and one hundred and sixty (Nos. 159-160), on a planned subdivision plan, prepared by Léopold Moretti, land-surveyor, dated the second day of November, one thousand nine hundred and sixty-four;

As the whole is presently found, with all servitudes, active and passive, apparent or occult, attached to the said emplacement;

With a summer camp to be built thereon by the vendor, and with a right of way with all others having a right thereto, on the planned streets communicating to the said emplacement, to the lake and beach, but the vendor will not be held responsible for any damage which may result from an accident occurring on the said lands. Municipal taxes 1969 and costs: \$34.05; school taxes 1968-69 and costs: \$32.78; school taxes 1969-70 provisional: \$26.92. Total: \$93.75.

Jean-Guy Genest, address unknown.— An emplacement situated in the county of Argenteuil known and designated as being composed of lot number eighty-seven of the official subdivision of original lot number one, letter "A" in the third range (1-A87, rg. III) on the official plan and book of reference of the township of Wentworth, registration division of Argenteuil;

The said emplacement measuring, in the rear on its south line, eighty feet (80') in front, on its north line, being a broken line on the segments measuring respectively four feet and seventy-one hundredths of a foot (4.71') and seventy-nine feet and seventy-one hundredths of a foot (79.71') on the west side, in depth, one hundred

profondeur, cent quarante-cinq pieds et cinquante-neuf centièmes (145.59') de pieds, et du côté est, en profondeur également, cent dix-neuf pieds et cinquante-cinq centièmes de pieds (119.55') le tout formant une superficie totale de dix mille six cent soixante-treize pieds carrés (10,673 p.c.), mesure anglaise, plus ou moins;

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit emplacement;

Le tout sans bâtisse; avec droit de passage avec tous autres y ayant droit, dans les rues projetées communiquant audit emplacement, aux lacs, à la piscine et aux plages, mais la venderesse ne sera pas tenue responsable d'aucun dommage pouvant découler à la suite d'accident survenu sur cesdits terrains. Taxes municipales 1969 et frais: \$4.66; taxes scolaires 1968-69 et frais: \$5.05; taxes scolaires 1969-70 provisoire: \$3.61. Total: \$13.32.

Émile Jutras, 5345 Des Maçons, Pierrefonds, Roxboro 920, Québec.— Un emplacement vacant située dans le comté d'Argenteuil, connu et désigné comme étant la partie est du lot numéro quarante-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro un, lettre « A » (1-A Ptie E 49, rg III), dans le troisième rang du canton de Wentworth, division d'enregistrement d'Argenteuil;

Mesurant ladite partie de lot, cinquante pieds (50') de largeur, en front, dans sa ligne nord, étant un chemin (1-A-54), et cinquante pieds (50') en arrière, dans sa ligne sud, sur une profondeur de cent pieds (100') dans sa ligne ouest, et cent pieds (100') également, dans sa ligne est, formant une superficie totale de cinq mille pieds carrés (5,000 p.c.) mesure anglaise, plus ou moins;

Borné en front, du côté nord, par une rue (1-A-54), en arrière, du côté sud, par une partie des lots 1-A-36 et 1-A-35, du côté est, par le lot 1-A-50, et du côté ouest, par le résidu dudit lot 1-A-49, tous dudit cadastre officiel du canton de Wentworth;

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit emplacement;

Le tout sans bâtisse; avec droit de passage avec tous autres y ayant droit, dans les rues projetées communiquant audit emplacement, aux lacs, à la piscine et aux plages, mais la venderesse ne sera pas tenue responsable d'aucun dommage pouvant découler à la suite d'accident survenu sur cesdits terrains; Taxes scolaires 1968-69 et frais: \$7.05; taxes scolaires 1969-70 provisoire: \$3.61. Total: \$10.66.

Municipalité de Saint-Adolphe d'Howard

Mme Claude Reis, 115 Hickson, St. Lambert, Québec.— Contrat 82048, septembre 1956.

Lot 13B, rang I aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil, avec bâtiment. Superficie 22 acres. Taxes municipales et frais: \$104.14.

Charles L. Eldon, 4823 Pierre Lauzon, Pierrefonds.— Contrat 106645, août 1964.

Lot 24A-3, rang II, aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil, avec bâtiment. Droit de passage sur lot 24A-2-3, 24A-14 et partie 24A pour chemin public et 24A-2-2 sur la plage. Superficie 2728. Taxes municipales et frais: \$129.28; taxe scolaire et frais: \$188.65. Total: \$317.93.

Mlle Jean Anne Valérie Donnison, 3657 rue Durocher, Montréal, Québec.— Contrat 92976, octobre 1960.

and forty-five feet and fifty-nine hundredths of a foot (145.59'), and on the east side, also in depth, one hundred and nineteen feet and fifty-five hundredths of a foot (119.55') the whole forming a total area of ten thousand six hundred and seventy-three square feet (10,673 sq. ft.), English measure, more or less;

As the whole is presently found, with all servitudes, active and passive, apparent or occult, attached to the said emplacement;

The whole without buildings; with a right of way with all others allowed, on the planned streets communicating from the said emplacement to the lakes, pools and beaches, but the vendor will not be held responsible for any damage which may result from accidents occurring on the said lands. Municipal taxes 1969 and costs: \$4.66; school taxes 1968-69 and costs: \$5.05; school taxes 1969-70 provisional: \$3.61. Total: \$13.32.

Émile Jutras, 5345, des Maçons, Pierrefonds, Roxboro 920, Québec.— A vacant emplacement situated in the county of Argenteuil, known and designated as being the east part of lot number forty-nine of the official subdivision of original lot number one, letter "A" (1-A P.-E. 49 rg. III), on the third range of the township of Wentworth, registration division of Argenteuil;

The said part of lot measuring fifty feet (50') in width in front, on its north line, being a road (1-A-54), and fifty feet (50') in the rear, on its south line, by a depth of one hundred feet (100') on its west line, and one hundred feet (100') also, on its east line, forming a total area of five thousand square feet (5,000 sq. ft.), English measure, more or less;

Bounded in front, on the north side, by a street (1-A-54), in the rear, on the south side, by a part of lots 1-A-36 and 1-A-35, on the east side by lot 1-A-50, and on the west side by the remainder of said lot 1-A-49, all of the said official cadastre of the township of Wentworth;

As the whole is presently found, with all servitudes, active and passive, apparent or occult, attached to the said emplacement;

The whole without buildings; with a right of way with all others allowed, on the planned streets communicating from the said emplacement to the lakes, the pools and beaches, but the vendor will not be held responsible for any damage which could result from an accident occurring on the said lands. School taxes 1968-69 and costs: \$7.05; school taxes 1969-70 provisional: \$3.61. Total: \$10.66.

Municipality of Saint-Adolphe d'Howard

Mrs. Claude Reis, 115 Hickson, Saint-Lambert, Québec.— Deed 82048, September, 1956.

Lot 13B, range I on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil, with a building. Area 22 acres. Municipal taxes and costs: \$104.14.

Charles L. Eldon, 4823 Pierre Lauzon, Pierrefonds.— Deed 106645, August, 1964.

Lot 24A-3, range II, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil, with a building. A right of way on lot 24A-2-3, 24A-14 and part 24A for the public road and 24A-2-2 on the beach. Area 2728. Municipal taxes and costs: \$129.28; school taxes and costs: \$188.65. Total: \$317.93.

Miss Jean Anne Valérie Donnison, 3647 Durocher Street, Montreal, Québec.— Deed 92976, October 1960.

Lot 14-1, 15-36, rang III. Terrain 55 pieds de large sur la route, 115 pieds à l'arrière, 160 pieds ligne ouest en profondeur, 122 pieds ligne est en profondeur. Superficie 10758 pi.c. Subdivision lot 14-1 rang III, 87 pieds de large, ligne nord-est, 115 pieds largeur sud-est, 29.8 pieds profondeur ligne est, 108 pieds profondeur ligne ouest. Superficie 6026 pi.c. Subdivision 15-36, rang III, 55 pieds largeur ligne nord, 87 pieds largeur ligne sud-ouest, 92.2 pieds profondeur ligne est, 52 pieds profondeur ligne ouest. Superficie 4732 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$17.41; taxes scolaires et frais: \$8.38. Total: \$25.79.

Huro Inc., 274, rue Barette Saint-Jérôme, Québec.— Contrat 132386, janvier 1970.

Lot 4-19, rang II. Subdivision 19 du lot originaire 4, rang II aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Taxes scolaires et frais: \$16.18.

Denise Brodeur, adresse inconnue.— Contrat 120426, août 1967.

Lot 14, subdivisions 47 à 51, rang III;

Lot 14 S.47, superficie 8803;

Lot 14 S.48 superficie 8700;

Lot 14 S.49 superficie 8415;

Lot 14 S.50 superficie 9600;

Lot 14 S.51 superficie 9600;

Superficie totale 45118, aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Taxes municipales et frais: \$77.55; taxes scolaires et frais: \$107.36. Total: \$184.91.

Adolf Schwacke, 12520 Pacific Ave., apt. 21, cité de Mar Vista, Cal. U.S.A. a/s Franco Barberis, 3624 boulevard Décarie, Montréal.— Contrat 117196 décembre 1966.

Lot 15, subdivision 67, rang III, aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11719. Taxes municipales et frais: \$126.32; taxes scolaires et frais: \$230.69. Total: \$357.01.

Joe Ostogic, 6776A Louis Hémon Montréal, Québec.— Lot 26, subdivision 20, rang III. Aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7900 pieds carrés. Intervention: Denise Gauthier. Taxes scolaires et frais: \$23.83; taxes municipales et frais: \$11.17. Total: \$35.00.

Arthur Groleau, 10 Brien, Laval des Rapides, Québec.— Contrat 123621, mai 1968.

Lot 26, subdivision 33, rang III. Aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8966 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$142.88; taxes municipales et frais: \$113.58. Total: \$256.46.

Aspell Ranch, Sainte-Adolphe d'Howard.— Contrat 125672, août 1968.

Lot 32, subdivision 80, rang III; lot 32, subdivision 81, rang III; lot 82-Pt. rang III, lot 32 subdivision 84, rang III aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 48,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$129.65.

Mme Brigitte Schulz Steenneckg (Poppenbittel) Schulbergredder 22, Hambourg, Allemagne.— Contrat 104759, mars 1964.

Lot 21, subdivision 8, rang IV aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 18,775 pi. c. Taxes scolaires et frais: \$56.30; taxes municipales et frais: \$43.58. Total: \$99.88.

Matilda Lulic, épouse de Yvan Vidicek, 447A, 67e Avenue, Chomedey, Laval.— Contrat 106725, août 1964.

Lot 5, subdivision 37, rang V aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté

Lot 14-1, 15-36, range III. A piece of land of 55 feet in width on the route, 115 feet in the rear, 160 feet on a west line in depth 122 feet on an east line ineadept. Area 10758 square feet. Subdivision lot 14-1 range III, 87 feet in width, the northeast line 115 feet in width southeast 29.8 feet in depth east line, 108 feet in depth on the west line, area 6026 square feet. Subdivision 15-36, range III, 55 feet in width on the north line, 87 feet in width on the southwest line, 92.2 feet in depth on the east line, 52 feet in depth on the west line. Area 4732 square feet. Municipal taxes and costs: \$17.41; school taxes and costs: \$8.38. Total: \$25.79.

Huro Inc., 274 Barrette Street, Saint-Jérôme, Québec.— Deed 132386, January, 1970.

Lot 4-19, range II. Subdivision 19 of original lot 4, range II on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. School taxes and costs: \$16.18.

Denise Brodeur, address unknown.— Deed 120426, August, 1967.

Lot 14, subdivisions 47 to 51, range III;

Lot 14 S. 47 area 8803;

Lot 14. S. 48 area 8700;

Lot 14. S. 49 area 8415;

Lot 14. S. 50 area 9600;

Lot 14. S. 51 area 9600.

Total area 45118, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Municipal taxes and costs: \$77.55; school taxes and costs: \$107.36. Total: \$184.91.

Adolf Schwacke, 12520 Pacific Avenue Apt. 21, city of Mar Vista, Cal., U.S.A., c/o Franco Barberis, 3624 Decarie Boulevard, Montreal.— Deed 117196, December, 1966.

Lot 15, subdivision 67, range III, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11719. Municipal taxes and costs: \$126.32; school taxes and costs: \$230.69. Total: \$357.01.

Joe Ostogic, 6676A, Louis Hémon, Montreal Québec.— Lot 26, subdivision 20, range III, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7900 square feet intervention: Denise Gauthier. Municipal taxes and costs: \$11.17; school taxes and costs: \$23.83. Total: \$35.00.

Arthur Groleau, 10 Brien, Laval des Rapides, Québec.— Deed 123621, May, 1968.

Lot 26, subdivision 33, range III, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8966 square feet. Municipal taxes and costs: \$113.58; school taxes and costs: \$142.88. Total: \$256.46.

Aspell Ranch, Sainte-Adolphe d'Howard.— Deed 125672, August, 1968.

Lot 32, subdivision 80, range III; lot 32, subdivision 81, range III; lot 82 P. range III, lot 32 subdivision 84, range III on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 48,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$129.65.

Mrs. Brigitte Schulz Steenneckg, (Poppenbittel) Schulbergredder 22, Hamburg, Germany.— Deed 104759, March, 1964.

Lot 21, subdivision 8, range IV on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 18,775 square feet. Municipal taxes and costs: \$43.58; school taxes and costs: \$56.30. Total: \$99.88.

Mathilda Lulic, wife of Yvan Vidicek, 447A, 67th Avenue, Chomedey, Laval.— Deed 106725, August, 1964.

Lot 5, subdivision 37, range V on the official plan and book of reference of the township of

d'Argenteuil. Superficie 14,928 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$106.66; taxes municipales et frais: \$67.79. Total: \$174.45.

Brigitte Ruth (Godin) Wolpert, Waldkercherstrasse 8, Freiburg, Brusgau, Germany.—Contrat 117000, novembre 1966.

Lot 4, subdivision 5, rang V, lot 5, subdivision 54, rang V aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,385 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$10.93; taxes scolaires et frais: \$3.20. Total: \$14.13.

Domaine Howard Ltée., (faillite, dossier 815) L. Claude Mercure Syndic, 804 Tour de la Bourse, Montréal, Québec.—Contrat 122339, janvier 1968.

Lots 1-A subdivision 11-1 à 11-13, rang VI et 2-A, subdivision 11, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Bornes nord-est Lac St. Joseph, sud-est par une partie de partie non subdivisée du lot originaire 1-A, sud-ouest par une partie non subdivisée des lots 1-A-11 et 2-A, nord-ouest par le lot 2-A-10. Superficie 82,641 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$3,305.87; taxes scolaires et frais: \$7,682.37. Total: \$10,988.24.

Lucien Chastenais, 9870, 63e Avenue, Rivière-des-Prairies.—Contrat 107777, octobre 1964.

Lot 7, subdivisions 112, 113, 114, 115, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.40; taxes scolaires et frais: \$16.58. Total: \$28.98.

Jean Gagnon, 9670, 70e Avenue, Rivière-des-Prairies.—Contrat 104183, décembre 1963.

Lot 7, subdivisions 339 à 342, rang VI et lot 8, subdivisions 376, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.40; taxes scolaires et frais: \$13.07. Total: \$25.47.

Pierrette Benoit, 10770 Vianney, Montreal, Québec.—Contrat 104371, janvier 1964.

Lot 7, subdivisions 369, 370 et 371, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil Superficie 7,500 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$9.69; taxes scolaires et frais: \$5.71. Total: \$15.40.

Daniel Bertone, 3135 boulevard Langelier, Montréal, Québec.—Contrat 118366, mars 1967.

Lot 7, subdivisions 389, 390 et 391 rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,500. Taxes municipales et frais: \$9.84; taxes scolaires et frais: \$5.71. Total: \$15.55.

Édouard Labbé, 5200, 3e avenue, apt. 4, Montreal.—Lot 7, subdivisions 693, 694 695 et 696, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$15.36; taxes scolaires et frais: \$16.58. Total: \$31.94.

Maurice Bordeleau, 4705 Hochelaga, apt. 3, Montréal.—Contrat 98790, juillet 1962.

Lot 7, subdivision 908, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 13,400 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$16.49; taxes scolaires et frais: \$27.94. Total: \$44.43.

Paul Dionne cède à Jacques Lefebvre, 11785 Poutrincourt, Montreal.—Contrat 119566, juin 1967.

Howard, county of Argenteuil. Area 14,928 square feet. Municipal taxes and costs: \$67.79; school taxes and costs: \$106.66. Total: \$174.45.

Brigitte Ruth (Godin) Wolpert, Waldkercherstrasse 8, Freiburg, Brusgau, Germany.—Deed 117000, November, 1966.

Lot 4, subdivision 5, range V, lot 5, subdivision 54, range V on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,385 sq. ft. Municipal taxes and costs: \$10.93; school taxes and costs: \$3.20. Total: \$14.13.

Domaine Howard Ltée., (bankruptcy, file 815), L. Claude Mercure, trustee, 804 Stock Exchange Tower, Montreal, Québec.—Deed 122339, January, 1968.

Lots 1-A subdivision 11-1 to 11-13, range VI and 2-A, subdivision 11, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Bounded on the northeast by Saint-Joseph Lake, on the southeast by a part of an unsubdivided part of original lot 1-A, southwest by an unsubdivided part of lots 1-A-11 and 2-A, northwest by lot 2-A-10. Area 82,641 square feet. Municipal taxes and costs: \$3,305.87; school taxes and costs: \$7,682.37. Total: \$10,988.24.

Lucien Chastenais, 9870, 63rd Avenue, Rivière-des-Prairies.—Deed 107777, October, 1964.

Lot 7, subdivisions 112, 113, 114, 115, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$12.40; school taxes and costs: \$16.58. Total: \$28.98.

Jean Gagnon, 9670, 70th Avenue, Rivière-des-Prairies.—Deed 104183, December, 1963.

Lot 7, subdivisions 339 to 342, range VI and lot 8, subdivisions 376, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$12.40; school taxes and costs: \$13.07. Total: \$25.47.

Pierrette Benoit, 10770 Vianney, Montreal, Québec.—Deed 104371, January, 1964.

Lot 7, subdivisions 369, 370 and 371, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,500 square feet. Municipal taxes and costs: \$9.69; school taxes and costs: \$5.71. Total: \$15.40.

Daniel Bertone, 3135 Langelier Blvd., Montreal, Québec.—Deed 118366, March, 1967.

Lot 7, subdivisions 389, 390 and 391 range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,500. Municipal taxes and costs: \$9.84; school taxes and costs: \$5.71. Total: \$15.55.

Édouard Labbé, 5200, 3rd Avenue, Apt. 4, Montreal.—Lot 7, subdivisions 693, 694, 695 and 696, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$15.36; school taxes and costs: \$16.58. Total: \$31.94.

Maurice Bordeleau, 4705 Hochelaga, apt. 3, Montreal.—Deed 98790, July, 1962.

Lot 7, subdivision 908, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 13,400 square feet. Municipal taxes and costs: \$16.49; school taxes and costs: \$27.94. Total: \$44.43.

Paul Dionne cedes to Jacques Lefebvre, 11785 Poutrincourt, Montreal—Deed 119566, June, 1967.

Premier emplacement: lot 8, subdivisions 188, 189 et 190, rang VI, superficie 7,500 pieds carrés lot 8 partie ouest, subdivision 191, rang VI, superficie 1,500 pieds carrés lot 8 partie est, subdivision 187, rang VI, superficie 1,000.

Deuxième emplacement: lot 8, subdivisions 229 et 230, rang VI, superficie 2,500, lot 8, partie nord, subdivision 198, superficie 4,000 lot 8 partie est, subdivision 228, superficie 1,000 pieds carrés. Total 10,000 pieds carrés aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Taxes municipales et frais: \$17.92; taxes scolaires et frais: \$35.05. Total: \$52.97.

Faillite Capitol Const. Inc. à Stephen H. Miller (Trustee) représenté par Marlene Zacharin, adresse inconnue.— Contrat 113547, février 1966.

Lot 8, subdivisions 235, 236, 237 et 238, rang VI, aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$18.07; taxes scolaires et frais: \$13.07. Total: \$31.14.

Maurice Durand, 4344 Saint-Zotique, Montréal, Québec.— Contrat 109816, mai 1965.

Lot 8, subdivisions 330, 331, 332 et 333, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 Taxes municipales et frais: \$16.08; taxes scolaires et frais: \$16.58. Total: \$32.66.

Émilien Hamel, 1977 Lebrun, Jacques-Cartier.— Contrat 119227, juin 1967.

Lot 8, subdivisions 441, 442, 443 et 444, rang VI aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$7.61.

Michel Archambault, 6549, 24e Avenue, Rosemont, Montréal.— Contrat 109264, mars 1965.

Lot 8, subdivisions 465, 466, 467 et 468, rang VI aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$15.25; taxes scolaires et frais: \$19.84. Total: \$35.09.

Jean Forest, 5918 Est, Boul. Gouin, Montréal.— Contrat 104646, février 1964.

Lot 8, subdivision 906, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$14.46; taxes scolaires et frais: \$16.35. Total: \$30.81.

Wilfrid Levert, 2519 Lafontaine, Montréal.— Contrat 105547, mai 1964.

Lot 8, subdivisions 879 et 880, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,300 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$16.98; taxes scolaires et frais: \$8.75. Total: \$25.73.

Bernard Lefebvre, 3015 Bedford, apt. 14, Montréal.— Lot 8, subdivision 917, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$16.35.

Roland Bergevin, 969 Sainte-Marguerite, Saint-Henri, Montréal.— Contrat 114598, mai 1966.

Lot 8, subdivision 953, rang VI au plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,250 pieds carrés.

Lot 8, subdivision 954, rang VI au plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté

First emplacement: lot 8, subdivisions 188, 189 and 190, range VI, area 7,500 square feet, lot 8 west part, subdivision 191, range VI, area 1,500 square feet, lot 8 east part, subdivision 187, range VI, area 1,000.

Second emplacement: lot 8, subdivisions 229 and 230, range VI, area 2,500, lot 8, north part, subdivision 198, area 4,000 lot 8 east part, subdivision 228, area 1,000 square feet. Total 10,000 square feet on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Municipal taxes and costs: \$17.92; school taxes and costs: \$35.05. Total: \$52.97.

Bankruptcy Capitol Const. Inc., to Stephen H. Miller (trustee) represented by Marlene Zacharin address unknown.— Deed 113547, February, 1966.

Lot 8, subdivisions 235, 236, 237 and 238, range VI, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$18.07; school taxes and costs: \$13.07. Total: \$31.14.

Maurice Durand 4344 Saint-Zotique, Montreal, Québec.— Deed 109816, May, 1965.

Lot 8, subdivisions 330, 331, 332 and 333, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000. Municipal taxes and costs: \$16.08; school taxes and costs: \$16.58. Total: \$32.66.

Émilien Hamel, 1977 Lebrun, Jacques-Cartier.— Deed 119227, June, 1967.

Lot 8, subdivisions 441, 442, 443 and 444, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. School taxes and costs: \$7.61.

Michel Archambault, 6549, 24th Avenue, Rosemont, Montreal.— Deed 109264, March 1965.

Lot 8, subdivisions 465, 466, 467 and 468, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$15.25; school taxes and costs: \$19.84. Total: \$35.09.

Jean Forest, 5918 Gouin Blvd. East, Montreal.— Deed 104646, February 1964.

Lot 8, subdivision 906, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$14.46; school taxes and costs: \$16.35. Total: \$30.81.

Wilfrid Levert, 2519 Lafontaine, Montreal.— Deed 105547, May, 1964.

Lot 8, subdivisions 879 and 880, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,300 square feet. Municipal taxes and costs: \$16.98; school taxes and costs: \$8.75. Total: \$25.73.

Bernard Lefebvre, 3015 Bedford, Apt. 14, Montreal.— Lot 8, subdivision 917, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. School taxes and costs: \$16.35.

Roland Bergevin, 969 Ste. Marguerite, St. Henri, Montreal.— Deed 114598, May, 1966.

Lot 8, subdivision 953, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,250 square feet.

Lot 8, subdivision 954, range VI on the official plan and book of reference of the township of

d'Argenteuil. Superficie 10,175 pieds carrés. Contrat 118354, mars 1967. Taxes scolaires et frais: \$54.31.

Donat Gilbert, 5165 Jeanne-Mance, Montréal, Québec.— Contrat 112489, novembre 1965.

Lot 9, subdivision 25, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8,250 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$14.20; taxes scolaires et frais: \$7.64. Total: \$21.84.

Gérard Paquette, 9131, 24e Avenue, Saint-Michel, Montréal.— Contrat 120125, août 1967.

Lot 9, subdivision 35, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,275 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.92; taxes scolaires et frais: \$11.42. Total: \$24.34.

André Fortin, 8159, 10e Avenue, Saint-Michel, Montréal.— Contrat 112623, novembre 1965.

Lot 9, subdivision 115, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8,062.5 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$23.62; taxe scolaire: \$22.04. Total: \$45.66.

Guy Vallières, adresse inconnue.— Contrat 119774, juillet 1967.

Lot 5-A, subdivision 12, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 12,990 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$26.48; taxe scolaire: \$19.33. Total: \$45.81.

Lucien Thériault, 8561, Saint-Denis, Montréal.— Contrat 102322, juillet 1963.

Lot 9, subdivision 117, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$14.90; taxes scolaires: \$7.61. Total: \$22.51.

Philius Laplante, 1583 Saint-Christophe, Montréal, Québec.— Contrat 121174, octobre 1969.

Lot 9, subdivisions 168, 169, 173 et 174, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,983 et 9,983 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$69.92; taxes scolaires: \$109.41. Total: \$179.33.

J. Y. Lévesque, 12404 boulevard Laurentien, Cartierville.— Contrat 111636, septembre 1965.

Lot 10, subdivision 102, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 6,562.5 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.20; taxes scolaires: \$6.28. Total: \$18.48.

Étienne Gendron, 7131 Châteaubriand, Montréal.— Contrat 112516, novembre 1965.

Lot 10, subdivision 179, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,400 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$20.45; taxes scolaires: \$18.96. Total: \$39.41.

André Tremblay, 8183 Drolet, Montréal, Québec.— Contrat 122113, décembre 1967.

Lot 11, subdivision 10, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,402 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$11.12; taxes scolaires: \$21.52. Total: \$32.64.

Vincent Gil, 1591, Saint-André, Montréal, Québec.— Contrat 112769, décembre 1965.

Lot 12, subdivision 25, rang VI aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,500 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$14.82; taxes scolaires: \$12.09. Total: \$26.91.

Howard, county of Argenteuil. Area 10,175 square feet. Deed 118354, March, 1967. School taxes and costs: \$54.31.

Donat Gilbert, 5165 Jeanne-Mance, Montreal.— Deed 112489, November, 1965.

Lot 9, subdivision 25, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8,250 square feet. Municipal taxes and costs: \$14.20; school taxes and costs: \$7.64. Total: \$21.84.

Gérard Paquette, 9131, 24th Avenue, St. Michel, Montreal.— Deed 120125, August, 1967.

Lot 9, subdivision 35, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,275 square feet. Municipal taxes and costs: \$12.92; school taxes and costs: \$11.42. Total: \$24.34.

André Fortin, 8150, 10th Avenue, St. Michel, Montreal.— Deed 112623, November, 1965.

Lot 9, subdivision 115, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8,062.5 square feet. Municipal taxes and costs: \$23.62; school tax: \$22.04. Total: \$45.66.

Guy Vallières, address unknown.— Deed 119774, July, 1967.

Lot 5-A, subdivision 12, range VI on the official plan and book or reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 12,990 square feet. Municipal taxes and costs: \$26.48; School tax: \$19.33. Total: \$45.81.

Lucien Thériault, 8561 St. Denis, Montréal.— Deed 102322, July, 1963.

Lot 9, subdivision 117, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,000 square feet. School taxes: \$7.61; municipal taxes and costs: \$14.90. Total: \$22.51.

Philius Laplante, 1583 St. Christophe, Montreal.— Deed 121174, October, 1969.

Lot 9, subdivisions 168, 169, 173 and 174, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,983 and 9,983 square feet. School taxes: \$109.41; municipal taxes and costs: \$69.92. Total: \$179.33.

J. Y. Lévesque, 12404 Laurentien Boulevard, Cartierville.— Deed 111636, September, 1965.

Lot 10, subdivision 102, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 6,562.5 square feet. School taxes: \$6.28; municipal taxes and costs: \$12.20. Total: \$18.48.

Étienne Gendron, 7131 Châteaubriand, Montreal.— Deed 112516, November, 1965.

Lot 10, subdivision 179, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,400 square feet. School taxes: \$18.96; municipal taxes and costs: \$20.45. Total: \$39.41.

André Tremblay, 8183 Drolet, Montreal.— Deed 122113, December, 1967.

Lot 11, subdivision 10, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,402 square feet. School taxes: \$21.52; municipal taxes and costs: \$11.12. Total: \$32.64.

Vincent Gil, 1591 St. André, Montreal.— Deed 112769, December, 1965.

Lot 12, subdivision 25, range VI on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,500 square feet. School taxes: \$12.09; municipal taxes and costs: \$14.82. Total: \$26.91.

Philibert Clément, Saint-Adolphe d'Howard.— Lot 24, rang VI, aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 95.16 acres. Taxes municipales et frais: \$151.86; taxes scolaires: \$239.14. Total: \$391.00.

Hervé Dugas, 273A Bourget, Jacques-Cartier.— Contrat 116414, septembre 1966.

Lot partie 6, subdivision 180, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 6,441 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$37.98; taxes scolaires: \$70.27. Total: \$108.25.

Roger Papineau, adresse inconnue.— Contrat 116377, septembre 1966.

Lot partie 6, subdivision 181, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 5,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$8.63; taxes scolaires: \$3.53. Total: \$12.16.

Jean-Baptiste Alarie, 11190, 5^e rue, riv. des Prairies.— Contrat 125029, juillet 1968.

Lot 8, subdivision 10, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 6,013 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$62.40; taxes scolaires: \$97.40. Total: \$159.80.

André Bélanger, 3176 Prieur, apt. 6, Montréal.— Contrat 106772, août 1964.

Lot partie 8, subdivision 8-297 et 8-298, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$21.07; taxes scolaires: \$7.61. Total: \$28.68.

Gille Bureau, 2048 Fullum, Montréal.— Contrat 105882, juin 1964.

Lot partie 8 ou 8-304, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 4,950 pieds carrés. Lot partie 8 ou 8-305, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 5,000 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$17.56; taxes scolaires: \$7.62. Total: \$25.18.

Gracia Henry, 10155, 15^e Avenue, Rivière des Prairies.— Contrat 122222, décembre 1967.

Lot partie 8 ou 8-312A, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie, 4,819 pieds carrés. Taxes scolaires: \$35.29; taxes municipales et frais: \$40.49. Total: \$75.78.

Janine Larose, 8930, Lajeunesse, Montréal.— Contrat 115044, juin 1966.

Lot partie 8 ou 329, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,363 pieds carrés. Taxes scolaires: \$8.04; taxes municipales et frais: \$11.88. Total: \$19.92.

Georgette Robitaille, 310 Est Legendre, Montréal.— Contrat 109138, mars 1965.

Lot partie 8 ou 8-347, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 6,000 pieds carrés. Taxes scolaires: \$13.98; taxes municipales et frais: \$12.45. Total: \$26.43.

Joseph Ouellet, 6365, Papineau, Montréal.— Contrat 114159, avril 1966.

Lot 9, subdivision 60, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,331 pieds carrés. Taxes scolaires: \$16.87; taxes municipales et frais: \$15.04. Total: \$31.91.

Mariette Roy, épouse de Réjean Lapointe, 5967 Boyce, Montréal.— Contrat 119147, juin 1967.

Philibert Clément, St. Adolphe d'Howard.— Lot 24, range VI, on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 95.16 acres. School taxes: \$239.14; municipal taxes and costs: \$151.86. Total: \$391.00.

Hervé Dugas, 273A Bourget, Jacques-Cartier.— Deed 116414, September, 1966.

Lot part 6, subdivision 180, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 6,441 square feet. School taxes: \$70.27; municipal taxes and costs: \$37.98. Total: \$108.25.

Roger Papineau, address unknown.— Deed 116377, September, 1966.

Lot part 6, subdivision 181, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 5,000 square feet. School taxes: \$3.53; municipal taxes and costs: \$8.63. Total: \$12.16.

Jean-Baptiste Alarie, 11190, 5th Street, Rivière des Prairies.— Deed 125029, July, 1968.

Lot 8, subdivision 10, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 6,013 square feet. School taxes: \$97.40; municipal taxes and costs: \$62.40. Total: \$159.80.

André Bélanger, 3176 Prieur, Apt. 6, Montreal.— Deed 106772, August, 1964.

Lot part 8, subdivision 8-297 and 8-298, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. School taxes: \$7.61; municipal taxes and costs: \$21.07. Total: \$28.68.

Gille Bureau, 2048 Fullum, Montreal.— Deed 105882, June, 1964.

Lot part 8 or 8-304, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 4,950 square feet. Lot part 8 or 8-305, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 5,000 square feet. Municipal taxes and costs: \$17.56; school taxes: \$7.62. Total: \$25.18.

Gracia Henry, 10155, 15th Avenue, Rivière des Prairies.— Deed 122222, December, 1967.

Lot part 8 or 8-312A, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 4,819 square feet. School taxes: \$35.29; municipal taxes and costs: \$40.49. Total: \$75.78.

Janine Larose, 8930 Lajeunesse, Montreal.— Deed 115044, June, 1966.

Lot part 8 or 329, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,363 square feet. School taxes: \$8.04; municipal taxes and costs: \$11.88. Total: \$19.92.

Georgette Robitaille, 310 Legendre East, Montreal.— Deed 109138, March, 1965.

Lot part 8 or 8-347, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 6,000 square feet. School taxes: \$13.98; municipal taxes and costs: \$12.45. Total: \$26.43.

Joseph Ouellette, 6365 Papineau, Montreal.— Deed 114159, April, 1966.

Lot 9, subdivision 60, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,331 square feet. School taxes: \$16.87; municipal taxes and costs: \$15.04. Total: \$31.91.

Mariette Roy, wife of Réjean Lapointe, 5967 Boyce, Montreal.— Deed 119147, June, 1967.

Lot 9, subdivision 82, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8,250 pieds carrés. Taxes scolaires: \$5.90; taxes municipales et frais: \$10.78. Total: \$16.68.

Marcel Vincent, 2186 Old Orchard, N. D. G., Montréal.—Contrat 114228, avril 1966.

Lot 9, subdivision 109, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8,750 pieds carrés. Taxes scolaires: \$6.49; taxes municipales et frais: \$11.45. Total: \$17.94.

Jacqueline, Roméo Garault, 15, boulevard Saint-Elzéar ouest, Laval.—Contrat 123210, mars 1968.

Lot C-82, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,799 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.53; taxes scolaires: \$18.03. Total: \$30.56.

Roland Lefebvre, 3233, Contrecoeur, Montréal.—Contrat 127236, novembre 1968.

Block C-199, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 7,901 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$15.37; taxes scolaires: \$12.85. Total: \$28.22.

Florent Boudreault, 8825, Ghislaine, Ville LaSalle.—Contrat 123799.

Block C-305, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,872 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$14.90; taxes scolaires: \$23.27. Total: \$38.17.

Silac Const, Ltée, adresse inconnue.—Contrat 131817 novembre 1969.

Block C-428, rang VII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 8,646 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$8.26; taxes scolaires: \$4.47. Total: \$12.73.

Wilfrid Bélanger, 998, Sainte-Marguerite, Montréal.—Contrat 98946 juillet 1962.

Lot 1 subdivision 34, rang VIII. Lot 1 subdivision 29-7, rang VIII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 906 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$4.56; taxes scolaires: \$2.09. Total: \$6.65.

Norbert Litchman, 3655, boulevard Saint-Martin, Chomedey, Laval.—Contrat 131492 août 1969.

Lot 2 subdivision 42 rang VIII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 13,375 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$18.52; taxes scolaires: \$31.44. Total: \$49.96.

Peter McGrail, 2049 Maplewood, apt. 2, Montréal.—Contrat 106560 juillet 1964.

Lot 10 subdivision 1 rang VIII aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,521 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$85.55; taxes scolaires: \$114.39. Total: \$199.94.

Dame Maria Dispirito, 1806, boulevard Dorchester ouest, apt. 11, Montréal.—Contrat 109963 mai 1966.

Lot 15 subdivision 16 rang 9 aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,380 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$70.47; taxes scolaires et frais: \$162.35. Total: \$232.82.

Manfred Obst, 9022, Foucher, Montréal.—Contrat 113515 février 1966.

Lot 15 subdivision 30 rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté

Lot 9, subdivision 82, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8,250 square feet. School taxes: \$5.90; municipal taxes and costs: \$10.78. Total: \$16.68.

Marcel Vincent, 2186 Old Orchard, N.D.G. Montreal.—Deed 114228, April, 1966.

Lot 9, subdivision 109, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8,750 square feet. School taxes: \$6.49; municipal taxes and costs: \$11.45. Total: \$17.94.

Jacqueline, Roméo Garault, 15 St. Elzéar Boulevard East, Laval.—Deed 123210, March, 1968.

Lot C-82, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,799 square feet. Municipal taxes and costs: \$12.53; school taxes: \$18.03. Total: \$30.56.

Roland Lefebvre, 3233 Contrecoeur, Montreal.—Deed 127236, November, 1968.

Block C-199, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 7,901 square feet. Municipal taxes and costs: \$15.37; school taxes: \$12.85. Total: \$28.22.

Florent Boudreault, 8825 Ghislaine, ville LaSalle.—Deed 123799.

Block C-305, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,872 square feet. Municipal taxes and costs: \$14.90; school taxes: \$23.27. Total: \$38.17.

Silac Const., Ltd., address unknown.—Deed 131817 November, 1969.

Block C-428, range VII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 8,646 square feet. Municipal taxes and costs: \$8.26; school taxes: \$4.47. Total: \$12.73.

Wilfrid Bélanger, 998 Ste. Marguerite, Montreal.—Deed 98946 July, 1962.

Lot 1, subdivision 34, range VIII. Lot 1, subdivision 29-7, range VIII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 906 square feet. Municipal taxes and costs: \$4.56; school taxes: \$2.09. Total: \$6.65.

Norbert Litchman, 3655 St. Martin Boulevard, Chomedey, Laval.—Deed 131492, August, 1969.

Lot 2, subdivision 42 range VIII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 13,375 square feet. Municipal taxes and costs: \$18.52; school taxes: \$31.44. Total: \$49.96.

Peter McGrail, 2049 Maplewood, Apt. 2, Montreal.—Deed 106560, July 1964.

Lot 10 subdivision 1 range VIII on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,521, square feet. Municipal taxes and costs: \$85.55; school taxes: \$114.39. Total: \$199.94.

Mrs. Maria Dispirito, 1806 Dorchester Boulevard West, Apt. 11, Montreal.—Deed 109963, May 1966.

Lot 15 subdivision 16 range 9 on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,380 square feet. Municipal taxes and costs: \$70.47; school taxes and costs: \$162.35. Total: \$232.82.

Manfred Obst, 9022 Foucher, Montreal.—Deed 113515, February, 1966.

Lot 15, subdivision 30, range IX on the official plan and book of reference of the township of

d'Argenteuil. Superficie 11,929 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$23.17; taxes municipales et frais: \$24.03. Total: \$47.20.

Ernest Burmeister, 12418 Richer, Pierrefonds. — Contrat 122655 février 1968.

Lot 15 subdivision 60 rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,816 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$115.19; taxes municipales et frais: \$43.88. Total: \$159.07.

Joseph O. April, 1360 Raimbault, Ville Saint-Laurent. — Contrat 103874 novembre 1963.

Lot 15 subdivision 84 rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,946 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$87.90; taxes municipales et frais: \$69.72. Total: \$157.62.

Mme Ingeborg Roth, 12194 boulevard O'Brien, Saint-Laurent. — Contrat 131689 novembre 1969.

Lot 15, subdivision 103, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,435 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$102.94; taxes municipales et frais: \$135.04. Total: \$237.98.

Mme Thérèse Paquette, 4105, boulevard Pierre Bernard, Tétreaultville. — Contrat 112826 décembre 1965.

Lot 15, subdivision 113, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,629.2 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$122.39; taxes municipales et frais: \$84.57. Total: \$206.96.

Anton Wendowsky, 172, avenue Lafleur, Verdun. — Contrat 107789, octobre 1964.

Lot 15, subdivision 115, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,656 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$12.21.

Phil Curtis, 6280 Northcrest Place, apt. 10, Montreal 251. — Contrat 107080, septembre 1964.

Lot 15, subdivision 141 et 16, subdivision 143, rang IX. Superficie 10,117 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.89; taxes municipales et frais: \$16.30. Total: \$37.19.

Lot 15, subdivisions 142 et 16, subdivision 144, rang IX. Superficie 10,492 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.29; taxes municipales et frais: \$13.61. Total: \$33.90.

Lot 16, subdivision 135, rang IX. Superficie 10,335 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.66; taxes municipales et frais: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 136, rang IX. Superficie 10,086 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.66; taxes municipales et frais: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 137, rang IX. Superficie 10,204 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.66; taxes municipales et frais: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 138, rang IX. Superficie 10,528 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.59; taxes municipales et frais: \$12.57. Total: \$32.16.

Lot 18, subdivision 63, rang IX. Superficie. Taxes municipales et frais: \$15.73.

Lot 18, subdivision 64, rang IX. Superficie 10,575 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$18.65; taxes municipales et frais: \$12.57. Total: \$31.22.

Lot 18, subdivision 65, rang IX. Superficie 10,836 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$18.65; taxes municipales et frais: \$12.52. Total: \$31.17.

Howard, county of Argenteuil. Area 11,929 square feet. School taxes and costs: \$23.17; municipal taxes and costs: \$24.03. Total: \$47.20.

Ernest Burmeister, 12418 Richer, Pierrefonds. — Deed 122655, February, 1968.

Lot 15, subdivision 60, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,816 square feet. School taxes and costs: \$115.19; municipal taxes and costs: \$43.88. Total: \$159.07.

Joseph O. April, 1360 Raimbault, Ville St. Laurent. — Deed 103874, November, 1963.

Lot 15, subdivision 84, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,946 square feet. School taxes and costs: \$87.90; municipal taxes and costs: \$69.72. Total: \$157.62.

Mrs. Ingeborg Roth, 12194 O'Brien Boulevard, St. Laurent. — Deed 131689, November, 1969.

Lot 15, subdivision 103, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,435 square feet. School taxes and costs: \$102.94; municipal taxes and costs: \$135.04. Total: \$237.98.

Mrs. Thérèse Paquette, 4105 Pierre Bernard Boulevard, Tétreaultville. — Deed 112826, December, 1965.

Lot 15, subdivision 113, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,629.2 square feet. School taxes and costs: \$122.39; municipal taxes and costs: \$84.57. Total: \$206.96.

Anton Wendowsky, 172 Lafleur Ave., Verdun. — Deed 107789, October, 1964.

Lot 15, subdivision 115, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,656 square feet. Municipal taxes and costs: \$12.21.

Phil Curtis, 6280 Northcrest Place, Apt. 10, Montreal 251. — Deed 107080, September, 1964.

Lot 15, subdivision 141 and 16, subdivision 143, range IX. Area 10,117 square feet. School taxes and costs: \$20.89. municipal taxes and costs: \$16.30. Total: \$37.19.

Lot 15, subdivisions 142 and 16, subdivision 144, range IX. Area 10,492 square feet. School taxes and costs: \$20.29; municipal taxes and costs: \$13.16. Total: \$33.90.

Lot 16, subdivision 135, range IX. Area 10,335 square feet. School taxes and costs: \$19.66; municipal taxes and costs: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 136, range IX. Area 10,086 square feet. School taxes and costs: \$19.66; municipal taxes and costs: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 137, range IX. Area 10,204 square feet. School taxes and costs: \$19.66; municipal taxes and costs: \$12.92. Total: \$32.58.

Lot 16, subdivision 138, range IX. Area 10,528 square feet. School taxes and costs: \$19.59; municipal taxes and costs: \$12.57. Total: \$32.16.

Lot 18, subdivision 63, range IX. Area. Municipal taxes and costs: \$15.73.

Lot 18, subdivision 64, range IX Area 10,575 square feet. School taxes and costs: \$18.65; municipal taxes and costs: \$12.57. Total: \$31.22.

Lot 18, subdivision 65, range IX. Area 10,836 square feet. School taxes and costs: \$18.65; municipal taxes and costs: \$12.52. Total: \$31.17.

Lot 18, subdivision 66, rang IX. Superficie 11,620 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$21.48; taxes municipales et frais: \$13.23. Total: \$34.71.

Lot 19, subdivision 3, rang IX. Superficie 12,685 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$21.16; taxes municipales et frais: \$20.57. Total: \$41.73.

Lot 19, subdivision 4, rang IX. Superficie 9,727 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.12; taxes municipales et frais: \$12.92. Total: \$32.04.

Lot 19, subdivision 5, rang IX. Superficie 10,136 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.12; taxes municipales et frais: \$12.92. Total: \$32.04.

Lot 19, subdivision 6, rang IX. Superficie 10,900 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$19.45; taxes municipales et frais: \$13.13. Total: \$32.58.

Lot 19, subdivision 7, rang IX. Superficie 10,557 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.19; taxes municipales et frais: \$13.61. Total: \$33.80.

Lot 19, subdivision 8, rang IX. Superficie 10,808 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.19; taxes municipales et frais: \$13.61. Total: \$33.80.

Lot 19, subdivision 9, rang IX. Superficie 12,066 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$21.16; taxes municipales et frais: \$14.03. Total: \$35.19.

Lot 19, subdivision 10, rang IX. Superficie 11,738 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.66; taxes municipales et frais: \$13.82. Total: \$34.48.

Lot 19, subdivision 11, rang IX. Superficie 12,565 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.97; taxes municipales et frais: \$14.52. Total: \$35.49.

Lot 19, subdivision 12, rang IX. Superficie 11,728 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$20.68; taxes municipales et frais: \$28.17. Total: \$48.85.

Donald Green, 4412, Sainte-Catherine ouest, Montréal.—Contrat 108944, février 1965.

Lot 15, subdivision 146, rang IX au plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,000 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$64.92; taxes municipales et frais: \$41.18. Total: \$106.10.

Kenneth Lilley, 140 Stenson, LaSalle.—Contrat 111831.

Lot 16, subdivision 7, rang IX au plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 1,000 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$93.60; taxes municipales et frais: \$56.21. Total: \$149.81.

Rolland Pinsonneault, 6736, Drolet, Montréal.—Contrat 102120, juillet 1963.

Lot 16, subdivision 47, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,991 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$163.85; taxes municipales et frais: \$90.06. Total: \$253.91.

Wincenty Zwolski, 7481, 24e Avenue, Montréal 453.—Contrat 122550, janvier 1968.

Lot 16, subdivision 56, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,850 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$72.70.

Dame Anna Kachen, 2010, Préfontaine, Montréal.—Contrat 112754, décembre 1965.

Lot 16, subdivision 105, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard,

Lot 18, subdivision 66, range IX. Area 11,620 square feet. School taxes and costs: \$21.48; municipal taxes and costs: \$13.23. Total: \$34.71.

Lot 19, subdivision 3, range IX. Area 12,685 square feet. School taxes and costs: \$21.16; municipal taxes and costs: \$20.57. Total: \$41.73.

Lot 19, subdivision 4, range IX. Area 9,727 square feet. School taxes and costs: \$19.12; municipal taxes and costs: \$12.92. Total: \$32.04.

Lot 19, subdivision 5, range IX. Area 10,136 square feet. School taxes and costs: \$19.12; municipal taxes and costs: \$12.92. Total: \$32.04.

Lot 19, subdivision 6, range IX. Area 10,900 square feet. School taxes and costs: \$19.45; municipal taxes and costs: \$13.13. Total: \$32.58.

Lot 19, subdivision 7, range IX. Area 10,557 square feet. School taxes and costs: \$20.19; municipal taxes and costs: \$13.61. Total: \$33.80.

Lot 19, subdivision 8, range IX. Area 10,808 square feet. School taxes and costs: \$20.19; municipal taxes and costs: \$13.61. Total: \$33.80.

Lot 19, subdivision 9, range IX. Area 12,066 square feet. School taxes and costs: \$21.16; municipal taxes and costs: \$14.03. Total: \$35.19.

Lot 19, subdivision 10, range IX. Area 11,738 square feet. School taxes and costs: \$20.66; municipal taxes and costs: \$13.82. Total: \$34.48.

Lot 19, subdivision 11, range IX. Area 12,565 square feet. School taxes and costs: \$20.97; municipal taxes and costs: \$14.52. Total: \$35.49.

Lot 19, subdivision 12, range IX. Area 11,728 square feet. School taxes and costs: \$20.68; municipal taxes and costs: \$28.17. Total: \$48.85.

Donald Green, 4412 St. Catherine West, Montreal.—Deed 108944, February, 1965.

Lot 15, subdivision 146, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,000 square feet. School taxes and costs: \$64.92; municipal taxes and costs: \$41.18. Total: \$106.10.

Kenneth Lilley, 140 Stenson, LaSalle.—Deed 111831.

Lot 16, subdivision 7, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 1,000 square feet. School taxes and costs: \$93.60; municipal taxes and costs: \$56.21. Total: \$149.81.

Rolland Pinsonneault, 6736 Drolet, Montreal.—Deed 102120, July, 1963.

Lot 16, subdivision 47, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,991 square feet. School taxes and costs: \$163.85; municipal taxes and costs: \$90.06. Total: \$253.91.

Wincenty Zwolski, 7481, 24th Avenue, Montreal.—Deed 122550, January, 1968.

Lot 16, subdivision 56, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,850 square feet. Municipal taxes and costs: \$72.70.

Mrs. Anna Kachen, 2010 Préfontaine, Montreal.—Deed 112754, December, 1965.

Lot 16, subdivision 105, range IX on the official plan and book of reference of the township of

comté d'Argenteuil. Superficie 9,970 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$56.22; taxes municipales et frais: \$19.59. Total: \$75.81.

Fernande Fougère, 135, rue Renaud, Mont Rolland.—Contrat 115916, août 1966.

Lot 16, subdivision 122, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,029 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$24.31.

Heinz Hagenkoetter, 2150, Scott, Montréal 378.—Contrat 132479, janvier 1970.

Lot 16, subdivision 166, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 6,355 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$82.96; taxes municipales et frais: \$51.68. Total: \$134.64.

Serge Antaya, 2975 Édouard Montpetit, Montréal.—Contrat 130580, septembre 1969.

Lot 16, subdivision 192, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,274 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$134.99; taxes municipales et frais: \$99.32. Total: \$234.31.

Mireille Biron, 2341 Maplewood, App. 4, Montréal.—Contrat 115915, août 1966.

Lot 16, subdivision 206, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,112 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$14.32; taxes municipales et frais: \$12.36. Total: \$26.68.

Anton Schacher, Kanzlerweg 19, 8302 Kloten, Switzerland.—Contrat 101861, juin 1963.

Lot 17, subdivision 6, rang IX aux plan et livre de renvoi officiels du canton Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,696.9 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$95.65.

Werner Grosspietsch, 7585 Stuart, App. 7, Montréal.—Contrat 111125, août 1965.

Lot 17, subdivision 15, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,874.9 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$25.10.

Noël Tremblay, 5871, Roi-René, Anjou.—Contrat 116490, octobre 1966.

Lot 18, subdivision 27, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10,877 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$46.82.

Nicole Leclerc, 9444 Chateaubriand, Montréal.—Contrat 109794, mai 1965.

Lot 18, subdivision 69, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,142 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$39.41; taxes municipales et frais: \$32.74. Total: \$72.15.

Andrew Gorzo et Gaspar Molner, 4977 Victoria Avenue, Montréal.—Contrat 116010, septembre 1966.

Lot 18, subdivision 70, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 9,781 pieds carrés. Taxes municipales et frais: \$15.13.

Jacques Sauvé, 8130 Fabre, apt. 7, Montréal.—Contrat 118856, mai 1967.

Lot 18, subdivision 87, rang IX aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 11,728 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$18.40; taxes municipales et frais: \$17.38. Total: \$35.78.

Edmond Millette, Lac Des Seize Iles.—Contrat 117227, décembre 1966.

Lot partie 12, rang X aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 10 acres. Taxes scolaires et frais: \$202.79; taxes municipales et frais: \$78.02. Total: \$280.81.

Howard, county of Argenteuil. Area 9,970 square feet. School taxes and costs: \$56.22; municipal taxes and costs: \$19.59. Total: \$75.81.

Fernande Fougère, 135 Renaud Street, Mont Rolland.—Deed 115916, August, 1966.

Lot 16, subdivision 122, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,029 square feet. Municipal taxes and costs: \$24.31.

Heinz Hagenkoetter, 2150 Scott, Montreal 378.—Deed 132479, January, 1970.

Lot 16, subdivision 166, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 6,355 square feet. School taxes and costs: \$82.96; municipal taxes and costs: \$51.68. Total: \$134.64.

Serge Antaya, 2975 Édouard Montpetit, Montreal.—Deed 130580, September, 1969.

Lot 16, subdivision 192, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,274 square feet. School taxes and costs: \$134.99; municipal taxes and costs: \$99.32. Total: \$234.31.

Mireille Biron, 2341 Maplewood, apt 4, Montreal.—Deed 115915, August, 1966.

Lot 16, subdivision 206, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,112 square feet. School taxes and costs: \$14.32; municipal taxes and costs: \$12.36. Total: \$26.68.

Anton Schacher, Kanzlerweg 19, 8302 Kloten, Switzerland.—Deed 101861, June, 1963.

Lot 17, subdivision 6, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,696.9 square feet. Municipal taxes and costs: \$95.65.

Werner Grosspietsch, 7585 Stuart apt. 7, Montreal.—Deed 111125, August, 1965.

Lot 17, subdivision 15, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,874.9 square feet. School taxes and costs: \$25.10.

Noël Tremblay, 5871 Roi-René, Anjou.—Deed 116490, October, 1966.

Lot 18, subdivision 27, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10,877 square feet. Municipal taxes and costs: \$46.82.

Nicole Leclerc, 9444 Chateaubriand, Montreal.—Deed 109794, May, 1965.

Lot 18, subdivision 69, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,142 square feet. School taxes and costs: \$39.41; municipal taxes and costs: \$32.74. Total: \$72.15.

Andrew Gorzo et Gaspar Molner, 4977 Victoria Avenue, Montreal.—Deed 116010, September, 1966.

Lot 18, subdivision 70, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 9,781 square feet. Municipal taxes and costs: \$15.13.

Jacques Sauvé, 8130 Fabre, Apt. 7, Montreal.—Deed 118856, May, 1967.

Lot 18, subdivision 87, range IX on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 11,728 square feet. School taxes and costs: \$18.40; municipal taxes and costs: \$17.38. Total: \$35.78.

Edmond Millette, Lac Des Seize Iles.—Deed 117227, December, 1966.

Lot part 12, range X on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 10 acres. School taxes and costs: \$202.79; municipal taxes and costs: \$78.02. Total: \$280.81.

Oscar Millette, Montfort.—Contrat 117226, décembre 1966.

Lot partie 12, rang X aux plan et livre de renvoi officiel du canton d'Howard, comté d'Argenteuil. Superficie 12,000 pieds carrés. Taxes scolaires et frais: \$40.42; taxes municipales et frais: \$35.42. Total: \$75.84.

La Commission des Écoles protestantes de Morin Heights

Succession de Mme F. Partridge.—Lot numéro 39-A, rang 2 (P. 39-A, rg II) acte enregistré sous le numéro 87752.

Un certain emplacement dans le canton de Morin, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre dudit canton comme étant le lot numéro trente-neuf A (39-A) dans le deuxième rang (P. 39-A, rg II) du canton de Morin et qui se décrit comme suit:

Un lopin de terre du côté sud et faisant front sur la rue principale du village de Morin Heights avec une façade de soixante-cinq pieds (65') et ayant la même largeur en arrière avec un profondeur de cent soixante-cinq pieds (165') sur le côté est et cent cinquante-huit pieds (158') du côté ouest, le poteau du coin nord-est devant être placé sur la ligne de la rue principale à une distance de dix pieds (10') la maison appartenant à J. E. Seale ou représentants, avec les bâtisses y érigées.

Le tout est décrit plus en détails et de façon plus spéciale sur un plan préparé par Jacques Poulin, arpenteur, en date du 24 novembre 1958, le plan devant être annexé à l'original de la présente après avoir été signé par les parties intéressées et par le notaire soussigné comme identification. Taxes scolaires: \$207.79.

Mme P. Baumgartner.—Certains emplacements de la municipalité de Wentworth nord, connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Wentworth, comme étant le lot numéro 10, rang 10, subdivisions 152-153-154-193-194-195-196-197-198-199-200-281-282-283-284-285. Taxes scolaires: \$154.72.

Commission scolaire du canton Morin

Succession Jas. Tellier, 385, avenue Claremont, Montréal.—Partie lot 41, rang 1, canton de Morin.

Environ 1 acre avec les bâtisses y érigées, borné à l'est par le chemin du lac Écho, à l'ouest par le lac Écho, au nord par le terrain appartenant à la succession H. Millar, au sud par un chemin privé, mieux décrit à l'acte numéro 51628. Taxes scolaires: \$687.00; frais: \$62.03; Total: \$749.03.

Florent Beaudin, adresse inconnue.—Lot numéro 50B-40, rang 1, canton de Morin. Enregistré sous numéro 106226. Un lot de terre se trouvant situé dans le comté d'Argenteuil, connu et désigné comme étant le lot numéro quarante de la subdivision officielle du lot original numéro cinquante B (50B-40) aux plan et livre de renvoi officiels du premier rang du canton de Morin.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes, actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. Taxes scolaires: \$222.27; frais: \$38.15; taxes municipales et frais: \$93.14. Total: \$353.56.

L. Dequoy.—Partie 51A, rang 1, canton de Morin. Enregistrement numéro 98510.

Un emplacement de forme irrégulière, situé à Morin Heights, comté d'Argenteuil, faisant partie

Oscar Millette, Montfort.—Deed 117226, Décembre, 1966.

Lot part 12, range X on the official plan and book of reference of the township of Howard, county of Argenteuil. Area 12,000 square feet. School taxes and costs: \$40.42; municipal taxes and costs: \$35.42. Total: \$75.84.

Morin Heights Protestant School Board

Estate Mrs. F. Partridge.—Lot number 39-A, range 2. (P. 39-A, rg. II) registered deed number 87752.

A certain emplacement in the township of Morin known and designated on the official plan and book of reference for the cadastre of the said township as being lot number thirty-nine A (39-A) in the second range (Pt. 39-A, R. II) of the township of Morin and described as follows:

A piece of land on the south side and fronting on the Main Street of the village of Morin Heights with a frontage of sixty-five feet (65') and of the same width in rear by a depth of one hundred and sixty-five feet (165') on the east side and one hundred and fifty-eight feet (158') on the west side, the northeasterly corner post to be placed on the line on the Main Street at a distance of ten feet (10') the house owned by one J. E. Seale or representatives, with the buildings erected thereon.

As a whole is more fully and specifically described on a plan prepared by Jacques Poulin, surveyor, dated November 24, 1958 which remains annexed to the original of these presents after being signed by the parties and undersigned notary for identification. School taxes: \$207.79.

Mrs. P. Baumgartner.—Certain emplacements in the municipality of Wentworth North, known and designated on the official plan and book of reference for the cadastre of the township of Wentworth, as lot number 10, range 10, subdivisions 152-153-154-193-194-195-196-197-198-199-200-281-282-283-284-285. School taxes: \$154.72.

School Commission of the township of Morin

Estate Jas. Tellier, 385 Claremont Avenue, Montreal.—Part of lot 41, range 1, township of Morin.

About 1 acre with buildings thereon erected, fronting on the east by lake Echo Road, on the west by lake Echo, on the north by land owned by estate H. Millar, on the south by a private road, more covered by deed number 51628. School taxes: \$687.00; costs: \$62.03. Total: \$749.03.

Florent Beaudin, address unknown.—Lot number 50B-40, range 1, township of Morin. Registered under number 106226. A lot of land being and situated in the county of Argenteuil, known and designated as being lot number forty of the official subdivision of original lot number fifty B (50B-40) on the official plan and book of reference of the first range of the township of Morin.

Such as the whole is presently found with all servitudes, active and passive, apparent or occult attached to the said immovable. School taxes: \$222.27; costs: \$38.15; municipal taxes and costs: \$93.14. Total: \$353.56.

L. Dequoy.—Part 51A, range 1, township of Morin. Registered under number 98510.

An emplacement of an irregular form, situated at Morin Heights, county of Argenteuil, forming

du lot numéro cinquante et un A dans le premier rang (P. 51A, rg 1) au cadastre officiel du canton de Morin.

Cet emplacement mesure cent onze pieds et trois dixièmes de pied (111.3') sur sa ligne nord-ouest; cent cinquante pieds (150') sur sa ligne sud-ouest; vingt-cinq pieds (25') sur sa ligne sud-est; et cent soixante-quinze pieds (175') sur sa ligne est, mesures anglaises, plus ou moins. Sans aucune bâtisse. Cet emplacement est borné comme suit: au nord-ouest par un chemin portant le numéro 51A-65 r. 1; à l'est par un autre chemin portant le numéro 51A-41, r. 1; au sud-ouest par une autre partie dudit lot, propriété de l'acheteur actuel; au sud-est par une autre partie dudit lot, demeurant la propriété du vendeur ou représentants. Taxes scolaires: \$648.30; frais: \$80.01. Total: \$728.31.

Morin Heights Gardens Reg'd.— Un emplacement situé à Morin Heights, comté d'Argenteuil, pris sur un lot de terre désigné sous le numéro trente-six dans le troisième rang (P. 36, rg III) au cadastre officiel du canton de Morin.

Cette propriété immobilière mesure quatre-vingt-cinq pieds (85') de largeur sur les lignes nord-est et sud-ouest, sur cent vingt-cinq pieds (125') de profondeur sur ses lignes nord-ouest et sud-est, mesures anglaises, sans bâtisses.

Ce lopin de terre est borné comme suit: en avant, vers le nord-est par un chemin privé actuel mesurant trente pieds (30') de largeur; au fond vers le sud-ouest par la ligne de division des lots 36 et 37, r. III; sur un côté vers le sud-est par une autre partie du lot 36 appartenant aux vendeurs ou représentants; de l'autre côté vers le nord-ouest par une autre partie du lot numéro 36, décrite à l'article numéro 2. Taxes scolaires: \$110.52; frais: \$11.16. Total: \$121.68.

Mlle Olimine Nadon.— Un terrain vague situé à Morin Heights, comté d'Argenteuil, connu et désigné sous le numéro trente-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro vingt-huit, deuxième rang, (28-32, 2e rg), sur le plan et au livre de renvoi officiels du canton de Morin, division d'enregistrement d'Argenteuil, à Lachute, contenant en superficie douze mille quatre cent cinq pieds carrés, mesure anglaise. Tel que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. Taxes scolaires: \$34.01; frais: \$4.49. Total: \$38.50.

Franz Graf.— Un certain emplacement faisant front sur le lac Corbeil, dans le canton de Morin, comté d'Argenteuil et se composant de la subdivision huit du lot originaire quarant-neuf B (49B-8) et de la subdivision trente-trois du lot original cinquante (50-33) toutes deux dans le troisième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Morin. Tel que le tout existe présentement. Taxes scolaires: \$61.22; frais: \$8.58. Total: \$69.80.

Charles A. Johnstone.— Un lopin de terre situé à Morin Heights, comté d'Argenteuil, pris à même le lot de terre numéro trente-six (P. 36) dans le troisième rang du canton de Morin; Cet emplacement mesure approximativement trois cent soixante-six pieds (366') sur ses lignes nord-est et sud-ouest et approximativement neuf cent quarante-cinq pieds (945') sur ses lignes sud-est et nord-ouest, mesures anglaises, plus ou moins, sans les bâtisses.

Ce lopin de terre est borné comme suit: vers le nord-est, partie par le chemin public et partie par

part of lot number fifty-one A in the first range (Pt. 51A, rg. 1) of the official cadastre of the township of Morin.

This emplacement measures one hundred and eleven feet and three tenths of a foot (111.3') on its northwest line; one hundred and fifty feet (150') on its southwest line; twenty-five feet (25') on its southeast line; and one hundred and seventy-five feet (175') on its east line, English measure more or less without a building. This emplacement is bounded as follows: on the northwest by a road bearing number 51A-65 rg. 1; on the east by another road bearing number 51A-41 rg. 1; on the southwest by another part of the said lot, the property of the present purchaser; to the southeast by another part of the said lot, remaining the property of the vendor or representatives. School taxes: \$648.30; costs: \$80.01. Total: \$728.31.

Morin Heights Gardens Reg'd.— An emplacement situated at Morin Heights, county of Argenteuil, taken from the lot of land designated under number thirty-six in the third range (Pt. 36, rg. III) of the official cadastre of the township of Morin.

This immovable measures eighty-five feet (85') in width in its northeast and southwest lines, by one hundred and twenty-five feet (125') in depth on its northwest and southeast lines, English measure, without buildings.

This piece of land is bounded as follows: in the front toward the northeast by an existing private road measuring thirty feet (30') in width; in the back toward the southwest by the division line of lots 36 and 37, rg. III; on one side toward the southeast by another part of lot number 36, belonging to vendors or representatives; on the other side toward the northwest by another part of lot number 36, described at item number 2. School taxes: \$110.52; costs: \$11.16. Total: \$121.68.

Miss Olimine Nadon.— A vacant piece of land situated at Morin Heights, county of Argenteuil, known and designated under number thirty-two of the official subdivision of original lot number twenty-eight, second range (28-32), range 2), on the official plan and book of reference of the township of Morin, registration division of Argenteuil, at Lachute, containing an area of twelve thousand four hundred and five square feet, English measure. As the whole now subsists with the servitudes active and passive, apparent or occult attached to the said immovable. School taxes: \$34.01; costs: \$4.49. Total: \$38.50.

Franz Graf.— A certain emplacement fronting on Lake Corbeil, in the township of Morin, county of Argenteuil and composed of subdivision eight of the original lot forty-nine B (49B-8) and subdivision thirty-three of the original lot fifty (50-33) both of the third range, on the official plan and book of reference of the township of Morin. As the whole now subsists. School taxes: \$61.22; costs: \$8.58. Total: \$69.80.

Charles A. Johnstone.— A piece of land situated at Morin Heights county of Argenteuil, taken from the lot of land number thirty-six (Pt. 36) in the third range of the township of Morin. This emplacement measures approximately three hundred and sixty-six feet (366') in its northeast and southwest lines and approximately nine hundred and forty-five feet (945') in its southeast and northwest lines, English measure, more or less, without buildings.

This piece of land is bounded as follows: toward the northeast part by a public road and part by

le lot numéro 35, propriété de M. Wade, vers le sud-est par le lot numéro 36, rang II, propriété de Cecil McCullough, vers le sud-ouest par le lot numéro 37, rang III, propriété de M. Watchorn, vers le nord-ouest partie par le lot décrit à l'article 2 et partie par la propriété décrite à l'article numéro 3. Taxes scolaires: \$189.66; frais: \$16.97. Total: \$206.63.

Municipalité de Morin Heights

Vargas (Les initiales et l'adresse sont inconnues).—Le lot partie numéro 50, subdivisions 9 et 37, rang 3, aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de Morin Heights. Taxes municipales: \$54.00; taxes scolaires: \$45.00; frais: \$9.97. Total: \$108.97.

J. A. MacCrimon, adresse inconnue.—Le lot partie 51, subdivision 41, rang 3, aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de Morin Heights. Taxes municipales: \$52.00; frais: \$10.68. Total: \$62.68.

La commission des écoles catholiques de Saint-Michel de Wentworth nord

Gaston Bronsard, C.P. 362, Masson, Québec.—Enregistrement numéro 80287.

Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme étant partie du lot numéro dix-sept lettre A dans le deuxième rang (P. 17A, rg 2) mesurant sur les côtés nord et sud cent pieds (100') et sur les côtés est et ouest deux cents pieds (200'); le coin sud-est est situé à six cent cinquante pieds (650') de la ligne de division des lots 17A et 16 dudit deuxième rang. Sans bâtisse dessus érigée. Tel que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives y attachées. Taxes scolaires et frais: \$15.49.

Rodolphe Blais, Hôtel du Lac, Saint-Émile de Suffolk, comté de Papineau, Québec.—Enregistrement numéro 95695.

La moitié indivise d'un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth, comté d'Argenteuil, comme faisant partie de la moitié ouest du lot numéro dix-huit, rang quatre (P. 18, rg IV), mesurant trois cent trente pieds (330') de l'ouest à l'est mesuré en suivant la direction du côté sud du chemin privé situé sur cedit lot conduisant au chemin public et le côté est de ce lot ci-échangé étant parallèle à la ligne de division des lots 19A et dudit lot 18, rang IV, Wentworth; borné au nord par ledit chemin servant de passage à plusieurs lots y compris le lot ci-vendu pour aboutir au chemin public, à l'ouest par cette partie dudit lot 18, rang IV, Wentworth ci-dessus décrit au premier paragraphe et devenant la propriété entière dudit Roger Girard, au sud, par un ruisseau situé sur partie du lot 18, rang IV, Wentworth, et à l'est par le residu dudit lot 1/2 ouest, rang IV, Wentworth, restant la propriété d'Arthur Lanthier. Taxes scolaires et frais: \$33.51.

Simon Duval, 12385, Dorchester, Pointe-aux-Trembles, Québec.—Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth, dans le comté d'Argenteuil comme faisant partie du lot numéro dix-huit, rang quatre (P. 18, rg IV), mesurant cent trente-trois pieds (133') de l'ouest à l'est, et mesuré en suivant la direction du côté sud

lot number 35, the property of Mr. Wade; toward the southeast by lot number 36, range II, the property of Cecil McCullough; toward the southwest by lot number 37, R. III, the property of Mr. Watchorn; toward the northwest part by lot described at item number 2 and part by the property described at item number 3. School taxes: \$189.66; costs: \$16.97. Total: \$206.63.

Municipality of Morin Heights

Vargas, (Initials and address unknown).—Lot part number 50, subdivision 9 and 37, range 3, of the official plan and book of reference of the municipality of Morin Heights. Municipal taxes: \$54.00; school taxes: \$45.00; costs: \$9.97. Total: \$108.97.

J. A. MacCrimon, address unknown.—Lot part 51, subdivision 41, range 3, of the official plan and book of reference of the municipality of Morin Heights. Municipal taxes: \$52.00; costs: \$10.68. Total: \$62.68.

The Catholic School Commission of St-Michel de Wentworth North

Gaston Bronsard, C.P. 362, Masson, Québec.—Registration number 80287.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth as being part of lot number seventeen, letter A on range two (P. 17A, range 2), measuring, on its north and south sides, one hundred feet (100'), and on its east and west sides, two hundred feet (200'); the southeast corner is situated at a distance of six hundred and fifty feet (650') from the dividing line between lots 17A and 16 on the said second range; without the building erected thereon. The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes attached thereto. School taxes and costs: \$15.49.

Rodolphe Blais, Hotel du Lac, St-Émile de Suffolk, county of Papineau, Québec.—Registration number 95695.

The undivided half of a certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth, county of Argenteuil, as forming part of the west half of lot number eighteen, range four (P. 18, range IV), measuring three hundred and thirty feet (330') from west to east measured along the south side of the private road situated on the said lot and leading to the public road; the east side of the said lot so exchanged is parallel to the dividing line between lots 19A and said lot 18, range IV, Wentworth; bounded on the north by the said road which serves as a passageway for several lots including the above-sold lot to the public road, on the west by that part of said lot 18, range IV, Wentworth, described above in the first paragraph, and becoming the entire property of the said Roger Girard, on the south by a brook situated on part of lot 18, range IV, Wentworth, and on the east by the remainder of the west 1/2 of the said lot, range IV, Wentworth, remaining the property of Arthur Lanthier. School taxes and costs: \$33.51.

Simon Duval, 12385 Dorchester, Pointe-aux-Trembles Québec.—A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth, in the county of Argenteuil, as forming part of lot number eighteen, range four (P. 18, range IV), measuring one hundred and thirty-three feet (133') from west to east measured along the

du chemin privé situé sur cedit lot conduisant au chemin public, et le côté est de cedit lot étant parallèle à la ligne de division des lots 19A et dudit lot 18, rang IV, canton de Wentworth; borné au nord, par ledit chemin servant de passage à plusieurs lots y compris le lot ci-vendu pour aboutir au chemin public, à l'ouest, par partie du lot 19A, rang IV, Wentworth, appartenant à McGibbon & Sons ou représentants, au sud, par un ruisseau situé sur partie de cedit lot 18, rang IV, Wentworth et à l'est, par le résidu dudit lot 18, rang IV, Wentworth, appartenant au vendeur, Roger Girard. Le tout en mesures anglaises et plus ou moins. Sans bâtisses.

L'acquéreur aura droit de passage sur le chemin privé de quarante-cinq pieds (45') situé au nord du terrain ci-vendu, pour communiquer du coin nord-est du terrain ci-vendu au chemin public. Le tout tel qu'il se trouve actuellement avec ses servitudes actives et passives, apparentes et occultes, sans restriction ni réserve de la part du vendeur. Taxes scolaires et frais: \$21.06.

Mme M. Dalling, 251, Hughes Pommier, Boucherville, Québec.—Ce certain lopin de terre situé au Lac Tranchemontagne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme faisant partie du lot numéro vingt-sept, lettre « A », dans le troisième rang, et se décrivant plus particulièrement comme suit: partant d'un point situé à une distance d'approximativement sept cent pieds d'un poteau de cèdre marqué « I » planté sur le côté ouest du chemin privé, ledit poteau constitue le coin sud-ouest de cette partie du même lot vendue à René Florin par un acte portant date et passé devant G. Valois, notaire, le 4e jour de juin mil neuf cent trente-huit, ladite distance étant mesurée en suivant ledit chemin privé en allant vers le sud, de là tournant vers le nord-ouest à angle droit, une distance de cent cinquante pieds (150') jusqu'à un point qui constitue le coin nord-ouest du lopin de terre décrit dans les présentes; de là, tournant en direction sud-ouest à angle droit une distance de cent pieds (100') jusqu'à un point sur le chemin d'accès menant à la maison et aux bâtisses appartenant à René Farmer; de là, tournant en direction sud et suivant ledit chemin d'entrée sur une distance de cent soixante-huit pieds (168') jusqu'au point d'intersection dudit chemin d'entrée avec ledit chemin privé; de là, tournant vers le nord-est une distance de cent soixante-quinze pieds (175') jusqu'au point de départ.

Une autre partie dudit lot numéro vingt-sept A dans le troisième rang du canton de Wentworth, mesurant soixante pieds de largeur sur deux cent pieds de profondeur, borné au sud par un chemin privé, à l'est par une lisière de vingt-cinq pieds de large réservée par René Farmer entre la propriété présentement décrite et celle décrite sous la lettre « A », et au nord et à l'ouest par le résidu de la propriété de René Farmer. Avec le droit de passage à Farmer's Lake, par le chemin actuel, en commun avec les autres et le droit de passage sur la lisière de vingt-cinq pieds de large réservée précédemment. Taxes scolaires et frais: \$110.65.

Mme Marcelle Reeves Hamel, Saint-Michel de Wentworth Nord, comté d'Argenteuil, Québec.—Lot numéros 20A, 21B, 22A, rang 1.

1° Un certain morceau de terre situé à Saint-Michel de Wentworth Nord connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du canton de Went-

south side of the private road situated on this said lot and leading to the public road; the east side of the said lot is parallel to the dividing line between lots 19A and said lot 18, range IV, township of Wentworth; bounded on the north by the said road being used as a passageway for several lots, including the above-sold lot, to the public road, on the west by part of lot 19A, range IV, Wentworth, belonging to McGibbon & sons or representatives, on the south by a brook situated on part of said lot 18, range IV, Wentworth, and on the east by the remainder of said lot 18, range IV, Wentworth, belonging to the vendor, Roger Girard. The whole in English measure and more or less; without buildings.

The purchaser shall have the right of way on the private road of forty-five feet (45') situated to the north of the above-sold land, to go from the northeast corner of the above-sold land to the public road. The whole as it is presently to be found, with its active and passive servitudes, apparent and unapparent, without restriction nor reservation on the part of the vendor. Municipal taxes and costs: \$21.06.

Mrs. M. Dalling, 251 Hughes Pommier, Boucherville, Québec.—That certain piece of land situated at Lake Tranchemontagne, known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth, as forming part of lot number twenty-seven letter "A" in the third range, and more particularly described as follows: Starting at a point situated at a distance of approximately seven hundred feet from a cedar post marked "I" planted with delf on the west side of a private road, which post constitutes the southwest corner of that part of the same lot sold to René Florin by a deed bearing date and passed before G. Valois, notary, on the fourth day of June, nineteen hundred and thirty-eight, and which distance is measured by following southwards the said private road; from thence turning northwesterly at right angles a distance of one hundred and fifty feet (150') to a point constituting the northwest corner of the piece of land herein described; from thence turning southwesterly at right angles a distance of one hundred feet (100') to a point on the entrance road leading to the house and buildings owned by René Farmer; from thence turning southerly and following the said entrance road a distance of one hundred and sixty-eight feet (168') to the point of intersection of the said entrance road with the said private road; from thence turning northeasterly a distance of one hundred and seventy-five feet (175') to the point of commencement.

Another part of said lot number twenty-seven A in the third range of the township of Wentworth, measuring sixty feet wide by two hundred feet deep, bounded to the south by a private road, to the east by a strip twenty-five feet wide reserved by René Farmer between the property presently described and that described under letter "A", and to the north and west by the remainder of the property of René Farmer. With the right of access to Farmer's Lake through the present road in common with others and the right of way in the strip twenty-five feet wide hereinbefore reserved. School taxes and costs: \$110.65.

Mrs. Marcelle Reeves Hamel, St-Michel de Wentworth North, Argenteuil County, Québec.—Lot number 20A, 21B, 22A, range 1.

(1) A certain piece of land situated at Saint-Michel de Wentworth North, known and designated on the official plan and in the book of refe-

worth Nord, comme étant le lot numéro vingt et un lettre B dans le premier rang (21B, rg 1) avec les bâtisses dessus. À déduire une petite pointe de terre située sur le côté sud du chemin et joignant la ligne du lot 20 contenant quatre-vingts pieds de front sur ledit chemin et cent pieds de profondeur le long de ladite ligne du lot 20; à déduire également cette autre partie comprise entre la rivière ouest et ladite ligne du lot 20, avec les moulins machineries et pouvoir d'eau qui s'y rapportent lesquelles parties déduites appartiennent à la compagnie A. D. McGibbon & Sons Ltd. 100 acres.

2° Un certain morceau de terre situé au même endroit connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth Nord comme étant le lot numéro vingt-deux A dans le premier rang (22A, rg 1). Sans bâtisse. 50 acres.

3° Un autre morceau de terre de forme triangulaire située au même endroit connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth Nord comme formant partie sud du lot numéro vingt lettre B, dans le premier rang. (P. S-20B, rg 1) mesurant cent quarante-neuf pieds sur le chemin public cent quarante-quatre (144) dans la ligne du lot 21B et soixante-dix-huit (78) dans la ligne nord borné à l'est par le chemin public à l'ouest par le lot 21B et au nord par le résidu dudit 20B, rang 1 avec une maison érigée. Taxes scolaires et intérêts: \$390.76.

Arthur Lanthier, R.R. 5, Lachute, Québec.—
Enregistrement numéro 68294.

Un certain morceau de terre de forme triangulaire connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme formant partie du lot numéro vingt et un lettre B dans le deuxième rang (P. 21B, rg II) mesurant le long du chemin du Roi deux cent trente-cinq pieds (235') le long de la propriété de M. Arthur Lanthier, deux cent quatre-vingt-cinq pieds (285') et le long de la propriété du vendeur cent soixante-cinq pieds (165'); l'angle nord-ouest est situé à vingt pieds de l'extrémité du pont qui traverse le chemin du roi lequel est connu des parties. Sans bâtisse. Tel que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives y attachées. Taxes scolaires et intérêts: \$9.46.

Mme Mildred Petit, 3820, Beaumont, Ville Brossard, Québec.— Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme faisant partie du lot numéro vingt-cinq lettre « A » dans le deuxième rang (P. 25A, rg 2), mesurant cent cinquante pieds (150') de profondeur du côté nord du chemin et cinquante pieds (50') de profondeur du côté sud du chemin avec une largeur approximative de trois cent soixante pieds (360'). Borné au nord et au sud par le résidu dudit lot appartenant au vendeur, à l'est par le lot numéro 24B et à l'ouest du côté nord du chemin par une partie du même lot vendu à Émile Berlinguette, par acte enregistré sous le numéro 49939 et du côté sud du chemin par le résidu dudit lot appartenant au vendeur. Avec bâtisses.

Tel que le tout existe présentement avec toutes les servitudes qui peuvent s'y rattacher et dont l'acquéreur se déclare satisfait. Taxes scolaires et frais: \$34.27.

Théo Mallette, 456, rue Catherine, Lachute, Québec.— Enregistrement numéro 105421.

rence of the township of Wentworth North as being lot number twenty-one, letter B, on range one (21B, range 1), with the buildings thereon. To be withdrawn is a small point of land situated on the south side of the road, and joining the line of lot 20, and measuring eighty feet in front on the said road and one hundred feet in depth along the said line of lot 20. Also to be withdrawn is that other part situated between the west river and the said line of lot 20, with the mill machinery and water power pertaining thereto. The said deducted parts belong to A. D. McGibbon & Sons Ltd. 100 acres.

(2) A certain piece of land situated in the same place and known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth North as being lot number twenty-two A, range one (22A, range 1). Without buildings. 50 acres.

(3) Another piece of land of triangular shape situated in the same place and known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth North as forming the south part of lot number twenty, letter B, range one (Pt. S. 20B, rg. 1), measuring one hundred and forty-nine feet on the public road, one hundred and forty-four feet (144) on the line of lot 21B, and seventy-eight feet (78) on the north line, bounded on the east by the public road, on the west by lot 21B, and on the north by the remainder of said lot 20B, range 1, with the house erected thereon. School taxes and interest: \$390.76.

Arthur Lanthier R.R. 5, Lachute, Québec.—
Registration number 68294.

A certain piece of land of triangular shape known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth as forming part of lot number twenty-one, letter B, on range two (Pt. 21B, rg. II), measuring, along the King's Road, two hundred and thirty-five feet (235'), along the property belonging to Mr. Arthur Lanthier, two hundred and eighty-five feet (285'), and along the property belonging to the vendor, one hundred and sixty-five feet (165'); the northwest corner is situated at twenty feet from the end of the bridge which crosses the King's Road, which is known by the parties. Without buildings. The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes attached thereto. School taxes and interest: \$9.46.

Mrs. Mildred Petit, 3820 Beaumont, Ville Brossard, Québec.— A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth, as forming part of lot number twenty-five letter "A" in the second range (Pt. 25A rg. 2), measuring one hundred and fifty feet (150') in depth on the north side of the road and fifty feet (50') in depth on the south side of the road by a width of approximately three hundred and sixty feet (360'); bounded north and south by the residue of the said lot pertaining to the vendor, east by lot number 24B and west on the north side of the road by part of same lot sold to Émile Berlinguette by deed registered under the number 49939 and on the south side of the road by the residue of the said lot pertaining to the vendor; with buildings.

As the whole now subsists with all the servitudes which may be attached thereto and where-with the purchaser declares herself to be content. School taxes and costs: \$34.27.

Théo Mallette, 456 Catherine St., Lachute, Québec.— Registration number 105421.

Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme formant partie du lot numéro vingt et un lettre « B » dans le deuxième rang (P. 21B, rg II), mesurant cent pieds dans les lignes nord et sud (100') cent onze pieds (111') dans la ligne sud et cent quarante-deux pieds (142') dans la ligne ouest; borné à l'est par le chemin public, à l'ouest par la Rivière West, au nord et au sud par le résidu dudit lot appartenant à la venderesse. Avec bâtisses y érigée.

La ligne ouest de la propriété ci-vendue est située à une distance de cent douze pieds (112') de la ligne est de la propriété d'Alphonse Joly. Tel que le tout se trouve et dont l'acquéreur se déclare satisfait comprenant toutes les servitudes y attachées. Taxes scolaires et intérêts: \$55.54.

Théo Vachon, 6881, De La Loire, Ville d'Anjou, Québec.—Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Wentworth comme étant une partie du lot numéro vingt-sept lettre « A » dans le troisième rang (P. 27A, rg III), mesurant trois cent trente pieds dans la ligne ouest (330'), trois cent quarante-sept pieds dans la ligne est (347') deux cent quarante-cinq pieds dans la ligne nord (245') et trois cent vingt pieds dans la ligne sud (320'); borné à l'ouest par le chemin public, à l'est par les eaux du Lac Tranchemontagne ou Farmer, au nord par la propriété de M. Schmidt, acquise par acte enregistré sous le numéro 70736, et au sud par une lisière de quarante pieds (40') allant au chemin public au Lac Tranchemontagne ou Farmer, appartenant au vendeur; la ligne sud étant à une distance de quarante pieds (40') de la propriété de Laurent Côté, acquise par acte enregistré sous le numéro. Avec bâtisses y érigées. Toutes les mesures sont plus ou moins. Tel que le tout se trouve et dont l'acquéreur se déclare satisfait comprenant toutes les servitudes y attachées. Taxes scolaires et frais: \$98.23.

Municipalité des écoles protestantes de Lachute

M. Wm Ellis, R.R. 2, Saint-Timothée, Québec.
—Enregistrement numéro 128574.

Ce certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, comme étant les lots numéros quatre-vingt et quatre-vingt-un de la subdivision officielle du lot originaire numéro mille quatre cent deux (1402, 80 et 81). Tel que le tout existe présentement avec tous les droits, membres et appartenances, sans exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur. Taxes scolaires et frais: \$57.81.

Succession Wm Black, a/s Noël Campeau, Place d'Argenteuil, Lachute, Québec.—Dossier numéro 260411.

Ce certain lopin de terre situé dans la ville de Lachute, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil comme se composant de la partie ouest du lot cinq cent trente-six et d'une partie du lot trois cent soixante-quinze (P. O. 536 et p. 375) toutes deux comprises entre la rue Gilbert et le prolongement sud de la ligne de division est du lot cinq cent trente-neuf, borné au nord par les lots numéros 537 et 539, au sud par la propriété des chemins de fer Canadien Pacifique, à l'ouest

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth as forming part of lot number twenty-one, letter "B", range two (Pt. 21B, range II), measuring one hundred feet on its north and south lines (100'), one hundred and eleven feet (111') on its south line, and one hundred and forty-two feet (142') on its west line; bounded on the east by the public road, on the west by the West River, on the north and the south by the remainder of the said lot belonging to the vendor; with the buildings erected thereon.

The west line of the above-sold property is situated at a distance of one hundred and twelve feet (112') from the east line of the property belonging to Alphonse Joly. The whole as it is presently to be found, and with which the purchaser has declared his satisfaction, including all the servitudes attached thereto. School taxes and interest: \$55.54.

Théo Vachon, 6881 De la Loire, Ville d'Anjou, Québec.—A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Wentworth as being a part of lot number twenty-seven, letter "A", on range three (Pt. 27A, rge. III), measuring three hundred and thirty feet (330') on its west line, three hundred and forty-seven feet (347') on its east line, two hundred and forty-five feet (245') on its north line, and three hundred and twenty feet (320') on its south line, bounded on the west by the public road, on the east by the waters of Lake Tranchemontagne or Farmer, on the north by the property of M. Schmidt acquired by deed registered under number 70736, and on the south by a strip of forty feet (40') going from the public road to Lake Tranchemontagne or Farmer, belonging to the vendor; the south line is at a distance of forty feet (40') from the property of Laurent Côté, acquired by deed registered under number; with the buildings erected thereon. All the measurements are approximate. The whole as it is presently to be found, and with which the purchaser has declared his satisfaction, including all the servitudes attached thereto. School taxes and costs: \$98.23.

Protestant school municipality of Lachute

Mr. Wm. Ellis, R.R. 2, St. Timothée, Québec.
—Registration number 128574.

That certain piece of land, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil, as being the lots numbers eighty and eighty-one of the official subdivision of the original lot number one thousand four hundred and two (1402, 80 and 81). As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve of any kind on the part of the vendor. School taxes and costs: \$57.81.

Est. Wm. Black, c/o Noël Campeau, Place d'Argenteuil, Lachute, Québec.—Record number 260411.

That certain piece of land situate in the town of Lachute, known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil as being composed of the west part of lot five hundred and thirty-six and of a part of lot three hundred and seventy-five (Pt. W. 536 and Pt. 375) both comprised between Gilbert Street and the prolongation southwards of the eastern division line of lot five hundred and thirty-nine, bounded to the north by lots numbers 537 and 539, to the south by the

par la rue Gilbert, et à l'est par le résidu est desdits lots. Sans les bâtisses.

Dossier numéro 260411.—Ce certain lopin de terre situé dans cette partie de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, qui forme maintenant la ville de Lachute, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, sous le numéro cinq cent trente-neuf (539). Sans aucune des bâtisses y érigées. Veuillez prendre note que ladite propriété est grevée d'une somme de \$32.65 représentant les taxes municipales dues à la cité de Lachute et que la mise à prix sera faite en conséquence. Taxes scolaires: \$121.42; taxes municipales: \$32.65. Total: \$154.07.

Succession Wm Black, a/s Mme Jack Stewart, 129, avenue Hinton, Ottawa, Ontario.—Ce certain lopin de terre situé dans cette partie de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil qui forme maintenant la ville de Lachute, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse sous le numéro cinq cent trente-sept (537), faisant front sur l'avenue Gilbert du côté nord de la rue Saint-Charles, comprenant environ cinquante pieds de largeur sur environ cent pieds de profondeur. Avec toutes les bâtisses y érigées.

Veuillez prendre note que ladite propriété est grevée d'une somme de \$286.24 représentant les taxes municipales dues à la cité de Lachute et que la mise à prix sera faite en conséquence. Taxes scolaires: \$310.70; taxes municipales: \$286.24. Total: \$596.94.

Adalbert Ligety, 8485, d'Outremont, apt. 4, Montréal 303, Québec.—Enregistrement numéro 92298.

Un certain morceau de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-André d'Argenteuil, comme formant partie des lots trois cent quatre et trois cent cinq (Pties 304 et 305) mesurant cent quarante-cinq pieds dans la ligne sud-est sur la rue Côteau, quatre-vingt-treize pieds dans la ligne sud-ouest, quatre-vingt-treize pieds dans la ligne nord, quatre-vingts pieds dans la ligne nord-ouest, le tout en mesures anglaises et plus ou moins. Sans bâtisse. Borné au sud-est par ladite rue Côteau, au sud-ouest par la propriété de l'acquéreur acquise par acte enregistré sous le numéro 81787, au nord par la propriété de Henry Ripka acquise par acte enregistré sous le numéro 81447 et au nord-ouest par la propriété de Imre Bakacy acquise par acte enregistré sous le numéro. Tel que le tout se trouve et dont l'acquéreur se déclare satisfait comprenant toutes les servitudes y attachées. Taxes scolaires et frais: \$52.65.

Édouard Lebrun, R.R. 2, Lachute, Québec.—Enregistrement numéro 118521.

Une partie non subdivisée du lot originaire numéro sept cent quarante (part 740) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-André d'Argenteuil.

Cet emplacement mesure cent pieds de largeur (100') sur cent soixante pieds de profondeur (160') et est borné de toutes parts par le résidu de lot originaire numéro 140.

Les lignes latérales sont parallèles et situées chacune à trente-cinq pieds du mur de la maison de brique construite sur l'emplacement présentement vendu. La ligne frontispice est parallèle au mur de façade de la maison située à cent quarante pieds du chemin public.

Canadian Pacific Railway property, to the west by Gilbert Street, and the east by the eastern remainder of said lots. Without any building.

Record number 260411—That certain parcel of land situate in that part of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil, which now forms the town of Lachute known and designated on the official plan and in the book of reference of said parish of St. Jérusalem d'Argenteuil under the number five hundred and thirty-nine (539). Without any buildings thereon erected. Kindly take note that the said property is burdened with an amount of \$32.65 being the municipal taxes due to the city of Lachute and that the upset price should be made accordingly. School taxes: \$121.42; municipal taxes: \$32.65. Total: \$154.07.

Est. Wm. Black, c/o Mrs. Jack Stewart, 129 Hinton Ave., Ottawa, Ontario.—That certain parcel of land situate in that part of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil which now forms the town of Lachute, known and designated upon the official plan and book of reference of the said parish under the number five hundred and thirty-seven (537) fronting on Gilbert Avenue on the north side of St. Charles Street containing about fifty feet in width by about one hundred feet in depth. With all the buildings thereon erected.

Kindly take note that the said property is burdened with an amount of \$286.24 being the municipal taxes due to the city of Lachute be made accordingly. School taxes: \$310.70; municipal taxes: \$286.24. Total: \$596.94.

Adalbert Ligety, 8485 d'Outremont, Apt. 4, Montreal 303, Québec.—Registration number 92298.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St-André d'Argenteuil, as forming part of lots three hundred and four and three hundred and five (Pt. 304 and 305), measuring one hundred and forty-five feet on its southeast line on Côteau St., ninety-three feet on the southwest line, ninety-three feet on the north line, eighty feet on the northwest line, the whole English measure, and more or less; without buildings. It is bounded on the southeast by said Côteau Street, on the southwest by the property belonging to the purchaser acquired by deed registered under number 81787, on the north by the property of Henry Ripka acquired by deed registered under number 81447, and on the northwest by the property of Imre Bakacy acquired by deed registered under number. The whole as it is presently to be found, and with which the purchaser has declared his satisfaction, including all the servitudes attached thereto. School taxes and costs: \$52.65.

Édouard Lebrun, R.R. 2 Lachute, Québec.—Registration number 118521.

An unsubdivided part of original lot No. seven hundred and forty (Pt. 740) on the official plan and in the book of reference of the parish of St-André d'Argenteuil.

This emplacement measures one hundred feet in width (100') by one hundred and sixty feet (160') in depth, and is bounded on all sides by the remainder of original lot number 140.

The lateral lines are parallel to and are each situated at a distance of thirty-five feet from the wall of the brick house built on the emplacement presently sold. The frontispice line is parallel to the front wall of the house erected at one hundred and forty feet from the public road.

Avec la maison de brique dessus construite sans inclure cependant, les dépendances et le contenu.

Avec et sujet à un droit de passage sur une partie du lot numéro sept cent quarante (740) permettant de communiquer du chemin public à l'emplacement présentement vendu. Ainsi que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou autres, attachées audit emplacement.

Enregistrement numéro 110777. Un emplacement situé à St-André d'Argenteuil, comté d'Argenteuil connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro sept cent trente (Ptie 730) au cadastre de la paroisse de St-André d'Argenteuil, mesurant soixante-quinze pieds de largeur par deux cent vingt-cinq pieds de profondeur (75' x 225'), mesure anglaise et plus ou moins, et bornée comme suit, savoir: en front, vers le nord, par une rue privée, étant le lot numéro 730-4 dudit cadastre; en arrière, vers le sur, par une autre rue privée, étant le lot numéro 730-5 dudit cadastre; et, des deux autres côtés, par d'autres parties dudit lot originaire numéro 730. La ligne est dudit emplacement étant située à cent quarante sept pieds et deux dixièmes de pied (147.2') de la ligne de division des lots originaires numéros sept cent trente et sept cent vingt-six (730 et 726) dudit cadastre. Sans bâtisse dessus érigée.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées, notamment avec et sujet à un droit de passage à pied et en voiture, à ses risques et périls, en front de l'emplacement présentement vendu pour communiquer au Chemin public et *vice versa*, un droit de passage étant présentement créé en faveur de l'emplacement présentement vendu dans le Chemin privé en front subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent trente (730-4) au cadastre de la paroisse de St-André d'Argenteuil, les lots numéros quatre, cinq et six de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent trente-trois 733-4, 5 et 6) dudit cadastre, le lot numéro quatre de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent trente-six (736-4) dudit cadastre et le lot numéro quatre de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent quarante (740-4) dudit cadastre. Taxes scolaires et frais: \$302.19.

Frederick Carl Mayer, 809 rue William Montréal 101, Québec.—Un emplacement vacant situé à la Côte du Midi, non subdivisé, en la paroisse de St-André d'Argenteuil, étant une partie non subdivisée du lot originaire numéro cinq cent dix-neuf (P. non subdivisé 519) au cadastre de la paroisse de St-André d'Argenteuil, mesurant cent (100') pieds de largeur par deux cents (200') pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins et bornée comme suit: en front, vers le nord, par une autre partie dudit lot Numéro 519 (chemin public Côte du Midi); en arrière, vers le sud, par une autre partie dudit lot numéro 519 (rue privée); d'un côté, vers l'ouest, par une autre partie dudit lot numéro 519 (Parc); et, de l'autre côté, vers l'est, par une autre partie dudit lot numéro 519 (Pit Gravier), la ligne est dudit emplacement étant située à deux cents pieds (200') de la ligne de division des lots numéros cinq cent dix-neuf et cinq cent dix-huit (519 et 518) dudit cadastre. Ainsi que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes,

With the brick house constructed thereon, without including, however, the dependencies and contents.

With and subject to a right of way on part of lot number seven hundred and forty (740), permitting one to go from the public road to the emplacement presently sold. The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached to the same emplacement.

Registration number 110777. An emplacement situated at St-André d'Argenteuil, county of Argenteuil, known and designated as being a part of original lot number seven hundred and thirty (Pt. 730) on the cadastre of the parish of St-André d'Argenteuil, measuring seventy-five feet in width by two hundred and twenty-five feet in depth (75' x 225'), English measure and more or less, and bounded as follows, to wit: in front, on the north, by a private street, being lot number 730-4 on the said cadastre, in the rear, on the south, by another private street, being lot number 730-5 on the said cadastre, and on the two other sides by other parts of said original lot number 730. The east line of the said emplacement is situated at one hundred and forty-seven and two-tenths feet (147.2') from the dividing line between original lots numbers seven hundred and thirty and seven hundred and twenty-six (730 and 726) on the said cadastre. Without the building erected thereon.

The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent, attached thereto, and notably with and subject to a right of way, on foot or in vehicles, at his own risk, in front of the emplacement presently sold to go to the public road and *vice versa*, a right of way being created hereby in favour of the emplacement presently sold on the private road in front of official subdivision of original lot number seven hundred and thirty (730-4) on the cadastre of the parish of St-André d'Argenteuil, lots numbers four, five and six of the official subdivision of original lot number seven hundred and thirty-three (733-4, 5 and 6) on the said cadastre, lot number four of the official subdivision of original lot number seven hundred and thirty-six (736-4) on the said cadastre, and lot number four of the official subdivision of original lot number seven hundred and forty (740-4) on the said cadastre. School taxes and costs: \$302.19.

Frederick Carl Mayer, 809 William St., Montreal 101, Québec.—A vacant emplacement situated at Côte du Midi, unsubdivided, in the parish of St-André d'Argenteuil, being an unsubdivided part of original lot number five hundred and nineteen (Unsub. Pt. 519) on the cadastre of the parish of St-André d'Argenteuil, measuring one hundred feet (100') in width by two hundred feet (200') in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: in front, on the north, by another part of said lot number 519 (Côte du Midi public road), in the rear, on the south, by another part of said lot number 519 (private street), on one side, on the west, by another part of said lot number 519 (park), and on the other side, on the east, by another part of said lot number 519 (gravel pit), the east line of the said emplacement being situated at two hundred feet (200') from the dividing line between lots numbers five hundred and nineteen and five hundred and eighteen (519 and 518) on the said cadastre. The whole as it is presently to be found, with all the active and passive servitudes, appa-

tes attachées audit emplacement. Taxes scolaires: \$7.89; taxes municipales: \$18.37. Total: \$26.26.

Municipalité de Huberdeau

Georges Allen Wood, Weir, Québec.—Enregistrement numéro 47514.

Un certain lopin de terre mesurant quatre cent pieds carrés (400 p.c.), mesure anglaise et plus ou moins, faisant partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi du canton d'Arundel, dans le comté d'Argenteuil, comme étant le lot numéro vingt-cinq (25) dans le troisième rang dudit canton d'Arundel, ledit lopin de terre étant borné comme suit: au nord, par la route menant à lac Rémi; à l'est par le chemin menant à Gray Valley, et des deux autres côtés au sud et à l'ouest par le résidu dudit lot numéro vingt-cinq appartenant au vendeur, ledit acquéreur déclarant avoir vu ledit lopin de terre et s'en déclarant satisfait; ledit lopin de terre appartenant audit vendeur parce qu'il l'a acquis « by greater extent » avec les titres valides et incontestés *habendum et tenendum* jusqu'à ce que ledit acquéreur en devienne propriétaire en vertu de la présente et en prenne possession immédiatement.

À déduire de la partie du lot 25 rang 3 vendu par Allan Wood et enregistré sous le numéro 60239. Taxes municipales: \$18.00; frais: \$4.00. Total: \$22.00.

Agostinho Corria, adresse inconnue.—Enregistrement number 109865.

Un certain lopin de terre et les prémisses situées, sises et se trouvant dans la municipalité de Huberdeau, connus et désignés comme étant une partie du lot numéro trente-cinq, rang trois (P. 35, r. 3) du canton d'Arundel, aux plan et livre de renvoi dudit canton, dans le comté d'Argenteuil. Ledit emplacement mesurant soixante-quinze pieds de largeur le long du chemin public atteignant la ferme de M. Henri Dubeau, sur cent soixante et un pieds (161') de profondeur mesure anglaise et plus ou moins, et borné comme suit: en front, vers l'ouest, par un chemin public, à l'arrière, vers l'est par une autre partie du lot numéro 35, propriété de M. Siméon Godin, d'un côté, vers le nord et de l'autre côté vers le sud, par parties dudit lot numéro 35 restant la propriété du vendeur. Tel que le tout existe présentement et qu'il subsiste avec toutes les servitudes latentes ou apparentes. Sans les bâtisses. Cet emplacement est aussi connu comme étant le lot numéro 3 sur un plan non officiel. Taxes municipales: \$4.50; taxes scolaires: \$11.49; frais: \$4.00. Total: \$19.99.

Commission scolaire de Huberdeau

Patrick Tracey, dernière adresse connue, 75, Place du Buisson, Pierrefonds.—Un lot de terre situé dans le canton de Harrington, dans le comté d'Argenteuil, dans ladite province, qui est connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton comme étant la subdivision de lot numéro cent dix du lot originaire numéro neuf (9-110) dans le huitième rang dudit canton. À distraire toutefois dudit lot la partie située du côté ouest de la route numéro 31, ayant une superficie de trois mille deux cent cinquante et un pieds carrés (3,251') et plus ou moins, mesure anglaise, vendu par ledit Garnet Charles Washer à Sa Majesté la Reine, aux droits de la province de Québec, devant Me Gilles Dugas, notaire, le

rent or unapparent attached to the said emplacement. School taxes and costs: \$7.89; municipal taxes: \$18.37. Total: \$26.26.

Municipality of Huberdeau

George Allen Wood, Weir, Québec.—Registration number 47514.

A certain parcel of land measuring four hundred square feet (400 s.f.) English measure and more or less, forming and being a part of the lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Arundel, in the county of Argenteuil, as lot number twenty-five (25) in the third range of said township of Arundel, the said parcel of land being bounded as follows: to the north, by the highway leading to Lac Remi; to the east by the road leading to Gray Valley, and on the two other sides to the south and to the west, by the remainder of said lot number twenty-five belonging to the vendor, which parcel of land the said purchaser declares to have seen and to be therewith satisfied, and to the said vendor belonging for having acquired the same, with greater extent by good and valid titles, to have and to hold unto the said purchaser as his property by virtue hereof and to take possession of the same immediately.

To be deducted from the part of lot 25, range 3, sold by Allan Wood and registered under number 60239. Municipal taxes: \$18.00; costs: \$4.00. Total: \$22.00.

Agostinho Corria, address unknown.—Registration number 109865.

A certain parcel of land and premises situate, lying and being in the municipality of Huberdeau, known and designated as being part of lot number thirty-five, range three (Pt. 35, rg. 3) of the canton of Arundel, of the plan and in the book of reference of the said canton, in the county of Argenteuil. The said emplacement measuring seventy-five feet in width along the public road reaching the farm of Mr. Henri Dubeau, by one hundred and sixty-one feet (161') in depth, English measures and more or less; and bounded as follows: at the front, towards west, by a public road; at the rear, towards east, by another part of lot number 35, property of Mr. Siméon Godin; on one side, towards north and on the other side, towards south, by parts of the said lot number 35 remaining the vendor's property. As the whole now exists and subsists with all servitudes latent or apparent of the property. Without buildings. This emplacement is also known as lot number 3 on a non-official plan. Municipal taxes: \$4.50; school taxes: \$11.49; costs: \$4.00. Total: \$19.99.

School Commission of Huberdeau

Patrick Tracey, last known address, 75 Place du Buisson, Pierrefonds.—A lot of land situate in the township of Harrington, in the county of Argenteuil, in the said province, which is known and designated on the official plan and in the book of reference of the said township as subdivision lot number one hundred and ten of original lot number nine (9-110) in the eighth range of the said township; to be distracted however from the said lot that part situate on the west side of the road number 31, having an area of three thousand two hundred and fifty-one square feet (3,251') and more or less, English measure, sold by the said Garnet Charles Washer to Her Majesty the Queen in the rights of the Province of Québec,

vingtième jour de décembre, mil neuf cent soixante et un et enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'Argenteuil, sous le numéro 97088.

Avec droit de passage à pied et en voiture et avec animaux, collectivement avec d'autres, sur les rues et ruelles indiquées sur le plan de la subdivision d'une partie dudit lot numéro neuf, en vue de communiquer entre lesdits lots de terre et le Chemin du Roi et la rue traversant lesdits lots au nord du Lac MacDonald, qui se compose d'une partie de la partie non subdivisée dudit lot numéro neuf; aussi avec droit d'amarrer des embarcations, de se baigner et d'utiliser de façon générale le rivage du Lac MacDonald, près dudit lot de terre et (pour autant que le vendeur a le droit d'accorder ce droit) le droit d'utiliser ledit lac. Le tout collectivement avec d'autres ayant des droits similaires, mais sans avoir le droit d'obstruer lesdites rues et ruelles et rivage; avec droit d'accès collectif audit lac avec le lot de subdivision numéro un dudit lot numéro neuf pour les fins ci-dessus. Avec les bâtisses y érigées et particulièrement une maison d'été de bois qui y est érigée. Avec tous les droits, membres et appartenances sans exception ou réserve en faveur du vendeur. Taxes municipales: \$8.13; taxes scolaires: \$81.11; frais: \$4.00. Total: \$93.24.

Succession Robert James Martin, New Richmond, Québec.— La moitié indivisé de: Un certain lopin de terre situé, sis et se trouvant dans le canton de Harrington, comté d'Argenteuil et province de Québec, formant le coin nord-est du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Harrington sous le numéro sept « B » dans le neuvième rang dudit canton (n.e. coin 7 b, rg. 9) lequel lopin de terre est borné comme suit: au nord, par le lot numéro sept « A » dudit neuvième rang; à l'est par le lot numéro six « B » dudit neuvième rang; au sud par le chemin public et à l'ouest par le King's Lake Creek, avec une cabine et hangar à bois érigés sur ledit lopin de terre. L'acquéreur déclare avoir vu ladite propriété et s'en trouve satisfait, la propriété appartenant au vendeur qui l'a acquise « by greater extent » de William Henry Kerr par un acte de vente passé le 12^e jour d'octobre 1933 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement d'Argenteuil sous le numéro 46383. Taxes municipales: \$8.85; taxes scolaires: \$95.45; frais: \$4.00. Total: \$108.30.

Joseph Francis Kelly, 7122, 14^e avenue, Ville Saint-Michel, Québec.— Enregistrement numéro 96847.

Un certain lot de terre ou emplacement mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur (100' x 100'), mesure anglaise, situé, sis et se trouvant dans le canton de Montcalm, comté d'Argenteuil, province de Québec, faisant partie et étant une partie du lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Montcalm comme étant le lot numéro cinq (5) dans le deuxième rang, et borné comme suit: en avant à l'ouest par le chemin public, sur un côté au sud par une autre partie dudit lot numéro cinq appartenant à M. M. J. Smyth ou représentants, à l'arrière à l'est par le residue dudit lot numéro cinq appartenant audit Richard B. Owen ou représentants. Telle que ladite propriété existe présentement avec tous les droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve d'aucune sorte de la part des vendeurs.

before Mtre Gilles Dugas, notary, on the twentieth of December, nineteen hundred and sixty-one and registered at the registry office for the division of Argenteuil, under number 97088.

With the right of passage on foot and with vehicles and animals in common with others in, over and upon the streets and lanes indicated on the subdivision plan of part of said lot number nine for the purpose of communicating between the said lots of land and in the Kings' Highway, and the street crossing the said lots north of Lake MacDonald, which is composed of a part of the unsubdivided part of said lot number nine; also the right of landing boats, bathing and otherwise using generally the lakeshore of Lake MacDonald near the said lot of land and (insofar as the Vendor has the right to grant the same) the right of using the said Lake; the whole in common with others having similar rights, but without right to encumber said streets and lanes and lakeshore; and right of access in common with others to the said Lake over subdivision lot number one of said lot number nine for the above purposes. With the buildings thereon erected and namely a summer wooden house thereon erected. With all its rights, members and appurtenances without exception or reserve on behalf of the vendor. Municipal taxes: \$8.13; School taxes: \$81.11; costs: \$4.00. Total: \$93.24.

Est. Robert James Martin, New Richmond, Québec.—The undivided half of: A certain parcel of land situate, lying and being in the township of Harrington, county of Argenteuil and Province of Québec, and forming and being the northeast corner of the lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the said township of Harrington under the number seven "B" in the ninth range of said township (N.E. cor. 7b, R. 9) which parcel of land is bounded as follows: To the north, by lot number seven "A" of the said ninth range; to the east by lot number six "B" of the said ninth range; to the south, by the public road, and to the west by the King's Lake Creek, with a cabin and woodshed erected on the said parcel of land; which property the purchaser declares to have seen and to be therewith satisfied, and to the seller belonging for having acquired the same, with greater extent, from William Henry Kerr by deed of sale passed the 12th day of October, 1933, and duly registered in the registry office for Argenteuil under number 46383. Municipal taxes: \$8.85; school taxes: \$95.45; costs: \$4.00. Total: \$108.30.

Joseph Francis Kelly, 7122, 14th Avenue, Ville St. Michel, Québec.—Registration number 96847.

A certain lot of land or emplacement measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth (100' x 100'), English measure, situate, lying and being in the township of Montcalm, county of Argenteuil, Province of Québec, and forming and being a part of the lot of land known and designated on the official plan and book of reference for the said township of Montcalm as lot number five (5) in the second range, and bounded as follows: in front to the west by the public road, on one side to the south by another part of said lot number five belonging to Mr. M. J. Smyth or representatives; in rear to the east by the remainder of the said lot number five belonging to said Richard B. Owen, or representatives. As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances, without any exception or reserve of any kind on

Taxes municipales: \$10.72; taxes scolaires: \$76.33; frais: \$4.00. Total: \$91.05.

Marcel Pilon, adresse inconnue.— Un emplacement étant la partie extrême sud-est du lot numéro vingt-six et la partie sud-ouest du lot numéro quarante-sept, tous deux de la subdivision du lot originaire numéro onze (11 P. 26 et 11, P. 47), du rang deux (II) du canton Montcalm, au cadastre dudit canton, mesurant, ce lopin de terre, cinquante pieds de largeur du sud-ouest au nord-est sur cent pieds de profondeur dans sa ligne sud-ouest et environ quatre-vingt pieds de profondeur dans sa ligne, nord-est, et borné au sud-ouest par les lots 19, 20 et 21 de la subdivision du lot 11, à l'est par la ligne divisant les lots onze et douze, au nord-est par le résidu du lot 11-47 et au nord-ouest par le lot 11-46 et le résidu du lot 11-26; avec droit de passage sur et à travers partie du lot 11-26 et sur et à travers partie du lot 11-16 pour communiquer au chemin public; tel que le tout se trouve que l'acquéreur déclare connaître et dont il se dit satisfait. Taxes municipales: \$8.78; taxes scolaires; \$45.97; frais: \$4.00. Total: \$58.75.

Eugène Paquette, Saint-Jovite, Québec.— Enregistrement numéro 76560.

Le lot de terre connu et désigné aux plan et libre de renvoi officiels du canton de Arundel, dans le rang huit (VIII) de ce canton, sous le numéro dix-huit « A » (18A), contenant une superficie d'environ cent cinq acres, plus ou moins, avec maison et dépendances y érigées.

Moins et à distraire dudit lot l'emplacement d'école, tel qu'acquis par acte enregistré sous le numéro 44746, lequel emplacement mesure une demie acre de largeur du nord au sud sur une acre de profondeur du nord au sud sur une acre de profondeur de l'ouest à l'est, et est borné en front à l'ouest par le chemin public Saint-Jovite-Arundel, au nord par le chemin public divisant les cantons d'Arundel et de DeSalaberry, au sud et à l'est par le résidu dudit lot. Taxes municipales: \$152.41; taxes scolaires: \$271.88; frais: \$4.00. Total: \$428.29.

Mme J. P. St-Jean, 812, avenue de l'Église, Verdun.— Un lopin de terre faisant partie du lot numéro vingt-sept (P. 27), du rang un (I) du canton Arundel, au cadastre dudit canton, mesurant, ce lopin de terre, deux cent cinquante pieds en front au nord-ouest et également deux cent cinquante pieds en arrière au sud-est sur soixante-quinze pieds de profondeur dans sa ligne sud-ouest et deux cents pieds de profondeur dans sa ligne nord-est et borné en front au nord-ouest par le chemin public conduisant à Rouge Valley et des trois autres côtés par le résidu dudit lot restant la propriété du vendeur et plus particulièrement au sud-est par une ligne étant à cinquante pieds au nord-ouest du chemin privé du vendeur, ledit lopin de terre devant être situé à six cents pieds au nord-est du terrain de Lionel Gagné, mesure prise le long du chemin public; sans bâtisse et dans son état actuel que l'acquéreur déclare connaître et dont il se dit satisfait. Taxes municipales: \$3.20; taxes scolaires: \$18.92; frais: \$4.00. Total: \$26.12.

Mme J.-M. Poirier, adresse inconnue.— Un lopin de terre faisant partie du lot connu et désigné comme étant le lot numéro treize (P. 13), du rang huit (VIII), du canton de Arundel, au cadastre dudit canton, mesurant, cedit lopin de terre, cent pieds de largeur dans ses lignes est et ouest par cent quarante-cinq pieds de profondeur dans

the part of the vendors. Municipal taxes: \$10.72; school taxes: \$76.33; costs: \$4.00. Total: \$91.05.

Marcel Pilon, address unknown.— An emplacement being the extreme southeast part of lot number twenty-six and the southwest part of lot number forty-seven, both of the subdivision of original lot number eleven (11-Pt 26 and 11-Pt 47), on range two (II) in the township of Montcalm, on the cadastre of the said township, the said lot of land measuring fifty feet in width from southwest to northeast, by one hundred feet in depth on its southwest line and approximately eighty feet in depth on its northeast line, and bounded on the southwest by lots 19, 20 and 21 of the subdivision of lot 11, on the east by the line dividing lots eleven and twelve, on the northeast by the remainder of lot 11-47, and on the northwest by lot 11-46 and the remainder of lot 11-26; with right of way on and across part of lot 11-26 and on and across part of lot 11-16 to go to the public road. The whole as it is presently and which the purchaser says he knows and with which he is satisfied. Municipal taxes: \$8.78; school taxes: \$45.97; costs: \$4.00. Total: \$58.75.

Eugène Paquette, St-Jovite, Québec.— Registration number 76560.

The lot of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Arundel, on range eight (VIII) of the said township, under number eighteen "A" (18A), having an area of approximately one hundred and five acres, more or less, with the house and dependencies erected thereon.

Save and to be withdrawn from the said lot is the school emplacement as acquired by deed registered under number 44746, which emplacement measures one-half acre in width from north to south by one acre in depth from west to east, and is bounded in front, on the west, by the St-Jovite Arundel public road, on the north by the public road separating the townships of Arundel and DeSalaberry, on the south and the east by the remainder of the said lot. Municipal taxes: \$152.41; school taxes: \$271.88; costs: \$4.00. Total: \$428.29.

Mrs. J. P. St-Jean, 812 de l'Église Avenue, Verdun.— A lot of land forming part of lot number twenty-seven (P. 27) on range one (I) in the township of Arundel, on the cadastre of the said township, measuring, the said lot of land, two hundred and fifty feet in front on the northwest and also two hundred and fifty feet in the rear on the southeast, by seventy-five feet in depth on its southwest line, and two hundred feet in depth on its northeast line, and bounded in front, on the northwest, by the public road leading to Red Valley, and on the three other sides by the remainder of the said lot which remains the property of the vendor, and more particularly on the southeast by a line which is fifty feet northwest of the vendor's private road; the said lot of land is situated at six hundred feet northeast of the land belonging to Lionel Gagné, which measurement was taken along the public road. Without buildings and in its present state which the purchaser has declared to know and with which he is satisfied. Municipal taxes: \$3.20; school taxes: \$18.92; costs: \$4.00. Total: \$26.12.

Mrs. J.-M. Poirier, address unknown.— A lot of land forming part of the lot known and designated as being lot number thirteen (Pt 13), range eight (VIII) in the township of Arundel, on the cadastre of the said township, the said lot of land measuring one hundred feet in width on its east and west lines by one hundred and

ses lignes nord et sud (100' x 145'); borné, cedit lopin de terre, au sud par le lot numéro 18 du rang VII, à l'est, au nord et à l'ouest par le résidu dudit lot 13 restant au vendeur.

Et plus particulièrement, le point d'intersection des lignes est et sud se trouve à deux mille six cent quinze pieds (2,615') à l'ouest du chemin public c'est-à-dire la route nationale numéro 31 et le point d'intersection des lignes ouest et sud se trouve à environ deux cent quinze pieds (215') à l'est de la rivière Rouge; les lignes nord et sud sont respectivement à angle droit avec les lignes est et ouest; sans bâtisse.

Avec droit d'accès à la plage en bordure de la rivière Rouge à l'ouest du terrain vendu.

Avec également droit de passage dans un chemin privé de quarante pieds (40') de largeur partant du chemin public le long de la ligne sud du lot 14 du rang VIII et ce pour une longueur d'environ deux mille trois cent cinquante pieds (2,350'), ensuite ce chemin incline vers le sud-ouest pour une longueur d'environ six cents pieds (600') et enfin inclure vers le sud pour une longueur d'environ quatre cents pieds (400') jusqu'à l'ouest du terrain vendu;

Pour en manifester la reconnaissance au besoin, l'emplacement présentement vendu est connu comme étant le lot 13-18 au plan privé du vendeur, plan préparé par René Leduc, a.g., le 27 février 1963; la plage à laquelle accès est donné tel que ci-haut relaté porte le numéro 13-6 audit plan; et le chemin privé ci-haut relaté porte les numéros 13-6, 7, 21, 39, 58, 77, 96, 115, 134, 153, 172 et 189 audit plan. Taxes scolaires: \$19.83; frais: \$4.00. Total: \$23.83.

Gérard Favreau, adresse inconnue.— Enregistrement numéro 115753.

Un lopin de terre faisant partie du lot numéro six du rang cinq (P. 6, rg. 5), du canton de Arundel, au cadastre dudit canton, mesurant, ce lopin de terre, deux cents pieds le long du ruisseau par toute la profondeur qu'il y a du chemin au ruisseau, soit environ cent trente-cinq pieds et borné à l'ouest-nord-ouest par le chemin public, au nord par le terrain de Albert Labrosse, à l'est par le ruisseau servant de décharge au lac de l'Écorce et au sud par le terrain vendu à Guy Léonard; sans bâtisse. Taxes scolaires: \$19.83; frais: \$4.00. Total: \$23.83.

Armand Paquette, 1030, rue Albany, ville Jacques-Cartier.— Un emplacement situé en la paroisse de Arundel, comté d'Argenteuil, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro vingt-quatre (P. 24) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du rang un du canton de Arundel, comté d'Argenteuil, mesurant quatre-vingt-dix pieds de largeur sur cent quarante pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise et bornée comme suit: en front vers l'ouest par le chemin public, vers le sud par l'emplacement de M. Joseph Boyer et le résidu dudit lot et plus particulièrement par une ligne étant à une distance de cent vingt pieds au nord de l'emplacement de M. Pitts, vers l'est et vers le nord par le résidu dudit lot numéro 24; avec la maison dessus construite et dépendances. Taxes municipales: \$53.74; taxes scolaires: \$60.21; frais: \$4.00. Total: \$113.95.

Marius John J. Mattio, adresse inconnue.— Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Mont-

forty-five feet in depth on its north and south lines (100' x 145'); the said land is bounded on the south by lot number 18 on range VII, on the east, the north and the west by the remainder of said lot 13 remaining the property of the vendor.

More particularly, the point of intersection of the east and south lines is situated two thousand six hundred and fifteen feet (2,615') west of the public road, that is, from national highway number 31, and the point of intersection of the west and south lines is situated at approximately two hundred and fifteen feet (215') east of the Red River; the north and south lines are at right angles with the east and west lines respectively. Without buildings;

With right of access to the beach bordering on the Red River west of the sold land;

Also with right of way on a forty-foot (40') wide private road, starting from the public road along the south line of lot 14, range VIII, and such, to a distance of approximately two thousand three hundred and fifty feet (2,350'); this road then inclines towards the southwest to a length of approximately six hundred feet (600'), and, finally, it inclines towards the south to a length of approximately four hundred feet (400') to the west of the land sold;

To show recognition if need be, the emplacement presently sold is known as being lot 13-18 on the private plan of the vendor, a plan which was drawn up by René Leduc, L.S., on February 27, 1963; the beach to which access is given, as mentioned above, bears number 13-6 on the said plan; the private road mentioned above bears numbers 13-6, 7, 21, 39, 58, 77, 96, 115, 134, 153, 172 and 189 on the said plan. School taxes: \$19.83; costs: \$4.00. Total: \$23.83.

Gérard Favreau, address unknown.— Registration number 115753.

A lot of land forming part of lot number six on range five (Pt 6, rg. 5), in the township of Arundel, on the cadastre of the said township, and measures two hundred feet along the brook by the entire depth from the road to the brook, that is, approximately one hundred and thirty-five feet, and is bounded on the west-north-west by the public road, on the north by the land belonging to Albert Labrosse, on the east by the brook which serves as an outlet for Ecorce lake and on the south by the land sold to Guy Léonard. Without buildings. School taxes: \$19.83; costs: \$4.00. Total: \$23.83.

Armand Paquette, 1030 Albany Street, Ville Jacques-Cartier.— An emplacement situated in the parish of Arundel, county of Argenteuil, known and designated as being a part of lot number twenty-four (Pt 24) on the official plan and in the book of reference of the cadastre of range one in the township of Arundel, county of Argenteuil, measuring ninety feet in width by one hundred and forty feet in depth, more or less, English measure, and bounded as follows: in front, on the west, by the public road, on the south, by the emplacement belonging to Mr. Joseph Boyer and the remainder of the said lot, and particularly by a line which is at a distance of one hundred and twenty feet north of the emplacement belonging to Mr. Pitts, on the east and on the north by the remainder of said lot number 24; with the house constructed thereon, and dependencies. Municipal taxes: \$53.74; school taxes: \$60.21; costs: \$4.00. Total: \$113.95.

Marius John J. Mattio, address unknown.— A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference

calm comme étant le lot numéro trente-deux (32) de la subdivision officielle du lot original bloc « D » dans le troisième rang (D-32, rg. 3). Tel que le tout existe présentement avec tous les droits appartenant audit immeuble. Taxes municipales: \$19.12; taxes scolaires: \$61.79; frais: \$4.00. Total: \$84.91.

Corporation municipale de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil

Harold G. A. Toohey, adresse inconnue.— Enregistrement numéro 115151.

Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil comme faisant partie du lot numéro mille neuf cent quarante (P. 1940); mesurant cent pieds du nord au sud et cent pieds de l'est à l'ouest (100' x 100'). Borné à l'est, à l'ouest et au sud par la propriété du vendeur et au nord par la propriété de M. Gilmore, le coin sud-ouest est situé à une distance d'approximativement cent pieds (100') de l'étang, la ligne est étant la ligne de division entre les lots 1940 et 1941. Sans aucune bâtisse. Tel que le tout existe présentement avec toutes les servitudes qui peuvent s'y rattacher et dont l'acquéreur se déclare satisfait. Taxes municipales et frais: \$5.20; taxes scolaires et frais: \$41.02. Total \$46.22.

R. Houle & G. Rickeby.— Enregistrement numéros 86248 et 81878.

Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, comme faisant partie du lot numéro mille neuf cent trente-deux (P. 1932), mesurant 150' pieds de profondeur sur 220' de largeur sur la route, borné au nord par ledit chemin public, à l'est et au sud par une partie du même lot appartenant au vendeur, et à l'ouest par une lisière de terrain ou chemin de 26' de large, appartenant au vendeur. La ligne ouest est située à 26' de la propriété dudit vendeur (R. Houle). Mesure anglaise, avec bâtisses y érigées. Taxes municipales: \$8.77; taxes scolaires: \$115.09. Total: \$123.86.

Louis Patoto, 539, rue Dorothy, Greenfield Park, Québec.— Acte numéro 95639.

Partie 1919, Saint-Jérusalem d'Argenteuil.

Un certain lopin de terre situé dans la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse comme étant une portion du lot numéro mille neuf cent dix-neuf (P. 1919), mesurant cent pieds (100') de chaque côté, borné au nord par Roy Robertson, à l'est par G. H. Quinn, au sud par la route et à l'ouest par Wm. E. Hammond. Mesure anglaise plus ou moins. Telle que la propriété existe présentement avec toutes les servitudes actives et passives y attachées. Sans les bâtisses. Taxes scolaires et frais: \$32.04; taxes municipales et frais: \$44.44. Total: \$76.48.

William Martin, 2329, avenue Hampton, app. S, Montréal, Québec.— Ce certain emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil comme faisant partie du lot numéro deux cent trente-deux (P. 232), mesurant quatre-vingt-six pieds de profondeur sur une largeur de quatre-vingt-douze pieds et trente-trois centièmes. Borné au nord par la route principale, au sud par la plantation du gouvernement, à l'est par une propriété

of the township of Montcalm, as being the lot number thirty-two (32) of the official subdivision of the original Block "D" in the third range (D-32 rg. 3). As the whole now subsists with all the rights belonging to the said immovable. Municipal taxes: \$19.12; school taxes: \$61.79; costs: \$4.00. Total: \$84.91.

Municipal Corporation of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil

Harold G. A. Toohey, address unknown.— Registration number 115151.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil as forming part of the lot number one thousand nine hundred and forty (Pt 1940); measuring one hundred feet from north to south and one hundred feet from east to west (100' x 100'); bounded east, west and south by the property of the vendor and north by the property of Mr. Gilmore. The southwest corner is situated at a distance of approximately one hundred feet (100') from the pond, the east line being the division line between the lots 1940 and 1941. Without any buildings thereon erected. As the whole now subsists with all the servitudes which may be attached thereto and wherewith the purchaser declares to be content. Municipal taxes and costs: \$5.20; school taxes and costs: \$41.02. Total: \$46.22.

R. Houle & G. Rickeby.— Registration numbers 86248 and 81878.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil, as forming part of the lot number one thousand nine hundred thirty-two (Pt 1932) measuring 150' feet in depth and 220' feet in width on the road; bounded north by the said public road, east and south by part of the same lot belonging to the vendor, and west by a strip of land or roadway of 26' feet wide, belonging to the vendor. The west line is situated at 26' from the property of the said vendor (R. Houle). English measure, with buildings thereon erected. Municipal taxes: \$8.77; school taxes: \$115.09. Total: \$123.86.

Louis Patoto, 539 Dorothy Street, Greenfield Park, Québec.— Deed number 95639.

Part 1919, St. Jérusalem d'Argenteuil.

A certain piece of land situated in the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish as being a portion of the lot number one thousand nine hundred and nineteen (Pt 1919) measuring one hundred feet (100') on each side, bounded north by Roy Robertson, east by G. H. Quinn, south by the road and west by Wm. E. Hammond. English measure more or less. As the property now subsists with all the active and passive servitudes thereto attached. Without buildings. School taxes and costs: \$32.04; municipal taxes and costs: \$44.44. Total: \$76.48.

William Martin, 2329 Hampton Avenue, Apt. S, Montreal, Québec.— That certain emplacement known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem d'Argenteuil as forming part of the lot number two hundred and thirty-two (Pt. 232), measuring eighty-six feet in depth by a width of ninety-two feet and thirty-three hundredths; bounded north by the Main Road, south by the Government plantation, east by a property

appartenant à James Mair et à l'ouest par une propriété appartenant à Mme Alex Doig, sans aucune des bâtisses y érigées. La présente vente comprend un droit de passage le long de la ligne de division du côté nord du chemin public, de la propriété du vendeur et de celle de Dame M. Eleanor Wood. Ledit droit de passage est accordé par les présentes pour atteindre le bord de la North River. Tel que le tout subsiste présentement avec toutes les servitudes qui peuvent s'y attacher et avec les bâtisses y érigées. Taxes municipales et frais: \$23.51; taxes scolaires et frais: \$103.66. Total: \$127.17.

William R. Parr, 575 Oxford St., London, Ontario.— Un certain morceau de terre, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse comme étant une partie du lot numéro mille sept cent cinquante-quatre (Pt. 1754); borné au nord par le chemin public, au sud par la rivière du nord, à l'est et à l'ouest par d'autres partie dudit lot 1754 appartenant à Charles S. Pollack ou ses représentants; la ligne ouest est à une distance de soixante-quinze pieds à l'est de la propriété appartenant à John Miller *et al* ou leurs représentants, et la ligne est commence à un point situé sur le chemin et suit une ligne prise passant à environ deux pieds d'une roche placé sur la colline, touchant à la source ouest de deux sources situées l'une près de l'autre, et mesurant ladite emplacement au bas de ladite colline environ trois cent cinquante pieds, à l'est et à l'ouest, et ladite ligne est, suivant le ruisseau formé par lesdites sources jusqu'à la rivière; avec des bâtisses dessus érigées. La présente vente comprend tout le contenu des bâtisses érigées à l'exception des effets personnels du vendeur, de la vaisselle, des outils, d'un lit et de la lingerie. Tel que le tout se trouve et dont l'acquéreur se déclare satisfait comprenant toutes les servitudes y attachées. Taxes municipales et frais: \$4.19; taxes scolaires et frais: \$41.71. Total: \$45.90.

Arne Christiansen, Case postale 456, Saint-Sauveur des Monts.— Enregistrement numéro 122991.

Un certain lopin de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Jérusalem d'Argenteuil come faisant partie du lot numéro mille neuf cent quarante (P. 1940), mesurant cent pieds (100') du nord au sud, et cent pieds (100') de l'est à l'ouest, borné au nord par la propriété appartenant à Ian G. Fenning acquise par un acte enregistré sous le numéro 98713, à l'est par la propriété du vendeur au sud et à l'ouest par des rues à l'état de projet. Sans aucune bâtisse. Tel que le tout subsiste présentement avec toutes les servitudes qui peuvent s'y attacher et dont l'acquéreur se déclare satisfait. Taxes municipales et frais: \$2.66; taxes scolaires et frais: \$22.04. Total: \$24.70.

La municipalité scolaire protestante d'Arundel

Succ. Gordon A. Elmslie, a/s R. D. Elmslie, 730, 39^{ème} Avenue, Lachine, Québec.— Enregistrement numéro 50471.

(a) Un lopin de terre faisant partie du lot numéro onze B (P. 11B) dans le septième rang aux plan et livre de renvoi officiels du canton Harrington, comté d'Argenteuil, dans la province de Québec; ledit lopin de terre est toute cette partie dudit lot onze B au sud d'un certain lac et d'un ruisseau qui se décharge dans le lac MacDonald;

belonging to James Mair and west by a property belonging to Mrs. Alex Doig, without any buildings thereon erected. The present sale comprises a right of way along the division line on the north side of the public highway, of the property of the vendor and that of Dame M. Eleanor Wood the said right of way is hereby granted in order to reach the shore of the north river. As the whole now subsists with all the servitudes which may be attached whereto and thereon. With buildings erected thereon. Municipal taxes and costs: \$23.51; school taxes and costs: \$103.66. Total: \$127.17.

William R. Parr, 575 Oxford Street, London, Ontario.— A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the said parish as being a part of lot number one thousand seven hundred and fifty-four (Pt 1754), bounded on the north by the public road, on the south by the north river, on the east and the west by other parts of said lot 1754 belonging to Charles S. Pollock, or representatives; the west line is at a distance of seventy-five feet east of the property belonging to John Miler *and al* or their representatives, and the east line starts at a point situated on the road and follows a broken line passing at approximately two feet from a rock placed on the hill, touching the more westerly of two springs situated near each other; the said emplacement measures, at the foot of the said hill, approximately three hundred and fifty feet, on the east and the west, and the said east line, following the brook, formed by the said springs, to the river; with the buildings erected thereon. This sale includes all the contents of the buildings erected on the land with the exception of the vendor's chattels personal, dishes, tools, a bed and lingerie. The whole as it presently is, with which the purchaser has voiced his satisfaction, including all the servitudes attached thereto. Municipal taxes and costs: \$4.19; school taxes and costs: \$41.71. Total: \$45.90.

Arne Christiansen, Box 456, St. Sauveur des Monts.— Registration number 122991.

A certain piece of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Jérusalem of Argenteuil, as forming part of lot number one thousand nine hundred and forty (Pt 1940) measuring one hundred feet (100') from north to south, and one hundred feet (100') from east to west; bounded north by the property owned by Ian G. Fenning acquired by a deed registered under the number 98713, east by the property of the vendor, south and west by proposed streets. With no building thereon. As the whole now subsists with all the servitudes which may be attached thereto and wherewith the purchaser declares himself to be content. Municipal taxes and costs: \$2.66; school taxes and costs: \$22.04. Total: \$24.70.

Protestant school municipality of Arundel

Est. Gordon A. Elmslie, c/o R. D. Elmslie, 730, 39th Avenue, Lachine, Québec.— Registration number 50471.

(a) A parcel of land forming part of lot number eleven B (Pt 11B) in the seventh range of the official plan and book of reference of the township of Harrington in the county of Argenteuil in the province of Québec the said parcel of land being all that part of said lot eleven B which is south of a certain lake and creek that flows into Lake MacDonald;

(b) Ces lots de terre connus et désignés comme numéros douze A et douze B (12A et 12B) dans le septième rang audits plan et livre de renvoi officiels du canton Harrington, comté d'Argenteuil dans la province de Québec, avec toutes les bâtisses dessus érigées; tel que le tout se trouve présentement avec tous les droits et appartenances, sans exception ni réserve de la part du vendeur.

Enregistrement numéro 61539. Ce certain lopin de terre de forme très irrégulière, faisant partie des lots onze A, douze A et douze B (11A, 12A et 12B) dans le septième rang aux plan et livre de renvoi officiels du canton Harrington, comté d'Argenteuil, et une partie du lot douze B dans le rang huit dudit canton Harrington, aux plan et livre de renvoi officiels; le tout tel qu'il appert sur un plan préparé par F. Ruel, arpenteur goémètre du Québec, le seize novembre mil neuf cent quarante-cinq, lequel plan est annexé aux présentes et est signé par les parties aux présentes, et le notaire soussigné aux fins d'identification; le lopin de terre présentement vendu étant délimité en rouge audit plan ci-haut mentionné. La partie du lot onze A présentement vendue est la partie sud-ouest d'icelui, et est bornée au nord par la partie appartenant au cédant, à l'est par une autre partie dudit lot appartenant au docteur Candlish, autrefois le cédant, et au sud par le lac Mud et le ruisseau qui coule du lac Mud au lac MacDonald, le cédant, toutefois, transmettant sans garantie les droits qu'il peut avoir au lac Mud, et à l'ouest par la ligne entre ledit lot douze A et le lot onze A.

(N.B. En autant que le plan ci-annexé ne démontre pas la ligne exacte entre les lots onze A et onze B, il est compris que si une partie du lot onze B se trouve au nord du ruisseau du lac Mud, elle est incluse dans le présent transfert.) La partie du lot douze A présentement vendue et bornée au sud-ouest par la partie dudit lot appartenant aux cessionnaires (voir vente par Guardian Trust Co. aux cédants, exécutée devant J. M. Purcell, notaire, le vingt-huit janvier, mil neuf cent trente-neuf, numéro 4059, enregistrée au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, sous le numéro 50471; également, la vente faite par les cessionnaires à Dame Mary Jane Fraser, veuve d'Alexander C. Campbell passé devant J. M. Purcell, notaire, le vingt-huit janvier mil neuf cent trente-neuf, numéro 4060, enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 50472), vers le nord-est par d'autres parties dudit lot douze A appartenant au cédant, vers l'est par la partie de onze A vendue par les présentes et vers le nord par le huitième rang et vers l'ouest par la partie de douze B vendue par les présentes. La partie du lot douze B vendue par les présentes est bornée vers le nord par le huitième rang, vers l'est par la partie de douze A vendue par les présentes, vers le sud par une autre portion de douze B acquise par les cessionnaires en vertu de l'acte mentionné ci-dessus et enregistré sous le numéro 50472 (voir aussi la vente susmentionnée enregistrée sous le numéro 50471) et vers l'ouest ou le nord-ouest par une autre partie du lot douze B appartenant au cédant. La partie du lot douze dans le huitième rang est de forme triangulaire et est bornée vers le sud par la ligne entre le rang sept et le rang huit et vers le nord-est et le nord-ouest par la propriété du cédant. À distraire de la partie sud de la propriété sus-décrite un lot sur le côté ouest du chemin qui mène audit cours d'eau

(b) Those lots of land known and designated as numbers twelve A and twelve B (12A and 12B) in the seventh range of said official plan and book of reference of the township of Harrington in the county of Argenteuil in the province of Québec with all buildings thereon erected as the said property now subsists with all its right members and appurtenances without exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

Registration number 61539. That certain parcel of land of very irregular figure forming part of lots eleven A, twelve A and twelve B (11A, 12A and 12B) in the seventh range, of the official plan and book of reference of the township of Harrington, in the county of Argenteuil and part of lot twelve B in the eighth range in the said township of Harrington official plan and book of reference, the whole as well more clearly appear by a plan prepared by F. Ruel, Québec Land Surveyor, the sixteenth of November nineteen hundred and forty-five, which plan is hereto annexed signed by the parties hereto and the undersigned notary for identification, the parcel of land hereby sold being shown edged in red on the said plan to which reference is hereby made. The part of lot eleven A, hereby sold is the southerly part thereof, bounded to the north by the north part thereof belonging to the transfer, towards the east by another part of said lot belonging to Dr. Candlish formerly the transferor and towards the south by Mud Lake and the creek flowing from Mud Lake into Lake MacDonald, the transferred however conveying without warranty such rights as he may have in Mud Lake, and towards the west by the line between said lot twelve A and lot eleven A.

(Memo: Inasmuch as the plan hereto annexed does not show the exact line between eleven A and eleven B it is understood that if any portion of eleven B lies north of the creek of Mud Lake it is comprised in the present conveyance). The part of lot twelve A hereby sold is bounded towards the southwest by the part of said lot owned by the transferees (see sale by Guardian Trust Co. to the transferees, executed before J. M. Purcell, notary, the twenty-eighth of January, nineteen hundred and thirty-nine, number 4059, registered in the Argenteuil county registry office under number 50471; also sale by the transferees to Dame Mary Jane Fraser, widow of Alexander C. Campbell executed before J. M. Purcell, notary, the twenty-eighth of January nineteen hundred and thirty-nine number 4060 registered in said registry office under number 50472) towards the northeast by other parts of said lot twelve A owned by the transferor, towards the east by the part of eleven A hereby sold and towards the north by the eighth range and towards the west by the part of twelve B hereby sold. The part of lot twelve B hereby sold is bounded towards the north by the eighth range, towards the east by the part of twelve A hereby sold, towards the south by another portion of twelve B acquired by the transferees under the above mentioned deed registered under number 50472 (see also the sale above mentioned registered under number 50471) and towards the west or northwest by another part of lot twelve B owned by the transferor. The part of lot twelve in the eighth range is triangular in form and is bounded towards the south by the line between range seven and range eight and towards the northeast and northwest by property of the transferor. There is to be deducted from the southerly part of the above described property one lot on

qui a été vendu à William Candlish, les parties présentes déclarant que la description de la propriété ainsi déduite et vendue devra être certifiée par l'acte et non du plan annexé, copie dudit acte n'a pas été présenté au notaire soussigné. Taxes scolaires et frais: \$232.64; taxes municipales: \$183.10. Total: \$415.74.

Alexander J. MacKenzie, 596, Lavoie, Sainte-Dorothée, Québec.— Enregistrement numéro 130484.

Deux lots vacants connus et désignés comme étant une partie du lot originaire trois lettre « A » dans le rang quatre (P. 3A rg. IV) aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Harrington. Mesurant deux cents pieds (200') largeur dans ses lignes nord-ouest et sud-est par cent quatre-vingt-quinze pieds (195') de profondeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest, mesure anglaise et plus ou moins. Bornés en front au nord-ouest par un chemin privé, en arrière au sud-est par une autre partie dudit lot 3A appartenant à Kurt W. Ludin, d'un côté au nord-est par une autre partie dudit lot 3A appartenant à W. E. F. Wagner et de l'autre côté au sud-est par une autre partie dudit lot 3A appartenant à Gerlsbeck Wolbert.

Cesdits lots apparaissent de plus comme les lots 173 et 174 sur un projet de subdivision préparé par André Ladouceur, a.g. en date du 30 juin 1960 révisé le 15 juillet 1960. Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes y attachées et sujet à toutes servitudes en faveur de The Bell Telephone ou The Gatineau Power. Taxes scolaires et frais: \$152.20; taxes municipales: \$120.42. Total: \$272.62.

Daté à Lachute, Québec, ce vingt-septième jour de février 1970.

Par le secrétaire-trésorier,
33611-11-2-o DOUGLAS R. BRADFORD.

the west side of the road which leads to said creek which has been sold to William Candlish, the parties hereto declaring the description of the property so deducted and sold is to be ascertained from the deed and not from the annexed plan, a copy of which deed has not been presented to the undersigned notary. School taxes and costs: \$232.64; municipal taxes: \$183.10. Total: \$415.74.

Alexander J. MacKenzie, 596 Lavoie, Ste-Dorothée, Québec.— Registration number 130484.

Two vacant lots known and designated as being a part of original lot three, letter "A" on range four (P. 3A, range IV), on the official plan and in the book of reference of the township of Harrington, measuring two hundred feet (200') in width on its northwest and southeast lines by one hundred and ninety-five feet (195') in depth on its northeast and southwest lines, English measure and more or less, bounded in front, on the northwest, by a private road, in the rear, on the southeast, by another part of said lot 3A belonging to Kurt W. Ludin, on one side, on the northeast, by another part of said lot 3A belonging to W. E. F. Wagner, and on the other side, on the southeast, by another part of said lot 3A belonging to Gerlsbeck Wolbert.

These said lots appear also as lots 173 and 174 on a subdivision draught prepared by André Ladouceur, L.S., dated June 30, 1960, revised on July 15, 1960. The whole as it is presently to be found, with all the servitudes attached hereto, and subject to all the servitudes in favour of The Bell Telephone or The Gatineau Power. School taxes and costs: \$152.20; municipal taxes: \$120.42. Total: 272.62.

Dated at Lachute, Québec, this twenty-seventh day of February, 1970.

Per: DOUGLAS R. BRADFORD,
33611-11-2-o Secretary-Treasurer.

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre

Avis de modification

*Coiffeurs pour hommes — Coiffeurs pour dames
Région de Victoriaville*

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, l'honorable Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 98 du 29 janvier 1948 et amendements, relatif aux coiffeurs pour hommes et coiffeurs pour dames dans la région de Victoriaville, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes suivantes audit décret:

1° L'article 102 sera remplacé par le suivant:
« 102. Tout travail est interdit les dimanches et les jours fériés suivants: le premier jour de l'An, le 2 janvier, l'Épiphanie, le jour de la Saint-Jean-Baptiste, le jour du Canada, la Fête du Travail, le jour de Noël et le 26 décembre.

Cependant, lorsqu'un employé travaille le jour de l'Ascension, de la Toussaint ou de l'Immaculée-Conception, l'employeur doit lui accorder un

Department of Labour and Manpower

Notice of Amendment

*Men's and Ladies' Hairdressers
Victoriaville Region*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, C. 143) the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the contracting parties of the collective labour agreement respecting the barbers and hairdressers of the Victoriaville Region (rendered obligatory by Decree number 98 of January 29, 1948 and amendments) to submit the following amendments to the said decree to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council:

1. Section 102 will be replaced by the following:
"102. Any work is forbidden on Sunday and the following general holidays: New Year's Day, January 2nd, Epiphany Day, St John the Baptist Day, Canada Day, Labour Day, Christmas Day and December 26th.

However, when an employee works on Ascension Day, All Saints' Day or Immaculate Conception Day, the employer shall grant one day's

jour de congé, et ce, un mardi dans les trente (30) jours qui suivent un des jours mentionnés ci-haut, ou lui payer cette journée en double. »

2° L'article 103 sera radié.

3° L'article 104 sera radié.

4° Les paragraphes « a », « b », « d » et « e » de l'article 106 (congé annuel payé) seront remplacés par le suivant:

« 106. *Vacances payés*: a) Tout salarié régulier assujéti au présent décret a droit à un congé annuel payé selon les dispositions de l'Ordonnance numéro 3 de la Commission du salaire minimum. »

5° Les paragraphes « c », « f » et « g » de l'article 106 seront désormais intitulés « b », « c » et « d » respectivement.

6° Les paragraphes « a » et « b » de l'article 112 seront remplacés par les suivants:

« 112. *Durée du travail*: a) Aux fins du présent décret, la durée du travail est répartie de la façon décrite ci-dessous:

Coiffeurs pour hommes: Zones I et II

Le lundi: aucun travail, excepté le lundi précédant le jour de Noël, alors que les heures de travail sont les mêmes que les mardi, mercredi et jeudi;

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8 h. du matin à 6 h. du soir;

Le vendredi: de 8 h. du matin à 9 h. du soir;

Le samedi: de 8 h. du matin à midi (le travail pour le dernier client doit être terminé à midi).

b) Toutefois, dans la zone II comprenant les villes de Plessisville, Princeville, Arthabaska, Warwick, de toutes les municipalités du comté d'Arthabaska et un rayon de cinq (5) milles de de leurs limites, les heures de travail sont de 8 h. du matin à 7 h. du soir, les mardi, mercredi et jeudi. »

7° À l'article 113 les prix minimaux de certains services seront remplacés par les suivants:

« 113. *Coiffeurs pour hommes*: »

	Zones I et II
Coupe de cheveux ordinaire:	
Pour enfants de moins de 15 ans.....	\$1.00
Pour adultes.....	1.75
Coupe de cheveux en brosse:	
Pour enfants de moins de 15 ans.....	1.25
Pour adultes.....	2.00
Coupe de cheveux au rasoir (y compris le shampooing et la mise en plis).....	3.75
Barbe.....	1.25
Lotion ou tonique.....	0.40
Massage à la crème.....	1.00
Massage à la glaise.....	1.25
Massage à l'huile.....	1.50*

8° Le 7e paragraphe de l'article 117 (Durée du travail) sera remplacé par le suivant:

« 117. Du 18 au 31 décembre excepté la veille de Noël, du premier jour de l'An, des samedis inclus durant cette période, de 7 h. 30 du matin à 1 h. de l'après-midi (le travail pour la dernière cliente doit être terminé à 1 h. de l'après-midi. »

9° À l'article 118 les prix minimaux des services ci-dessous seront modifiés comme suit:

	Zones I et II
« ondulation à l'eau (mise en plis).....	\$2.00
manucure.....	2.00*

10° À l'article 118, les services et leurs prix minimaux suivants seront ajoutés:

leave on some Tuesday within thirty (30) days following one of the abovementioned holidays or pay him double time for any time worked on such holiday." »

2. Section 103 will be abrogated.

3. Section 104 will be abrogated.

4. Subsections "a", "b", "d" and "e" of section 106 (*Annual vacation with pay*) will be replaced by the following:

"106. *Vacation with pay*: (a) Any regular employee subject to this decree is entitled to an annual vacation with pay according to the provisions of Ordinance number 3 of the Minimum Wage Commission."

5. Subsections "c", "f" and "g" of section 106 will be indicated by the letters "b", "c" and "d" respectively.

6. Subsections "a" and "b" of section 112 will be replaced by the following:

"112. *Hours of work*: (a) For the purposes of this decree, hours of work are as scheduled below:

Men's hairdressers: Zones I and II

Monday: no work, except on the Monday preceding Christmas, when hours of work are the same as on Tuesday, Wednesday and Thursday.

Tuesday, Wednesday and Thursday: 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Friday: 8:00 a.m. to 9:00 p.m.

Saturday: 8:00 a.m. to noon (last customer to be finished by noon).

(b) However in the part of zone II comprising the towns of Plessisville, Princeville, Arthabaska, Warwick every municipality of Arthabaska county and a 5-mile radius from their limits, hours of work are from 8:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, Wednesday and Thursday."

7. In section 113 the minimum prices of certain services will be replaced by the following:

"113. *Men's hairdressers*:

	Zones I and II
Ordinary haircut:	
Children under 15.....	\$1.00
Adults.....	1.75
Brushcut:	
Children under 15.....	1.25
Adults.....	2.00
Razorcut (including shampoo and setting).....	3.75
Shave.....	1.25
Lotion or tonic.....	0.40
Cream massage.....	1.00
Mudpack.....	1.25
Oil massage.....	1.50**

8. The 7th paragraph of section 117 (Hours of work) will be replaced by the following:

"117. December 18th through 31st, except Christmas and New Year's Eves and Saturdays included in this period, from 7:30 a.m. to 1:00 p.m. (last customer to be finished by 1:00 p.m.)."

9. In section 118 the minimum prices for the services mentioned below are modified as follows:

	Zones I and II
"Water wave (setting).....	\$2.00
Manicure.....	2.00**

10. The following services and their minimum prices will be added to section 118:

	<i>Zones I et II</i>
« nettoyage de perruque avec mise en plis	\$5.00
nettoyage de postiche avec mise en plis	3.00»

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté en conseil ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle du Québec*, l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

*Le sous-ministre,
ROBERT SAUVÉ.*

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,
Québec, le 14 mars 1970. 33584-0

Avis d'approbation d'un règlement général

Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre Maurice Bellemare, donne avis par les présentes, conformément à la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction (Chapitre 45, S.Q. 1968) et à la Loi modifiant la Loi des décrets de convention collective (Chapitre 49, S.Q. 1969), que le règlement général relatif à l'admission aux examens, au certificat de qualification et au bureau d'examineurs dans l'industrie de la construction a été approuvé par l'arrêté en conseil numéro 721 du 24 février 1970.

Article 1.00 *Interprétation:*

1.01 *Certificat de qualification:* Celui qui est délivré par un bureau d'examineurs institué en vertu de la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction et qui atteste de la compétence d'un salarié selon l'article 25 de la Loi des décrets de convention collective.

1.02 *Examen de promotion:* Celui que passe l'apprenti, en vue d'une classification plus élevée et moindre que celle de salarié qualifié.

1.03 *Examen de qualification:* Examen qui détermine si le candidat est admissible au certificat de qualification.

1.04 *Ministre:* Le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre.

1.05 *Salarié:* Ce mot a le sens défini au paragraphe « q » de l'article 1 de la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction.

1.06 *Salarié qualifié:* Celui qui est détenteur d'un certificat de qualification, conformément à la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction.

Article 2.00 *Métiers dont l'exercice requiert le certificat de qualification:*

2.01 Le certificat de qualification est obligatoire dans le champ d'application d'un décret édicté en vertu de la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction, pour tous métiers qui, suivant les dispositions dudit décret, nécessitent un apprentissage d'une durée déterminée.

2.02 Le certificat de qualification ou le carnet d'apprentissage sont ceux qui sont délivrés par le bureau d'examineurs formé à cette fin.

2.03 Les carnets permettant l'apprentissage sont ceux émis par le comité paritaire.

Article 3.00 *Validation de la compétence:*

	<i>Zones I and II</i>
« Wig, cleaning and setting	\$5.00
Hairpiece, cleaning and setting	3.00»

Publication of this notice does not make binding the provisions therein. Such provisions, with or without amendments, can be made binding only by an order in council that cannot come into force before the date of its publication in the *Québec official Gazette*.

During the thirty days following publication of this notice in the *Québec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour and Manpower will consider objections which interested parties may wish to make.

*ROBERT SAUVÉ,
Deputy Minister.*

Department of Labour and Manpower,
Québec, March 14, 1970. 33584-0

Notice of Approval of a General Regulation

In pursuance of the Construction Industry Labour Relations Act (Chapter 45, Q.S. 1968) and the Act to Amend the Collective Agreement Decrees Act (Chapter 49, Q.S. 1969), the Honourable Maurice Bellemare, Minister of Labour and Manpower, hereby gives notice that the general regulation respecting admission to examinations, the competency certificate and boards of examiners in the construction industry has been approved by Order in Council number 721 of February 24, 1970.

Section 1.00 *Interpretation:*

1.01 *Competency certificate:* The certificate provided for in section 25 of the Collective Agreement Decrees Act and which is delivered by a board of examiners established under the Construction Industry Labour Relations Act and which establishes the employee's competency.

1.02 *Promotion examination:* An examination for which an apprentice shall sit in order to obtain a higher classification lower than that of skilled workman.

1.03 *Qualification examination:* An examination to determine whether the candidate is qualified to hold a competency certificate.

1.04 *Minister:* The Minister of Labour and Manpower.

1.05 *Employee:* This word has the meaning defined in subsection (q) of section 1 of the Construction Industry Labour Relations Act.

1.06 *Skilled workman:* Any employee who holds a competency certificate in pursuance of the Construction Industry Labour Relations Act.

Section 2.00 *Trades for which a competency certificate is required:*

2.01 The certificate of competency shall be obligatory throughout the jurisdiction of any decree passed under the Construction Industry Labour Relations Act, for any trade which, in pursuance of the said decree, requires a definite period of apprenticeship.

2.02 The competency certificate and the apprenticeship booklet shall be issued by the board of examiners created for that purpose.

2.03 The booklets permitting apprenticeship shall be issued by the parity committee.

Section 3.00 *Validation of competency:*

3.01 Nonobstant toute disposition à ce contraire dans sa constitution et ses règlements, tout comité paritaire de l'industrie de la construction n'ayant pas de bureau d'examineurs, peut, par résolution dont copie doit être transmise au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, former un seul bureau d'examineurs composé de quatre membres, dont deux représentent la partie patronale et deux chacune des deux parties syndicales, en vue de valider la compétence des salariés.

Les membres de ce bureau reçoivent une indemnité équivalente à celle versée aux membres du comité paritaire.

3.02 Sur recommandation du bureau d'examineurs, le comité paritaire nomme un ou des examinateurs pour faire subir et corriger les examens. La nomination de ceux-ci est révocable en tout temps par ledit comité.

3.03 Le bureau d'examineurs émet un certificat de qualification et le renouvellement, s'il y a lieu, d'un carnet d'apprentissage, sur réception d'un rapport favorable du ou des examinateurs.

3.04 Les conditions d'admission aux examens sont celles qui sont en vigueur dans le champ d'application d'un décret.

Article 4.00 Admission aux examens:

4.01 Dans le cas des comités paritaires visés à l'article 3.01, les examens que devront subir les salariés, sont ceux qui existaient avant l'expiration du décret antérieur dans les territoires concernés.

4.02 Le comité paritaire, s'il y a lieu, convoque les candidats aux examens à des dates, heures et endroits préalablement déterminés.

4.03 Le ou les examinateurs évaluent ou corrigent l'examen d'un candidat et rédigent un rapport en deux copies: la première est transmise au bureau d'examineurs du comité paritaire et la deuxième à la commission d'apprentissage concernée.

4.04 Le comité paritaire avise le candidat des résultats de l'examen. En cas d'échec, il le conseille, s'il y a lieu, sur les cours à suivre en préparation d'un prochain examen.

4.05 Est exempt de l'examen de promotion, l'apprenti qui a suivi un cours correspondant à son niveau d'apprentissage et qui a assisté à 70% des cours et conservé 65% des points prévus à l'examen de fin de cours. Le cours précité doit être approuvé par les sept associations représentatives mentionnées à l'article 5 de la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction.

4.06 Le comité paritaire peut, par règlement, conclure une entente avec un autre comité paritaire, afin d'accepter le certificat de qualification ou le carnet d'apprentissage émis par l'un ou l'autre des comités concernés.

Article 5.00 Entrée en vigueur:

5.01 Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

5.02 À compter de cette date, toute disposition qui est contenue dans un règlement d'un comité paritaire instituée en vertu de la Loi des Relations du Travail dans l'industrie de la construction et qui est inconciliable avec les dispositions de ce règlement général, devient inopérante.

3.01 With a view to validating the competency of workers, notwithstanding any provision to the contrary in its constitution and regulations, any construction industry parity committee having no board of examiners may, by resolution, a copy of which shall be forwarded to the Minister of Labour and Manpower, establish a single board of examiners consisting of four members, two of whom shall represent the employer party while the two others shall respectively represent one of the two employee parties.

The members of the said board shall receive an indemnity equivalent to that paid to the parity committee members.

3.02 Upon the recommendation of the board of examiners, the parity committee shall appoint one or more examiners who shall examine the candidates and correct their examinations. The appointment of the said examiners may be revoked by the parity committee at any time.

3.03 The board of examiners shall issue a certificate of competency or renew an apprenticeship booklet, as the case may be, upon receipt of a favourable report from the examiner or examiners.

3.04 The conditions governing admission to examinations are those in force in the jurisdiction of a decree.

Section 4.00 Admission to examinations:

4.01 In the case of parity committees contemplated in section 3.01, the examinations for which the employees shall have to sit shall be those that were in force in the territories concerned prior to the expiry of the previous decree.

4.02 If necessary, the parity committee shall invite the candidates to the examinations and shall inform them of the dates, time and places previously determined therefor.

4.03 The examiner or examiners shall evaluate or correct the candidate's examination and write a report thereon in two copies; the first copy shall be transmitted to the board of examiners of the parity committee, and the second, to the apprenticeship commission concerned.

4.04 The parity committee shall advise the candidate of the results of the examination. If the candidate has failed in the examination, the said committee shall counsel him, if necessary, regarding the courses he should follow to prepare a forthcoming examination.

4.05 The apprentice who has followed a course corresponding to his apprenticeship level and who has attended 70% of the lectures and retained 65% of the marks provided for the end-of-course examination is exempted from sitting for the promotion examination. The said course must be approved by the seven representative associations mentioned in section 5 of the Construction Industry Labour Relations Act.

4.06 By regulation, the parity committee may enter, with another parity committee, into an agreement providing for their reciprocal acceptance of the certificate of competency or apprenticeship booklet issued by either of the parity committees concerned.

Section 5.00 Coming into force:

5.01 This regulation shall come into force on the day of its publication in the *Québec Official Gazette*.

5.02 Shall become inoperative from that date, any provision of a regulation of a parity committee established under the Construction Industry Labour Relations Act which is inconsistent with the provisions of this general regulation.

5.03 Le présent règlement n'a pas pour effet d'annuler ou de modifier les dispositions d'un décret.

5.04 Le présent règlement général demeure en vigueur jusqu'au 1er septembre 1970.

Le sous-ministre,
ROBERT SAUVÉ.

Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre,
Québec, le 14 mars 1970. 33584-0

5.03 This regulation shall neither annul nor amend the provisions of any decree.

5.04 This general regulation shall remain in force until September 1, 1970.

ROBERT SAUVÉ,
Deputy Minister.

Department of Labour and Manpower,
Québec, March 14, 1970. 33584-0

Arrêtés en Conseil

Arrêté en conseil Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 720

Québec, le 24 février 1970.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT l'extension juridique d'une convention collective de travail relative à l'industrie de l'automobile de Rimouski et un rayon de huit (8) milles.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143), les parties contractantes ci-après mentionnées ont présenté au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre une requête à l'effet de rendre obligatoire la convention collective de travail intervenue entre:

L'Association des garagistes de Rimouski; d'une part,

Le Syndicat National des employés de garages de Rimouski Inc.; d'autre part, pour les employeurs et les salariés des emplois visés suivant les conditions décrites dans la *Gazette officielle du Québec*, édition du 6 décembre 1969;

ATTENDU QUE les dispositions de ladite convention ont acquis une signification et une importance prépondérante pour l'établissement des conditions de travail dans les emplois visés et dans le champ d'application territorial indiqué dans ladite requête;

ATTENDU QUE les prescriptions de la Loi ont été dûment suivies en ce qui touche la publication des avis;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE ladite requête soit acceptée conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143) avec, toutefois, les nouvelles dispositions suivantes tenant lieu des conditions décrites dans la *Gazette officielle du Québec*, édition du 6 décembre 1969.

Article 1. Définitions: Aux fins d'application du présent décret, les mots et termes suivants ont la signification qui leur est ci-dessous donné:

1.00 « *Employeur professionnel* »: Le terme « employeur professionnel » désigne un employeur qui habituellement emploie des salariés pour un genre de travail qui fait l'objet du présent décret.

1.01 « *Employeur* »: Le mot « employeur » désigne tout individu, société, firme ou corporation qui fait exécuter un travail par un salarié faisant l'objet du présent décret.

Orders in Council

Order in Council Executive Council Chamber

Number 720

Québec, February 24, 1970.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the juridical extension of a collective labour agreement respecting the automobile industry in Rimouski and an 8-mile radius.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the contracting parties mentioned below have petitioned the Minister of Labour and Manpower to render obligatory the collective labour agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

L'Association des garagistes de Rimouski

AND ON THE OTHER PART:

Le Syndicat National des employés de garages de Rimouski Inc.

for the employers and employees of the trades concerned, according to the conditions described in the *Québec Official Gazette* to December 6, 1969;

WHEREAS the provisions of the said agreement have acquired preponderant significance and importance for the establishing of employment conditions in the trades concerned and in the territorial jurisdiction described in the said petition;

WHEREAS the stipulations of the Act concerning the publication of notices have been duly observed;

WHEREAS the objections set forth have been duly considered, as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT the said petition be accepted in pursuance of the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), with, however, the following new provisions replacing the conditions described in the *Québec Official Gazette* of December 6, 1969.

Section 1. Definitions: In this decree:

1.00 "Professional employer" means an employer who usually has employees in his service for a type of work covered by this decree.

1.01 "Employer" means any person, company, firm or corporation that has an employee perform work covered by this decree.

1.02 « Artisan »: Le mot « artisan » désigne toute personne faisant seule ou en société un travail régi par le présent décret.

1.03 « Apprenti »: Le mot « apprenti » désigne toute personne qui apprend l'un des métiers de l'industrie automobile régis par le présent décret.

1.04 « Compagnon »: Le mot « compagnon » désigne toute personne qui a terminé son apprentissage dans l'un des métiers de l'industrie de l'automobile.

1.05 « Homme de service (garage) »: Le terme « homme de service » désigne tout salarié qui vend de l'essence ou des lubrifiants, graisse, lave ou conduit des véhicules à moteur, fait le nettoyage ou l'entretien de la cour ou de l'établissement ou le chauffage de l'établissement, change les pneus ou les accumulateurs électriques. Ce salarié ne doit pas exécuter de travail généralement fait par un compagnon.

1.06 « Pompiste (station service — homme de service) »: Le terme « pompiste » désigne tout salarié qui vend de l'essence, des lubrifiants ou en ajoute aux véhicules à moteur, lave lesdits véhicules, les graisses et fait la réparation des pneus. Ce salarié ne doit pas exécuter de travail généralement fait dans un garage.

1.07 « Vulcanisateur »: Le terme « vulcanisateur » désigne tout salarié dont le principal travail consiste à vulcaniser ou à rechapier les pneus.

1.08 « Commissionnaire »: Le terme « commissionnaire » désigne tout salarié dont le travail principal consiste à faire avec un véhicule à moteur tout travail de livraison ou qui va chercher de la marchandise pour le compte de son employeur et qui aide les salariés au département des pièces dans le but seulement d'apprendre le métier.

1.09 « Salarié »: Le mot « salarié » désigne tout apprenti, ouvrier qualifié ou compagnon, tout manoeuvre ou ouvrier non qualifié, artisan ou employé qui travaille seul, en équipe ou en société.

1.10 « Garage »: Le mot « garage » désigne tout endroit où l'on répare, transforme, démonte ou remise les véhicules à moteur et auto-neige.

Sont considérés comme garages et par conséquent assujettis au présent décret, tous les établissements où se fait la réparation ou la remise en état des moteurs, des accessoires ou pièces nécessaires à la conduite d'un véhicule à moteur, y compris un auto-neige, que ces accessoires soient séparés du véhicule ou non.

1.11 « Atelier de mécanique »: Le terme « atelier de mécanique » désigne tout endroit où l'on fait du travail ou de la réparation sur les véhicules à moteur pièces d'iceux, ou du travail général de soudure pour la clientèle publique.

1.12 « Poste d'essence »: Le terme « poste d'essence » désigne tout endroit fixe ou mobile où l'on vend de l'essence ou des lubrifiants pour l'usage des véhicules à moteur.

1.13 « Station-service »: Le terme « station-service » désigne tout endroit où les véhicules à moteur sont lavés, nettoys, polis ou librifés.

1.14 « Préposé aux pièces de rechange »: Le terme « préposé aux pièces de rechange » désigne tout salarié affecté à l'emmagasinage ou à la vente des accessoires ou pièces nécessaires à la conduite ou au bon fonctionnement d'un véhicule à moteur, aux registres, à l'inventaire ou à la correspondance du service des pièces.

Cependant, un salarié affecté aux registres, à l'inventaire ou à la correspondance du service des pièces et qui ne manipule aucune de ces pièces

1.02 "Artisan" means any person who, alone or in partnership, carries out work governed by this decree.

1.03 "Apprentice" means anyone learning one of the automobile industry trades governed by this decree.

1.04 "Journeyman" means anyone who has completed his apprenticeship in any of the automobile industry trades.

1.05 "Serviceman" means any employee who sells gasoline and lubricants: greases, washes or drives motor vehicles; cleans and does the maintenance of the yard or the establishment, looks after the establishment's heating; changes tires and batteries, but may not perform any work usually done by a journeyman.

1.06 "Pump attendant" means any employee who sells gasoline and lubricants; adds gasoline and lubricants to motor vehicles; washes and lubricates the said vehicles; repairs tires, but may not perform any work usually done in a garage.

1.07 "Vulcanizer" means any employee whose work consists mainly in vulcanizing and retreading tires.

1.08 "Messenger" means any employee whose work consists mainly in delivering and picking up merchandise for his employer by means of a motor vehicle; he also helps parts department employees for the sole purposes of learning the trade.

1.09 "Employee" means any apprentice, skilled workman or journeyman, labourer or unskilled workman, artisan or employee who works alone, in a crew or in partnership.

1.10 "Garage" means any place where motor vehicles or snowmobiles are repaired, modified, dismantled or stored. The following are also considered as garages and therefore subject to this decree: all establishments where motors, accessories or parts required for the operating of motor vehicles are repaired or reconditioned, whether such accessories be part of the motor vehicle or not. This includes snowmobiles.

1.11 "Machine shop" means any place where motor vehicles or parts thereof are repaired or worked upon or where general welding is done for customers.

1.12 "Gasoline station" means any mobile or stationary place where motor vehicle gasolines or lubricants are sold.

1.13 "Service station" means any place where motor vehicles are washed, cleaned, polished or lubricated.

1.14 "Parts man" means any employee assigned to: the storage or sale of accessories or parts required for the operation or good running order of motor vehicles; records, stock-keeping, or parts department correspondence.

However, any employee assigned to records, stock-keeping or parts department correspondence who does not handle any parts, either to

soit pour les placer dans les rayons, soit pour les servir à la clientèle ou autres salariés du garage, n'est pas couvert par le présent décret.

1.15 « *Contremaître* »: Le mot « *contremaître* » désigne tout représentant de l'employeur qui dirige le travail d'un ou de plusieurs salariés et qui ne fait aucun travail manuel dans sa journée normale de travail.

1.16 « *Gérant* »: Le mot « *gérant* » désigne toute personne qui, à la place et au nom de son employeur, dirige et exploite, de façon permanente, l'établissement dudit employeur et n'exécute que du travail à temps partiel et couvert par le présent décret, sauf si le gérant est le propriétaire de l'établissement.

Article 2. Champ d'application:

2.01 *Champ d'application professionnel*: Sont assujettis aux dispositions du présent décret tous les employeurs professionnels, les artisans et les salariés des garages, des postes d'essence, des stations service, terrains de stationnement ou de démontage, ateliers de mécanique ou des établissements où l'on fait la vente de parties ou d'accessoires d'automobiles et des motos-neige.

2.02 Est également assujetti tout établissement qui fait de la mécanique automobile telle que: carrosserie, peinture, ajustement, réparation ou remontage de moteurs, de motos-neige, de boîtes de vitesses ou travail de réparation, entretien ou remise en état des véhicules à moteur.

2.03 *Exemption*: Le présent décret ne s'applique pas:

aux établissements industriels exploitant de façon accessoire un garage, un atelier de mécanique, une station-service ou un poste d'essence pour autant qu'ils limitent exclusivement leurs services à leurs propres besoins et qu'ils n'accomplissent aucun travail pour la clientèle publique.

2.04 *Champ d'application territorial*: Le champ d'application territorial du présent décret comprend la cité de Rimouski et un rayon de huit (8) milles de ses limites.

Article 3. Durée du travail:

3.01 La semaine normale de travail de tous les salariés, sauf ceux des stations-service et postes d'essence, est de quarante-cinq (45) heures.

3.02 *Équipe de jour*: Pour l'équipe de jour, la durée normale de travail est de neuf (9) heures étalées entre 8 h. et 18 h. du lundi au vendredi inclusivement. Par contre, si par entente entre un employeur et un salarié, ce dernier accepte de ne pas travailler un jour de semaine et travaille le samedi pour remplacer cette journée, il ne peut pas exiger le taux majoré de 50% pour cette journée.

3.03 *Préposés aux stations de service*: Pour les préposés aux stations de service et postes d'essence, la semaine normale de travail est de quarante-huit (48) heures, distribuées suivant les besoins de l'établissement entre 7 h. et 23 h. du lundi au samedi inclusivement, avec un maximum de huit (8) heures dans une même journée. Le salarié a droit à une heure pour son repas.

3.04 Tout salarié qui bénéficie de taux de salaire ou de conditions de travail supérieurs à ceux prévus au présent décret doit continuer de bénéficier de ces mêmes avantages.

3.05 Il est interdit de convenir d'un salaire plus élevé que celui fixé dans le présent décret pour tenir lieu de la majoration due pour les heures supplémentaires.

3.06 Le pourboire est la propriété du salarié; l'employeur ne peut le retenir ou s'en servir, même avec le consentement de l'intéressé, com-

place them on the shelves or to hand them to customers or other garage employees, is not covered by this decree.

1.15 "Foreman" means any employer representative who directs work done by one or more employees and who himself does no manual work during the standard working day.

1.16 "Manager" means anyone who, in the place and stead of his employer, permanently manages and operates the said employer's establishment and who only performs work covered by this decree, on a part-time basis, except if such "manager" is the establishment's owner.

Section 2. Jurisdiction:

2.01 *Industrial jurisdiction*: All professional employers, artisans and employees in garages, gasoline stations, service stations, parking lots, scrapping yards, machine shops or establishments where automobile and snowmobile accessories or parts are sold, are subject to the provisions of this decree.

2.02 Every establishment doing mechanical work such as body work, paint, tune-ups; motor, snowmobile and transmission repairs or rebuilding; repair, maintenance or reconditioning of motor vehicles, is also subject to this decree.

2.03 *Exception*: This decree does not apply to:

industrial establishments operating a garage, machine shop, gasoline station or service station as an accessory thereto, provided that services be restricted to their own needs and that no work be done for public customers.

2.04 *Territorial jurisdiction*: The territorial jurisdiction of this decree encompasses the city of Rimouski and an 8-mile radius from its limits.

Section 3. Hours of work:

3.01 All employees, except service-station and gasoline station employees, have a 45-hour standard workweek.

3.02 *Day shift*: On the day shift, standard working hours are scheduled between 8:00 a.m. and 6:00 p.m. and consist of nine (9) hours a day, Monday through Friday.

However, if after agreement between employer and employee, the latter accepts not to work on a given weekday and to work on Saturday instead, he cannot claim time and a half for such Saturday work.

3.03 *Service station attendant*: For service station and gasoline station attendants, the standard workweek consists of forty-eight (48) hours, scheduled from 7:00 a.m. to 11:00 p.m., Monday through Saturday, according to the firm's needs without exceeding eight (8) hours a day. Every employee is entitled to one (1) hour off for his meal.

3.04 Any employee who enjoys wage rates or employment conditions superior to those provided for in this decree shall continue to do so.

3.05 It is forbidden to make any agreement for higher wage rates than those provided for in this decree in order to compensate for overtime.

3.06 Tips belong to the employee. Even with the employee's consent, no employer may keep or use them as a portion of the wages. No em-

me partie du salaire; l'employeur ne peut non plus congédier ou mettre à pied un salarié qui accepte un pourboire.

Article 4. Taux de salaire et augmentations:

4.01 Les taux de salaire minimum, les emplois professionnels ainsi que les augmentations de salaire pour la durée du présent décret, sont ceux qui sont énumérés à l'article 4.02.

4.02 *Classification des emplois et taux de salaire minima:* Comprenant: les mécaniciens, ajusteurs, machinistes, électriciens, soudeurs, peintres, carrossiers.

	Taux horaires		
	1er août 1970	1er août 1971	
Classe « A »	\$2.68	\$2.81	\$2.95
Classe « B »	2.50	2.63	2.76
Classe « C »	2.25	2.38	2.50

Si l'Indice des prix à la consommation, publié par le bureau fédéral de la statistique du Canada, pendant l'existence du décret, est majoré à un taux qui dépasse celui auquel correspondent les majorations prévues au présent décret, les taux prévus au décret seront alors majorés de 1%. Pour les fins de calcul, une année sera calculée à partir du 1er août 1969 au 1er août 1970 et du 1er août 1970 au 1er août 1971.

Les tableaux suivants devront être utilisés pour établir la classification des compagnons et apprentis pour chacun des groupes d'emplois faisant l'objet d'un tableau.

Dans aucun des cas, il ne doit y avoir plus d'apprentis que le nombre indiqué dans la colonne de droite.

Les contremaîtres ne comptent pas dans le calcul du nombre de salariés au tableau.

Dans chaque cas, les salaires mentionnés doivent être payés.

Nombre de salariés	Catégories			Nombre maximum d'apprentis
	A	B	C	
1			1	
2		1	1	1
3		1	1	1
4	1	1	1	1
5	1	1	2	1
6	1	2	1	2
7	1	2	2	2
8	1	2	3	2
9	1	2	3	3
10	2	3	2	3
11	2	3	3	3
12	2	3	3	4
13	2	3	4	4
14	2	4	4	4
15	2	4	4	5
16	3	4	4	5
17	3	4	5	5
18	3	4	5	6
19	3	5	5	6
20	3	5	6	6

Si un établissement compte plus de vingt (20) salariés, il doit compléter par le nombre de salariés nécessaires. Exemple: trente et un (31) salariés: soit vingt (20) plus onze (11), ce qui donne 5A, 8B, 9C et neuf (9) apprentis.

La répartition des salariés chez les carrossiers et les peintres s'établit de la façon suivante:

ployer may dismiss or lay off an employee who accepts tips.

Section 4. Wage rates and increases:

4.01 Minimum wage rates, occupational classification and wage increases for the term of this decree are those listed in subsection 4.02.

4.02 *Classification and minimum wage rates:* Mechanics, adjusters, machinists, electricians, welders, painters, body workers.

	Hourly rate	
	Aug. 1, 1970	Aug. 1, 1971
Class "A"	\$2.68	\$2.81
Class "B"	2.50	2.63
Class "C"	2.25	2.38

Should the cost of living index published by the Dominion of Statistics reach a higher level during the term of the decree than that corresponding to the increases provided for in this decree, another 1% will be added to the rates provided for in the decree. For calculation purposes the year will run from August 1, 1969 to August 1, 1970 and from August 1, 1970 to August 1, 1971.

The following tables are to be used to establish the classification of journeymen and apprentices in each occupational group having a table.

In no instance shall there be more apprentices than the number specified in the right-hand column.

Foremen are not included when calculating the number of employees in a table.

In each instance, the wage rates specified shall be paid.

Number of employees	Categories			Maximum Number of apprentices
	A	B	C	
1			1	
2		1	1	1
3		1	1	1
4	1	1	1	1
5	1	1	2	1
6	1	2	1	2
7	1	2	2	2
8	1	2	3	2
9	1	2	3	3
10	2	3	2	3
11	2	3	3	3
12	2	3	3	4
13	2	3	4	4
14	2	4	4	4
15	2	4	4	5
16	3	4	4	5
17	3	4	5	5
18	3	4	5	6
19	3	5	5	6
20	3	5	6	6

When an establishment has more than twenty (20) employees, the number above twenty shall be added as per the above table. Example: Thirty-one (31) employees: twenty (20) plus eleven (11) which gives 5 A's, 8 B's, 9 C's and 9 apprentices.

The number of body men and painters is calculated as follows:

Nombre de salariés	Catégories			Nombre maximum d'apprentis	Number of employees	Categories			Maximum number of apprentices
	A	B	C			A	B	C	
2		1		1	2		1		1
3		1	1	1	3		1	1	1
4	1	1		2	4	1	1		2
4.03 Homme de service - vulcanisateur et apprenti:					4.03 Serviceman, vulcanizer and apprentice:				
1re année				\$1.52	1st year				\$1.52
2e année				1.63	2nd year				1.63
3e année				1.79	3rd year				1.79
4e année				1.90	4th year				1.90
4.04 Commissionnaires:					4.04 Messengers:				
1re année				\$1.50	1st year				\$1.50
2e année				1.60	2nd year				1.60
4.05 Hommes de service (station-service-pompe):					4.05 Serviceman (service-station and pump attendant):				
1re année				\$1.50	1st year				\$1.50
2e année				1.60	2nd year				1.60
Après deux (2) ans				1.70	After two (2) years				1.70
4.06 Commis aux pièces:					4.06 Parts man:				
1re année				\$1.52	1st year				\$1.52
2e année				1.63	2nd year				1.63
3e année				1.79	3rd year				1.79
4e année				1.90	4th year				1.90
Après 4 ans				2.05	After 4 years				2.05
4.07 Dans le cas des employés qui ont atteint le maximum d'années dans leur classification, le taux prévu au décret doit être majoré de 5% au 1er août 1970 et de 5% au 1er août 1971.					4.07 For employees who have reached the maximum number of years in their classification, 5% shall be added to the rate provided for in the decree on August 1, 1970, and another 5% on August 1, 1971.				
L'employeur peut, pour la période comprise entre le 1er juin et le 15 septembre et les fins de semaine, embaucher des étudiants mais à la condition qu'aucun de ses employés assujettis au décret ne soit mis à pied pendant cette période.					For the period extending from June 1 to September 15 and over weekends the employer may hire students, providing no employee subject to the decree be laid off during the said periods.				
Les étudiants ainsi embauchés ne sont pas assujettis au décret.					Students thus hired are not subject to the decree.				
Article 5. Heures supplémentaires:					Section 5. Overtime:				
5.01 Sauf dans les stations-service et les postes d'essence, tout travail exécuté en dehors de l'horaire normal de chaque jour doit être rémunéré à raison du salaire majoré de 50%, sauf pour les trente (30) premières minutes qui suivent la journée de travail alors que le salarié est payé au taux normal, sauf si le travail exécuté excède trente (30) minutes.					5.01 Except in service stations and gasoline stations, time and one half shall be paid for all work performed outside the standard daily working hours, except the first thirty (30) continuous minutes that are an extension of the standard workingday where the employee is paid regular wage rate, except if the work performed lasts longer than such thirty (30) minutes.				
5.02 Cependant, le travail exécuté de minuit à huit (8) heures du lundi au samedi inclusivement, doit être rémunéré à raison du salaire majoré de 50% de même que le travail fait de 17 h à minuit le samedi.					5.02 However, double time shall be paid for all work performed between midnight and 8:00 a.m., Monday through Saturday, and between 5:00 p.m. and midnight on Saturday.				
5.03 a) Le salarié qui est obligé de rentrer au travail sur demande de l'employeur sans avoir reçu huit (8) heures de repos entre deux périodes de travail doit être payé au taux majoré de 100% pour la période complétant son huit (8) heures de repos.					5.03 (a) Whenever an employee is called back to work by his employer without having been able to take an 8-hour rest period between two work periods, he shall be paid double time for that portion of his 8-hour rest period that he was unable to take.				
b) Tout travail supplémentaire exécuté le dimanche et les jours fériés chômés entraîne une majoration de salaire de 100%. Le salarié reçoit aussi la rémunération prévue pour le jour férié.					(b) Double time shall be paid for all hours worked on Sunday and general holidays. The employee is also entitled to holiday pay.				
5.04 Dans les stations-service et les postes d'essence, tout travail exécuté en dehors ou en plus des heures mentionnées doit être rémunéré à raison du salaire majoré de 50%.					5.04 In service stations and gasoline stations, time and one half shall be paid for all work performed outside or over and above the standard working hours herein mentioned.				
5.05 Une allocation de dépenses pour frais de déplacement au montant de \$3. doit être accordée à chaque salarié rappelé par son employeur pour se rendre au travail après avoir quitté l'établissement, en plus d'être payé pour tout le temps de travail fait selon l'article 5.01.					5.05 Whenever an employee is called back to work by his employer after having left the establishment, he shall be paid \$3 travelling expenses besides payment for all time worked according to section 5.01.				

5.06 Pour les commis des pièces, l'article 5.05 s'appliquera mais l'allocation pour frais de déplacement sera de \$2 et le temps sera calculé après une demi-heure de travail fait pour être payé selon l'article 5.01.

5.06 Section 5.05 shall apply to parts men but they shall only be given \$2 for travelling expenses. Their time shall be calculated after the first half-hour's work and shall be paid according to the provisions of section 5.01.

Article 6. Jours fériés chômés et payés:

6.01 Dans tous les établissements régis par le présent décret, il n'y a pas de travail le premier jour de l'An, le lendemain du jour de l'An, le lundi de Pâques, la Saint-Jean-Baptiste, le jour de la Confédération, le jour de la Fête du Travail, le jour de Noël, le lendemain du jour de Noël, le jour de l'Action de Grâce, ainsi que les jours fériés décrétés par les autorités municipales, provinciales ou fédérales.

Section 6. General holidays with pay:

6.01 In all establishments governed by this decree, no work shall be performed on: New Year's Day, January 2nd, Easter Monday, St. John the Baptist Day, Canada Day, Labour Day, Christmas Day, December 26th, Thanksgiving Day and the holidays decreed by municipal, provincial or federal proclamation.

6.02 Les salariés doivent être payés comme s'ils avaient travaillé la journée au taux régulier pour chaque jour férié chômé mentionné ci-dessus qui ne tombe pas un samedi ou un dimanche.

6.02 Employees shall be paid for one day's work at regular wage rates for each above-mentioned general holiday just as though they had worked on such day provided the general holiday does not fall on a Saturday or Sunday.

6.03 Si l'un de ces jours fériés est reporté à un autre jour ou une autre date pour l'autorité publique, soit fédérale, provinciale ou municipale, ce changement s'appliquera de droit.

6.03 Whenever one of the said general holidays is transferred to another day or date by municipal, provincial or federal proclamation, it shall be observed on the day so proclaimed.

6.04 Le salarié habituel doit avoir travaillé le jour précédant le jour férié et le lendemain de ce jour, si son travail prévu le requiert, à moins de congé autorisé, maladie ou accident. Dans le cas d'accident ou de maladie, le salarié devra avoir été présent dans les trente (30) jours précédant le jour férié.

6.04 Regular employees shall have worked the day preceding and the day following a general holiday if such days enter into their regular working schedule, unless they be on authorized leave or sick-leave or absent because of an accident. When an employee is off on sick-leave or because of an accident, he must have been at work sometime during the thirty (30) days preceding the general holiday.

6.05 Pour avoir droit aux jours fériés énumérés les nouveaux salariés doivent avoir travaillé chez l'employeur pour une période de trente (30) jours précédant le ou les jours fériés mentionnés.

6.05 To be entitled to payment for the general holidays listed in section 6.01, new employees shall have been in an employer's service for thirty (30) days prior to each such general holiday.

Article 7. Congés payés annuels:

7.01 La période de référence s'étend du premier mai de l'année précédente au 30 avril de l'année en cours. Le montant accumulé devra lui être remis au moment de ses congés annuels et payés au taux de son emploi.

Section 7. Annual vacation with pay:

7.01 The qualifying period extends from May 1st of the preceding year to April 30th of the current year. Vacation pay credits accumulated shall be remitted to the employee at vacation time and shall be paid at the rate stipulated for his classification.

7.02 Après une année de service, un salarié a droit à deux (2) semaines de congés payés.

7.02 After one (1) year's service, every employee is entitled to two (2) weeks' vacation with pay.

7.03 Après dix (10) ans de service, tout salarié a droit à trois (3) semaines payées.

7.03 After ten (10) years' service every employee is entitled to three (3) weeks' vacation with pay.

7.04 Les périodes des congés idéales seront formées comme suit: pour chaque année: du 1er mai au 15 janvier.

7.04 Each year, the ideal annual vacation period runs from May 1 to January 15.

Durant cette période, tout salarié peut prendre un maximum de deux (2) semaines consécutives de congés ou non à son choix et par ordre d'ancienneté. Celui qui a droit à plus de deux semaines de congés peut les prendre consécutivement aux deux semaines mentionnés ci-dessus, à condition qu'il existe des périodes libres au cours de la période idéale, et que son ancienneté lui permette une telle préférence.

During such period, employees may take a maximum of two (2) weeks' vacation either consecutively or not; vacation dates shall be chosen according to seniority. Employees who are entitled to more than two (2) weeks' vacation may take the additional week(s) after their first two (2) weeks provided that there be vacant periods during such ideal vacation time and that their seniority allow them to make such a choice.

Un salarié qui prend deux (2) semaines de congés au commencement ou à la fin de la période idéale, peut prendre une troisième semaine de congé, s'il y a droit, immédiatement avant ou après cette période, selon le cas, afin de le faire bénéficier de trois (3) semaines de congés consécutives.

Any employee who takes two (2) weeks' vacation at the beginning or at the end of the ideal vacation period may take a third week's vacation, if he is entitled thereto, either immediately before or after such period, as the case may be, so that he may enjoy (3) consecutive weeks' vacation.

Un salarié a le droit de prendre tous les congés qui lui reviennent en dehors des périodes idéales sans interruption, pourvu que son ancienneté lui permette une telle préférence.

An employee may take his full due vacation without interruption outside the ideal vacation period, provided that his seniority allows him to make such a choice.

7.05 Un salarié a droit à une semaine de congé payé supplémentaire, si les congés annuels sont pris entre le 1er janvier et le 30 avril à la demande de l'employeur.

7.06 Tout salarié qui quitte volontairement son emploi ou qui est congédié pour juste motif, reçoit au moment de son départ, une indemnité compensatrice égale à l'indemnité de congés acquise depuis le 1er mai précédent et calculée à 4% ou à 6% selon la durée de son service chez l'employeur.

Article 8. Costumes:

8.01 L'employeur s'engage à payer 50% du nettoyage ou d'un système de location des salopettes ou cache-poussière que le salarié exige pour son travail.

Article 9. Congés spéciaux:

9.01 *Congés pour deuils:* Décès de son conjoint, son enfant; trois (3) jours ouvrables, comprenant la journée des funérailles.

9.02 Décès de son père, sa mère, son frère, sa soeur, son beau-père, sa belle-mère, le frère ou la soeur de son conjoint: un (1) jour ouvrable, comprenant la journée des funérailles.

9.03 *Congés de maladie:* Chaque salarié accumule une demie (1/2) journée de congé de maladie par mois jusqu'à concurrence de cinq (5) jours par année. Le maximum qui peut être atteint pendant la durée du présent décret est de sept jours; cependant, si un salarié prend un ou plusieurs jours de congés de maladie pendant cette période, il recommence à accumuler une demie (1/2) journée par mois, jusqu'à ce qu'il ait de nouveau une réserve de sept (7) jours.

Ces congés payés de maladie sont accordés suivant le barème suivant:

Maladie d'une journée: congé d'une demi-journée.

Maladie de deux jours: congé d'une journée.

Maladie de trois jours: congé d'une journée et demie.

Maladie de quatre jours: congé de deux journées et demie

Maladie de cinq jours: congé de trois journées et demie.

Maladie de six jours: congé de quatre journées et demie.

Maladie de sept jours: congé de cinq journées et demie.

Ces journées lui seront payées au taux prévu pour l'emploi qu'il occupait lors de sa dernière journée de travail précédant son absence au travail pour maladie.

Pour avoir droit à la rémunération mentionnée à l'article ci-dessus, le salarié doit établir au moyen d'un certificat médical la raison de son absence.

9.04 Les jours accumulés sous l'ancien décret restent au crédit du salarié, et seront payés selon les nouvelles modalités établies à l'article ci-dessus.

Article 10. Dispositions spéciales:

10.01 *Garantie des heures de travail:* Tout salarié recevra une rémunération hebdomadaire minimum équivalent à sa semaine régulière de travail. Toutefois, les absences du salarié durant la semaine réduiront d'autant cette garantie hebdomadaire excepté si l'absence est demandée par l'employeur.

10.02 *Outils:* Le salarié doit fournir les outils nécessaires à l'exercice de son métier, qui ne font pas partie de l'équipement ordinaire du garage.

7.05 An additional week's vacation with pay shall be granted and paid to any employee who is requested by his employer to take his annual vacation between January 1 and April 30.

7.06 Every employee who quits his job or is dismissed for a good reason is to be paid his due vacation pay credits accumulated from the previous May 1st until his separation date; such vacation pay shall equal either 4% or 6% of wages earned, according to the time served with the employer.

Section 8. Uniforms:

8.01 The employer agrees to pay 50% of the laundering or rental of overalls or coveralls an employee may require for his work.

Section 9. Special leave:

9.01 *Mourning leave:* Three (3) working days including the day of the funeral in the event his spouse or child passes away.

9.02 One (1) working day including the day of the funeral in the event of death of his mother, father, brother, sister, father-in-law, mother-in-law, brother-in-law or sister-in-law.

9.03 *Sick-leave:* Every employee is entitled to one half-day's (1/2) sick leave per month worked, up to a maximum of five (5) days per year. He may accumulate up to seven (7) days' sick-leave during the term of this decree. However, any employee who has used up one (1) or more days' sick-leave during the term of this decree shall once again start to accumulate one half-day's sick-leave per month until such time as he has accumulated seven (7) days' credits.

Sick-leave is granted as follows:

<i>Days off sick</i>	<i>Days paid</i>
1	1/2
2	1
3	1 1/2
4	2 1/2
5	3 1/2
6	4 1/2
7	5 1/2

Such days shall be paid at the wage rate the employee was receiving on the last working day prior to illness.

To be entitled to such sick-leave with pay, the employee shall supply a medical certificate to justify his absence from work.

9.04 Sick-leave days accumulated under the terms of the former decree still remain to the employee's credit and shall be granted according to the terms and conditions of the foregoing section.

Section 10. Special provisions:

10.01 *Guaranteed hours of work:* Every employee shall be paid a minimum weekly salary equivalent to one standard working week's pay. However, the employee's absences during the week shall proportionately decrease such weekly guarantee except when the absence is required by the employer.

10.02 *Tools:* All tools that are not part of standard garage equipment and are required for plying his trade shall be supplied by the employee.

10.03 *Repos*: Tout salarié qui travaille le dimanche a droit à une journée complète de repos au cours des six (6) jours qui précèdent ou qui suivent le dimanche.

10.04 *Paie*: Le salaire de tout salarié doit être payé toutes les semaines, au plus tard le jeudi soir, dans une enveloppe scellée, sur laquelle doivent être inscrites les mentions suivantes:

- les nom et prénom du salarié;
- l'emploi occupé;
- la date du paiement et la période de travail qui correspond au paiement;
- le taux de salaire;
- le nombre d'heures supplémentaire;
- le montant du salaire brut;
- la nature et le montant des retenues opérées;
- le montant net payé.

Sous réserve des dispositions de l'alinéa précédent, est également légale la paie faite au moyen d'un chèque, pourvu que le talon du chèque contienne toutes les mentions qui doivent être inscrites sur l'enveloppe de paie.

Tout salarié qui accepte de changer d'emploi par suite d'un manque de travail dans une même entreprise, ne doit pas voir le montant total de sa paie hebdomadaire diminué pour une période de deux semaines.

Tout salarié appelé à changer de département, à la demande de l'employeur ne doit pas voir le montant total de sa paie hebdomadaire diminué pour la durée de ce changement, s'il y a encore du travail dans son ancien emploi.

10.05 *Attestation*: Tout employeur est tenu de donner à un salarié qui le quitte et qui en fait la demande, une lettre attestant la nature et la durée de son travail à son service.

Article 11. Apprentissage:

11.01 Tout employeur professionnel doit faire connaître mensuellement au comité paritaire la classification de ses salariés.

11.02 Les apprentis qui ont fréquenté une école régie par la Loi de l'Enseignement spécialisé doivent recevoir un crédit proportionné à la moitié de la durée de leurs études et au résultat de leurs examens.

11.03 Le salarié qui exécute plus d'une fonction ou genre de travail faisant l'objet du présent décret, doit recevoir le salaire déterminé pour l'emploi le mieux rémunéré.

Article 12. Délai-congé:

12.01 Le salarié qui veut quitter son emploi doit aviser son employeur une semaine à l'avance et doit, si son employeur le désire, travailler durant cette semaine.

12.02 L'employeur qui désire mettre fin au service d'un salarié ou le mettre à pied, pour une période de cinq (5) jours ou plus, doit aviser ce salarié une semaine à l'avance et doit lui fournir du travail durant cette semaine, ou lui payer l'équivalent d'une semaine de travail. La présente disposition ne s'applique pas pour le salarié qui est disponible, et qui est rappelé d'une façon temporaire ne devant pas dépasser cinq (5) jours consécutifs.

L'avis ne s'applique pas dans un cas de renvoi motivé.

Article 13. Durée et renouvellement:

13.01 Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec* et demeure jusqu'au 31 juillet 1972.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

10.03 *Day of rest*: Every employee who works on Sunday is entitled to one (1) full day's rest during the six (6) days that precede or follow such Sunday.

10.04 *Payment of wages*: Employees' wages shall be paid weekly, by Thursday evening at the latest, in a sealed envelope on which the following particulars shall be listed:

- employee's family name and first name(s);
- employee's occupation;
- payment date and work period corresponding thereto;
- wage rate;
- number of overtime hours worked;
- gross amount of wages;
- type and amount of deductions made;
- take-home pay.

Subject to the provisions of the preceding paragraph, payment by means of a check is also legal, provided the stub lists all the particulars that are required on the pay envelope.

Any employee who accepts to change occupation as a result of lack of work in the same establishment, shall not have his weekly pay reduced for a two (2) weeks' period.

Any employee assigned to another department at the employer's request shall not have his weekly pay reduced for the term of transfer if there is still work to be carried out in his former occupation.

10.05 *References*: Whenever an employee quits his employer's service, the employer shall give him, if he so requests, a letter stating the occupation held and time spent in his service.

Section 11. Apprenticeship:

11.01 Every professional employer shall submit to the Parity Committee a monthly report on the classification of his employees.

11.02 Apprentices who have attended a school governed by the Specialized Schools Act shall be granted credits proportionate to one-half the length of their studies and to their examination results.

11.03 Every employee who holds more than one occupation or performs more than one type of work covered by this decree, shall be paid the wage rate of the better-paying occupation.

Section 12. Term of notice:

12.01 When an employee wishes to quit his job, he shall give his employer one week's notice and shall work the said week if his employer so requires.

12.02 When an employer wishes to dismiss an employee or lay him off for five (5) days or more, he must advise the employee one week in advance, supply him with work during such week or pay him the equivalent of one (1) week's work. This does not apply to an employee who stands ready to work and is called in on a temporary basis for not more than five (5) consecutive days.

Term of notice does not apply in the case of dismissal for a good reason.

Section 13. Term and renewal:

13.01 This decree becomes effective on the date it is published in the *Québec Official Gazette* and remains in force until July 31, 1972.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Numéro 745

Québec, le 24 février 1970.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT l'application du Bill No 285, sanctionné le 23 décembre 1969 à la Compagnie Aluminium du Canada Limitée.

ATTENDU QUE demande a été faite le 22 janvier 1970 au ministère des Richesses naturelles pour que les dispositions du Bill No 285 modifiant la Loi de la Régie de l'électricité et du gaz s'appliquent à la Compagnie Aluminium du Canada Limitée;

ATTENDU QUE les activités principales de l'entreprise de la compagnie ont toujours été et sont encore la fabrication et la vente de l'aluminium ou de ses sous-produits;

ATTENDU QUE la production, la vente ou la distribution d'énergie électrique par la compagnie n'a constitué et ne constitue encore qu'une activité accessoire de son entreprise;

ATTENDU QUE la Régie de l'électricité et du gaz a été consultée.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du ministre des Richesses naturelles:

Qu'en vertu du Bill No 285, les dispositions du premier alinéa du paragraphe 1 de l'article 34 de la Loi de la Régie de l'électricité et du gaz (Statuts refondus, 1964, chapitre 87) à l'exception de celles des sous-paragraphes *c* et *d* dudit paragraphe 1, de même que toutes dispositions législatives au même effet ayant pu exister avant le 1^{er} septembre 1945, ne s'appliquent pas depuis le 23 décembre 1969 et ne s'appliqueront pas tant et aussi longtemps que la vente d'énergie électrique par la Compagnie Aluminium du Canada Limitée ne dépassera pas 5% de ses ventes totales.

Le greffier du Conseil exécutif,

33614-0

JULIEN CHOUINARD.

**Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 716

Québec, le 24 février 1970.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT l'adoption du règlement numéro 36 de la Commission des Accidents du travail.

ATTENDU QUE la Loi des Accidents du travail et plus spécialement le paragraphe (c) de l'article 77 permet à la Commission d'ajouter à l'une des classes de la cédule I toute industrie qui n'y est pas mentionnée ou qui est mentionnée à la cédule II;

ATTENDU QUE des Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales ont demandé d'être transférées de la cédule II à la cédule I de la Loi des Accidents du travail;

ATTENDU QUE la Commission des Accidents du travail en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par les articles 77, 80 et 81 de sa loi organique peut faire un règlement à cette fin;

ATTENDU QUE le règlement numéro 36 adopté par la Commission le 18 février 1970 et dont copie est annexée aux présentes, a pour objet de transférer les Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales, qui en font la demande à la Commission des Accidents du travail, de la cédule II à la cédule I de la loi pour être ajoutées à la classe 23 de ladite cédule;

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 745

Québec, February 24, 1970.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the application of Bill No. 285, assented to on December 23, 1969, to Aluminum Company of Canada Limited.

WHEREAS an application was made on January 22, 1970, to the Department of Natural Resources for the provisions of Bill No. 285 amending the Electricity and Gas Board Act to be applied to Aluminum Company of Canada Limited;

WHEREAS the principal activity of the undertaking of the company has always been and still is the production and sale of aluminum or its by-products;

WHEREAS the production, sale or distribution of electricity by the company has constituted and still constitutes merely an accessory activity of the undertaking;

WHEREAS the Electricity and Gas Board was consulted.

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Natural Resources:

That under Bill No. 285, the provisions of the first paragraph of subsection 1 of section 34 of the Electricity and Gas Board Act (Revised Statutes, 1964, chapter 87), except those of paragraphs *c* and *d* of the said subsection 1, and of any legislation to the same effect which may have existed before the 1st of September, 1945, do not apply since December 23, 1969 and will not apply as long as the sale of electrical energy by the Aluminum Company of Canada Limited will not exceed 5% of its total sales.

JULIEN CHOUINARD,

Clerk of the Executive Council.

33614

**Order in Council
Executive Council Chamber**

Number 716

Québec, February 24, 1970.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the adoption of by-law number 36 of the Workmen's Compensation Commission.

WHEREAS the Workmen's Compensation Act, and more precisely paragraph (c) of section 77 permits the Commission to add to any class in Schedule I, any industry which is not mentioned therein or is mentioned in Schedule II;

WHEREAS Commissions operating an industry or service for municipal purposes have requested that they be transferred from Schedule II to Schedule I of the Workmen's Compensation Act;

WHEREAS the Workmen's Compensation Commission, pursuant to the powers conferred on it by sections 77, 80 and 81 of the act establishing it, may make a regulation for such purpose;

WHEREAS the object of regulation number 36 adopted by the Commission on February 18, 1970, a copy of which is annexed hereto, is to transfer Commissions operating an industry or a service for municipal purposes, and who make application to such effect to the Workmen's Compensation Commission, from Schedule II to Schedule I of the Act, to be added to class 23 of the said schedule;

ATTENDU QU'il y a lieu d'assujettir à la cédule I les industries et services qui y sont mentionnés;

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre,

QUE le règlement numéro 36 du 18 février 1970 de la Commission des Accidents du travail soit adopté.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

COMMISSION DES ACCIDENTS DE TRAVAIL
DE QUÉBEC

Règlement No 36

Concernant le transfert des Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales, de la Cédule 2 à la Cédule 1 de la Loi des accidents du travail.

ATTENDU QU'en vertu du sous-paragraph (b) du paragraphe 2 de l'article 2 de la Loi des accidents du travail les corporations municipales et scolaires sont considérées employeurs au même titre que les particuliers et font partie de la Cédule 2 de ladite Loi;

ATTENDU QUE par le règlement No 29, adopté par la Commission le 30 novembre 1965 et approuvé par l'Arrêté en conseil No 207 du 8 février 1966, les corporations municipales et scolaires, qui en font la demande, peuvent être transférées de la Cédule 2 à la Cédule 1 et être ajoutées à la classe 23 de ladite Cédule;

ATTENDU QU'un grand nombre de corporations municipales et scolaires se sont prévaluées des dispositions du règlement No 29 et font partie de la Cédule 1 de la Loi;

ATTENDU, d'autre part, qu'en vertu des dispositions du sous-paragraph (d) du paragraphe 2 de l'article 2 de la Loi, les Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales sont aussi considérées des employeurs au même titre que les particuliers et font partie de la Cédule 2 de la Loi;

ATTENDU QUE des Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales ont demandé d'être transférées de la Cédule 2 de la Loi pour faire partie de la Cédule 1 comme les corporations municipales dont elles sont les agents;

ATTENDU QUE ce qui précède s'applique particulièrement aux offices municipaux d'habitation constitués en vertu de la Loi de la Société d'habitation du Québec, qui doivent être considérés comme des commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales;

CONSIDÉRANT les pouvoirs accordés à la Commission par les articles 77 et 80 de la Loi les accidents du travail;

Vu l'article 81 de ladite Loi;

La Commission des Accidents du travail de Québec, par son présent règlement No 36, statue ainsi qu'il suit, savoir:

Les Commissions exploitant une industrie ou un service pour fins municipales, qui en font la demande à la Commission, peuvent être transférées de la Cédule 2 à la Cédule 1 de la Loi pour être ajoutées à la classe 23 de ladite Cédule.

Le présent règlement, après avoir été approuvé par le lieutenant-gouverneur en conseil, entrera

WHEREAS it is expedient to subject to Schedule I the industries and services mentioned therein;

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour and Manpower:

THAT regulation number 36 dated February 18, 1970 of the Workmen's Compensation Commission be adopted.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

THE QUÉBEC WORKMEN'S COMPENSATION
COMMISSION

Regulation No. 36

Concerning the transfer of Commissions operating an industry or service for municipal purposes from Schedule 2 to Schedule 1 of the Workmen's Compensation Act.

WHEREAS pursuant to sub-paragraph (b) of paragraph 2 of section 2 of the Workmen's Compensation Act, municipal and school corporations are deemed employers, on the same footing as individuals, and form part of Schedule 2 of the said Act;

WHEREAS by regulation No. 29, adopted by the Commission on November 30, 1965, and approved by Order in Council No. 207, dated February 8, 1966, municipal and school corporations, who make application to such effect, may be transferred from Schedule 2 to Schedule 1 and added to class 23 of the said Schedule;

WHEREAS a large number of municipal and school corporations availed themselves of the provisions of regulation No. 29 and form part of Schedule 1 of the Act;

WHEREAS, on the other hand, pursuant to the provisions of sub-paragraph (d) of paragraph 2 of section 2 of the Act, Commissions operating an industry or service for municipal purposes are also deemed employers on the same footing as individuals, and form part of Schedule 2 of the Act;

WHEREAS Commissions operating an industry or service for municipal purposes have requested that they be transferred from Schedule 2 of the Act to become part of Schedule 1 as the municipal corporations of which they are agents;

WHEREAS the preceding applies particularly to municipal housing bureaus established under the Québec Housing Corporation Act, which shall be deemed commissions operating an industry or service for municipal purposes;

CONSIDERING the powers granted to the Commission by sections 77 and 80 of the Workmen's Compensation Act;

IN VIEW of section 81 of the said Act;

The Québec Workmen's Compensation Commission, by its present regulation No. 36, enacts the following, to wit:

Commissions operating an industry or service for municipal purposes, which make application to the Commission to such effect, may be transferred from Schedule 2 to Schedule 1 of the Act, to be added to class 23 of the said Schedule.

This regulation, after having been approved by the Lieutenant-Governor in Council, shall

en vigueur le trentième jour après sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 18 février 1970.

(Signé) *Le président,*
JOSEPH MARINEAU.
(Signé) *Le vice-président,*
ROGER MATHIEU.
(Signé) *Le commissaire,*
H.-C. LEBRUN.
(Signé) *Le commissaire,*
BERTRAND BELLEMARE, M.D.
(Signé) *Le commissaire,*
ST-GEO. WHITE.

Copie certifiée.

33584-o

L'assistant-secrétaire,
R. CHAMPOUX.

come into force on the thirtieth day after its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, February 18, 1970.

(Signed) JOSEPH MARINEAU,
President.
(Signed) ROGER MATHIEU,
Vice-President.
(Signed) H.-C. LEBRUN,
Commissioner.
(Signed) BERTRAND BELLEMARE, M.D.,
Commissioner.
(Signed) ST-GEO. WHITE,
Commissioner.

Certified copy.

33584

R. CHAMPOUX,
Assistant Secretary.

Divers Compagnies

Henderson, Barwick Co. Limited La compagnie Henderson, Barwick limitée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement Q de la compagnie « Henderson, Barwick Co. Limited », constituée par lettres patentes en date du 28^e jour de mars 1922, changeant son nom en celui de « Henderson, Barwick Co. Limited — La compagnie Henderson, Barwick limitée ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33568-o

462-22

Complete Wellpoint Systems Limited

Avis est donné que la compagnie « Complete Wellpoint Systems Limited » a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire,
ANDRÉ MANNY.

33569

14051-57

Dagenais automobile Itée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement spécial « A » de la compagnie « Laval Autorama Itée », constituée par lettres patentes en date du 13^e jour de septembre 1965, changeant son nom en celui de « Dagenais automobile Itée ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33570-o

4088-65

Québec Health Studios Ltd. Les Studios de Santé du Québec Itée

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro 23 de la compagnie « Executive Health Clubs of Québec Ltd. — Les Clubs de Santé pour Administrateurs du Québec Itée », constituée par lettres patentes en date du 7^e jour de novembre 1967, changeant son nom en celui de « Québec Health Studios Ltd. — Les Studios de Santé du Québec Itée ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33573-o

4618-67

Miscellaneous Companies

Henderson, Barwick Co. Limited La compagnie Henderson, Barwick limitée

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law Q of the company « Henderson, Barwick Co. Limited », incorporated by letters patent dated the 28th day of March, 1922, changing its name into that of « Henderson, Barwick Co. Limited — La compagnie Henderson, Barwick limitée ».

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33568-o

462-22

Complete Wellpoint Systems Limited

Notice is given that « Complete Wellpoint Systems Limited » has changed the number of its directors from 4 to 3.

*ANDRÉ MANNY,
Secretary.*

33569-o

14051-57

Dagenais automobile Itée

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the Special by-law « A » of the company « Laval Autorama Itée » incorporated by letters patent dated the 13th day of September, 1965, changing its name into that of « Dagenais automobile Itée ».

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33570-o

4088-65

Québec Health Studios Ltd. Les Studios de Santé du Québec Itée

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law No. 23 of the company « Executive Health Clubs of Québec Ltd. — Les Clubs de Santé pour Administrateurs du Québec Itée », incorporated by letters patent dated the 7th day of November, 1967, changing its name into that of « Québec Health Studios Ltd. — Les Studios de Santé du Québec Itée ».

*LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33573-o

4618-67

Les Entreprises Nifort inc.

La compagnie « Les Entreprises Nifort inc. », donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
JEANNINE FORTIN.
33571-o 2534-69

Les Entreprises Nifort inc.

Notice is given that "Les Entreprises Nifort inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

JEANNINE FORTIN,
Secretary.
33571 2534-69

**Industries Maibec inc.
Maibec Industries Inc.**

La compagnie « Industries Maibec inc. — Maibec Industries Inc. », donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le président,
SÉVÈRE THÉBERGE.
33572-o 2804-46

**Industries Maibec inc.
Maibec Industries Inc.**

"Industries Maibec inc. — Maibec Industries Inc.", gives notice that it changed the number of its directors from 3 to 5.

SÉVÈRE THÉBERGE,
President.
33572 2804-46

Service des Loisirs Nativité d'Hochelega

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 5 février 1970, il a approuvé les règlements généraux de la corporation « Service des Loisirs Nativité d'Hochelega », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
33574-o 1082-67

Service des Loisirs Nativité d'Hochelega

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on February 5, 1970, he approved the general by-laws of "Service des Loisirs Nativité d'Hochelega", and such, pursuant to section 225 of the Companies.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33574 1082-67

Alpha Reflectors Co. Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro XXIII de la compagnie « Alpha Reflectors Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 11e jour d'avril 1969, changeant son nom en celui de « Alpha Reflectors Co. Ltd. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
33596-o 1655-69

Alpha Reflectors Co. Ltd.

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law number XXIII of the company "Alpha Reflectors Ltd.", incorporated by letters patent dated the 11th day of April, 1969, changing its name into that of "Alpha Reflectors Co. Ltd.".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33596-o 1655-69

**Association des Employés en
Institutions Pénales inc.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 5 février 1970, il a approuvé les règlements généraux de l'« Association des Employés en Institutions Pénales inc. », et ce, en vertu de l'article 225 de la Loi des compagnies.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
33597-o 4915-69

**Association des Employés en
Institutions Pénales inc.**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has, on February 5, 1970, approved general by-laws of "Association des Employés en Institutions Pénales inc.", and such, under section 225 of the Companies Act.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33597 4915-69

**Northcraft Industries Ltd.
Les Industries Northcraft Itée**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro 24 de la compagnie « Northcraft Industries Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 9e jour de juillet 1962, changeant son nom en celui de « Northcraft Industries Ltd. — Les Industries Northcraft Itée ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
33599-o 12906-62

**Northcraft Industries Ltd.
Les Industries Northcraft Itée**

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law number 24 of the company "Northcraft Industries Ltd.", incorporated by letters patent dated the 9th day of July, 1962, changing its name into that of "Northcraft Industries Ltd. — Les Industries Northcraft Itée".

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33599-o 12906-62

Clinique de l'Université Sherbrooke

La corporation « Clinique de l'Université Sherbrooke », donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 9 à 15.

Le secrétaire,
GÉRALD LASALLE.
2106-65

33598-o

Tokar Limited

La compagnie « Tokar Limited » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 5.

Le secrétaire,
HENRY HUNTER.
1309-26

33600-o

Vinet & Associates Ltd.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement spécial « A » de la compagnie « Descarries, Vinet and Company, Limited », constituée par lettres patentes en date du 2e jour d'avril 1959, changeant son nom en celui de « Vinet & Associates Ltd. ».

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
11327-59

33601-o

Vista Fashions Inc.

Avis est donné que la compagnie « Vista Fashions Inc. » a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
OSCAR MINSKY.
5189-64

33602

Acadia Pulp and Paper Limited

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'une nouvelle procuration, en date du 8 décembre 1969, dont copie a été adressé au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, M. R. H. Weir, administrateur, 5660, rue Ferrier, Mont-Royal, a été nommé pour remplacer M. Arthur P. Beaulieu comme agent principal dans la province de la compagnie « Acadia Pulp and Paper Limited », une compagnie étrangère dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies étrangères.

Avis est donné aussi qu'en vertu de la nouvelle procuration susmentionnée, le siège social de ladite compagnie est établi au 5660, rue Ferrier, Mont-Royal, district judiciaire de Montréal.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
LS-PHILIPPE BOUCHARD.
6-64

33621

Gasbec inc.

Avis est donné que la compagnie « Gasbec inc. », a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
W. A. TROUGHTON.
5774-65

33622

Clinique de l'Université Sherbrooke

« Clinique de l'Université Sherbrooke », gives notice that it changed the number of its directors from 9 to 15.

GÉRARD LASALLE,
Secretary.
2106-65

33598

Tokar Limited

Notice is given that « Tokar Limited » has changed the number of its directors from 7 to 5.

HENRY HUNTER,
Secretary.
1309-26

33600-o

Vinet & Associates Ltd.

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the Special by-law « A » of the company « Descarries, Vinet and Company, Limited », incorporated by letters patent dated the 2nd day of April, 1959, changing its name into that of « Vinet & Associates Ltd. ».

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.
11327-59

33601-o

Vista Fashions Inc.

Notice is given that « Vista Fashions Inc. », has changed the number of its directors from 3 to 4.

OSCAR MINSKY,
Secretary.
5189-64

33602-o

Acadia Pulp and Paper Limited

Notice is hereby given that, by new power of attorney dated December 8, 1969, a copy of which was sent to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Mr. R. H. Weir, executive, 5660 Ferrier Street, Mount Royal, was appointed to replace Mr. Arthur P. Beaulieu as chief agent in the Province of « Acadia Pulp and Paper Limited », an Extra-Provincial Company duly authorized to carry on business in the Province of Québec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act.

Notice is also given that pursuant to the above-mentioned new power of attorney, the head office of the said company is established at 5660 Ferrier Street, Mount Royal, judicial district of Montreal.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.
6-64

33621-o

Gasbec inc.

Notice is given that « Gasbec inc. », has changed the number of its directors from 3 to 5.

W. A. TROUGHTON,
Secretary.
5774-65

33622-o

**St. Joseph's Canadian-Ukrainian
Welfare Institute
L'Institut St-Joseph du Bien-Être
Canadien-Ukrainien**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 17 février 1970, il a approuvé le règlement numéro 1 de la corporation « St. Joseph's Canadian-Ukrainian Welfare Institute — L'Institut St-Joseph du Bien-Être Canadien-Ukrainien », et ce, en vertu de l'article 226 de la Loi des compagnies.

Le directeur du service des compagnies,
ROCH RIOUX,
33623-o 2859-67

**St. Joseph's Canadian-Ukrainian
Welfare Institute
L'Institut St-Joseph du Bien-Être
Canadien-Ukrainien**

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on February 17, 1970, he approved by-law number 1 of "St. Joseph's Canadian-Ukrainian Welfare Institute — L'Institut St-Joseph du Bien-Être Canadien-Ukrainien", and such, pursuant to section 226 of the Companies Act.

ROCH RIOUX,
Director of the Companies Branch.
33623 2859-67

Martin Automobiles inc.

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'il a approuvé le règlement numéro 3 de la compagnie « Martin Motor Sales Ltd. », constituée par lettres patentes en date du 25e jour de mai 1949, changeant son nom en celui de « Martin Automobiles inc. ».

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD,
33624-o 4960-49

Martin Automobiles inc.

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the by-law No. 3 of the company "Martin Motor Sales Ltd.", incorporated by letters patent dated the 25th day of May, 1949, changing its name into that of "Martin Automobiles inc."

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*
33624-o 4960-49

**Chartes —
demandes d'abandon de**

Door & Window Frame Erectors Ltd.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Door & Window Frame Erectors Ltd. », une corporation dûment incorporée en vertu de la Loi des compagnies, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province de Québec, aux fins de demander la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Donné à Montréal, ce 6 février 1970.
Le procureur de la compagnie,
Me. GUY LACOSTE, notaire.
33564-o

**Charters —
Application for Surrender of**

Door & Window Frame Erectors Ltd.

Notice is hereby given that "Door & Window Frame Erectors Ltd.", a corporation duly incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter, pursuant to the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, February 6, 1970.
Me GUY LACOSTE, Notary,
Attorney for the company.
33564

Les Immeubles B & L Itée

Avis est donné que la compagnie « Les Immeubles B & L Itée », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les ville et district de Sherbrooke, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Le président,
ÉMILIE BEAUDET.
33565-o

Les Immeubles B & L Itée

Notice is given that "Les Immeubles B & L Itée", incorporated under the Companies Act, and having its head office and principal place of business in the town and district of Sherbrooke, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

ÉMILIE BEAUDET,
President.
33565

**L'Institut de Recherches en Sciences
Sociologiques inc.**

Prenez avis que « L'Institut de Recherches en Sciences Sociologiques inc. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la Province la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 4 février 1970.
Les procureurs de la compagnie,
BEAULIEU, CARISSE & SZEMENYEI.
33566-o

**L'Institut de Recherches en Sciences
Sociologiques inc.**

Take notice that "L'Institut de Recherches en Sciences Sociologiques inc.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province for leave to surrender its charter.

Montreal, February 4, 1970.
BEAULIEU, CARISSE & SZEMENYEI,
Attorneys for the Company.
33566

Somal Construction Co. Ltd.

« Somal Construction Co. Ltd. », donne avis qu'en vertu de la Loi des Compagnies, qu'elle fera application au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 25e jour de février 1970.

Le procureur de la requérante,
33567-o JOHN J. WASSERMAN, C.R.

Anne Frances Ladies' Wear Ltd.

Avis est donné par les présentes que la compagnie « Anne Frances Ladies' Wear Ltd. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour la permission d'abandonner sa charte sous la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 2e jour de mars 1970.

Le procureur de la compagnie,
33592-o ME HARRY BLANK, avocat.

**Armitage Tire Ltd.
Armitage Tire Itée**

Avis est donné que la compagnie « Armitage Tire Ltd. — Armitage Tire Itée », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Donné à Montréal, ce 5e jour de mars 1970.

Les procureurs de la requérante,
33593-o BAKER, WOLOSHEH,
BEAUPRÉ & BAKER.

Développement Nor-Jan inc.

Avis est par les présentes donné que « Développement Nor-Jan inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Sherbrooke, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de ladite loi des compagnies.

Sherbrooke, le 9e jour de février 1970.

Le notaire,
33594-o GILLES PINARD.

H. Gaulin limitée

Avis est par les présentes donné que la compagnie « H. Gaulin limitée », corporation légalement constituée, en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à St-Césaire, district de St-Hyacinthe, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à St-Césaire, ce 4e jour de mars 1970.

Le procureur de la compagnie,
33595-o ME GILBERT DENICOURT, notaire.

Somal Construction Co. Ltd.

« Somal Construction Co. Ltd. », gives notice under the Companies Act that it will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its Charter.

Dated at Montreal, this 25th day of February, 1970.

JOHN J. WASSERMAN, Q.C.,
33567-o *Attorney for Applicant.*

Anne Frances Ladies' Wear Ltd.

Notice is given that « Anne Frances Ladies' Wear Ltd. », a corporation constituted under the Companies Act, and having its head office at Montreal, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the said Act.

Dated at Montreal, this 2nd day of March, 1970.

ME HARRY BLANK, *advocate,*
33592-o *Attorney for the company.*

**Armitage Tire Ltd.
Armitage Tire Itée**

Notice is given that « Armitage Tire Ltd. — Armitage Tire Itée », a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 5th day of March 1970.

BAKER, WOLOSHEH,
33593-o BEAUPRÉ & BAKER,
Attorneys for applicant.

Développement Nor-Jan inc.

Notice is given that « Développement Nor-Jan inc. », a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the city of Sherbrooke, will apply to the Minister of Financial Institution, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the said Act.

Sherbrooke, this 9th day of February, 1970.

33594-o GILLES PINARD,
Notary.

H. Gaulin limitée

Notice is hereby given that « H. Gaulin limitée », a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office at St-Césaire, district of St-Hyacinthe, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at St-Césaire, this 4th day of March, 1970.

33595-o ME GILBERT DENICOURT, *notary,*
Attorney for the company.

Coin des Sportifs & Musiciens Inc.

Avis est donné par les présentes que la compagnie « Coin des Sportifs & Musiciens Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Label-sur-Quévillon, district d'Abitibi-Est, province de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour la permission d'abandonner sa charte en vertu de la Loi des compagnies.

Daté à Val d'Or, ce 17ème jour de février 1970.

33619-0

Le secrétaire,
RICHARD GUAY.

Coin des Sportifs & Musiciens Inc.

Notice is hereby given that "Coin des Sportifs & Musiciens Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office at Label-sur-Quévillon, district of Abitibi East, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter pursuant to the Companies Act.

Dated at Val d'Or, this 17th day of February, 1970.

33619

RICHARD GUAY,
Secretary.

Nesher Holdings Corporation

« Nesher Holdings Corporation », donne avis par la présente qu'en vertu de la Loi des compagnies, elle demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 6ième jour de mars, 1970.

33620-0

Le procureur du requérant,
JOHN J. WASSERMAN, C.R.

Nesher Holdings Corporation

"Nesher Holdings Corporation", hereby gives notice under the Companies Act that it will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 6th day of March, 1970.

33620-0

JOHN J. WASSERMAN, Q.C.,
Attorney for applicant.

Sièges sociaux

Head Offices

Chauffage De Luxe Heating Corporation

Avis est donné que la compagnie « Chauffage De Luxe Heating Corporation », constituée par lettres patentes datées du 3e jour de novembre 1954 et ayant son siège social dans la ville de Longueuil où elle avait son bureau situé au No 269 de la rue St-Jean, l'a transporté au numéro 700 de la Place Trans-Canada en la ville de Longueuil.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné en la ville de Longueuil, ce 11e jour de septembre 1969.

(Sceau) *La secrétaire de la compagnie,*
JEANNE DE REPENTIGNY GUILBEAULT.
33575-0 12697-54

Chauffage De Luxe Heating Corporation

Notice is given that "Chauffage De Luxe Heating Corporation", incorporated by letters patent bearing date the 3rd day of November, 1954, and having its head office in the town of Longueuil, where its office was situated at No. 269 St. Jean Street, has moved it to number 700 Place Trans-Canada in the town of Longueuil.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given in the town of Longueuil, this 11th day of September, 1969.

JEANNE DE REPENTIGNY GUILBEAULT,
(Seal) *Secretary of the Company.*
33575 12697-54

Raymond Ducharme & Associés Inc.

Avis est donné que la compagnie « Raymond Ducharme & Associés Inc. », constituée en corporation par lettres patentes octroyées le 9 novembre 1968 et ayant son siège social à Montréal, P.Q., où elle avait son bureau situé jusqu'à aujourd'hui à 1155 ouest, boulevard Dorchester, l'a transporté à 4710, avenue Coolbrook.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 29e jour de janvier 1970.

Le président,
RAYMOND DUCHARME.
33576-0 41-69

Raymond Ducharme & Associés Inc.

Notice is hereby given that "Raymond Ducharme & Associés Inc.", incorporated by letters patent granted on November 9, 1968, and having its head office in Montreal, where its office was situated up to today at 1155 Dorchester Boulevard West, has moved it to 4710 Coolbrook Avenue.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 29th day of January 1970.

RAYMOND DUCHARME,
President.
33576-0 41-69

Federal Acceptance Corp.

Avis est donné que la compagnie « Federal Acceptance Corp. », a transféré son siège social de 5757, avenue Decelles, Montréal, au 4141 ouest, rue Sherbrooke, bureau 320, Westmount.

Le secrétaire-trésorier,
MARK LUBOTTA.
33579 233-65

Federal Acceptance Corp.

Notice is given that "Federal Acceptance Corp.", has transferred its head office from 5757 Decelles Avenue, Montreal, to 4141 Sherbrooke Street West, Suite 320, Westmount.

MARK LUBOTTA,
Secretary-Treasurer.
33579-0 233-65

**Éditions biographiques canadiennes
françaises Itée**

Avis est donné que la compagnie « Éditions biographiques canadiennes françaises Itée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 7 novembre 1966, et ayant son siège social dans Montréal où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui au numéro 110, Place Crémazie, l'a transporté au numéro 4246 est, rue Jean-Talon, Suite 15.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 15 janvier 1970.

Le secrétaire,
MICHEL GILBERT.

33577-o 4558-66

Les éditions Maintenant inc.

Avis est donné que la compagnie « Les éditions Maintenant inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 4 mars 1969 et ayant son siège social dans la cité de Montréal, a établi son bureau au numéro 2715, chemin Côte Ste-Catherine.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 10 février 1970.

Le secrétaire,
ANDRÉ CHARBONNEAU.

33578-o 609-69

L'Institut d'Hématologie de Montréal

La corporation « L'Institut d'Hématologie de Montréal » donne avis qu'elle a changé son siège social de Montréal à Saint-Laurent.

Le secrétaire et trésorier,
ANDRÉ BACHAND.

33580-o 972-69

L'Institut d'Hématologie de Montréal

Avis est donné que la corporation « L'Institut d'Hématologie de Montréal », constituée en corporation en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies (Québec) par lettres patentes émises le 5 juin 1969 et ayant son siège social à ville St-Laurent, a établi son bureau au numéro 1560 de la rue Beaudet.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation comme étant son siège social.

Daté à Ville St-Laurent, ce 9 février 1970.

(Sceau) *Le secrétaire et trésorier,*
ANDRÉ BACHAND, M.D.

33580-o 972-69

Mo-Bo Holdings Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Mo-Bo Holdings Inc. », constituée par lettres patentes le 30^e jour de décembre 1958 et ayant son siège social à Montréal où son bureau était situé jusqu'aujourd'hui au 5757, avenue Decelles, l'a transféré au 1, place Ville Marie, bureau 3635, ville et district de Montréal, province de Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 5^e jour de janvier 1970.

Le secrétaire-trésorier,
REBECCA DAINOW.

33581 14951-58

**Éditions biographiques canadiennes
françaises Itée**

Notice is given that "Éditions biographiques canadiennes françaises Itée", incorporated by letters patent bearing date November 7th, 1966, and having its head office in Montreal, where its office was situated until today at number 110 Place Crémazie, has moved it to number 4246 Jean-Talon Street East, Suite 15.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal on January 15, 1970.

MICHEL GILBERT,
Secretary.

33577 4558-66

Les éditions Maintenant inc.

Notice is hereby given that the company, "Les éditions Maintenant inc.", incorporated by letters patent on the 4th day of March, 1969 and having its head office in Montreal, has established its office at No. 2715 Côte Ste-Catherine Road.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this February 10, 1970.

ANDRÉ CHARBONNEAU,
Secretary.

33578-o 609-69

L'Institut d'Hématologie de Montréal

Notice is given that "L'Institut d'Hématologie de Montréal" has transferred its head office from Montreal to Saint-Laurent.

ANDRÉ BACHAND,
Secretary and Treasurer.

33580-o 972-69

L'Institut d'Hématologie de Montréal

Notice is hereby given that "L'Institut d'Hématologie de Montréal", incorporated by letters patent dated June 5, 1969, issued under Part III of the Companies Act (Québec), and having its head office in Ville St-Laurent, has established its office at 1560 Beaudet Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the corporation as being the head office of the corporation.

Dated at Ville St-Laurent, this 9th of February 1970.

(Seal) ANDRÉ BACHAND, M.D.,
Secretary and Treasurer.

33580-o 972-69

Mo-Bo Holdings Inc.

Notice is hereby given that "Mo-Bo Holdings Inc.", incorporated by letters patent on the 30th day of December, 1958, and having its head office in Montreal, where its office was situated at 5757 Decelles Avenue, has moved it to 1 Place Ville Marie, Suite 3635, city and district of Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 5th day of January, 1970.

REBECCA DAINOW,
Secretary-Treasurer.

33581-o 14951-58

Les Placements Orcal inc.

La compagnie « Les Placements Orcal inc. », donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 1405, rue Peel, chambre 300, Montréal, au numéro 709, 9e Avenue, Lachine.

Le secrétaire,
NICOLE LACROIX.
2737-69

33582-o

Les Placements Orcal inc.

Notice is given that "Les Placements Orcal inc.", has transferred its head office from 1405 Peel Street, Room 300, Montreal to 709, 9th Avenue, Lachine.

NICOLE LACROIX,
Secretary.
2737-69

33582-o

Trans-American Investment and Development Co. Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Trans-American Investment and Development Co. Ltd. » a transféré son siège social du 61, Turgeon, Sainte-Thérèse au 4350, avenue Mayfair, Montréal.

Le secrétaire-trésorier,
ROSE LANGENAUER.
1784-67

33583

Trans-American Investment and Development Co. Ltd.

Notice is given that "Trans-American Investment and Development Co. Ltd." has transferred its head office from 61 Turgeon, Sainte-Thérèse to 4350 Mayfair Avenue, Montreal.

ROSE LANGENAUER,
Secretary-Treasurer.
1784-67

33583-o

Ascenseurs Montgomery (Québec) limitée

Avis est donné que la compagnie « Ascenseurs Montgomery (Québec) limitée », constituée en corporation par lettres patentes octroyées le 1er décembre 1969 et ayant son siège social dans la cité et le district de Montréal, province de Québec, a établi son bureau au 3285, boulevard Cavendish, Montréal, P.Q.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Montréal, ce 2e jour de décembre 1969.

Le secrétaire-trésorier,
DAN S. BLOUNT.
5683-69

33603-o

Ascenseurs Montgomery (Québec) limitée

Notice is given that the company "Ascenseurs Montgomery (Québec) limitée", incorporated by letters patent dated December 1, 1969 and having its head office in the city and district of Montreal, Province of Québec, has established its office at 3285 Cavendish Boulevard, Montreal, P.Q.

From the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its principal place of business.

Dated at Montreal, this 2nd day of December, 1969.

DAN S. BLOUNT,
Secretary-Treasurer.
5683-69

33603-o

Lovable Knits Inc.

Avis est donné que la compagnie « Lovable Knits Inc. », constituée en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies le 9e jour de décembre 1969 et ayant son siège social dans la ville de Montréal, dans ladite province, a établi son bureau au 9150, rue Meilleur, dans ladite ville.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté dans la ville de Montréal, province de Québec, ce 7e jour de février 1970.

Le secrétaire,
NORMAN WEXELMAN.
6014-69

33604

Lovable Knits Inc.

Notice is given that "Lovable Knits Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Companies Act, on the 9th day of December, 1969, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at 9150 Meilleur Street, in the said city.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at the city of Montreal, province of Québec, this 7th day of February, 1970.

NORMAN WEXELMAN,
Secretary.
6014-69

33604-o

Onaco Itée

Avis est donné que la compagnie « Onaco Itée », constituée en corporation au moyen des lettres patentes émises par le lieutenant-gouverneur, en date du 13 janvier 1964, et ayant son siège social dans la cité de Hull, où elle avait son bureau situé jusqu'à aujourd'hui au numéro 28 de la rue Lacasse, l'a transporté au numéro 5 de la rue Lacasse.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Hull, ce 26e jour de février 1970.

Le président,
JEAN-JACQUES DESJARDINS.
4456-63

33605-o

Onaco Itée

Notice is given that "Onaco Itée", incorporated by letters patent issued by the Lieutenant-Governor, on January 13, 1964, and having its head office in the city of Hull, where it had its office until today at 28 Lacasse Street, has transferred it to 5 Lacasse Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Hull, this 26th day of February, 1970.

JEAN-JACQUES DESJARDINS,
President.
4456-63

33605

Prayfel inc.

Avis est donné que la compagnie « Prayfel inc. », constituée en corporation le 23 juillet 1968, en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, et ayant son siège social dans la cité de Montréal où elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui au numéro 5955 de la rue Gérin Lajoie, l'a transporté au numéro 60 de la rue St-Jacques.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 24^e jour de février 1970.

Le secrétaire,
CLAUDE DE CARUFEL.
33606-a 3368-68

Prayfel inc.

Notice is hereby given that "Prayfel inc.", company incorporated on July 23, 1968, in virtue of Part I of the Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, where it had its office up to today at 5955 Gérin Lajoie Street, has transferred it to number 60 St. James Street.

From and as of the date of this notice, said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Given at Montreal, this 24th day of February, 1970.

CLAUDE DE CARUFEL,
Secretary.
33606-o 3368-68

S.F.G. construction ltée

La compagnie « S.F.G. construction ltée », donne avis qu'elle a changé son siège social de Laval (Pont-Viau), au numéro 359, rue Richard, Longueuil.

Le secrétaire-trésorier,
MAURICE FILIATRAULT.
33607-o 3857-63

S.F.G. construction ltée

"S.F.G. construction ltée", gives notice that it changed its head office from Laval (Pont-Viau), to 359 Richard Street, Longueuil.

MAURICE FILIATRAULT,
Secretary-Treasurer.
33607 3857-63

Craig Investment Ltd.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Craig Investment Ltd. », constituée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies par lettres patentes datées du 29 juin 1961, a transféré son siège social de 50, Place Crémazie à 1203 Édifice IBM, 5, place Ville Marie, Montréal.

Montréal, 8 septembre 1969.

Le secrétaire,
J. D. HELMCKEN.
33625 13350-61

Craig Investment Ltd.

Notice is hereby given that "Craig Investment Ltd.", incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent dated June 29, 1961 has moved its head office from 50 Place Crémazie, to 1203 IBM Building, 5 Place Ville Marie, Montreal.

Montreal, September 8, 1969.

J. D. HELMCKEN,
Secretary.
33625-o 13350-61

Dric Inc.

Avis est donné que la compagnie « Dric Inc. », constituée en corporation par lettres patentes, en date du 26 septembre 1969, et ayant son siège social à Montréal, a établi son bureau au 2015 Drummond, chambre 750, Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Laffèche, ce 23 octobre, 1969.

Le président,
JEAN AMYOT.
33626-o 4597-69

Dric Inc.

Notice is given that "Dric Inc.", incorporated by letters patent bearing date the 26th day of September, 1969, and having its head office in Montreal, has established its office at 2015 Drummond, Room 750, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Laffèche, October 23, 1969.

JEAN AMYOT,
President.
33626 4597-69

Groupe Triangle limitée

Avis est donné que la compagnie « Groupe Triangle limitée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 21 janvier 1970, et ayant son siège social à ville Duberger, a établi son bureau au numéro 1360, rue Provinciale.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Duberger, ce 9^e jour de février, 1970.

(Sceau) *Le secrétaire,*
MICHEL DAVIAULT.
33627-o 294-70

Groupe Triangle limitée

Notice is given that "Groupe Triangle limitée", incorporated by letters patent dated the 21st day of January, 1970, and having its head office in the town of Duberger, has established its office at number 1360 Provinciale St.

From and after the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Duberger, this 9th day of February, 1970.

(Seal) MICHEL DAVIAULT,
Secretary.
33627 294-70

Voyageur (1969) inc.

Avis est donné que la compagnie « Voyageur (1969) inc. », constituée par lettres patentes datées du 31 décembre 1969, et ayant son siège social à Montréal, a établi son bureau principal au 1135 rue Drummond.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, P.Q., ce 5e jour de janvier 1970.

Le président,

LOUIS R. DESMARAIS, C.A.

33628-o

6337-69

Voyageur (1969) inc.

Notice is hereby given that "Voyageur (1969) inc.", incorporated by letters patent dated December 31, 1969, and having its head office in Montreal, has established its head office at 1135 Drummond Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, P.Q., this 5th day of January, 1970.

LOUIS R. DESMARAIS, C.A.,

President.

33628-o

6337-69

Avis divers

Corporation Municipale de Sainte-Thérèse-Ouest

Avis public est par les présentes donné par le soussigné que dans les délais légaux, la Corporation municipale de Sainte-Thérèse-Ouest, comté de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander la constitution en municipalité de ville de la municipalité de Sainte-Thérèse-Ouest, ainsi que l'émission de lettres patentes à cette fin sous l'empire des articles 12 et suivants de la Loi des cités et villes (ch. 193, S.R.Q., 1964).

La municipalité de ville projetée portera le nom de « Sainte-Thérèse-Ouest ».

Les limites de la municipalité de ville projetée seront les mêmes que celles de la municipalité de Sainte-Thérèse-Ouest.

Le chiffre de la population de la ville projetée est de 5,200 personnes, selon le répertoire des municipalités édition 1969.

Donné à Sainte-Thérèse-Ouest, ce 4ème jour de mars 1970.

(Sceau)

33585-11-2-o

Le secrétaire-trésorier,

ROSAIRE-G. BRISSON.

Succession Irving Selick

Avis public est donné que la soussigné, Dame Gertrude Shirley Raboy, de la cité de Saint-Laurent, résidant au 2280, rue Stevens, veuve de feu Irving Selick, de son vivant administrateur, du même endroit, agissant tant en qualité de tutrice de ses enfants mineurs Rhona Alice et Mindy Harriet, qu'en son nom personnel, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession d'Irving Selick, en vertu d'un acte passé devant Me Allan P. Magonet, notaire, bureau 2800, 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, le 13 février 1970 et enregistré au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, le 18 février 1970, sous le numéro 2190836.

33617 GERTRUDE SHIRLEY RABOY SELICK.

Miscellaneous Notices

Municipal Corporation of Sainte-Thérèse-Ouest

Public notice is hereby given by the undersigned that within the legal delays, the municipal corporation of Sainte-Thérèse-Ouest, county of Terrebonne, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to request the incorporation as a town municipality, the municipal corporation of Sainte-Thérèse-Ouest and the grant of letters patent for such purpose under the authority of section 12 and those following of the Cities and Towns Act (S.R.Q. 1964, ch. 193).

The name of the proposed town municipality shall be "Sainte-Thérèse-Ouest".

The boundaries of the proposed town municipality shall be the same as that of the municipality of Sainte-Thérèse-Ouest.

The population of the proposed town municipality is of 5,200 souls according to the municipal guide, 1969 edition.

Given at Sainte-Thérèse-Ouest, this 4th day of March 1970.

(Seal)

33585-11-2-o

ROSAIRE-G. BRISSON,

Secretary-Treasurer.

Estate of Irving Selick

Public notice is given that the undersigned, Dame Gertrude Shirley Raboy, of the city of St. Laurent, therein residing at 2280 Stevens Street, widow of the late Irving Selick, in his lifetime, executive, of the same place, in her quality of tutrix to her minor children Rhona Alice and Mindy Harriet, as well as personally, has accepted under benefit of inventory the estate of Irving Selick in virtue of a deed executed before Mre Allan P. Magonet, notary, suite 2800, 630 Dorchester Boulevard West, Montreal, on February 13, 1970, and registered at the registry office for the registration division of Montreal on February 18, 1970, under number 2190836.

33617-o GERTRUDE SHIRLEY RABOY SELICK.

Ministère de l'Éducation

Department of Education

Commission scolaire régionale de Chambly

Chambly Regional School Board

Conformément à l'article 474 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235), avis est donné que, par résolution datée du 25 septembre 1969, la Commission scolaire régionale de Chambly a changé son siège social de la cité de Jacques-Cartier à la ville de Longueuil.

Pursuant to section 474 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235), notice is given that, by resolution dated September 25, 1969, the Chambly Regional School Board has changed its head office from the city of Jacques-Cartier to the town of Longueuil.

Québec, ce 4 mars 1970.

Québec, March 4, 1970.

Le ministre de l'Éducation,

JEAN-GUY CARDINAL,

JEAN-GUY CARDINAL.

Minister of Education.

33612-o

33612

Lac Abitibi

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Clermont, Colombourg, Dupuy, Palmarolle, Rapide-Danseur, Sainte-Anne-de-Roquemaure, Sainte-Germaine, Sainte-Jeanne-d'Arc, Saint-Laurent-de-Palmarolle, Val Saint-Gilles, Vilbois, dans le comté d'Abitibi-Ouest, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de Lac Abitibi, dans le comté d'Abitibi-Ouest.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33487-10-2-o

310-01

La Forêt

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Beaucanton, Desmeloizes, La Reine, Normétal et Val Paradis, dans le comté d'Abitibi-Ouest, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de La Forêt, dans le comté d'Abitibi-Ouest.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33488-10-2-o

310-03

La Mitis

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Les Boules (cath.), Mont-Joli, Sainte-Angèle-de-Méridi, Sainte-Flavie-de-Lepage, Sainte-Jeanne-d'Arc, Saint-Joseph-de-Lepage, Saint-Octave et Saint-Rémi-de-la-Rivière-Métis dans le comté de Matane, Kempt, La Rédemption, dans le comté de Matapédia, Les Hauteurs, Saint-Charles-Garnier et Saint-Gabriel dans le comté de Rimouski, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de La Mitis, dans les comtés de Matane, Matapédia et Rimouski.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33489-10-2-o

006-02

La Neigette

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Bic, Luceville, Saint-Anaclet, Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père, Sainte-Blandine, Saint-Donat, Saint-Fabien, Saint-Marcellin, Saint-Narcisse, Saint-Valérien et Trinité-des-Monts, dans le comté de Rimouski, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de La Neigette, dans le comté de Rimouski.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33490-10-2-o

006-01

Rouyn

Il a plu au lieutenant-gouverneur par arrêté en conseil No 596, en date du 11 février 1970, de rectifier l'item de l'arrêté en conseil numéro 1518 du 14 mai 1969, concernant l'annexion de certaines municipalités scolaires à la municipalité scolaire de Rouyn, dans le comté de Rouyn-Noranda, de façon à retrancher dans la quatrième ligne du premier alinéa, les mots « pour les catholiques seulement ».

Québec, le 20 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33491-10-2-o

145-01

Lac Abitibi

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Clermont, Colombourg, Dupuy, Palmarolle, Rapide-Danseur, Sainte-Anne-de-Roquemaure, Sainte-Germaine, Sainte-Jeanne d'Arc, Saint-Laurent-de-Palmarolle, Val Saint-Gilles, Vilbois, in the county of Abitibi-West, and to erect it into a new school municipality under the name of Lac Abitibi, in the county of Abitibi-West.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33487-10-2

310-01

La Forêt

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Beaucanton, Desmeloizes, La Reine, Normétal et Val Paradis, in the county of Abitibi-West, and to erect it into a new school municipality under the name of La Forêt, in the county of Abitibi-West.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33488-10-2

310-03

La Mitis

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Les Boules (Cath.), Mont-Joli, Sainte-Angèle-de-Méridi, Sainte-Flavie-de-Lepage, Sainte-Jeanne-d'Arc, Saint-Joseph-de-Lepage, Saint-Octave et Saint-Rémi-de-la-Rivière-Métis, in the county of Matane, Kempt, La Rédemption, in the county of Matapédia, Les Hauteurs, Saint-Charles-Garnier and Saint-Gabriel in the county of Rimouski, and to erect it into a new school municipality under the name of La Mitis, in the counties of Matane, Matapédia and Rimouski.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33489-10-2

006-02

La Neigette

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Bic, Luceville, Saint-Anaclet, Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père, Sainte-Blandine, Saint-Donat, Saint-Fabien, Saint-Marcellin, Saint-Narcisse, Saint-Valérien et Trinité-des-Monts, in the county of Rimouski, and to erect it into a new school municipality under the name of La Neigette, in the county of Rimouski.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33490-10-2

006-01

Rouyn

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council No. 596, dated February 11, 1970, to rectify the item in Order in Council No. 1518, dated May 14, 1969, concerning the annexation of certain school municipalities to the school municipality of Rouyn, in the county of Rouyn-Noranda, by deleting, in the fourth line of the first paragraph, the words "for Catholics only".

Québec, February 20, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33491-10-2

145-01

**Commission scolaire régionale
de la Côte-Nord**

Conformément à l'article 474 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235), avis est donné que, par résolution datée du 16 janvier 1970, la Commission scolaire régionale de la Côte-Nord a changé son siège social de Hauterive à Baie Comeau.

Québec, ce 4 mars 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33612-o

Commission scolaire régionale Orléans

Conformément à l'article 474 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235), avis est donné que, par résolution datée du 24 septembre 1969, la Commission scolaire régionale Orléans a changé son siège social de Beauport à Villeneuve.

Québec, ce 4 mars 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33612-o

Brandon

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Saint-Damien-de-Brandon, Saint-Gabriel-de-Brandon (paroisse) et Saint-Gabriel-de-Brandon (village), dans le comté de Berthier, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de Brandon, dans le comté de Berthier.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33485-10-2-o

340-01

Grand-Bois

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Deschambault, Grondines, Saint-Alban Village, Saint-Casimir, Saint-Gilbert, Saint-Marc et Saint-Ubalde, dans le comté de Portneuf, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de Grand-Bois, dans le comté de Portneuf.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33486-10-2-o

740-03

Sherbrooke « C »

Demande est faite d'annexer le territoire actuel de la municipalité scolaire de Sainte-Elizabeth, dans le comté de Stanstead, à la municipalité de Sherbrooke « cath. », dans le comté de Sherbrooke.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33492-10-2-o

165-01

Vallée-de-la-Lièvre

Demande est faite de fusionner le territoire actuel des municipalités scolaires de Buckingham, L'Ange-Gardien, Notre-Dame-de-la-Garde, Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson « cath. », Notre-Dame-de-la-Salette, Notre-Dame-du-Laus et Thurso « cath. », dans le comté de Papineau, et de l'ériger en une nouvelle municipalité scolaire sous le nom de Vallée-de-la-Lièvre, dans le comté de Papineau.

Québec, le 25 février 1970.

Le ministre de l'Éducation,
JEAN-GUY CARDINAL.

33493-10-2-o

640-02

**De la Côte Nord Regional
School Board**

Pursuant to section 474 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235), notice is given that, by resolution dated January 16, 1970, De la Côte Nord Regional School Board has changed its head office from Hauterive to Baie Comeau.

Québec, March 4, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33612

Orléans Regional School Board

Pursuant to section 474 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235), notice is given that, by resolution dated September 24, 1969, the Orléans Regional School Board has changed its head office from Beauport to Villeneuve.

Québec, March 4, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33612

Brandon

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Saint-Damien-de-Brandon, Saint-Gabriel-de-Brandon (parish) and Saint-Gabriel-de-Brandon (village), in the county of Berthier, and to erect it into a new school municipality under the name of Brandon, in the county of Berthier.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33485-10-2

340-01

Grand-Bois

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Deschambault, Grondines, Saint-Alban Village, Saint-Casimir, Saint-Gilbert, Saint-Marc and Saint-Ubalde, in the county of Portneuf, and to erect it into a new school municipality under the name of Grand-Bois, in the county of Portneuf.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33486-10-2

740-03

Sherbrooke "C"

Application is made to annex the present territory of the school municipality of Sainte-Elizabeth, in the county of Stanstead, to the municipality of Sherbrooke "Cath." in the county of Sherbrooke.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33492-10-2

165-01

Vallée-de-la-Lièvre

Application is made to amalgamate the present territory of the school municipalities of Buckingham, L'Ange-Gardien, Notre-Dame-de-la-Garde, Notre-Dame-des-Neiges-de-Masson "Cath.", Notre-Dame-de-la-Salette, Notre-Dame-du-Laus and Thurso "Cath.", in the county of Papineau, and to erect it into a new school municipality under the name of Vallée-de-la-Lièvre, in the county of Papineau.

Québec, February 25, 1970.

JEAN-GUY CARDINAL,
Minister of Education.

33493-10-2

640-02

Demandes à la Législature**Applications to Legislature****Cité de Lachute**

Avis public est par les présentes donné que la « Cité de Lachute », dans le comté d'Argenteuil s'adressera à l'Assemblée Nationale de la Province de Québec, à sa présente ou prochaine Session, pour l'adoption d'une loi modifiant ses limites territoriales, et annexant à cette fin le territoire de la municipalité de la paroisse de St-Jérusalem d'Argenteuil, une partie du territoire de la municipalité de St-André d'Argenteuil et une partie du territoire des municipalités du Canton de Gore et du Canton de Chatham, le tout tel qu'il appert à un plan et à une description technique préparés par monsieur J. Arthur Lafrance, arpenteur-géomètre, datés du vingt-cinq novembre 1969 et portant le numéro 839, cedit plan et cette description technique sont déposés à l'Hôtel de Ville de la cité de Lachute où il peut en être pris connaissance par tous les intéressés.

Donné à Lachute, ce 14 février 1970.

*Le secrétaire-trésorier
de la cité de Lachute,*

33545-10-4-o

RONALD HÉBERT.

Les Missionnaires**Oblats de Marie-Immaculée****La Fabrique de la Paroisse Ste-Madeleine**

Avis est par les présentes donné que « Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et La Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine », toutes deux corporations légalement constituées, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi spéciale pour les fins suivantes:

1^o Abroger la loi 3, Édouard VII, Chapitre 109 (1903);

2^o Approuver, confirmer et ratifier certaines conventions et transactions faites entre les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et la Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine, suivant acte reçu devant Me Jérôme Loranger, notaire, le 23 février 1970, sous le numéro 14395 de ses Minutes;

3^o Confirmer et ratifier les titres respectifs de la Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine et de Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée à certains immeubles.

Trois-Rivières, le 24 février 1970.

Les procureurs des pétitionnaires,

LAJOIE, LAJOIE, GOUIN, VIGEANT

33546-10-4-o

& DESAULNIERS.

**Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis
(Province de Notre-Dame de l'Annonciation)**

Avis est par les présentes, donné que « Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation) », s'adresseront à l'Assemblée nationale du Québec à sa présente session pour obtenir la passation d'une loi leur permettant de créer une nouvelle corporation avec les pouvoirs habituels des corporations religieuses, particulièrement le droit d'incorporer des maisons, pour valider certains actes et certains titres de propriété, et pour tous autres pouvoirs, et pour transporter certains biens à la nouvelle corporation.

Montréal, le 25 février 1970.

Les procureurs de la requérante.

MONETTE, FILION, CLERK, MICHAUD,

33547-10-4-o

BARAKETT et LEVESQUE.

City of Lachute

Public notice is hereby given that the "City of Lachute", in the county of Argenteuil will apply to the National Assembly of the Province of Québec, at its present or next Session, for the adoption of an act modifying its present territorial limits by annexing the territory of the municipality of the parish of St-Jerusalem of Argenteuil, part of the territory of the municipality of St-André d'Argenteuil, and part of the territory of the municipalities of the townships of Gore and Chatham, the whole as shown in a plan and technical description prepared per Mr J. Arthur Lafrance, Land Surveyor, dated on November the 25th 1969, and bearing No 839, said plan and technical description are deposited at the Town Hall of the city of Lachute, for the information of all interested persons.

Given in Lachute, this February 14, 1970.

RONALD HÉBERT,
*Secretary-Treasurer
of the city of Lachute.*

33545-10-4-o

Les Missionnaires**Oblats de Marie-Immaculée****La Fabrique de la Paroisse Ste-Madeleine**

Notice is hereby given that "Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et La Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine", both duly incorporated corporations, will apply to the Legislature of the province of Québec at its present Session, for the adoption of a special Act for the following purposes:

1. To repeal an Act being Chapter 109, 3, Édouard VII (1903)

2. To approve, confirm and ratify certain agreements and transactions made between Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée and La Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine as per deed received before Jérôme Loranger, notary, on February 23, 1970, under No. 14395 of his minutes.

3^o To confirm and ratify the respective titles of La Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine and of Les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée to certain immovable properties.

Trois-Rivières, February 24, 1970.

LAJOIE, LAJOIE, GOUIN, VIGEANT,

& DESAULNIERS,

33546-10-4-o

Attorneys for the Petitioners.

**Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis
(Province de Notre-Dame de l'Annonciation)**

Notice is hereby given that "Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation)" will apply to the National Assembly of Québec at its present session for the passing of an Act allowing it to create a new corporation with the powers pertaining ordinarily to religious corporations, to give it the right to incorporate houses, to validate certain acts and titles of property, and for any other powers, and to authorize it to transfer certain properties to the new corporation.

Montreal, February 25, 1970.

MONETTE, FILION, CLERK, MICHAUD,

BARAKETT and LEVESQUE,

33547-10-4-o

Attorneys for Petitioner.

Ville de Montréal-Est

Avis est par les présentes donné que la « Ville de Montréal-Est » s'adressera à la législature de la province de Québec, au cours de la session commençant le 24 février prochain, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Pour changer les bornes des quartiers et augmenter le nombre d'échevins de 5 à 6.

2. Pour autoriser la ville de Montréal-Est à accorder par une résolution irrévocable à toute personne qui aura été membre du Conseil pendant au moins vingt (20) années, une pension viagère annuelle.

Et pour toutes autres fins.

Les procureurs,
VILLENEUVE, PIGEON,
32423-9-4-0 CLÉMENT & GUILBEAULT.

Cité de Ste-Thérèse

Avis public est par la présente donné que la « Cité de Ste-Thérèse », s'adressera à l'Assemblée nationale de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

Établir le délai du scrutin lorsque nécessaire en vertu de la loi;

Amender ses pouvoirs quant aux contraventions au règlement de circulation;

Lui permettre de modifier les impositions prévues par les règlements Nos 18, 25, 32, 55, 60, 84, 90, 97, 98, 108, 123, 128, 130, 131 et 135 N.S.;

Abroger les articles 2, 3, 19, 21, 22, 28 et 29 de la Loi 15-16 George VI, chapitre 84, les articles 3, 4, 13, 14, 15 et 16 de la Loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 82, les articles 8, 10, 12, 13 et 14 de la Loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 124;

Amender l'article 10 de la Loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 82;

Lui permettre de posséder, pour fins de voirie, des immeubles en dehors de son territoire et les soumettre aux dispositions de l'article 520 de la Loi des cités et villes;

Et pour autres fins.

Ste-Thérèse, le 28 février 1970.

Les procureurs de la cité,
33437-9-4-0 DORAIS & HARDY.

L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie

Avis est par les présentes donné que « L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie », de la ville de Montréal, dans le district judiciaire de Montréal, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à la présente session, pour la passation d'une loi permettant à ladite compagnie de restructurer son capital-actions.

Donné à Montréal, ce 18 février 1970.

Les procureurs de la requérante,
33589-11-4-0 DESCHÊNES, DE GRANDPRÉ, COLAS,
GODIN & LAPOINTE.

La Communauté des Soeurs de Charité de La Providence

Avis est, par les présentes, donné que « La Communauté des Soeurs de Charité de La Providence », s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec à sa présente session pour obtenir la passation d'une loi lui permettant de modifier sa charte pour mieux définir ses pouvoirs et ses droits et lui accordant certains autres pouvoirs nécessaires à une corporation religieuse.

Montréal, le 4 mars 1970.

Les procureurs de la requérante,
33615-11-4-0 MONETTE, FILION, CLERK, MICHAUD,
BARAKETT ET LÉVESQUE.

Town of Montreal-East

Notice is hereby given that the "Town of Montreal-East" will make an application to the Legislature of the Province of Québec, during the session beginning February 24, 1970, in order to secure the enactment of a law for the following purposes:

1. To alter the boundaries of the wards and to increase the number of aldermen from 5 to 6.

2. To authorize the town of Montreal-East to grant by resolution, an annual pension, to every person who has held office as a member of the council for a period of 20 years or more.

And for all other purposes.

VILLENEUVE, PIGEON,
33423-9-4-0 CLÉMENT & GUILBEAULT,
Attorneys.

City of Ste-Thérèse

Notice is hereby given that the "City of Ste-Thérèse", will apply to the National Assembly of the Province of Québec during its present session for the adoption of an Act for the following purposes:

To state the delay of voting on by-laws when requested by law;

To increase its powers in relation to the infringement of traffic by-law;

To modify the levying of taxes provided by by-laws Nos 18, 25, 32, 55, 60, 84, 90, 97, 98, 108, 123, 128, 130, 131 and 135 N.S.;

To abrogate sections 2, 3, 19, 21, 22, 28 and 29 of Act 15-16 George VI, chapter 84, sections 3, 4, 13, 14, 15 and 16 of Act 7-8 Elizabeth II, chapter 82, sections 8, 10, 12, 13 and 14 of Act 8-9 Elizabeth II, chapter 124;

to amend section 10 of Act 7-8 Elizabeth II, chapter 82;

To be allowed to own immovables outside its territory and submit same to the stipulations of section 520 of the Cities and Towns Act;

And for other purposes.

Ste-Thérèse, February 28, 1970.

33437-9-4-0 DORAIS & HARDY,
Attorneys for the City.

The Excellence Life Insurance Company

Notice is hereby given that "The Excellence Life Insurance Company", of the city of Montreal, in the judicial district of Montreal, will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the passing of an Act permitting the said Corporation to modify its capital structure.

Given at Montreal, this February 18, 1970.

33589-11-4-0 DESCHÊNES, DE GRANDPRÉ, COLAS,
GODIN & LAPOINTE,
Attorneys for Petitioner.

La Communauté des Soeurs de Charité de La Providence

Notice is hereby given that "La Communauté des Soeurs de Charité de La Providence", will apply to the National Assembly at its present session for the passing of an Act allowing it to modify its charter in order to precise its powers and rights and granting it other powers necessary for a religious corporation.

Montreal, March 4, 1970.

33615-11-4-0 MONETTE, FILION, CLERK, MICHAUD,
BARAKETT AND LÉVESQUE,
Attorneys for the petitioners.

Corporation des Photographes professionnels du Québec

Avis est par les présentes donné que l'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec et la Corporation des Maîtres Photographes du Québec, s'adresseront à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session ou session suivante, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1^o Constituer une corporation sous le nom en français de « Corporation des Photographes Professionnels du Québec », et en anglais « Corporation of Professional Photographers of Québec », avec tous les droits et pouvoirs des corporations ordinaires et, notamment, le pouvoir d'ester en justice, d'acquérir et de posséder des biens meubles ou immeubles, de les vendre, échanger ou autrement en disposer, de contracter des engagements ou d'emprunter sur le crédit de la corporation.

2^o Prescrire les conditions auxquelles toute personne pourra devenir membre de la corporation.

3^o Restreindre aux seuls membres de la corporation, sous peine des pénalités prévues à la loi, l'usage des mots et titres « Photographe Professionnel » ou en anglais, « Professional Photographer ».

4^o Accorder à cette corporation le pouvoir de réglementer la discipline et la conduite de ses membres, de les suspendre et de les expulser, de prescrire, sujet aux dispositions de la Loi à cet égard, les conditions d'éligibilité comme membre de la corporation, de tenir des séances d'examens, de fixer le montant des droits d'entrée et de la cotisation annuelle payable par les membres et de leur imposer toute cotisation spéciale et de définir, sous réserve des dispositions de la Loi à cet égard, les actes dérogatoires à l'honneur de la profession de photographe professionnel.

5^o Prescrire le mode d'administration de la corporation et les droits et pouvoirs respectifs des membres et des administrateurs.

6^o Accorder à la corporation tous autres pouvoirs nécessaires à la poursuite de ses objets.

7^o Transférer à la corporation tous les droits, biens et obligations de l'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec — Professional Photographers Association of the Province of Québec et de la Corporation des Maîtres Photographes du Québec — Québec Corporation of Master Photographers, et décréter la dissolution de ces deux corporations.

8^o Et pour d'autres fins.

Montréal, le 11^e jour de février 1970.

Les procureurs des pétitionnaires,

DESCHÈNES, DE GRANDPRÉ,

33396-9-4-o COLAS, GODIN & LAPOINTE.

**Coptic Orthodox Church,
Diocese of North America,
Parish of Montreal**

Avis est par les présentes donné que « Coptic Orthodox Church, Diocese of North America, Parish of Montreal », de Montréal, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi la constituant en corps politique et constitué en corporation et l'autorisant à obtenir et garder des registres d'état civil.

18 février 1970.

Les procureurs de la requérante,

BAKER, WOLOSZEN,

33421-9-4 BEAUPRÉ & BAKER.

Corporation of Professional Photographers of Québec

Notice is hereby given that the Professional Photographers Association of the Province of Québec and the Québec Corporation of Master Photographers, will apply to the National Assembly of Québec, at its present or following session, to obtain the adoption of an Act for the following purposes:

1. To constitute a corporation under the name of "Corporation of Professional Photographers of Québec" in English and, in French "Corporation des Photographes Professionnels du Québec", with all the powers of corporations generally and, without limiting the generality of the foregoing, it may appear before the courts, acquire, hold, administer, sell, lease, hypothecate and pledge in any way moveable and immoveable property necessary or useful for the attainment of its objects and bind itself and borrow money upon the credit of the corporation.

2. To determine the conditions of admission of the members of the corporation.

3. To limit to the members of the corporation only, subject to the provisions of the Summary Convictions Act, the use of the words and title: "Professional Photographer" or "Photographe Professionnel".

4. To grant the corporation the right to enact by-laws for the conduct and discipline of its members, and for the suspension and expulsion of its members, and to prescribe, subject to the Law, the conditions of admission as members of the corporation, to hold examination sessions, to set up the amount of the entrance fees and annual assessments payable by the members and to affix any special assessment and to define, under the provisions of Law to that effect, the impairments to the honour of the profession of professional photographer.

5. To prescribe the mode of administration of the corporation and the respective rights and powers of members and directors.

6. To grant the corporation all other necessary powers for the pursuit of its objects.

7. To transfer to the corporation all the rights, properties and obligations of the Professional Photographers Association of the Province of Québec — Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec and of the Québec Corporation of Master Photographers — Corporation des Maîtres Photographes du Québec, and to enact the dissolution of those two corporations.

8. And for all other purposes.

Montreal, this 11th day of February, 1970.

DESCHÈNES, DE GRANDPRÉ,

COLAS, GODIN & LAPOINTE.

33396-9-4-o Attorneys for the petitioners.

**Coptic Orthodox Church,
Diocese of North America,
Parish of Montreal**

Notice is hereby given that "Coptic Orthodox Church, Diocese of North America, Parish of Montreal", of Montreal, will apply to the National Assembly of Québec at its present session for the passing of an act to create it as a body politic and corporate and enable it to obtain and keep registers of civil status.

February 18, 1970.

BAKER, WOLOSZEN,

BEAUPRÉ & BAKER.

33421-9-4-o Attorneys for petitioner.

Cité de la Pointe-aux-Trembles

Avis est par les présentes donné que la « Cité de la Pointe-aux-Trembles » s'adressera à la législature de la province de Québec, au cours de la session commençant le 24 février 1970, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1. Déclarer que les règlements que la cité de la Pointe-aux-Trembles autorisant l'emploi de deniers disponibles provenant de surplus de règlements d'emprunt autorisés par la Commission Métropolitaine de Montréal ou la Corporation de Montréal Métropolitain ou de résolutions d'emprunt adoptées par la Commission Métropolitaine de Montréal ou la Corporation de Montréal Métropolitain pour le compte de la Cité de la Pointe-aux-Trembles ne requièrent que l'approbation du ministre des affaires municipales et de la Commission municipale de Québec;

2. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à modifier la résolution 50 adoptée par la Commission Métropolitaine de Montréal le 9 septembre 1953, avec l'approbation du ministre des affaires municipales et de la Commission municipale de Québec;

3. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à modifier la taxation prévue aux règlements d'emprunt portant les numéros 257, 258, 259, 260, 262, 263 et 264 quant aux lots d'encoignure, par règlement approuvé par le ministre des affaires municipales et de la Commission municipale de Québec;

4. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles par règlement approuvé par le ministre des affaires municipales et la Commission municipale de Québec à répartir sur tous les immeubles imposables de la cité le coût des expropriations prévues aux règlements 335, 337 et 431;

5. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à voter par résolution irrévocable une pension annuelle à Monsieur Paul A. Trudeau et Monsieur René McDuff;

6. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à voter par résolution irrévocable, une pension annuelle augmentée à Messieurs Lucien Beaudry, Georges Guertin et Philippe Forget;

Et pour toutes autres fins.

Les procureurs,
VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT.

33424-9-4-0

Succession Tancredi Bienvenu

Avis vous est, par les présentes, donné que M. Joseph Hébert Chrétien, financier, domicilié à Montréal, M. Paul Poirier, notaire, domicilié à ville Mont-Royal, M. Émile Desorey, administrateur, domicilié à ville d'Outremont, M. Cecil Frank Carsley, M.B.E., exécutif, domicilié à cité de Westmount et M. Arthur Simard, avocat et conseil en Loi de la reine, domicilié à Ste-Anne-de-Sorel, s'adresseront à l'Assemblée nationale de la province de Québec, à sa présente session, aux fins d'obtenir l'autorisation d'augmenter le montant payé en rentes viagères annuelles à certains héritiers et à certaines catégories d'héritiers en vertu des testament et codicilles de feu Tancredi Bienvenu.

Le 20 février 1970.

Les procureurs des pétitionnaires,
GAGNÉ, TROTIER, LETARTE, LARUE,
ROYER & TREMBLAY.

33436-9-4-0

City of Pointe-aux-Trembles

Notice is hereby given that the "City of Pointe-aux-Trembles" will make an application to the legislature of the province of Québec, during the session beginning February 24, 1970, in order to secure the enactment of a law for the following purposes:

1. To declare that the City of Pointe-aux-Trembles has the right to adopt by-laws, subject to the approval of the Minister of Municipal Affairs and the Québec Municipal Commission, to make appropriations of surpluses of loan by-laws authorized by the Montreal Metropolitan Commission or the Montreal Metropolitan Corporation and of surpluses of resolutions adopted by the Montreal Metropolitan Commission or the Montreal Metropolitan Corporation;

2. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to adopt a resolution, subject to the approval of the Minister of Municipal Affairs and the Québec Municipal Commission to amend resolution number 50 adopted by the Montreal Metropolitan Commission;

3. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to adopt by-laws, subject to the approval of the Minister of Municipal Affairs and the Québec Municipal Commission, to amend the taxation of loan by-laws numbers 257, 258, 259, 260, 262, 263 et 264 concerning corner lots;

4. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to adopt by-laws, subject to the approval of the Minister of Municipal Affairs and the Québec Municipal Commission, to amend the loan by-laws numbers 335, 337 et 431, so that the cost of the expropriations enacted by these by-laws will be borne by all the taxable immovables of the city;

5. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to vote and guarantee, by resolution, an annual pension to Paul A. Trudeau and René McDuff;

6. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to vote and guarantee, by resolution, an increased annual pension to Lucien Beaudry, George Guertin and Philippe Forget;

And for all other purposes.

VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT,
Attorneys.

33424-9-4-0

Estate of Tancredi Bienvenu

Notice is hereby given that Mr. Joseph Hébert Chrétien, businessman, residing in Montreal, Mr. Paul Poirier, notary, residing in Ville Mont-Royal, Mr. Émile Desorey, administrator, residing in Ville d'Outremont, Mr. Cecil Frank Carsley, M.B.E., Executive, residing in Cité de Westmount and Mr. Arthur Simard, lawyer and Queen's Counsellor, residing in Ste-Anne-de-Sorel, shall apply to the National Assembly, of the Province of Québec, during its present session, to have the authorization of increasing the annual life rent paid to certain heirs and certain categories of heirs under the will and codicils of Tancredi Bienvenu.

February 20, 1970.

GAGNÉ, TROTIER, LETARTE, LARUE,
ROYER & TREMBLAY,
Attorneys for the Petitioners.

33436-9-4-0

Ville de Montréal

Avis est par les présentes donné que la « Ville de Montréal » s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec, au cours de la cinquième session de la vingt-huitième législature, pour lui demander l'autorisation de présenter un bill ayant pour objet de modifier les dispositions de sa charte relativement aux matières suivantes:

- 1^o les modifications ou additions au plan général de la Ville;
 - 2^o la preuve photographique des documents des archives de la Ville;
 3. le pouvoir du conseil d'autoriser certaines institutions à occuper ou construire en dérogation de la réglementation de zonage dans des secteurs résidentiels;
 - 4^o l'approbation des plans d'ensemble;
 - 5^o l'établissement d'un taux progressif pour les taxes municipales;
 - 6^o les recouvrements de la Communauté Urbaine de Montréal et les estimés budgétaires;
 - 7^o le paiement des taxes;
 - 8^o la date de production des contestations d'évaluation pour taxes;
 - 9^o le bureau de revision;
 - 10^o le rachat des immeubles vendus pour taxes;
 - 11^o les délais pour le dépôt des indemnités d'expropriation;
 - 12^o la pension des juges municipaux;
- et toutes autres matières utiles à la bonne administration des affaires de la Ville.

Le greffier de la Ville,
MARC BOYER, C.R.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 21 février 1970. 33422-9-4-0

Michel Ouellet

Avis est par les présentes donné que: Michel Ouellet de 42, Avenue Desnoyers-Villeneuve, app. 8, Québec 5, district de Québec, s'adressera à la législature de Québec pendant sa présente session pour demander l'adoption d'une loi autorisant le Collège des Pharmaciens à l'admettre à titre d'assistant-pharmacien.

Les procureurs du requérant,
DU MESNIL, MAILHOT
& DESAULNIERS.

33461-10-4-0

Richard Paul

Avis est par les présentes donné que: Richard Paul, de 1220, Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe, district de Saint-Hyacinthe, s'adressera à la Législature de Québec pendant sa présente session pour demander l'adoption d'une loi autorisant le Collège des Pharmaciens à l'admettre à titre d'assistant-pharmacien.

Les procureurs du requérant,
DU MESNIL, MAILHOT
& DESAULNIERS.

33462-10-4-0

Ville de Laval

Avis est par les présentes donné que la ville de Laval s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec à sa présente session, pour l'adoption d'une loi sur les matières suivantes:

Modifier l'article 525 de la Loi des cités et villes sur la méthode de perception de la taxe prévue au paragraphe 2 dudit article, l'article 523 de la Loi des cités et villes en vue d'assujettir la maison d'habitation située sur une terre en culture au paiement des taxes générales et spéciales, d'en établir l'évaluation à la valeur réelle, de définir quelle superficie d'une terre en culture ou affermée ne peut être évaluée à plus de \$100

City of Montreal

Notice is hereby given that the "City of Montreal" will apply to the National Assembly of Québec, during the fifth session of the twenty-eighth Legislature, to request the authorization to present a bill for the purpose of amending the provisions of its charter relating to the following matters:

1. modifications or additions to the general plan of the City;
 2. photographic proof of the documents of the City's Archives;
 3. power of council to authorize various institutions to occupy or build in derogation of the zoning regulations of residential sectors;
 4. approval of overall plans;
 5. setting up of scaled rates of municipal taxes;
 6. recoveries of the Montreal Urban Community and budget estimates;
 7. payment of taxes;
 8. date for filing opposition to tax valuations;
 9. board of revision;
 10. repurchase of immovables sold for taxes;
 11. time limit for the deposit of expropriation indemnities;
 12. pension of municipal judges;
- and all other matters useful for the good administration of the City's business.

MARC BOYER, Q.C.,
City Clerk.

City Hall,
Montreal, February 21, 1970. 33422-9-4-0

Michel Ouellet

Notice is hereby given that Michel Ouellet, of 42, Desnoyers-Villeneuve Avenue, app. 8, Québec 5, district of Québec, will apply to the Legislature of Québec, during its present session to ask for the adoption of an act, to authorize the College of Pharmacists of the Province of Québec, to admit him as assistant-pharmacist.

DU MESNIL, MAILHOT
& DESAULNIERS,
Attorneys for the Petitioner.

33461-10-4-0

Richard Paul

Notice is hereby given that Richard Paul, of 1220, St. Pierre, St-Hyacinthe, district of St-Hyacinthe, will apply to the Legislature of Québec, during its present session to ask for the adoption of an act, to authorize the College of Pharmacists of the Province of Québec, to admit him as assistant-pharmacist.

DU MESNIL, MAILHOT
& DESAULNIERS,
Attorneys for the Petitioner.

33462-10-4-0

City of Laval

Notice is given that the city of Laval, will apply to the National Assembly of Québec at its present session, for the adoption of an act on the following matters:

Modify section 525 of the Cities and Towns Act concerning the collection of the tax mentioned in paragraph 2 of said section; section 523 of the Cities and Towns Act to render the residence located on a cultivated farm subject to general and special taxes, assess it at its real value and define which part of a farmed or cultivated land cannot be valued at more than \$100 per arpent; section 593 concerning the approval by property

l'arpent, l'article 593 quant à l'approbation par les propriétaires des règlements décrétant des travaux d'aqueduc, d'égout, de pavage, de trottoirs, de bordures ou d'éclairage;

Permettre que soit décrétée immédiatement après la fin des travaux la perception de la taxe imposée sous forme de charge fixe basée sur le front des immeubles;

Modifier l'imposition prévue aux règlements en vigueur décrétant un emprunt lorsque la ville doit refaire ou remplacer les travaux qui y sont décrétés;

Décréter la procédure à suivre pour l'approbation des règlements modifiant les règlements de zonage;

Fixer l'étendue en front pour fins d'imposition des lots situés à un carrefour ou qui ne sont pas rectangulaires suivant les normes du règlement numéro L-1236 pour tout règlement d'emprunt adopté avant le 26 septembre 1968;

Obtenir l'autorisation de constituer un fonds résidentiel pour fins de réaménagement urbain;

Autoriser la vente pour des fins autres qu'industrielles ou commerciales la partie des lots connus et désignés comme étant les subdivisions un (1) et deux (2) du lot originaire numéro trois cent trente-neuf (339) du cadastre de la paroisse de St-Martin;

Et sur toute autre matière qui lors de l'étude et de la présentation du projet de loi pourrait s'avérer dans l'intérêt de la ville et de ses contribuables.

Cité de Laval, ce 3e jour de mars 1970.

Le procureur de la ville de Laval,

33590-11-4-o

ROGER SAVARD, C.R.

owners of by-laws authorizing aqueduc, sewer, paving, sidewalks, curb or street lighting works;

Authorize that fixed charges on the frontage of properties be levied immediately after the termination of public works for which they are so taxed;

Modify the taxation prescribed in borrowing by-laws when the city must replace or renew the works authorized by such by-laws;

Establish the procedure for the approval of by-laws modifying zoning by-laws;

Fix the frontage of lots situated on street corners or lots that are not rectangular according to by-law L-1236 for assessment on borrowing by-laws adopted before September 26, 1968;

Obtain the power to establish a residential fund for urban renewal purposes;

Authorize the sale for purposes other than industrial or commercial of parts of lots known and designated as being the subdivisions 1 and 2 of original lot number 339 of the official plan and book of reference of the parish of St-Martin;

And for all other purposes which during the studying and presentation of the proposed Act could be in the interest of the city and its taxpayers.

City of Laval, this 3rd day of March, 1970.

ROGER SAVARD, Q.C.,

33590-11-4-o

Attorney for the City of Laval.

Ventes d'effets non réclamés

Sales of Unclaimed Goods

Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique

Canadian Pacific Railway Company

Avis est par les présentes donné que tous les effets de bagage reçus avant le dernier jour de novembre 1969, et non réclamés aux bureaux de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, seront vendus aux enchères par Fraser Brothers (Canada) Limited, 4950 de la Savane, Montréal, à dix heures de l'avant-midi, lundi, le trentième jour de mars 1970, conformément à la loi des Chemins de Fer du Canada, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Notice is hereby given that all baggage received prior to the thirtieth day of November 1969, and still remaining unclaimed in the offices of Canadian Pacific Railway Company, will be sold by public auction to the highest bidder by Fraser Brothers (Canada) Limited, auctioneers, at 4950 de la Savane, Montreal, at ten o'clock in the forenoon, on Monday, the thirtieth day of March 1970, under the authority of the Railway Act of Canada, unless same shall be called for before that date and, all charges paid thereon.

Montréal, le 29 janvier 1970.

Montreal, January 29, 1970.

La Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Canadian Pacific Railway Company.

Par le gérant du service des postes et bagages,

W. G. WRIGHT, Manager,

33101-6-6-o

W. G. WRIGHT.

33101-6-6-o

Mail and Baggage Traffic.

Messageries Canadien Pacifique

Canadian Pacific Express Company

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de juin 1969, et non réclamés aux bureaux des Messageries Canadien Pacifique à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est rue Queen, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le 7e jour de mai 1970, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Notice is hereby given that all goods received previous to the 1st day of June, 1969, and still remaining unclaimed in the offices of the Canadian Pacific Express Company, at different points in the Province of Québec, will be sold at Public Auction to the highest bidder by Frank Waddington, auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at eleven o'clock in the forenoon, on the 7th day of May, 1970, unless same shall be called for before that date, and all charges paid thereon.

La Cie des Messageries Canadien Pacifique.

Canadian Pacific Express Company.

Le vice-président et gérant-général,

W. J. BOWERS, Vice-President and General Manager.

33616-11-6-o

W. J. BOWERS.

33616-11-6-o

**Ministère des institutions
financières, compagnies et
coopératives
Assurances**

General Reassurance Corporation

*Avis d'émission de permis et de certificat
d'enregistrement*

Avis est donné, par les présentes, que « General Reassurance Corporation », enregistrée sous le numéro 724, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2393, qui l'autorise à compter du 19 janvier 1970, à effectuer dans la Province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Par voie de réassurance seulement: Vie; Accident; Maladie.

Le siège social de la compagnie est situé à 35, rue Mason, Greenwich, état du Connecticut, État-Unis d'Amérique.

La compagnie a nommé monsieur Lloyd-H. Paul, Place Ville Marie, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 5 février 1970.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le surintendant des assurances,*
33482-10-2-0 ROGER-A. CAMARAIRE.

**The South British Insurance Company
Limited**

*Avis d'émission de permis et de certificat
d'enregistrement*

Avis est donné, par les présentes, que « The South British Insurance Company Limited », enregistrée sous le numéro 725, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2394, qui l'autorise à compter du 4 février 1970, à effectuer dans la Province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Incendie et accessoirement — agitation civile, choc de véhicules, chute d'aéronef, défectuosité d'extincteurs automatiques, fuite d'eau, grêle, intempéries, ouragan, tremblement de terre; Accident; Automobile; Biens immobiliers; Biens mobiliers; Bris de glace; Chaudière à vapeur (bris de machine exclus); Explosion; Faux; Responsabilité civile; Responsabilité de l'employeur; Transport intérieur; Vol.

Le siège social de la compagnie est situé sur la rue Shortland, Auckland, Nouvelle-Zélande.

La compagnie a nommé monsieur Georges-A. Musy, 276 ouest, rue St-Jacques, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 10 février 1970.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la Province,
Le surintendant des assurances,*
33587-11-2-0 ROGER-A. CAMARAIRE.

**L'Industrielle, Compagnie d'Assurance
sur la Vie
Industrial Life Insurance
Company**

Avis est donné, par les présentes, que « L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie — Industrial Life Insurance Company », a soumis au Surintendant des assurances, le 16 février 1970,

**Department of Financial
Institutions, Companies and
Cooperatives
Insurance**

General Reassurance Corporation

*Notice of Issue of License and Certificate
of Registration*

Notice is hereby given that "General Reassurance Corporation", registered under number 724, has obtained the license and certificate of registry number 2393, authorizing it, as from the 19th of January 1970, to undertake in the Province contracts of insurance of the following classes: By way of reinsurance only: Life; Accident; Sickness.

The head office of the company is situated at 35, Mason Street, Greenwich, State of Connecticut, United States of America.

The company has appointed Mr. Lloyd H. Paul, Place Ville Marie, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 5th of February 1970.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*
ROGER-A. CAMARAIRE,
33482-10-2 Superintendent of Insurance.

**The South British Insurance Company
Limited**

*Notice of Issue of License and Certificate of
Registration*

Notice is hereby given that "The South British Insurance Company Limited", registered under number 725, has obtained the license and certificate of registry number 2394, authorizing it, as from the 4th of February 1970, to undertake in the Province contracts of insurance of the following classes: Fire, and supplementary thereto — civil commotion, earthquake, falling aircraft, hail, impact by vehicles, sprinkler leakage, water damage, weather, windstorm; Accident; Automobile; Boiler (excluding machinery); Employers' liability; Explosion; Forgery; Inland transportation; Personal property; Plate glass; Public liability; Real property; Theft.

The head office of the company is situated on Shortland Street, Auckland, New Zealand.

The company has appointed Mr. Georges A. Musy, 276, St. James Street West, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of financial institutions, companies and cooperatives, the 10th of February 1970.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*
ROGER-A. CAMARAIRE,
33587-11-2-0 Superintendent of Insurance.

**L'Industrielle, Compagnie d'Assurance
sur la Vie
Industrial Life Insurance
Company**

Notice is hereby given that "L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie — Industrial Life Insurance Company" has, on February 16, 1970, submitted to the Superintendent of Insu-

une copie certifiée du règlement numéro 1B adopté par ses administrateurs le 22 octobre 1969 et ratifié par le vote unanime de tous ses membres présents à une assemblée générale spéciale tenue le 16 février 1970 et ledit règlement renferme, entre autres, les dispositions suivantes:

3. *Conseil d'administration*

Le conseil d'administration se compose de treize administrateurs.

6. *Durée des fonctions*

La durée du mandat des administrateurs est de trois ans. Cependant, pour permettre qu'un nombre aussi égal que possible d'administrateurs sortent de charge chaque année, les dispositions suivantes sont applicables:

a) À l'assemblée générale annuelle de 1970, quatre administrateurs sont élus pour un mandat d'un an, quatre pour un mandat de deux ans et cinq pour un mandat de trois ans.

b) À chaque assemblée générale annuelle subséquente, l'on élit pour un mandat de trois ans un nombre d'administrateurs égal à celui des administrateurs sortant de charge.

Les administrateurs entrent en fonction à la date de l'assemblée à laquelle ils sont nommés ou élus et y demeurent jusqu'à l'expiration de leur mandat, ou, subséquemment, jusqu'à ce qu'ils aient été remplacés ou réélus. Une personne nommée par les administrateurs pour remplir une vacance dans le conseil d'administration, reste en fonction jusqu'à l'expiration du mandat de l'administrateur qu'elle remplace.

31. *Assemblée générale annuelle*

L'assemblée générale annuelle de la compagnie a lieu au siège social de la compagnie, le troisième lundi de février de chaque année, ou, si cette date est un jour non juridique, le jour juridique suivant.

35. *Quorum*

Cinq membres de la compagnie ayant droit de vote à l'assemblée forment quorum à toute assemblée pour choisir un président d'assemblée et pour l'ajournement de telle assemblée; pour toutes autres fins, la présence d'au moins vingt-cinq membres de la compagnie ayant droit de vote à cette assemblée, est requise pour former quorum à toute assemblée générale, annuelle ou spéciale.

Donné à Québec, ce 17^e jour de février 1970, en conformité de l'article 30 du chapitre 110 des Lois de 1969.

33586-0

Le secrétaire,
GILL FORTIER, C.R.

rance, a certified copy of the by-law number 1B adopted by its officers on October 22, 1969, and approved by the unanimous vote of all its present members at a special general meeting held on February 16, 1970, and the said by-law containing, among other things, the following provisions:

"3. *Board of Directors*

There shall be a Board of thirteen directors.

6. *Term of office*

The term of office of the directors shall be three years. However, the following provisions shall apply so that as equal a number of directors as possible shall retire from office each year:

(a) At the annual general meeting for the year 1970, four directors shall be elected for a term of one year, four for a term of two years and five for a term of three years;

(b) At each subsequent annual general meeting of the Company, a number of directors equal to the number of directors who shall then retire shall be elected for a term of three years.

The directors shall hold office from the date of the meeting at which they are appointed or elected until the expiry of their term of office or subsequently until replaced or re-elected. A person appointed by the directors to fill a vacancy in the Board of Directors shall hold office for the balance of the unexpired term of the vacating director.

31. *Annual general meeting*

The Annual General Meeting of the Company shall be held at the Head Office of the Company on the third Monday in the month of February in each year, or, if such day be a legal holiday, on the next following juridical day.

35. *Quorum*

Five members entitled to vote thereat shall constitute a quorum at any meeting for the choice of a Chairman and the adjournment of the meeting; for all other purposes, the presence of not less than twenty-five members of the Company being entitled to vote thereat, shall be required to constitute a quorum at any annual or special general meeting."

Given at Québec, this 17th day of February 1970, in conformity with section 30 of chapter 110 of the statutes of 1969.

33586-0

GILL FORTIER, Q.C.,
Secretary.

**Compagnie autorisée
à faire des affaires**

Monenco Limited

Avis est par les présentes donné que, le 17^e jour de décembre 1969, le lieutenant-gouverneur de la province de Québec a accordé une nouvelle licence à la compagnie « Monenco Services Ltd. », l'autorisant à faire affaires dans ladite province sous le nouveau nom de « Monenco Limited », conformément aux dispositions de la Loi des compagnies étrangères, Statuts révisés 1964, chapitre 282.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
LS-PHILIPPE BOUCHARD.

33563

6-66 — 1532/43

**Company Licensed
to do Business**

Monenco Limited

Notice is hereby given that, on 17th day of December, 1969, a new license was granted by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec to "Monenco Services Ltd.", authorizing it to carry on business in the said Province under its new name of "Monenco Limited", pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes, 1964, chapter 282.

LS-PHILIPPE BOUCHARD,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

33563-0

6-66 — 1532/43

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Municipalité de Pointe-à-la-Croix

Avis est par les présentes donné par les soussignés que le lieutenant-gouverneur en conseil a adopté, en date du 18 février, 1970 un arrêté en conseil ayant pour objet de changer le nom de la municipalité du canton de Mann, comté de Bonaventure, en celui de: «Municipalité de Pointe-à-la-Croix».

Conformément à l'article 48 du Code municipal, ce changement de nom entre en vigueur à compter de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

Pointe-à-la-Croix, 24 février 1970.

Le maire,
SARTO CÔTÉ.
La secrétaire-trésorière,
RAYMONDE KEELEY.

33644-o

Municipality of Pointe-à-la-Croix

Notice is hereby given by the undersigned that the Lieutenant-Governor in Council adopted, on the 18th day of February, 1970, an Order in Council in order to change the name of the municipality of the township of Mann, county of Bonaventure, into that of: "Municipality of Pointe-à-la-Croix".

In conformity with section 48 of the Municipal Code, this change of name comes into effect from and after the date of the publication of the present notice in the *Québec Official Gazette*.

Pointe-à-la-Croix, February 24, 1970.

SARTO CÔTÉ,
Mayor.
RAYMONDE KEELEY.
Secretary-Treasurer.

33644

Proclamation

Proclamation

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]
HUGUES LAPOINTE

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]
HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

SALUT.

GREETING.

Proclamation

Proclamation

ATTENDU qu'à la suite de l'adoption de l'arrêté en conseil numéro 523 du 26 février 1969, une proclamation a été émise le 17 mars 1969 pour annoncer le dépôt et la mise en vigueur des plan et livre de renvoi révisés de cette partie du cadastre de la ville de Fraserville située dans la division d'enregistrement de Témiscouata, et pour inviter toute personne intéressée, à peine de perdre la priorité conférée par la loi, à renouveler, dans l'année qui suit la date fixée ci-dessus, toutes les hypothèques affectant particulièrement aucun des lots aux plan et livre de renvoi et non compris les hypothèques affectant tout le terrain subdivisé.

WHEREAS following the adoption of Order in Council number 523 of February 26, 1969, a proclamation was issued on March 17, 1969, to announce the deposit and coming into force of the revised plan and book of reference of this part of the cadastre of the town of Fraserville, situated in the registration division of Témiscouata, and to invite all interested parties, under pain of losing the priority conferred by law, to renew, within the year following the abovefixed date, all mortgages particularly affecting any of the lots on the plan and book of reference, and not including mortgages affecting all the subdivided land.

ATTENDU que le délai accordé pour renouveler les hypothèques affectant aucun des lots aux plan et livre de renvoi et non compris les hypothèques affectant tout le terrain subdivisé s'avère insuffisant.

WHEREAS the delay granted to renew the mortgages affecting any of the lots on the plan and book of reference and not including mortgages affecting all the subdivided land is insufficient.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret portant le numéro 926, en date du 11 mars 1970, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons qu'une proclamation soit émise afin que le dispositif de l'arrêté en conseil numéro 523 du 26 février 1969 soit modifié en remplaçant le sous-paragraphe b) par le suivant:

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree bearing number 926, dated March 11, 1970, We have decreed and ordered and hereby decree and order that a proclamation be issued in order that the enacting of Order in Council number 523 of February 26, 1969 be amended by replacing sub-paragraph b) by the following:

«b) pour fixer, au dix-sept (17) septembre 1969, le jour où le paragraphe 1c, article 3, chapitre 104, des lois 1930-31, sera en vigueur relativement à cette partie révisée dudit cadastre.»

«b) to fix, on the seventeenth (17) day of September, 1969), the day when paragraph 1c, section 3, chapter 104, of the statutes of 1930-31, will come into force in relation to this revised part of the said cadastre.»

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce onzième jour de mars en l'année mil neuf cent soixante-dix de l'ère chrétienne et de Notre Règne la dix-neuvième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,
LUCIEN DARVEAU.

33618-0

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec this eleventh day of March in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy, and in the nineteenth year of Our Reign.

By command,

LUCIEN DARVEAU,
Assistant Deputy Attorney General.

33618

Changement de nom — Loi du Demandes

Alide Allaire, dit Paradis

Avis est donné par les présentes que, Alide Allaire, dit Paradis, représentant, domicilié et résidant au 739 Marie-Victorin, dans la cité de Boucherville, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Alide Paradis; ledit changement de nom patronymique devant également bénéficier à l'épouse du requérant, née Violette Champoux.

Montréal, ce 23 février 1970.

Les procureurs du requérant,

MES O'BRIEN, HOME, HALL, SAUNDERS,
33460-10-2-o O'BRIEN & SMYTH.

Jerry Joseph Bezumny

Avis est par les présentes donné que Jerry Joseph Bezumny étudiant, résidant au 8614 de la rue Birman, en les cité et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, pour décret changeant son nom de Jerry Joseph Bezumny à celui de Jerry Joseph Bezner.

Montréal, ce 25 février 1970.

Les procureurs du requérant,

33496-10-2-o MES KRAVITZ & KRAVITZ.

Joseph Émile Anatole Gosselin

Avis est, par les présentes, donné qu'en vertu de la Loi du changement de nom, M. Joseph Émile Anatole Gosselin, domicilié à St-Henri de Lévis, district de Québec, présentera au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour changer son prénom d'Anatole en celui de Réal.

Lévis, le 4 décembre 1969.

Le procureur du requérant,

33588-11-2-o CLAUDE BOIVIN.

Change of name Act Applications

Alide Allaire, dit Paradis

Notice is given that Alide Allaire, dit Paradis, representative, domiciled and residing at 739 Marie-Victorin, Blvd. in the city of Boucherville, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an order changing his name to that of Alide Paradis; that order to benefit his wife born Violette Champoux.

Montreal, February 23, 1970.

Mtmes O'BRIEN, HOME, HALL, SAUNDERS,
33460-10-2-o O'BRIEN & SMITH,
Attorneys for Petitioner.

Jerry Joseph Bezumny

Notice is hereby given that Jerry Joseph Bezumny, student residing at 8614 Birman Street, in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed from Jerry Joseph Bezumny to Jerry Joseph Bezner.

Montreal, February 25, 1970.

33496-10-2-o MTRES KRAVITZ & KRAVITZ,
Attorneys for Petitioner.

Joseph Émile Anatole Gosselin

Notice is hereby given by Mr. Joseph Émile Anatole Gosselin of St-Henri de Lévis, district of Québec, that under the Change of Name Act, he will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his Christian name Anatole to Réal.

Lévis, December 4, 1969.

33588-11-2-o CLAUDE BOIVIN,
Attorney for the Petitioner.

Soumissions

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Brossard Comté de Laprairie-Napierville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le

Tenders

School Commissioners for the Municipality of Brossard County of Laprairie-Napierville

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Roland Houde,

soussigné Roland Houde, secrétaire-trésorier, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, bureau de la commission scolaire, 2225, boulevard Lapinière, Brossard, comté de Laprairie-Napierville, P.Q., et par après jusqu'à 6 heures du soir, salle de l'école Guillaume Vignal, 7465, rue Malherbe, Brossard, comté de Laprairie-Napierville, P.Q., mardi, le 31 mars 1970, pour l'achat de \$1,000,000 d'obligations pour les commissaires d'écoles pour la municipalité de Brossard, comté de Laprairie-Napierville, datées du 1er avril 1970 et remboursables par séries du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Résolution datée du 18 décembre 1969 — \$1,000,000 — construction d'une école élémentaire Domaine-Champplain.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er avril 1970.

Tableau d'amortissement — \$1,000,000 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971.....x	\$ 70,000
1er avril 1972.....x	77,000
1er avril 1973.....x	84,000
1er avril 1974.....x	91,000
1er avril 1975.....x	99,000
1er avril 1976.....x	108,000
1er avril 1977.....	18,000
1er avril 1978.....	20,000
1er avril 1979.....	22,000
1er avril 1980.....	23,000
1er avril 1981.....	26,000
1er avril 1982.....	28,000
1er avril 1983.....	30,000
1er avril 1984.....	33,000
1er avril 1985.....	36,000
1er avril 1986.....	39,000
1er avril 1987.....	43,000
1er avril 1988.....	47,000
1er avril 1989.....	51,000
1er avril 1990.....	55,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$600,000, accordé par le gouvernement provincial et payable en 6 versements de \$100,000 chacun, de 1971 à 1976 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.

2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.

4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4° 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à

Secretary-Treasurer, until 5:00 o'clock, p.m., at the Office of the School Commission, 2225 Lapinière Boulevard, Brossard, county of Laprairie-Napierville, P.Q., and after until 6:00 o'clock, p.m., at Guillaume Vignal School Hall, 7465 Malherbe Street, Brossard, county of Laprairie-Napierville, P.Q., Tuesday, March 31, 1970, for the purchase of an issue of \$1,000,000 of bonds of the school commissioners for the municipality of Brossard, county of Laprairie-Napierville, dated April 1, 1970 and redeemable serially from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

Resolution dated on December 18, 1969 — \$1,000,000 — construction of Domaine-Champplain Elementary School.

For adjudication only, interest shall be calculated as from April 1, 1970.

Table of redemption — \$1,000,000 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971.....x	\$ 70,000
April 1, 1972.....x	77,000
April 1, 1973.....x	84,000
April 1, 1974.....x	91,000
April 1, 1975.....x	99,000
April 1, 1976.....x	108,000
April 1, 1977.....	18,000
April 1, 1978.....	20,000
April 1, 1979.....	22,000
April 1, 1980.....	23,000
April 1, 1981.....	26,000
April 1, 1982.....	28,000
April 1, 1983.....	30,000
April 1, 1984.....	33,000
April 1, 1985.....	36,000
April 1, 1986.....	39,000
April 1, 1987.....	43,000
April 1, 1988.....	47,000
April 1, 1989.....	51,000
April 1, 1990.....	55,000

The letters "x" indicate the years during which annual instalments of a total issue of \$600,000 granted by the Provincial Government and payable in 6 instalments of \$100,000 each, from 1971 to 1976 inclusively, will be received and applied to the service of this loan.

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered.

1. Five-year, 10-year or 15-year short-term serial bonds.

2. Ten-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds;

3. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds;

4. Ten-year serial bonds with the balance as 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part;

5. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part;

6. Five-year short-term serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

However, as far as paragraphs 4, 5 and 6 are concerned, the 20-year fixed-term bonds should be for an amount of not less than \$55,000, and

\$55,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Également, les obligations émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans, ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Brossard.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à \$55,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$55,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, mardi, le 31 mars 1970, à 6 heures du soir, salle de l'école Guillaume Vignal, 7465, rue Malherbe, Brossard, comté de Laprairie-Napierville, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Brossard (Comté de Laprairie-Napierville), ce 6 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,
ROLAND HOUDE.

Bureau de la commission scolaire,
2225, boulevard Lapinière, Brossard,
Comté de Laprairie-Napierville, P.Q.
Téléphone: 676-7919, code 514. 33629-0

Cité de Chicoutimi-Nord
Comté de Dubuc

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Guy Boucher, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 2589, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, comté de Dubuc, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 31 mars 1970, pour l'achat de \$317,000 d'obligations de la cité de Chicoutimi-Nord, comté de Dubuc, datées du 1er avril 1970 et remboursables par séries du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant,

if greater than the latter amount, the said part should include only one or several complete annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice and starting by the last years of maturities. Also, the 5-year or 10-year short-term bonds shall include complete annual amortizations only, and starting with the last years of maturities, excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exceptions stipulated above. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Brossard.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and as 20-year fixed-term bonds for an amount equal to \$55,000. However, should they be issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$55,000, the bonds so issued shall be redeemable by anticipation, at par, on April 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, March 31, 1970, at 6 o'clock, p.m., at Guillaume Vignal School Hall, 7465 Malherbe Street, Brossard, county of Laprairie-Napierville, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Brossard (County of Laprairie-Napierville), March 6, 1970.

ROLAND HOUDE,
Secretary-Treasurer.

Office of the School Commission,
2225 Lapinière Boulevard, Brossard,
County of Laprairie-Napierville, P.Q.
Telephone: 676-7919, code 514. 33629

City of Chicoutimi-North
County of Dubuc

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean-Guy Boucher, Secretary-Treasurer, City Hall, 2589 Roussel Street, Chicoutimi-North, county of Dubuc, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, March 31, 1970, for the purchase of an issue of \$317,000 of bonds for the city of Chicoutimi-North, county of Dubuc, dated April 1, 1970, and redeemable serially from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate

si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlements Nos: 184 — \$117,000 — renouvellement d'emprunt; 304 — \$200,000 — aqueduc, égouts, voirie.

Pour adjudication seulement, les intérêts seront calculés à compter du 1er avril 1970.

Tableau d'amortissement — \$317,000 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971	\$15,000
1er avril 1972	16,000
1er avril 1973	16,000
1er avril 1974	18,000
1er avril 1975	19,000
1er avril 1976	21,000
1er avril 1977	21,000
1er avril 1978	23,000
1er avril 1979	25,000
1er avril 1980	8,000
1er avril 1981	9,000
1er avril 1982	10,000
1er avril 1983	11,000
1er avril 1984	12,000
1er avril 1985	13,000
1er avril 1986	14,000
1er avril 1987	15,000
1er avril 1988	16,000
1er avril 1989	17,000
1er avril 1990	18,000

En plus, les modalités suivantes seront considérées:

1° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.

2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.

4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4°, 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$18,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Également, les obligations émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans, ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Chicoutimi-Nord.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

is used, the amount issued at each different rate must cover one or more entire annual amortizations, as shown on the table of redemption in this notice.

By-laws Nos. 184 — \$117,000 — loan renewal; 304 — \$200,000 — aqueduct, sewers, roads.

For adjudication only, interest will be calculated as from April 1, 1970.

Table of redemption — \$317,000 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971	\$15,000
April 1, 1972	16,000
April 1, 1973	16,000
April 1, 1974	18,000
April 1, 1975	19,000
April 1, 1976	21,000
April 1, 1977	21,000
April 1, 1978	23,000
April 1, 1979	25,000
April 1, 1980	8,000
April 1, 1981	9,000
April 1, 1982	10,000
April 1, 1983	11,000
April 1, 1984	12,000
April 1, 1985	13,000
April 1, 1986	14,000
April 1, 1987	15,000
April 1, 1988	16,000
April 1, 1989	17,000
April 1, 1990	18,000

Moreover, only the following methods shall be considered:

(1) Five-year, 10-year or 15-year short-term serial bonds.

(2) Ten-year serial bonds with the balance for 20-year fixed-term.

(3) Ten-year serial bonds with the balance for 5-year short-term.

(4) Ten-year serial bonds with the balance partly for 10-year short-term and partly for 20-year fixed-term bonds.

(5) Ten-year serial bonds with the balance partly for 5-year short-term and partly for 20-year fixed-term.

(6) Five-year short-term serial bonds for the one part and 20-year fixed-term for the other part.

However, in the case of paragraphs 4, 5 and 6, 20-year fixed-term bonds shall be for an amount not less than \$18,000, and, if higher than this latter amount, the said part shall comprise only one or more entire annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice, and starting by the last years of maturities. Also, 5-year or 10-year short-term bonds shall comprise only entire annual amortizations, starting by the last years of maturities excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Chicoutimi-North.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$18,000. Toutefois, si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$18,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 31 mars 1970, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 2589, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, comté de Dubuc, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chicoutimi-Nord (Comté de Dubuc), ce 6 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-GUY BOUCHER.

Hôtel de Ville, 2589, rue Roussel,
Chicoutimi-Nord (Dubuc), P.Q.
Téléphone: 543-0237, code 418. 33630-o

Ville de Otterburn Park
Comté de Rouville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné J.M. Pouliot, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 151, avenue Connaught, Otterburn Park, comté de Rouville, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 1er avril 1970, pour l'achat de \$572,000 d'obligations de la ville de Otterburn Park, comté de Rouville, datées du 1er avril 1970 et remboursables du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlements Nos: 141 (149) — \$264,000 — renouvellement d'emprunt; 142 — \$242,000 — renouvellement d'emprunt; 146 — \$16,000 — renouvellement d'emprunt; 192 — \$50,000 — frais de refinancement.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er avril 1970.

Tableau d'amortissement — \$572,000 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971.....	\$16,000
1er avril 1972.....	17,000
1er avril 1973.....	18,000
1er avril 1974.....	18,500
1er avril 1975.....	20,000
1er avril 1976.....	21,000
1er avril 1977.....	22,000
1er avril 1978.....	23,000
1er avril 1979.....	24,500
1er avril 1980.....	26,500
1er avril 1981.....	28,500
1er avril 1982.....	29,500

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to or less than \$18,000. However, if they are issued partly for 20-year fixed-term for an amount greater than \$18,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on April 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Tuesday, March 31, 1970, at 8:00 o'clock p.m., in the City Hall, 2589 Roussel Street, Chicoutimi-North, county of Dubuc, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Chicoutimi-North (County of Dubuc), March 6, 1970.

JEAN-GUY BOUCHER,
Secretary-Treasurer.

City Hall, 2589 Roussel Street,
Chicoutimi-North (Dubuc), P.Q.
Telephone: 543-0237, code 418. 33630

Town of Otterburn Park
County of Rouville

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned J.M. Pouliot, Secretary-Treasurer, Town Hall, 151 Connaught Avenue, Otterburn Park, county of Rouville, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., on Wednesday, April 1, 1970, for the purchase of an issue of \$572,000 of bonds for the town of Otterburn Park, county of Rouville, dated April 1, 1970 and redeemable from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

By-laws Nos: 141 (149) — \$264,000 — renewal of a loan; 142 — \$242,000 — renewal of a loan; 146 — \$16,000 — renewal of a loan; 192 — \$50,000 — refinancing costs.

For adjudication only, interest shall be calculated as from April 1, 1970.

Table of redemption — \$572,000 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971.....	\$16,000
April 1, 1972.....	17,000
April 1, 1973.....	18,000
April 1, 1974.....	18,500
April 1, 1975.....	20,000
April 1, 1976.....	21,000
April 1, 1977.....	22,000
April 1, 1978.....	23,000
April 1, 1979.....	24,500
April 1, 1980.....	26,500
April 1, 1981.....	28,500
April 1, 1982.....	29,500

1er avril 1983.....	\$31,000	April 1, 1983.....	\$31,000
1er avril 1984.....	33,000	April 1, 1984.....	33,000
1er avril 1985.....	35,000	April 1, 1985.....	35,000
1er avril 1986.....	37,000	April 1, 1986.....	37,000
1er avril 1987.....	39,500	April 1, 1987.....	39,500
1er avril 1988.....	41,500	April 1, 1988.....	41,500
1er avril 1989.....	44,000	April 1, 1989.....	44,000
1er avril 1990.....	46,500	April 1, 1990.....	46,500

En plus, les modalités suivantes seront considérées:

1° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.

2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.

4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4°, 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$46,500, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Également, les obligations émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans, ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Hilaire.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$46,500. Toutefois, si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$46,500, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 1er avril 1970, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 151, avenue Connaught, Otterburn Park comté de Rouville, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered.

1. Five-year, 10-year or 15-year short-term serial bonds.

2. Ten-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds;

3. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds;

4. Ten-year serial bonds with the balance as 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part;

5. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part;

6. Five-year short-term serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

However, as far as paragraphs 4, 5 and 6 are concerned, the 20-year fixed-term bonds should be for an amount of not less than \$46,500, and if greater than the latter amount, the said part should include only one or several complete annual amortizations, bearing in mind the table of maturities appearing in this notice and starting by the last years of maturities. Also, the 5-year or 10-year short-term bonds shall comprise only complete annual amortizations starting with the last years of maturities, excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the case of the exceptions stipulated above. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Hilaire.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and as 20-year fixed-term bonds for an amount equal to or less than \$46,500. However, should they be issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$46,500, the bonds so issued shall be redeemable by anticipation, at par, on April 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Wednesday, April 1, 1970, at 8:00 o'clock, p.m., at the Town Hall, 151 Connaught Avenue, Otterburn Park, county of Rouville, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Otterburn Park (Comté de Rouville), ce 6 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,
J. M. POULIOT.

Hôtel de Ville, 151, avenue Connaught,
Otterburn Park (Rouville), P.Q.
Téléphone: 467-0203, code 514. 33631-0

**Les commissaires d'écoles pour la
municipalité de la ville d'Anjou**
Comté de Lafontaine

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Paul Pilon, secrétaire-trésorier, 6311, avenue Merriam, Ville d'Anjou, comté de Lafontaine, P.Q., jusqu'à 7 heures du soir, jeudi, le 2 avril 1970, pour l'achat de \$717,500 d'obligations pour les commissaires d'écoles pour la municipalité de la Ville d'Anjou, comté de Lafontaine, datées du 1er avril 1970 et remboursables par séries du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Résolutions datées du: 18 juin 1969 — \$245,000 — achat de terrains; 5 août 1969 — \$472,500 — achat de terrain.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er avril 1970.

Tableau d'amortissement — \$717,500 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971	\$14,500
1er avril 1972	16,500
1er avril 1973	18,000
1er avril 1974	18,500
1er avril 1975	21,000
1er avril 1976	22,500
1er avril 1977	24,500
1er avril 1978	26,000
1er avril 1979	28,500
1er avril 1980	30,500
1er avril 1981	33,500
1er avril 1982	36,500
1er avril 1983	39,500
1er avril 1984	42,500
1er avril 1985	47,000
1er avril 1986	50,000
1er avril 1987	54,500
1er avril 1988	59,500
1er avril 1989	64,000
1er avril 1990	70,000

La commission scolaire de la ville d'Anjou se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (17 Eliz. II, ch. 63), sanctionné le 5 juillet 1968), demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer, à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis; le ministre des Finances a accepté, à même ce dépôt, d'acquitter le principal et les intérêts de cette émission d'obligations. Chacune des obligations de cette émission portera une inscription à cet effet.

Otterburn Park (County of Rouville), March 6, 1970.

J. M. POULIOT,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 151 Connaught Avenue,
Otterburn Park (Rouville), P.Q.
Telephone: 467-0203, code 514. 33631

**The School Commissioners for the
Municipality of the Town of Anjou**
County of Lafontaine

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jena-Paul Pilon, Secretary-Treasurer, 6311 Merriam Avenue, town of Anjou, county of Lafontaine, P.Q. until 7:00 o'clock p.m., Thursday, April 2, 1970 for the purchase of an issue, of \$717,500 of bonds for the School Commissioners for the municipality of the town of Anjou, county of Lafontaine, dated April 1, 1970 and redeemable serially from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual amortizations, as shown on the table of redemption of this notice.

Résolutions dated June 18, 1969 — \$245,000 — purchase of lands; August 5, 1969 — \$472,500 purchase of land.

For adjudication only, interest will be calculated as from April 1, 1970.

Table of redemption — \$717,500 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971	\$14,500
April 1, 1972	16,500
April 1, 1973	18,000
April 1, 1974	18,500
April 1, 1975	21,000
April 1, 1976	22,500
April 1, 1977	24,500
April 1, 1978	26,000
April 1, 1979	28,500
April 1, 1980	30,500
April 1, 1981	33,500
April 1, 1982	36,500
April 1, 1983	39,500
April 1, 1984	42,500
April 1, 1985	47,000
April 1, 1986	50,000
April 1, 1987	54,500
April 1, 1988	59,500
April 1, 1989	64,000
April 1, 1990	70,000

The town of Anjou School Board availing itself of section 1 of the Act to amend the School Boards Grants Act (17 Eliz. II, chapter 63,) assented to 5th July 1968), will apply to the Minister of Education to effect out of the grants to be awarded by him annually to the said school board the deposit in trust, in the hands of the Minister of Finance, of amounts sufficient to pay totally the principal and interest of the present issue of bonds and of any renewal thereof if requested; the Minister of Finance agrees to pay out of the said deposit, the principal and interest of the said bond issue. Each bond of said issue shall bear a note to this effect.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.

2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.

4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4°, 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$70,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Également, les obligations émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Anjou.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal à \$70,000. Toutefois si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$70,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue, jeudi, le 2 avril 1970, à 7 heures du soir, 6311, avenue Merriam, Ville d'Anjou, comté de Lafontaine, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Anjou (Comté de Lafontaine), ce 9 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-PAUL PILON.

6311, avenue Merriam, Ville d'Anjou,
Comté de Lafontaine, P.Q.

Téléphone: 352-1260, code 514. 33645-0

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered:

1. Five-year, or 10-year or 15-year short-term serial bonds.

2. Ten-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

3. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds.

4. Ten-year serial bonds with the balance as 10-year short-term for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

5. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

6. Five-year short-term serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

However, in the case of paragraphs 4, 5 and 6, the 20-year fixed-term bonds shall be for an amount of not less than \$70,000, and if greater than the latter amount, said part must comprise only one or more complete annual amortizations, taking into account the table of maturities appearing in this notice and starting with the last years of maturities. Also, the 5-year or 10-year short-term bonds shall comprise only whole annual amortizations, and starting with the last years of maturities excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only and they shall comprise only one of the terms, save in the case of the exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Anjou.

Capital and interest will be payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and as 20-year fixed-term bonds for an amount equal to \$70,000. However, should they be issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$70,000, the bonds so issued will be redeemable, by anticipation, at par, on April 1st each year, for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of redemption of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held Thursday, April 2, 1970, at 7:00 o'clock p.m., 6311 Merriam Avenue, town of Anjou, county of Lafontaine, P.Q.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Anjou County of Lafontaine), March 9, 1970.

JEAN-PAUL PILON,
Secretary-Treasurer.

6311 Merriam Avenue, town of Anjou,
County of Lafontaine, P.Q.

Téléphone 352-1260, code 514. 33645

Ville de Sainte-Agathe-des-Monts
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges Vanier, greffier, Hôtel de Ville, 50, rue St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 1er avril 1970, pour l'achat de \$1,100,000 d'obligations de la ville de Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne, datées du 1er avril 1970 et remboursables par séries du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tels que montrés au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Règlement numéro 438 — \$1,100,000 — usine de filtration.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er avril 1970.

Town of Sainte-Agathe-des-Monts
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Georges Vanier, clerk, Town Hall, 50 St-Joseph Street, Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, April 1, 1970, for the purchase of an issue of \$1,100,000 of bonds for the town of Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne, dated April 1, 1970 and redeemable serially from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

By-law number 438 — \$1,100,000 — filtering plant.

For adjudication only, interest shall be calculated as from April 1, 1970.

Tableau d'amortissement — \$1,100,000 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971	\$ 22,000
1er avril 1972	23,000
1er avril 1973	26,000
1er avril 1974	28,000
1er avril 1975	30,000
1er avril 1976	33,000
1er avril 1977	36,000
1er avril 1978	39,000
1er avril 1979	43,000
1er avril 1980	47,000
1er avril 1981	51,000
1er avril 1982	55,000
1er avril 1983	61,000
1er avril 1984	66,000
1er avril 1985	72,000
1er avril 1986	78,000
1er avril 1987	85,000
1er avril 1988	93,000
1er avril 1989	101,000
1er avril 1990	111,000

Table of redemption — \$1,100,000 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971	\$ 22,000
April 1, 1972	23,000
April 1, 1973	26,000
April 1, 1974	28,000
April 1, 1975	30,000
April 1, 1976	33,000
April 1, 1977	36,000
April 1, 1978	39,000
April 1, 1979	43,000
April 1, 1980	47,000
April 1, 1981	51,000
April 1, 1982	55,000
April 1, 1983	61,000
April 1, 1984	66,000
April 1, 1985	72,000
April 1, 1986	78,000
April 1, 1987	85,000
April 1, 1988	93,000
April 1, 1989	101,000
April 1, 1990	111,000

En plus, les modalités suivantes seront considérées:

- 1° Obligations échéante en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.
- 2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.
- 4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4°, 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$111,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances. Également, les obligations

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered:

1. Five-year, 10-year or 15-year short-term serial bonds.
2. Ten-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
3. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds.
4. Ten-year serial bonds with the balance as 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.
5. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.
6. Five-year short-term serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

However, as far as paragraphs 4, 5 and 6 are concerned, the 20-year fixed-term bonds should be for an amount of not less than \$111,000, and if greater than the latter amount, the said part should include only one or several complete annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice and starting by the last years of maturities. Also, the 5-year or 10-year short-term bonds shall include com-

émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans, ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Sainte-Agathe.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$111,000. Toutefois, si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$111,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1er avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 1er avril 1970, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 50, rue St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Agathe-des-Monts (Comté de Terrebonne), ce 9 mars 1970.

Le greffier,
GEORGES VANIER.

Hôtel de Ville, 50, rue St-Joseph,
Ste-Agathe-des-Monts (Terrebonne), P.Q.,
Téléphone: 326-4595, code 819. 33646-0

Ville de Sainte-Geneviève Comté de Robert Baldwin

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean Lamoureux, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 13, rue Charet, Ste-Geneviève, comté de Robert Baldwin, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, le 2 avril 1970, pour l'achat de \$130,000 d'obligations de la ville de Sainte-Geneviève, comté de Robert Baldwin, datées du 1er avril 1970 et remboursables par séries du 1er avril 1971 au 1er avril 1990 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement le 1er avril et le 1er octobre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er avril 1970.

plete annual amortizations only, and starting with the last years of maturities, excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the cases of exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Sainte-Agathe.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to or less than \$111,000. However, if they are issued partly as 20-year fixed-term for an amount higher than \$111,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on April 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held on Wednesday, April 1, 1970, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 50 St-Joseph Street, Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Agathe-des-Monts (County of Terrebonne), March 9, 1970.

GEORGES VANIER,
Clerk.

Town Hall, 50 St-Joseph Street,
Ste-Agathe-des-Monts (Terrebonne), P.Q.,
Telephone: 326-4595, code 819. 33646

Town of Sainte-Geneviève County of Robert Baldwin

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jean Lamoureux, Secretary-Treasurer, Town Hall, 13 Charet Street, Ste-Geneviève, county of Robert Baldwin, P.Q., until 8:00 o'clock, p.m., on Thursday, April 2, 1970, for the purchase of an issue of \$130,000 of bonds for the town of Sainte-Geneviève, county of Robert Baldwin, dated April 1, 1970 and redeemable serially from April 1, 1971 to April 1, 1990 inclusively, with interest at a rate not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semi-annually on April 1st and October 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, if more than one rate is used, the amount issued at each different rate must cover one or several whole annual amortizations, as shown on the table of redemption in the present notice.

For adjudication only, interest shall be calculated as from April 1, 1970.

Tableau d'amortissement — \$130,000 — 20 ans

Année	Capital
1er avril 1971	\$ 4,000
1er avril 1972	4,000
1er avril 1973	4,000
1er avril 1974	4,000
1er avril 1975	4,000
1er avril 1976	5,000
1er avril 1977	5,000
1er avril 1978	5,000
1er avril 1979	5,000
1er avril 1980	5,000
1er avril 1981	5,000
1er avril 1982	5,000
1er avril 1983	5,000
1er avril 1984	5,000
1er avril 1985	5,000
1er avril 1986	6,000
1er avril 1987	6,000
1er avril 1988	6,000
1er avril 1989	6,000
1er avril 1990	36,000

Table of redemption — \$130,000 — 20 years

Year	Capital
April 1, 1971	\$ 4,000
April 1, 1972	4,000
April 1, 1973	4,000
April 1, 1974	4,000
April 1, 1975	4,000
April 1, 1976	5,000
April 1, 1977	5,000
April 1, 1978	5,000
April 1, 1979	5,000
April 1, 1980	5,000
April 1, 1981	5,000
April 1, 1982	5,000
April 1, 1983	5,000
April 1, 1984	5,000
April 1, 1985	5,000
April 1, 1986	6,000
April 1, 1987	6,000
April 1, 1988	6,000
April 1, 1989	6,000
April 1, 1990	36,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans, ou 10 ans ou 15 ans.
- 2° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 3° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans.
- 4° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 5° Obligations échéant en séries 10 ans avec le solde à courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.
- 6° Obligations échéant en séries avec courte échéance 5 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, dans le cas des paragraphes 4°, 5° et 6°, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$6,000, et si supérieur à ce dernier montant, cette partie devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances de la partie renouvelable ci-après mentionnée. Également, les obligations émises à courte échéance 5 ans ou 10 ans, ne devront comporter que des amortissements annuels entiers, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant la partie qui sera à terme fixe 20 ans.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 1er avril 1990 au montant de \$36,000 comprend un solde de \$30,000 renouvelable pour une période additionnelle de 5 ans, et échéant comme suit:

Année	Capital
1er avril 1991	\$6,000
1er avril 1992	6,000
1er avril 1993	6,000
1er avril 1994	6,000
1er avril 1995	6,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Geneviève.

Moreover, the following terms and conditions only shall be considered:

1. Five-year, 10-year or 15-year short-term serial bonds.
2. Ten-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
3. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds.
4. Ten-year serial bonds with the balance as 10-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.
5. Ten-year serial bonds with the balance as 5-year short-term bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.
6. Five-year short-term serial bonds for one part and 20-year fixed-term bonds for the other part.

However, as far as paragraphs 4, 5 and 6 are concerned, the 20-year fixed-term bonds should be for an amount of not less than \$6,000, and if greater than the latter amount, the said part should include only one or several complete annual amortizations, bearing in mind the tables of maturities appearing in this notice and starting by the last years of maturities of the renewable part hereinafter mentioned. Also, the 5-year or 10-year short-term bonds shall include complete annual amortizations only, and starting with the last years of maturities, excluding the 20-year fixed-term part.

However, tenders shall be sent for one of the above methods of issue only, and shall comprise only one of the terms, save in the cases of exceptions stipulated herein. Adjudication shall be made according to law.

The April 1, 1990 maturity in the amount of \$36,000 includes a balance of \$30,000 renewable for an additional 5-year period, and maturing as follows:

Year	Capital
April 1, 1991	\$6,000
April 1, 1992	6,000
April 1, 1993	6,000
April 1, 1994	6,000
April 1, 1995	6,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, capital and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Geneviève.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation si elles sont émises par séries ou en séries et terme fixe 20 ans, pour un montant égal ou moindre de \$36,000. Toutefois, si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$36,000, les obligations ainsi émises seront rachetables par anticipation, au pair, le 1^{er} avril de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément aux tableaux d'échéances de l'émission apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 99 — \$130,000 — renouvellement d'emprunt.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue à 8 heures du soir, jeudi, le 2 avril 1970, Hôtel de Ville, 13, rue Chauret, Ste-Geneviève, comté de Robert Baldwin, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Geneviève (Comté de Robert Baldwin), ce 9 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,

JEAN LAMOUREUX.

Hôtel de Ville, 13, rue Chauret,

Ste-Geneviève (Robert Baldwin), P.Q.

Téléphone: 626-2535, code 514. 33647-0

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation if they are issued serially or serially and for 20-year fixed-term for an amount equal to or less than \$36,000. However, if they are issued partly as 20-year fixed-term for an amount higher than \$36,000, the bonds so issued will be redeemable by anticipation, at par, on April 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue, pursuant to the table of maturities of the issue appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the issue, and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The said bonds will be issued pursuant to the following by-laws: 99 — \$130,000 — renewal of a loan.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council to be held at 8:00 o'clock, p.m., on Thursday, April 2, 1970, at the Town Hall, 13 Chauret Street, Ste-Geneviève, county of Robert Baldwin, P.Q.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Geneviève (County of Robert Baldwin), March 9, 1970.

JEAN LAMOUREUX,

Secretary-Treasurer.

Town Hall, 13 Chauret Street,

Ste-Geneviève (Robert Baldwin), P.Q.

Telephone: 626-2535, code 514. 33647

Ministère des Terres et Forêts Cadastre

P paroisse de Notre-Dame de St-Hyacinthe

Cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame de St-Hyacinthe, municipalité de la cité de St-Hyacinthe, division d'enregistrement de St-Hyacinthe.

Avis est par la présente donné que les lots 1203-34 à 1203-64, 1203-129 à 1203-161 et 1203A-19 à 1203A-46 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 16 février 1970.

33483-10-2-0

Le sous-ministre,

FERNAND BOUTIN.

Department of Lands and Forests Cadastre

Parish of Notre-Dame de St-Hyacinthe

Official cadastre of the parish of Notre-Dame de St-Hyacinthe, municipality of the city of St-Hyacinthe, registration division of St-Hyacinthe.

Notice is hereby given that lots 1203-34 to 1203-64, 1203-129 to 1203-161 and 1203A-19 to 1203A-46 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, February 16, 1970.

33483-10-2-0

FERNAND BOUTIN,

Deputy Minister.

Arrêté en Conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif
Numéro 793

Québec, le 4 mars 1970.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux salariés de garages dans les régions de Trois-Rivières et de Shawinigan.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 143),

Order in Council

Order in Council
Executive Council Chamber
Number 793

Québec, March 4, 1970.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to the decree respecting garage employees in the Trois-Rivières and Shawinigan regions.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Decrees Act (RSQ 1964, c. 143), the contracting parties to the collective

les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux salariés de garages dans les régions de Trois-Rivières et de Shawinigan, rendus obligatoire par le décret numéro 1704 du 6 juin 1968, ont présenté au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil certaines modifications audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle du Québec*, édition du 8 novembre 1969;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre:

QUE ledit décret, numéro 1704, soit modifié de la façon suivante:

1° Le dernier alinéa de l'article 1.03 est remplacé par le suivant:

« Pour avoir le droit d'exploiter un garage ou un atelier de réparations, tout artisan doit être lui-même au moins un compagnon de classe « B », ou tout employeur doit avoir, en service dans son établissement, au moins un compagnon de classe « B » ».

2° Le paragraphe 3.05 suivant est ajouté:

« 3.05 *Travail sur machinerie agricole*: Nonobstant toute autre disposition du présent décret se rapportant à la rémunération pour travail supplémentaire, il est permis, le samedi matin, de faire exécuter au taux simple du travail de réparation sur la machinerie agricole mais on doit, dans chaque cas, en aviser le comité paritaire dans un délai de deux (2) jours ouvrables. »

3° Le paragraphe 7.02 est biffé.

4° Le paragraphe 10.01 est biffé.

5° L'article 12 est biffé.

6° L'article 13 est remplacé par le suivant:

« 13.01 *Durée*: Le présent décret est valable à compter de la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec* et il demeure en vigueur jusqu'au 9 octobre 1970 inclusivement. »

7° L'article 16 est remplacé par le suivant:

« *Taux de salaires minimaux et liste d'emplois*.

16.01 Les taux de salaires minimaux suivants doivent être payés aux salariés ci-après énumérés:

labour agreement respecting Garage Employees in the Trois-Rivières and Shawinigan regions, rendered obligatory by Decree number 1704 of June 6, 1968, have petitioned the Minister of Labour and Manpower to submit certain amendments to the said decree to the Lieutenant-Governor in Council for consideration and decision;

WHEREAS the said petition has been published in the *Québec Official Gazette* of November 8, 1969;

WHEREAS, as required by the Act, the objections brought forth have been duly considered;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable Minister of Labour and Manpower:

THAT the said Decree number 1704 be amended as follows:

1. The last paragraph of section 1.03 is replaced by the following:

"In order to have the right to operate a garage or repair shop, any artisan must himself be a class "B" journeyman at least or he must have at least a class "B" journeyman in his service in his establishment."

2. The following subsection 3.05 is added:

"3.05 *Work on agricultural machinery*: Notwithstanding any other provision of this decree regarding the remuneration for overtime, it is permitted to have repair work on agricultural machinery performed on Saturday morning at standard rates, but the Parity Committee has to be notified in every case within a period of two (2) working days."

3. Subsection 7.02 is abrogated.

4. Subsection 10.01 is abrogated.

5. Section 12 is abrogated.

6. Section 13 is replaced by the following:

"13.01 *Term*: This decree becomes effective on the date of its publication in the *Québec Official Gazette* and remains in force until October 9, 1970 inclusively."

7. Section 16 is replaced by the following:

"*Occupations and minimum wage rates*:

16.01 The following minimum wage rates shall be paid to the employees listed hereunder:

ZONE I

Taux horaires en vigueur
Hourly rates effective
10 avril
April 10,
1970

Emplois — Occupations:

a) Entrepôt de pièces ou accessoires — Parts or accessories warehouse:

Livreur — Deliveryman	\$1.55	\$1.60
Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:		
1re année — 1st year	1.90	2.00
2e année — 2nd year	2.05	2.15
3e année — 3rd year	2.15	2.25
4e année — 4th year	2.25	2.35
Aide-commis — Clerk's helper:		
1re année — 1st year	1.90	2.00
2e année — 2nd year	2.05	2.15
3e année — 3rd year	2.15	2.25
4e année — 4th year	2.25	2.35
Commis-vendeur — Sales clerk:		
Classe « C » — Class "C"	2.30	2.40
Classe « B » — Class "B"	2.40	2.50
Classe « A » — Class "A"	2.50	2.60

Taux horaires en vigueur
Hourly rates effective
10 avril
April 10,
1970

b) Atelier — Shop:

Conducteur de machines — Machine operator:

Groupe 1: rectifieuse pour arbres à cames et vilebrequins — Group 1:
Alignment machine for camshafts and crankshafts:

Avant 1000 heures de travail — Before 1000 hours' work.....	\$2.05	\$2.15
Après cette période — Thereafter.....	2.30	2.40

Groupe 2: alésage, polissage et finition de pistons, axes et bielles —
Group 2: Boring, grinding, polishing and finishing of pistons, shaft
and connecting rod:

Avant 500 heures de travail — Before 500 hours' work.....	1.90	2.00
Après cette période — Thereafter.....	2.05	2.15

Groupe 3: autres — Group 3: others:

Avant 150 heures de travail — Before 150 hours' work.....	1.80	1.90
Après cette période — Thereafter.....	1.90	2.00

Assembleur et metteur au point — Assembly and tune-up man:

Avant 1000 heures de travail — Before 1000 hours' work.....	2.35	2.45
Après cette période — Thereafter.....	2.50	2.60

Magasinier — Storekeeper:

Avant 500 heures de travail — Before 500 hours' work.....	1.90	2.00
Après cette période — Thereafter.....	2.05	2.15

Démonteur — Wrecking mechanic:

1 ^{re} année — 1st year.....	1.75	1.85
2 ^e année — 2nd year.....	1.85	1.95
3 ^e année — 3rd year.....	1.95	2.05

ZONE II

a) Entrepôt de pièces ou accessoires — Parts or accessories warehouse:

Livreur — Deliveryman..... 1.45 1.50

Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:

1 ^{re} année — 1st year.....	1.80	1.90
2 ^e année — 2nd year.....	1.95	2.05
3 ^e année — 3rd year.....	2.05	2.15
4 ^e année — 4th year.....	2.15	2.25

Aide-commis — Clerk's helper:

1 ^{re} année — 1st year.....	1.80	1.90
2 ^e année — 2nd year.....	1.95	2.05
3 ^e année — 3rd year.....	2.05	2.15
4 ^e année — 4th year.....	2.15	2.25

Commis-vendeur — Sales clerk:

Classe « C » — Class "C".....	2.20	2.30
Classe « B » — Class "B".....	2.30	2.40
Classe « A » — Class "A".....	2.40	2.50

b) Atelier — Shop:

Conducteur de machines — Machine operator:

Groupe 1: rectifieuse pour arbres à cames et vilebrequins — Group 1:
alignment machine for camshafts and crankshafts:

Avant 1000 heures de travail — Before 1000 hours' work.....	1.95	2.05
Après cette période — Thereafter.....	2.20	2.30

Groupe 2: alésage, polissage et finition de pistons, axes et bielles —
Group 2: Boring, grinding, polishing, and finishing of pistons, shaft
and connecting rod:

Avant 500 heures de travail — Before 500 hours' work.....	1.80	1.80
Après cette période — Thereafter.....	1.95	2.05

Groupe 3: autres — Group 3: Others:

Avant 150 heures de travail — Before 150 hours' work.....	1.70	1.80
Après cette période — Thereafter.....	1.80	1.90

Assembleur et metteur au point — Assembly and tune-up man:

Avant 1000 heures de travail — Before 1000 hours' work.....	2.25	2.35
Après cette période — Thereafter.....	2.40	2.50

Magasinier — Storekeeper:

Avant 500 heures de travail — Before 500 hours' work.....	1.80	1.90
Après cette période — Thereafter.....	1.95	2.05

Démonteur — Wrecking mechanic:

1 ^{re} année — 1st year.....	1.65	1.75
2 ^e année — 2nd year.....	1.75	1.85
3 ^e année — 3rd year.....	1.85	1.95

16.02 *Prime d'équipe*: Les salariés des équipes du soir ou de nuit prévues à l'article 3.04 ont droit à une prime de \$0.10 l'heure. »
 8° L'article 20 est remplacé par le suivant:
 « *Taux de salaires minimaux et liste d'emplois*:
 20.01 Les taux de salaires minimaux suivants doivent être payés aux salariés ci-après énumérés:

16.02 *Shift differential*: Employees on the night and evening shifts provided for in section 3.04 are entitled to a 10¢-an-hour differential."
 8. Section 20 is replaced by the following:
 "Occupations and minimum wage rates:
 20.01 The following minimum wage rates shall be paid to the employees listed below:

ZONE I

Taux horaires en vigueur
Hourly rates effective
 10 avril 10 sept.
 April 10, Sept. 10,
 1970 1970

Emplois — Occupations:

a) *Dans les stations-service et postes d'essence — In service and gasoline stations:*

Préposé au service — Serviceman:

	10 avril 1970	10 sept. 1970	10 sept. 1970
1re année — 1st year	\$1.35	\$1.40	\$1.40
2e année — 2nd year	1.45	1.55	1.65
3e année — 3rd year	1.60	1.70	1.80
4e année — 4th year	1.60	1.70	1.80
5e année — 5th year	1.65	1.75	1.80

Pompiste — Pump attendant:

1re année — 1st year	1.30	1.35	1.45
2e année — 2nd year	1.35	1.40	1.50
3e année — 3rd year	1.40	1.45	1.55

b) *Dans les autres établissements — In other establishments:*

i) Entrepôt — Warehouse:

Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:

1re année — 1st year	1.85	1.95	
2e année — 2nd year	2.00	2.10	
3e année — 3rd year	2.10	2.20	
4e année — 4th year	2.20	2.30	

ii) Pièces et accessoires — Parts and accessories:

Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:

1re année — 1st year	1.90	2.00	
2e année — 2nd year	2.05	2.15	
3e année — 3rd year	2.15	2.25	
4e année — 4th year	2.25	2.35	

Livreur (local) — Deliveryman (local deliveries)

1.55 1.60

Livreur (longue distance) — Deliveryman (long distance deliveries)

1.55 1.60

Commis « B » — Clerk, Class "B"

2.40 2.50

Commis « A » — Clerk, Class "A"

2.50 2.60

Préposé aux pièces — Parts man:

1re année — 1st year	1.90	2.00	
2e année — 2nd year	2.05	2.15	
3e année — 3rd year	2.15	2.25	
4e année — 4th year	2.25	2.35	

iii) Atelier — Shop:

Compagnon « C » — Journeyman, Class "C" 2.45 2.55

Compagnon « B » — Journeyman, Class "B" 2.60 2.70

Compagnon « A » — Journeyman, Class "A" 2.75 2.85

Apprenti — Apprentice:

1re année — 1st year 1.90 2.00

2e année — 2nd year 2.05 2.15

3e année — 3rd year 2.20 2.30

Préposé à l'entretien — Maintenance man

1.45 1.50

Préposé à la préparation d'autos — Automobile make-ready mechanic:

1re année — 1st year 1.75 1.85

2e année — 2nd year 1.90 2.00

3e année — 3rd year 2.00 2.10

iv) Autres secteurs — Other sectors:

Concierge, gardien, commissionnaire et autres fonction non autrement spécifiées — Janitor, watchman, messenger, and other occupations not otherwise specified

1.40 1.45 1.55

ZONE II

	Taux horaires en vigueur		
	Hourly rates effective		
	10 avril April 10, 1970	10 sept. Sept. 10, 1970	
<i>a) Dans les stations-service et postes d'essence — In service and gasoline stations:</i>			
Préposé au service — Serviceman:			
1re et 2e année — 1st and 2nd years	\$1.25	\$1.30	\$1.40
3e et 4e année — 3rd and 4th years	1.40	1.45	1.55
5e année — 5th year	1.50	1.55	1.65
Pompiste — Pump attendant:			
1re année — 1st year	1.15	1.20	1.30
2e année — 2nd year	1.20	1.25	1.35
3e année — 3rd year	1.25	1.30	1.40
<i>b) Dans les autres établissements — In other establishments:</i>			
i) Entrepôt — Warehouse:			
Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:			
1re année — 1st year	1.75	1.85	
2e année — 2nd year	1.90	2.00	
3e année — 3rd year	2.00	2.10	
4e année — 4th year	2.10	2.20	
ii) Pièces et accessoires — Parts and accessories:			
Receveur-expéditeur — Shipping and receiving clerk:			
1re année — 1st year	1.80	1.90	
2e année — 2nd year	1.95	2.05	
3e année — 3rd year	2.05	2.15	
4e année — 4th year	2.15	2.25	
Livreur (local) — Deliveryman (Local deliveries)			
Livreur (longue distance) — Deliveryman (long distance deliveries)			
Commis « B » — Clerk, Class "B"	2.30	2.40	
Commis « A » — Clerk, Class "A"	2.40	2.50	
Préposé aux pièces — Parts man:			
1re année — 1st year	1.80	1.90	
2e année — 2nd year	1.95	2.05	
3e année — 3rd year	2.05	2.15	
4e année — 4th year	2.15	2.25	
iii) Atelier — Shop:			
Compagnon « C » — Journeyman, Class "C"			
Compagnon « B » — Journeyman, Class "B"			
Compagnon « A » — Journeyman, Class "A"			
Apprenti — Apprentice:			
1re année — 1st year	1.80	1.90	
2e année — 2nd year	1.95	2.05	
3e année — 3rd year	2.10	2.20	
Préposé à l'entretien — Maintenance man			
Préposé à la préparation d'autos — Automobile make-ready mechanic:			
1re année — 1st year	1.65	1.75	
2e année — 2nd year	1.80	1.90	
3e année — 3rd year	1.90	2.00	
iv) Autres secteurs — Other sectors:			
Concierge, gardien, commissionnaire et autres fonctions non autrement spécifiées — Janitor, watchman, messenger and other occupations not otherwise specified			
	1.30	1.35	1.45

20.02 *Prime d'équipe*: Les salariés des équipes du soir ou de nuit prévues à l'article 3.04, ont droit à une prime de \$0.10 l'heure.

9° L'article 22 est remplacé par le suivant:

« *Durée du travail et horaires*:

Dans les garages, les ateliers de mécanique, les ateliers de pneus et les terrains de démontage:

22.01 *Équipe de jour*: Le semaine normale de travail est de quarante-cinq (45) heures réparties sur cinq (5) jours du lundi au vendredi. La journée normale est de neuf (9) heures consécutives

20.02 *Shift differential*: Employees on the evening or night shifts provided for in section 3.04 are entitled to a 10¢-an-hour differential."

9. Section 22 is replaced by the following:

"*Hours of work and schedules*:

In garages, machine shops, tire shops and wrecking lots:

22.01 *Day shift*: The standard workweek consists of forty-five (45) working hours scheduled over five (5) days, Monday through Friday. The standard working day consists of nine (9)

distribuées entre 7 h 30 et 18 h avec une interruption d'une (1) heure pour le repas du midi.

22.02 *Équipe du soir ou de nuit*: Du lundi soir au samedi matin, la durée normale du travail est de neuf (9) heures consécutives par soir ou par nuit, dont la majeure partie se situe en dehors de celles de l'équipe de jour, avec une interruption d'une (1) heure pour le repas.

22.03 Le préposé à l'entretien a une semaine normale de quarante-cinq (45) heures.

22.04 Le conducteur de dépanneuse n'a pas de durée de travail déterminée.

22.05 Le livreur (à l'extérieur ou longue distance) a une semaine normale de cinquante-quatre (54) heures.

22.06 Les gardiens et les concierges ont une semaine normale de travail de soixante (60) heures, réparties sur six (6) jours de dix (10) heures consécutives chacun.

22.07 *Équipes du soir ou de nuit*: La durée normale du travail pour les gardiens et les concierges est de dix (10) heures consécutives par soir ou par nuit, dont la majeure partie se situe en dehors de celles de l'équipe de jour, du lundi soir au samedi matin, avec une interruption d'une (1) heure pour le repas.

22.08 *Dans les postes d'essence et les stations-service*: La semaine normale de travail est de cinquante-quatre (54) heures, réparties sur six (6) jours de neuf (9) heures chacun. Le salarié a droit à un (1) jour complet de repos hebdomadaire.

22.09 *Dans les postes de vente d'accessoires*: La semaine normale de travail est de cinquante-quatre (54) heures, distribuées entre 8 h et 18 h du lundi au samedi inclusivement, à raison de neuf (9) heures consécutives par jour, avec une interruption d'une (1) heure pour le repas du midi.

22.10 Si le travail d'une équipe du soir ou de nuit chevauche sur deux (2) jours, tout le travail est réputé fait durant le premier de ces deux (2) jours.

10° L'article 23 est remplacé par le suivant: « *Taux de salaires minimaux et liste d'emplois*:

23.01 Les taux de salaires minimaux suivants doivent être payés aux salariés ci-après énumérés:

working hours scheduled between 7:30 a.m. and 6:00 p.m. with one (1) hour off for the noon meal.

22.02 *Evening or night shifts*: From Monday evening to Saturday morning, standard working hours consist of nine (9) consecutive hours per evening or night, the most of which shall be worked outside the day shift's standard working hours, with one (1) hour off for lunch.

22.03 The maintenance man's standard workweek consists of forty-five (45) working hours.

22.04 Tow-truck drivers have no set hours of work.

22.05 The long distance deliveryman's workweek consists of fifty-four (54) working hours.

22.06 For janitors and watchmen, the standard workweek consists of sixty (60) working hours scheduled over six (6) working days consisting of ten (10) consecutive working hours.

22.07 *Evening or night shifts*: For watchmen and janitors, standard working hours shall consist of ten (10) consecutive hours per evening or per night, most of which shall be worked outside the day shift's standard working hours, from Monday evening to Saturday morning, with one hour off for lunch.

22.08 *Gasoline and service stations*: In gasoline and service stations, the standard workweek consists of fifty-four (54) working hours scheduled over six (6) days consisting of nine (9) consecutive working hours. Employees are entitled to one (1) day's rest per week.

22.09 *Accessories sales stations*: In accessories sales stations, the standard workweek consists of fifty-four (54) working hours scheduled between 8:00 a.m. and 6:00 p.m., Monday through Saturday, each working day consisting of nine (9) consecutive working hours with one hour off for noon meal.

22.10 When a shift starts on one day and ends on the next, all the time worked is deemed to have been worked on the first of such two days."

10. Section 23 is replaced by the following: "Occupations and minimum wage rates:

23.01 The following minimum wage rates shall be paid to employees listed hereunder:

ZONE I

Taux horaires en vigueur
Hourly rates effective

10 avril 10 sept.
April 10, Sept. 10,
1970 1970

Emplois — Occupations:

Compagnon mécanicien, carrossier, peintre — Journeyman mechanic, bodyman, painter:

Classe « A » — Classe "A"	\$2.65	\$2.75	\$2.85
Classe « B » — Class "B"	2.50	2.60	2.70
Classe « C » — Class "C"	2.35	2.45	2.55
Ponceur — Sander	1.85	1.95	2.05
Aide-ponceur — Sander's helper	1.70	1.80	1.90

Apprenti mécanicien, carrossier, peintre — Apprentice mechanic, bodyman, painter:

1re année — 1st year	1.70	1.85	2.00
2e année — 2nd year	1.85	2.00	2.15
3e année — 3rd year	2.00	2.15	2.30

Préposé aux pièces — Parts man:

1re année — 1st year	1.65	1.85	2.00
2e année — 2nd year	1.85	2.00	2.15
3e année — 3rd year	1.90	2.05	2.25
4e année — 4th year	2.05	2.20	2.35

Commis — Clerk:

Classe « B » — Class "B"	2.10	2.30	2.50
Classe « A » — Class "A"	2.20	2.40	2.60

	<i>Taux horaires en vigueur</i>		
	<i>Hourly rates effective</i>		
	<i>10 avril</i>	<i>10 sept.</i>	<i>10 sept.</i>
	<i>1970</i>	<i>1970</i>	<i>1970</i>
Préposé au service — Serviceman:			
1re année — 1st year.....	\$1.40		
2e année — 2nd year.....	1.65		
3e année — 3rd year.....	1.80		
Soudeur de radiateur — Radiator welder:			
Classe « A » — Class "A".....	2.65	\$2.75	\$2.85
Classe « B » — Class "B".....	2.50	2.60	2.70
Bobineur et préposé à la remise en état — Winder and reconditioner:			
Classe « A » — Class "A".....	2.65	2.75	2.85
Classe « B » — Class "B".....	2.50	2.60	2.70
Classe « C » — Class "C".....	2.35	2.45	2.55
Apprenti soudeur, bobineur, préposé à la remise en état — Apprentice welder, winder and reconditioner:			
1re année — 1st year.....	1.60	1.75	1.90
2e année — 2nd year.....	1.85	2.00	2.15
3e année — 3rd year.....	1.95	2.10	2.25
Chasseur, concierge, gardien et autres fonctions non autrement spécifiées — Messenger, janitor, watchman and other occupations not otherwise specified.....			
	1.55		

ZONE II

Compagnon mécanicien, carrossier, peintre — Journeyman mechanic, bodyman, painter:			
Classe « A » — Class "A".....	2.50	2.60	2.70
Classe « B » — Class "B".....	2.35	2.45	2.55
Classe « C » — Class "C".....	2.20	2.30	2.40
Ponceur — Sander.....	1.70	1.80	1.90
Aide-ponceur — Sander's helper.....	1.55	1.65	1.75
Apprenti-mécanicien, carrossier, peintre — Apprentice mechanic, bodyman, painter:			
1re année — 1st year.....	1.55	1.70	1.85
2e année — 2nd year.....	1.70	1.85	2.00
3e année — 3rd year.....	1.85	2.00	2.15
Préposé aux pièces — Parts man:			
1re année — 1st year.....	1.50	1.70	1.85
2e année — 2nd year.....	1.70	1.85	2.00
3e année — 3rd year.....	1.75	1.90	2.10
4e année — 4th year.....	1.90	2.05	2.20
Commis — Clerk:			
Classe « B » — Class "B".....	1.95	2.15	2.35
Classe « A » — Class "A".....	2.05	2.25	2.45
Préposé au service — Serviceman:			
1re année — 1st year.....	1.25		
2e année — 2nd year.....	1.50		
3e année — 3rd year.....	1.65		
Soudeur de radiateur — Radiator welder:			
Classe « A » — Class "A".....	2.50	2.60	2.70
Classe « B » — Class "B".....	2.35	2.45	2.55
Bobineur et préposé à la remise en état — Winder and reconditioner:			
Classe « A » — Class "A".....	2.50	2.60	2.70
Classe « B » — Class "B".....	2.35	2.45	2.55
Classe « C » — Class "C".....	2.15	2.30	2.40
Apprenti-soudeur, bobineur et préposé à la remise en état — Apprentice welder, winder and reconditioner:			
1re année — 1st year.....	1.45	1.60	1.75
2e année — 2nd year.....	1.70	1.85	2.00
3e année — 3rd year.....	1.80	1.95	2.10
Chasseur, concierge, gardien et autres fonctions non autrement spécifiés — Messenger, janitor, watchman and other occupations not otherwise specified.....			
	1.40		

23.02 *Prime d'équipe*: Les salariés des équipes du soir ou de nuit prévues à l'article 3.04 ont droit à une prime de \$0.10 l'heure. »

11° Le paragraphe 23.03 suivant est ajouté:
« Les conditions de travail prévues au présent décret ne doivent, en aucun cas, être inférieures à celles fixées par les ordonnances générales de la Commission du Salaire Minimum.

Advenant le cas de taux de salaires inférieurs, ils sont automatiquement majorés à ceux fixés par la Loi du Salaire minimum. »

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

33584-0

23.02 *Shift differential*: Employees working on the evening or night shifts provided for in section 3.04 are entitled to a 10¢-an-hour differential."

11. The following subsection 23.03 is added:
"The working conditions provided for in this decree shall never be lower than those established by the general Ordinances of the Minimum Wage Commission.

Whenever a wage rate is lower, it shall automatically be increased to equal that established by the Minimum Wage Act.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

33584-0

Ventes par Shérifs

Sheriffs' Sales

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUHARNOIS

BEAUHARNOIS

Bonis et de Terris

Bonis et de Terris

District de Beauharnois

District of Beauharnois

Cour Supérieure, { LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT, une corporation légalement instituée, ayant son siège social en la ville d'Ottawa, province d'Ontario, et une place d'affaires en la ville Mont-Royal, district de Montréal, demanderesse, contre DAME GLADYS LILIAN HARVEY McDONALD épouse séparée de biens de Donald Frédéric Wayne McDonald, demeurant au 251 Dubé, ville de Châteauguay Centre, district de Beauharnois, défendeur.

Superior Court, { THE CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION, corporation legally incorporated having its head office in the town of Ottawa, Province of Ontario, and a place of business in the town of Mount Royal, district of Montreal, plaintiff, versus, DAME GLADYS LILIAN HARVEY McDONALD, wife separate as to property of Donald Frédéric Wayne McDonald, residing at 251 Dubé, town of Châteauguay Centre, district of Beauharnois, defendant.

« Ce certain emplacement situé dans la ville de Châteauguay Centre, connu et désigné comme étant le lot numéro trois cent seize de la subdivision officielle du lot originaire cent quinze (115-316) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay, division d'enregistrement de Châteauguay, mesurant cinquante-cinq pieds de largeur sur une profondeur de cent pieds, mesure anglaise.

"That certain emplacement situated in the town of Châteauguay Centre, known and designated as being lot number three hundred and sixteen of the official subdivision of the original lot one hundred and fifteen (115-316) on the official plan and book of reference of the parish of St-Joachim de Châteauguay, registry division of Châteauguay, measuring fifty-five feet in width by a depth of one hundred feet, English measure;

Avec le bungalow y érigé ou à être érigé, circonstances et dépendances.

With the bungalow thereon erected or to be erected circumstances and dependencies.

Sujet à la servitude en faveur de la compagnie « The Bell Telephone Co. of Canada et al », en vertu d'un acte de servitude accordé par Parkview Construction Ltd., daté du troisième jour d'août 1964, enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Châteauguay, sous le numéro 105 109. »

Subject to the servitude in favour of The Bell Telephone Co. of Canada & al, by virtue of a deed of servitude granted by Parkview Construction Ltd., dated the third day of August 1964, registered in the registry office for the county of Châteauguay, under the number 105109."

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement de la division de Châteauguay, à Ste-Martine, le SEIZIÈME jour d'AVRIL 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

To be sold at the registry office of the Châteauguay division, at Sainte-Martine, on the SIXTEENTH day of APRIL, 1970, at TEN o'clock in the forenoon.

Le shérif adjoint,
Salaberry de Valleyfield, J. LUCIEN PRIMEAU.
ce 6e jour de mars 1970. 33632-0

J. LUCIEN PRIMEAU,
Salaberry de Valleyfield, *Assistant Sheriff.*
this 6th day of March, 1970. 33632

DRUMMOND

DRUMMOND

Canada — Province de Québec
District de Drummond

Canada — Province of Québec
District of Drummond

Cour Supérieure, { DIONNE & FILS LTÉE, une corporation légalement constituée, ayant son siège social à 410, St-Pierre, Drummondville, demanderesse, vs GÉRARD PARENTEAU, résidant

Superior Court, { DIONNE & FILS LTÉE, a corporation legally incorporated having its head office at 410 St-Pierre, Drummondville, plaintiff, vs GÉRARD PARENTEAU, residing at 52

à 52, Newton, Drummondville, défendeur, et PAUL THÉROUX, registrateur de la division d'enregistrement de Drummondville, mis-en-cause.

a) Un terrain connu et désigné sous le numéro neuf de la subdivision officielle du lot numéro un-B (1B-9) dans le rang trois (3) du canton de Simpson, comté de Drummond. (1B-9 Simpson, 3^{ème} rang.) Avec bâtisses.

b) Un terrain connu et désigné comme étant le numéro huit de la subdivision officielle du lot numéro un-B (1B-8) du canton de Simpson, dans le rang trois (3) comté de Drummond. (1B-8 Simpson, 3^{ème} rang.) Avec bâtisses.

c) Un emplacement, mesurant cent soixante-seize pieds et six pouces (176' 6") dans sa ligne nord-ouest, cent trente-neuf pieds (139') dans sa ligne sud-est, et cent pieds (100') dans sa ligne sud-ouest, ayant une superficie de seize mille neuf cent trente pieds carrés (16,930) connu et désigné comme étant une partie non-subdivisée du lot un-B (1B) rang trois (3) du canton de Simpson. (Ptie 1B, rang 3, Simpson). Avec bâtisses.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Drummond, au Palais de Justice de Drummondville, JEUDI, le SEIZIÈME jour d'AVRIL 1970, à DEUX heures de l'après-midi.

Drummondville, ce 2^e jour de mars 1970.

Le shérif,

33608-o

STEPHEN DOLAN.

Newton, Drummondville, defendant, and PAUL THÉROUX, registrar of the registration division of Drummondville, mis-en-cause.

(a) A piece of land known and designated under number nine of the official subdivision of lot number one-B (1B-9) on the third range (3) of the township of Simpson, county of Drummond (1B-9 Simpson, 3rd range). With buildings.

(b) A piece of land known and designated as being number eight of the official subdivision of lot number one-B (1B-8) of the township of Simpson, in the third range (3) county of Drummond (1B-8 Simpson, 3rd range). With buildings.

(c) An emplacement measuring one hundred and seventy-six feet and six inches (176' 6") on its northwest line, one hundred and thirty-nine feet (139') on its southeast line, and one hundred feet (100') on its southwest line, having an area of sixteen thousand nine hundred and thirty square feet (16,930) known and designated as being an undivided part of lot one-B (1B) range three (3) of the township of Simpson. (P. 1B, range 3, Simpson). With buildings.

To be sold at the registry office of the division of Drummond, at the Drummondville Court House, on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, 1970, at TWO o'clock, p.m.

Drummondville, this 2nd day of March, 1970.

STEPHEN DOLAN,

33608

Sheriff.

G A S P É

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Gaspé

Cour Supérieure, { **BRIQUE CITADELLE**
No 151 896. { **LTÉE**, corporation léga-
lement constituée, faisant af-
faires à 2140, Boulevard Ste-Anne, en les cité
et district de Québec, demanderesse, vs LÉO
VALLÉE, Ste-Anne-des-Monts, comté de Gaspé-
Nord, district de Gaspé, défendeur.

« 1^o Un certain terrain situé au Premier Rang de Ste-Anne-des-Monts, mesurant quatre-vingt-deux pieds (82') au nord-ouest, cent cinquante-neuf pieds cinq dixièmes (159.5') au nord-est, quatre-vingt-deux pieds cinq dixièmes (82.5') au sud-est et cent soixante pieds (160') au sud-ouest, avec maison dessus construite, ledit terrain désigné comme faisant partie des lots 23-B et 23-C du Fief Ste-Anne-des-Monts et borné comme suit: au nord-ouest par une autre partie du lot 23-C de madame Oscar Therriault, au nord-est par d'autres parties des lots 23-C et 23-B appartenant pour partie à Madame Oscar Therriault et à Madame Bertrand Tremblay, au sud-est et au sud-ouest par des rues.

2^o Un terrain situé au même lieu mesurant cent six pieds (106') de largeur par une profondeur de cent six pieds (106'), avec les bâtisses dessus construites, désigné comme faisant partie du lot 23-A-3 du Premier Rang du Fief Ste-Anne-des-Monts et borné comme suit: au nord-ouest par le lot 23-A-2 de Madame Édouard Laplante, au nord-est et au sud-est par des rues et au sud-ouest partie par une partie de 23-A-3 de Napoléon St-Laurent et partie par 23-A-2 de Madame Laplante. »

G A S P É

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
District of Gaspé

Superior Court, { **BRIQUE CITADELLE**
No. 151 896. { **LTÉE**, a corporation
legally constituted, carrying
on business at 2140 Ste-Anne Boulevard, in the
city and district of Québec, plaintiff, vs LÉO
VALLÉE, Ste-Anne-des-Monts, county of Gaspé-
North, district of Gaspé, defendant.

"1. A certain lot of land situated on the First Range of Ste-Anne-des-Monts, measuring eighty-two feet (82') on the northwest, one hundred and fifty-nine feet and five tenths (159.5') on the northeast, eighty-two feet and five tenths (82.5') on the southeast, and one hundred and sixty feet (160') on the southwest, with a house thereon erected, the said lot of land designated as forming part of lots 23-B and 23-C of the Fief of Ste-Anne-des-Monts, and bounded as follows: on the northwest by another part of lot 23-C belonging to Mrs. Oscar Therriault, on the northeast by other parts of lots 23-C and 23-B partly belonging to Mrs. Oscar Therriault and partly to Mrs. Bertrand Tremblay, on the southeast and to the southwest by streets.

2. A lot of land situated in the same place measuring one hundred and six feet (106') in width by a depth of one hundred and six feet (106'), with the building thereon erected, designated as forming part of lot 23-A-3 on the First Range of the Fief of Ste-Anne-des-Monts and bounded as follows: on the northwest by the 23-A-2 belonging to Mrs. Édouard Laplante, on the northeast and on the southeast by streets and on the southwest partly by a part of 23-A-3 belonging to Napoléon St-Laurent and partly by lot 23-A-2 belonging to Mrs. Laplante."

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts, situé au Palais de Justice de Ste-Anne-des-Monts, LUNDI, le VINGTIÈME jour D'AVRIL, 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Percé, le 19 août 1969.

Le shérif adjoint,
WILLIAM KEIGHAN.
33638-0

To be sold at the registry office of Ste-Anne-des-Monts, situated at the Court House of Ste-Anne-des-Monts, on MONDAY, the TWENTIETH day of APRIL 1970, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Percé, August 19, 1969.

WILLIAM KEIGHAN,
Associate Sheriff.
33638-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Gaspé

Cour Supérieure, No 32,927. { CANADIAN INDUSTRIES LTD., corporation, ayant son siège social dans la cité et le district de Montréal, demanderesse, vs DENIS LAFONTAINE, de l'endroit appelé Mont-Albert, via Ste-Anne des Monts, district de Gaspé, défendeur.

« La subdivision numéro un (1), du lot dix-sept (17) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro trois (3), du lot dix-sept (17) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro un (1) du lot dix-huit (18) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro un (1) du lot vingt-trois (23) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

La subdivision numéro un (1) du lot vingt-cinq (25) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro un (1) du lot vingt-six (26) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro un (1) du lot vingt-deux (22) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

La subdivision numéro un (1) du lot vingt-sept (27) bloc « A », canton Tourelle, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Une terre située au 2ème rang, canton Tourelle, faisant partie du lot 1-A, ayant une superficie de 33 acres, sans bâtisse, bornée vers le nord-ouest par la ligne de division entre le 1er et le 2ième rang, du canton Tourelle, vers le nord-est par le lot 1-B, vers le sud-est par le résidu du lot 1-A de Georges G. Pelletier et vers le sud-ouest par la ligne séparative du 2ième rang, canton Tourelle d'avec le Fief Ste-Anne des Monts.

Une terre située au 2ième rang du Fief de Ste-Anne des Monts, faisant partie du lot un (1), bornée au nord-ouest par la ligne de division entre le 1er et le 2ième rang, au nord-est par la ligne séparative et limitative du Fief Ste-Anne des Monts d'avec le canton Tourelle, vers le sud-est par une route et vers le sud-ouest par une autre partie dudit lot de Michel Lafontaine, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Une terre située au 4ième rang du canton Tourelle, ayant une largeur de 8.50 chaînes sur une profondeur de 84 chaînes, ayant une super-

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Gaspé

Superior Court, No. 32,927. { CANADIAN INDUSTRIES LTD., corporation, having its head office in the city and district of Montreal, plaintiff, vs DENIS LAFONTAINE, of the place called Mont-Albert, via Ste-Anne des Monts, district of Gaspé, defendant.

“Subdivision number one (1) of lot seventeen (17), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number three (3) of lot seventeen (17), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number one (1) of lot eighteen (18), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number one (1) of lot twenty-three (23), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number one (1) of lot twenty-five (25), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number one (1) of lot twenty-six (26), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision one (1) of lot twenty-two (22), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

Subdivision number one (1) of lot twenty-seven (27), block “A”, township of Tourelle, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

A farm situated on range 2, township of Tourelle, forming part of lot 1-A, having an area of 33 acres, without buildings, bounded on the northwest by a division line between the 1st and 2nd ranges, in the township of Tourelle, on the northeast by lot 1-B, on the southeast by the remainder of lot 1-A belonging to Georges G. Pelletier, and on the southwest by the separate line of the 2nd range, township of Tourelle, with Ste-Anne des Monts Fief.

A farm situated on the 2nd range, in the Fief of Ste-Anne des Monts, forming part of lot one (1), bounded on the northwest by the division line between the 1st and 2nd ranges, on the northeast by the line separating and bordering on the Fief of Ste-Anne des Monts and the township of Tourelle, on the southeast by a highway and on the southwest by another part of said lot belonging to Michel Lafontaine, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

A farm situated on the 4th range in the township of Tourelle, measuring 8.50 chains in width by a depth of 84 chains, having an area of

ficie de 69.70 acres, désignée comme étant le lot 4-B du 4^{ème} rang, canton Tourelle, bornée au nord-ouest par la ligne de division entre les terres du 3^{ème} rang et du 4^{ème} rang, au nord-est par le lot 5-A de Thomas Collin, au sud-est par la ligne de division entre les terres du 4^{ème} et du 5^{ème} rang, au sud-ouest par le lot 4-A de Léopold Lévesque, avec bâtisses construites, circonstances et dépendances

Une terre située au 4^{ème} rang, ayant une largeur de 2 arpents sur la profondeur des terres de ce rang, contenant en superficie 46 acres, sans bâtisse, faisant partie du lot No 10, du 4^{ème} rang, canton Tourelle, bornée au nord-ouest, par la ligne de division entre les 3^{ème} et 4^{ème} rangs, vers le nord-est par le résidu du lot de Michel Lafontaine, vers le sud-est par la ligne de division entre les 4^{ème} et 5^{ème} rangs; vers le sud-ouest par le lot 9-B de Philias Marin.

La subdivision numéro un (1), du lot deux (2) 2^{ème} rang, Fief Ste-Anne des Monts, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Ste-Anne des Monts, situé au Palais de Justice de Ste-Anne des Monts, LUNDI, le VINGTIÈME jour d'AVRIL 1970, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,
Percé, le 23 juin 1969.

Le shérif adjoint,
WILLIAM KEIGHAN.
33639-0

69.70 acres, designated as being lot 4-B on the 4th range, township of Tourelle, bounded on the northwest by the division line between the farms on the 3rd and 4th ranges, on the northeast by lot 5-A belonging to Thomas Collin, on the southeast by the division line between the farms on the 4th and 5th ranges, on the southwest by lot 4-A belonging to Léopold Lévesque, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

A farm situated on the 4th range, having a width of 2 arpents by a depth of the farms on said range, having an area of 46 acres, without buildings, forming part of lot No. 10 on the 4th range, township of Tourelle, bounded on the northwest by the division line between the 3rd and 4th ranges, on the northeast by the remainder of lot 10 belonging to Michel Lafontaine, on the southeast by the division line between the 4th and 5th ranges, on the southwest by lot 9-B belonging to Philias Marin.

Subdivision number one (1) of lot two (2), 2nd range, Fief of Ste-Anne des Monts, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies.

To be sold in the registry office at Ste-Anne des Monts, situated in the Ste-Anne des Monts Court House, MONDAY, the TWENTIETH day of APRIL, 1970, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Percé, June 23, 1969.

WILLIAM KEIGHAN,
Associate Sheriff.
33639-0

HAUTERIVE

De Terris

Canada — Province de Québec
District de Hauterive

Cour Provinciale, No 6688. { LES COMMISSAIRES
D'ÉCOLE POUR LA
MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE CHUTES AUX OUTARDES, corps politique légalement constitué ayant place d'affaires à Chute-aux-Outardes, comté de Saguenay, P.Q., demandeurs, contre MME VVE JEAN CHARLES DESBIENS, résidante et domiciliée à Chûtes-aux-Outardes, P.Q., défenderesse.

Affectant deux parties du lot numéro sept (P. 7), rang un (1), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton de Ragueneau.

1° Un premier morceau de terrain connu et désigné comme étant et faisant partie du lot no sept (P. 7), rang un (1), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton de Ragueneau, ledit emplacement vendu mesurant deux cents pieds (200') de largeur à la Route nationale, par une profondeur allant de la Route nationale au pied du Fronteau, et borné au nord, par le Fronteau, au sud, par la Route nationale, à l'est par la ligne des lots six et sept (6 et 7), à l'ouest par la propriété de l'acquéreur.

2° Un deuxième morceau de terrain connu et désigné comme étant et faisant partie du lot no sept du rang un (P. 7, rang 1) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel pour le canton de Ragueneau, à Chûtes-aux-Outardes, ledit terrain mesurant quatre cent vingt-neuf pieds (429') de largeur à la Route nationale, par une profondeur allant de la Route nationale à la Rivière Outardes, et borné: au nord par la route nationale, au sud

69.70 acres, designated as being and making part of lot No. seven (P. 7) range one (1), on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau, the said sold emplacement measuring two hundred feet (200') in width at the National Route, by a depth going from the National Route to the foot of the Fronteau, and bounded on the north by the Fronteau, on the south by the National Route, on the east by the line of lots six and seven (6 and 7), on the west by the property of the purchaser.

2. A second piece of land known and designated as being and making part of lot No. seven of range one (P. 7, range 1) on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau, at Chûtes-aux-Outardes, the said land measuring four hundred and twenty-nine feet (429') in width on the National Route, by a depth going from the National Route to Outardes River, and bounded: on the north by

HAUTERIVE

De Terris

Canada — Province de Québec
District de Hauterive

Provincial Court, No. 6688. { THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE
SCHOOL MUNICIPALITY
OF CHUTES AUX OUTARDES, body politic legally incorporated having a place of business at Chute-aux-Outardes, county of Saguenay, P.Q., plaintiffs, versus MRS. JEAN CHARLES DESBIENS, widow, residing and domiciled at Chûtes-aux-Outardes, P.Q., defendant.

Affecting two parts of lot number seven (P. 7), range one (1), on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau.

1. A first piece of land known and designated as being and making part of lot No. seven (P. 7) range one (1), on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau, the said sold emplacement measuring two hundred feet (200') in width at the National Route, by a depth going from the National Route to the foot of the Fronteau, and bounded on the north by the Fronteau, on the south by the National Route, on the east by the line of lots six and seven (6 and 7), on the west by the property of the purchaser.

2. A second piece of land known and designated as being and making part of lot No. seven of range one (P. 7, range 1) on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau, at Chûtes-aux-Outardes, the said land measuring four hundred and twenty-nine feet (429') in width on the National Route, by a depth going from the National Route to Outardes River, and bounded: on the north by

2. A second piece of land known and designated as being and making part of lot No. seven of range one (P. 7, range 1) on the plan and book of reference of the official cadastre for the township of Ragueneau, at Chûtes-aux-Outardes, the said land measuring four hundred and twenty-nine feet (429') in width on the National Route, by a depth going from the National Route to Outardes River, and bounded: on the north by

par la Rivière Outardes, à l'est, par la ligne séparative des lots no six et sept (6 et 7), à l'ouest par la propriété de l'acquéreur.

Pour être vendu au bureau du registraire de la première division d'enregistrement du comté de Saguenay, au Palais de Justice de Baie Comeau, JEUDI, le SEIZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
MARCEL RODRIGUE.
Bureau du Shérif, Baie Comeau, le 14 mars 1970. 33633-0

De Terris

Canada — Province de Québec
District de Hauteville

Cour Provinciale, No 6250. { LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE CHUTE AUX OUTARDES, corps politique dûment incorporé ayant place d'affaires et siège social sur son territoire, demandeur, vs Mme FLORENT DESBIENS, résidente et domiciliée à Chute-aux-Outardes, defenderesse.

« Un terrain connu et désigné comme étant et faisant partie du lot numéro six, rang numéro un, (Ptie 6, rg. 1) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du canton Ragueneau, comté de Saguenay, village de Chute-aux-Outardes. Ce terrain mesure quatre-vingt-dix-huit (98') pieds dans sa largeur par deux cents (200') pieds dans la profondeur et est borné comme suit: Au nord, par la route nationale, à l'est par la propriété de la venderesse, à l'ouest, par la propriété de la venderesse au sud, par la propriété de la venderesse également. Avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau du registraire de la première division d'enregistrement du comté de Saguenay, au Palais de Justice de Baie-Comeau MARDI le QUATORZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
MARCEL RODRIGUE.
Bureau du Shérif, Baie-Comeau, le 14 mars 1970. 33634-0

De Terris

Canada — Province de Québec
District de Hauteville

Cour Provinciale, No 1566. { LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE RAGUENEAU, corps politique dûment constitué avec place d'affaires sur son territoire à Ragueneau, district de Hauteville, P.Q., demandeurs, contre LIONARD GENDRON, résident et domicilié à Ruisseau-Vert, comté de Saguenay, P.Q., défendeurs.

« Une part du lot 35, rang 2, (Ptie du lot 35, rg 2) au livre de renvoi du cadastre officiel du canton de Ragueneau, comté de Saguenay, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Borné comme suit: au nord par la route du rang 2, à l'ouest par la propriété de Léonard Gendron, à l'est par la propriété de Joseph Chassé, au sud la balance du lot 35 propriété de la municipalité de Ragueneau. Ce terrain a une superficie de quarante mille pieds carrés, plus ou moins (40,000'). »

« Une part du lot 35, rang 2, (Ptie du lot 35, rg 2) au livre de renvoi du cadastre officiel du canton de Ragueneau, comté de Saguenay, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Bounded as follows: on the north by the route of range 2, on the west by the property of Léonard Gendron, on the east by the property of Joseph Chassé, on the south by the remainder of lot 35 property of the municipality of Ragueneau. This piece of land has an area of forty thousand square feet, more or less (40,000'). »

the National Route, on the south by Outardes River, on the east by the separative line of lot Nos. six and seven (6 and 7), on the west by the property of the purchaser.

To be sold at the registrar's office of the first registration division of the county of Saguenay, at the Court House of Baie Comeau, on THURSDAY, the SIXTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at ELEVEN o'clock in the morning.

MARCEL RODRIGUE,
Assistant Sheriff.
Sheriff's Office, Baie Comeau, March 14, 1970. 33633

De Terris

Canada — Province of Québec
District of Hauteville

Provincial Court, No. 6250. { THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE SCHOOL MUNICIPALITY OF CHUTE AUX OUTARDES, body politic duly incorporated having a place of business and head office on its territory, plaintiff, vs Mrs. FLORENT DESBIENS, residing and domiciled at Chute-aux-Outardes, defendant.

« A piece of land known and designated as being and forming part of lot number six, range number one, (P. 6, R. 1) on the official plan and book of reference of the cadastre of the township of Ragueneau, county of Saguenay, village of Chute-aux-Outardes. This piece of land measures ninety-eight (98') feet on its width by two hundred feet (200') on its depth and is bounded as follows: on the north by the national route, on the east by the property of the vendor, on the west by the property of the vendor, on the south by the property of the vendor also. With all buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the registry office of the first registration division of the county of Saguenay, at the Court House of Baie-Comeau, on TUESDAY, the FOURTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at EVELEN o'clock in the morning.

MARCEL RODRIGUE,
Assistant Sheriff.
Sheriff's Office, Baie-Comeau, March 14, 1970. 33634

De Terris

Canada — Province of Québec
District of Hauteville

Provincial Court, No. 1566. { THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE SCHOOL MUNICIPALITY OF RAGUENEAU, body politic duly incorporated having a place of business on its territory, at Ragueneau, district of Hauteville, P.Q., plaintiffs, versus LIONARD GENDRON, residing and domiciled at Ruisseau-Vert, county of Saguenay, P.Q., defendants.

« A part of lot 35, range 2, (P. of lot 35, rg. 2) on the book of reference of the official cadastre of the township of Ragueneau, county of Saguenay, with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies. Bounded as follows: on the north by the route of range 2, on the west by the property of Léonard Gendron, on the east by the property of Joseph Chassé, on the south by the remainder of lot 35 property of the municipality of Ragueneau. This piece of land has an area of forty thousand square feet, more or less (40,000'). »

« A part of lot 35, range 2, (P. of lot 35, rg. 2) on the book of reference of the official cadastre of the township of Ragueneau, county of Saguenay, with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies. Bounded as follows: on the north by the route of range 2, on the west by the property of Léonard Gendron, on the east by the property of Joseph Chassé, on the south by the remainder of lot 35 property of the municipality of Ragueneau. This piece of land has an area of forty thousand square feet, more or less (40,000'). »

Pour être vendu au bureau du registraire de la première division d'enregistrement du comté de Saguenay, au Palais de Justice de Baie Comeau, VENDREDI, le DIX-SEPTIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Baie Comeau, le 14 mars 1970

Le shérif adjoint,
MARCEL RODRIGUE.
33635-0

To be sold at the registrar's office of the first registration division of the county of Saguenay, at the Court House of Baie Comeau, on FRIDAY, the SEVENTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at TEN o'clock in the morning.

Sheriff's Office,
Baie Comeau, March 14, 1970.

MARCEL RODRIGUE,
Assistant Sheriff.
33635

HULL

Canada — Province de Québec

District of Hull

Cour Supérieure, { CAMILLE CHARRON, in-
No 13,066. { génieur stationnaire, domicilié et résidant à Hawkesbury, province d'Ontario, demandeur vs MANDOZA CHARRON, résidant à Thurso, R.R. 1, district de Hull *et al*, défendeurs.

« Un morceau de terrain, de forme triangulaire, faisant partie du lot numéro sept A (Pte 7A) dans le cinquième rang (R. V) du canton de Buckingham, comté de Papineau, et plus particulièrement décrit comme suit: commençant au coin nord-est dudit lot sept A, de là, vers l'ouest, longeant la ligne de division des rangs cinq et six, une profondeur de deux cent quatre-vingt-six pieds (286'), de là, vers le sud une largeur de deux cent trente-neuf pieds (239'); suivant la limite nord du chemin, une longueur de deux cent soixante-dix pieds (270') jusqu'au point de commencement de la présente description et borné comme suit: au nord par le terrain de Arthur Murray, à l'ouest par le résidu dudit lot sept A (7A) appartenant à Dame Bridget Agnès McMahon-Butler ou représentants et au sud par le chemin public avec les bâtisses y élevées, circonstances et dépendances. »

Pour être vendue au bureau d'enregistrement de la division de Papineau, à Papineauville, le SEIZIÈME jours du mois d'AVRIL, 1970, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
ce 3 mars, 1970.

Le shérif adjoint intérimaire,
JEAN-GUY ROCHON.
33609-0

Canada — Province de Québec

District de Hull

Cour Provinciale, { LA COMPAGNIE D'É-
No 55,047. { LECTRICITÉ GATI-
NEAU, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, demanderesse, vs CONRAD BRISEBOIS, résidant au 127, rue Montclair, des cité et district de Hull, défendeur.

« Un immeuble situé au 127, rue Montclair, à Hull, possédé par le défendeur, connu et désigné comme la subdivision cinq cent quatre-vingt-trois du lot originaire deux cent quarante-six (246-583) du quartier un (1) de la cité de Hull, district de Hull, avec dépendances dessus érigées. »

Pour être vendu au Bureau du Shérif du district de Hull, rue Principale, à Hull, le DIX-SEPTIÈME jour du mois d'AVRIL, 1970, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
ce 3 mars 1970.

Le shérif adjoint intérimaire,
JEAN-GUY ROCHON.
33636-0

HULL

Canada — Province of Québec

District of Hull

Superior Court, { CAMILLE CHARRON,
No. 13,066. { stationary engineer, domiciled and residing at Hawkesbury, province of Ontario, plaintiff, vs MANDOZA CHARRON, residing at Thurso, R.R. 1, district of Hull *et al*, defendants.

« A strip of land of a triangular form, being part of lot number seven A (P. 7A) on the fifth range (R. V) of the township of Buckingham, county of Papineau, and more fully described as follows: starting at the northeast corner of said lot seven A, thence, west, along the division line of ranges five and six, a depth of two hundred and eighty-six feet (286'), thence, south a width of two hundred and thirty-nine feet (239'); following the northern limit of the road, a length of two hundred and seventy feet (270') to the starting point of the present description and bounded as follows: on the north by the land of Arthur Murray, on the west by the remainder of said lot seven A (7A) belonging to Mrs. Bridget Agnès McMahon-Butler or representatives and on the south by the public road with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies. »

To be sold at the registry office of the division of Papineau, at Papineauville, on the SIXTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
March 3, 1970.

JEAN-GUY ROCHON,
Acting Assistant Sheriff.
33609

Canada — Province of Québec

District of Hull

Provincial Court, { LA COMPAGNIE D'É-
No. 55,047. { LECTRICITÉ GATI-
NEAU, body legally incorporated, having its head office in the city and district of Montreal, plaintiff, vs CONRAD BRISEBOIS, residing at 127 Montclair St., in the city and district of Hull, defendant.

« An immovable situated at 127 Montclair St., in Hull, owned by the defendant, and known and designated as subdivision five hundred and eighty-three of original lot two hundred and forty-six (246-583) in ward one (1) of the city of Hull, district of Hull, with the dependencies erected thereon. »

To be sold in the Sheriff's Office for the district of Hull, Main St., Hull, on the SEVENTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
March 3, 1970.

JEAN-GUY ROCHON,
Interim Assistant Sheriff.
33636

IBERVILLE

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District d'Iberville
 Saint-Jean, à savoir: { L'OFFICE DU CRÉ-
 No 820. { DIT AGRICOLE
 DU QUÉBEC, corps poli-
 tique et incorporé, ayant son siège social à
 Québec, demandeur, vs DENIS HOULE, culti-
 vateur, Ste-Anne de Sabrevoie, comté d'Iberville,
 défendeur.

« 1° Une terre contenant deux arpents sept
 perches de largeur sur trente arpents et cinq
 perches de profondeur dans la ligne sud-ouest et
 trente-quatre arpents de profondeur dans la
 ligne nord-est, connue et désignée comme étant
 le lot numéro quatre cent trente-neuf (No 439)
 du cadastre officiel de la paroisse de St-Athanase.

2° Le lot numéro cent quatre-vingt-dix (No
 190) dudit cadastre, contenant environ treize
 arpents et demi en superficie.

Avec toutes les bâtisses y érigées.

Sujet aux servitudes grevant le lot No 439 en
 faveur de la cie de téléphone Bell en vertu des
 actes enregistrés Nos 50082 et 58321. »

Pour être vendu « en bloc », au bureau d'enre-
 gistrement du comté d'Iberville en la ville d'Iber-
 ville, le VINGT-NEUVIÈME jour d'AVRIL
 1970, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif,*
 Saint-Jean, P.Q., ce 5 mars 1970. CLAUDE AUDET. 33637-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { KEVIN J. FITZGIBBONS,
 Cour Supérieure, { courtier, au 10 Mill-
 No 149-736. { bank, Toronto, vs Dame
 CHARLOTTE DE CHAVI-
 GNY, épouse séparée de biens de Paul de Chavi-
 gny, domiciliée au 3047, Chemin St-Louis, Ste-
 Foy, district de Québec.

« Un terrain situé à Ste-Foy, de forme irrégu-
 lière, connu et étant désigné comme la subdivi-
 sion 322 du lot 346 de la paroisse de Ste-Foy,
 borné au nord-est par le lot 346-321, au sud-est
 par le lot 346-331, au sud-ouest par le lot 346-333
 (rue), au nord-ouest par le Chemin St-Louis,
 mesurant 107 pieds au nord-est, 97 pieds et 9/10
 au sud-est et 123 pieds au sud-ouest, contenant
 en superficie 10,300 pieds carrés. Le tout avec
 bâtisse dessus construite, circonstances et dépen-
 dances », en satisfaction d'un jugement rendu
 contre elle, le 13e jour de juillet 1967. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de
 Québec, 3, avenue Chauveau, le QUATOR-
 ZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à DIX
 heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
 Québec, le 10 mars 1970. RAYMOND HAINS. 33640-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { JEAN-CLAUDE GRENIER,
 Cour Supérieure, { entrepreneur général,
 No 154-769. { ayant sa place d'affaires à 80,
 rue St-Jules, Beauport, distri-
 ct de Québec, contre WILFRID RIOUX, do-
 micilié à 19½, School Street, Jewett City, État
 du Connecticut, États-Unis, et MONSIEUR
 LE REGISTRATEUR de la division d'enregis-

IBERVILLE

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Iberville
 Saint John's, to wit: { THE QUÉBEC FARM
 No. 820. { CREDIT BUREAU,
 body politic and corpo-
 rate, having its head office in Québec, plaintiff,
 vs DENIS HOULE, farmer, Ste-Anne de Sabre-
 voie, county of Iberville, defendant.

"1. A lot of land containing two arpents seven
 perches in width by thirty arpents and five
 perches in depth on the southwest line and
 thirty-four arpents in depth on the northeast
 line, known and designated as being lot number
 four hundred and thirty-nine (No. 439) on the
 official cadastre of the parish of St-Athanase.

2. Lot number one hundred and ninety (No.
 190) of the said cadastre, containing about
 thirteen arpents and one-half in area.

With all buildings erected thereon.

Subject to servitudes encumbering lot No. 439 in
 favor of the Bell Telephone Company pursuant
 to deeds of sale registered under Nos. 50082
 and 58321."

To be sold "en bloc" at the registry office of
 the county of Iberville, in the town of Iberville,
 on the TWENTY-NINTH day of APRIL, 1970,
 at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, *CLAUDE AUDET,*
 Saint John's, P.Q., March 5, 1970. *Sheriff.* 33637

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { KEVIN J. FITZGIBBONS,
 Superior Court, { broker, 10 Millbank, To-
 No. 149-736. { ronto, vs Dame CHARLOT-
 TE DE CHAVIGNY, wife
 separate as to property of Paul de Chavigny,
 domiciled at 3047 Saint-Louis Road, St. Foy, dis-
 trict of Québec.

"A piece of land situated at St. Foy, of irre-
 gular figure, known and designated as subdivision
 322 of lot 346 of the parish of St. Foy, bounded
 to the northeast by lot 346-321, on the southeast
 by lot 346-331, on the southwest by lot 346-333
 (street), on the northwest by Saint-Louis Road,
 measuring 107 feet on the northeast, 97 feet and
 9/10 on the southeast and 123 feet on the south-
 west, comprising an area of 10,300 square feet.
 The whole with building thereon erected, cir-
 cumstances and dependencies, to satisfy to a
 judgment rendered against her, on the 13th day
 of July, 1967."

To be sold at the Québec registry office, 3
 Chauveau Avenue, on the FOURTEENTH day
 of the month of APRIL, 1970, at TEN o'clock in
 the forenoon.

Sheriff's Office, *RAYMOND HAINS,*
 Québec, March 10, 1970. *Assistant Sheriff.* 33640

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { JEAN-CLAUDE GRENIER,
 Superior Court, { general contractor, having
 No. 154-769. { his place of business at 80
 Saint-Jules Street, Beauport,
 district of Québec, versus WILFRID RIOUX,
 domiciled at 19½ School Street, Jewett City,
 State of Connecticut, United States, and the
 REGISTRAR, of the Québec registration divi-

tremment de Québec, 3, Avenue Chauveau, cité et district de Québec.

1^o « Un emplacement, avec maison dessus érigée et dépendances, faisant partie du lot (365) trois cent soixante-cinq du cadastre officiel de la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, mesurant cent cinquante-neuf pieds dans sa ligne est, cent vingt-cinq pieds dans sa ligne sud, cent cinquante-cinq dans sa ligne nord-ouest et cinquante pieds dans sa ligne nord, mesure anglaise; borné à l'est par un chemin, au sud au terrain de Mlle Marcelle Patry, à l'ouest et au nord au reste du terrain de M. Clément Fitzpatrick.

Avec droit de passage dans le chemin à l'est pour sortir au chemin public et aussi droit de passage dans un chemin passant au pied de l'écart le long du lot 365-3, pour aller à la rivière Jacques-Cartier, en commun avec les autres. Avec droit de puisage d'eau conformément au titre de M. Rioux. »

2^o « Un emplacement situé en la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, formant partie du lot connu et désigné sous le numéro (ptie 365) trois cent soixante-cinq sur le plan et dans le livre de renvoi du cadastre pour la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, de forme irrégulière, mesurant (63) soixante-trois pieds entre les points A et B sur le plan ci-annexé, (100) cent pieds entre les points B et C, (125) cent vingt-cinq pieds entre les points C et D, (85) quatre-vingt-cinq pieds entre les points D et E, (187) cent quatre-vingt-sept pieds entre les points E et F, (50) cinquante pieds entre les points F et G et (150) cent cinquante pieds entre les points G et A, le tout mesure anglaise, borné au sud par le terrain de Mlle Patry, à l'est par le terrain de l'acquéreur, au nord par le chemin de sortie et à l'ouest partie par le terrain de monsieur Marcoux, et partie par celui de Yves Bédard et partie par celui du vendeur.

Avec en plus une servitude de passage, avec tout genre ordinaire de locomotion en faveur du lot vendu sur un chemin de vingt-cinq pieds de largeur formant partie dudit lot numéro (ptie 365) trois cent soixante-cinq cadastre de la paroisse de St-Gabriel de Valcartier, permettant de communiquer du lot vendu au chemin public. Ce droit de passage constituera une servitude réelle et perpétuelle sur l'assiette dudit chemin en faveur du lot vendu, et sera exercée aux risques et périls de l'acquéreur, ses héritiers et ayants cause, sans que le vendeur ne puisse être tenu à l'entretien de ce chemin.

Tel que le tout est actuellement, avec les servitudes actives et passives, sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 3, Avenue Chauveau, Québec, le SEIZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Québec, le 10 mars 1970.

Le shérif adjoint,
RAYMOND HAINS.
33641-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (ANTONIO LECLERC,
Cour Supérieure,) domicilié et résidant à
No 995. (St-Pacôme, comté de Ka-
mouraska, P.Q., contre DAME
MARIE EMMA CHABOT, domiciliée et rési-
dant à 335, rue St-Joseph Est, Québec, district
de Québec.

sion, 3 Chauveau Avenue, city and district of Québec.

1. "An emplacement, with house thereon erected and dependencies, being part of lot (365) three hundred and sixty-five on the official cadastre of the parish of Saint-Gabriel de Valcartier, measuring one hundred and fifty-nine feet on its east line, one hundred and twenty-five feet on its south line, one hundred and fifty-five on its northwest line and fifty feet on its north line, English measure. Bounded on the east by a roadway, on the south by a piece of land belonging to Miss Marcelle Patry, on the west and on the north by the remainder of the piece of land belonging to Mr. Clément Fitzpatrick.

With right of way on the road to the east, to go out to the public road and also a right of way on a road going through at the foot of the gap along lot 365-3, to go to the Jacques-Cartier River, in common with others. With a right to draw water pursuant to Mr. Rioux' title."

2. "An emplacement situated in the parish of Saint-Gabriel de Valcartier, forming part of the lot known and designated under number (P. 365) three hundred and sixty-five on the plan and in the book of reference of the cadastre for the parish of Saint-Gabriel de Valcartier, of irregular form, measuring (63) sixty-three feet between points A and B on the annexed plan, (100) one hundred feet between points B and C, (125) one hundred and twenty-five feet between points C and D, (85) eighty-five feet between points D and E, (187) one hundred and eighty-seven feet between points E and F, (50) fifty feet between points F and G and (150) one hundred and fifty feet between points G and A, the whole English measure, bounded on the south by the piece of land belonging to Miss Patry, on the east by the purchaser's piece of land, on the north by the exit road and on the west partly by Mr. Marcoux' piece of land and partly by that of Yves Bédard and partly by that of the vendor.

With moreover, a right of way servitude, with any ordinary kind of locomotion in favour of the lot sold on a road of twenty-five feet in width, forming part of the said lot number (P. 365) three hundred and sixty-five cadastre of the parish of Saint-Gabriel de Valcartier, allowing communication between the lot sold with the public road. Said right of way shall constitute a servitude actual and perpetual on the site of the said road in favour of the lot sold, and shall be exercised at the risks of the purchaser, his heirs and assignees, without the vendor being bound to keep up the said road.

As the whole now exists, with the servitudes active and passive, without exception nor reserve."

To be sold at the Québec registry office, 3 Chauveau Avenue, Québec, on the SIXTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Québec, March 10, 1970.

RAYMOND HAINS,
Assistant Sheriff.
33641

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (ANTONIO LECLERC,
Superior Court,) domiciled and residing
No. 995. (at St-Pacôme, county of Ka-
mouraska, P.Q., vs MRS.
MARIE EMMA CHABOT, domiciled and
residing at 335 St-Joseph Street East, Québec,
district of Québec.

a) 4370 subdivision B du cadastre de Montcalm et 149 subdivision B du cadastre de Notre-Dame de Québec, portant les numéros civiques 174 et 176 de la Grande-Allée Ouest, Québec.

Pour être vendu à la Salle d'Assemblée, Chambre A-24, au Palais de Justice, à Québec, le QUINZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

c) Lot 650-139 et 650-140 du cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg, Québec, portant les numéros civiques 4835, des Cyprès, et 4843, des Cyprès, à Orsainville, Québec, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 3, Avenue Chauveau, Québec, le QUINZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
Bureau du Shérif, RAYMOND HAINS.
Québec, le 10 mars 1970. 33642-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (PILON LTD., corporation
Cour Provinciale,) légalement constituée,
No 45-562.) ayant une place d'affaires à
Québec, district de Québec,
contre MARCEL BUREAU, résidant à 2551,
Chemin St-Louis, Québec, district de Québec.

« Le lot numéro 5-109 du cadastre officiel de la paroisse de St-Colomb de Sillery, avec circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 3, Avenue Chauveau, Québec, le QUATORZIÈME jour du mois d'AVRIL 1970, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
Bureau du Shérif, RAYMOND HAINS.
Québec, le 10 mars 1970. 33643-0

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
District de Terrebonne

Cour Provinciale, (H. TRUDEL & FILS
No 11326.) INC., une corporation
légalement constituée, ayant
sa principale place d'affaires à 402 rue Labelle,
à St-Jérôme, district de Terrebonne, deman-
deresse, vs LES HÉRITIERS DE DAME ROSE
DELIMA DUPÉRÉ, veuve de Osias Godin,
domiciliés à St-Jérôme, district de Terrebonne,
défendeurs et LE REGISTREUR DE LA
DIVISION D'ENREGISTREMENT DU COM-
TÉ DE TERREBONNE, mis en cause.

Les immeubles ci-après désignés appartenant aux défendeurs.

« Un emplacement connu et désigné comme faisant partie des lots numéros cent soixante et un et cent soixante-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro quarante-neuf (P. No 49-161 et 162) aux plan et livre de renvoi officiels de la ville de St-Jérôme, mesurant cent onze pieds de largeur en front sur la rue du Plateau, au lot No 49-108, par soixante-dix pieds de profondeur dans sa ligne sud et soixante pieds de profondeur dans sa ligne nord: cet emplacement se trouvant borné en front vers l'est par la rue du Plateau, au lot No 49-108 d'un côté vers le sud par le lot No 49-160 et de l'autre côté vers le nord par le lot No 30; et en arrière vers l'ouest par le résidu desdits lots No 49-161 et 49-162, propriété actuellement de Henri Picard.

(a) 4370 subdivision B of the cadastre of Montcalm and 149 subdivision B of the cadastre of Notre-Dame de Québec, bearing Civic Numbers 174 and 176 Grande-Allée West, Québec.

To be sold at the Meeting Hall, Room A-24, at the Court House, in Québec, on the FIFTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at TEN o'clock in the morning.

(c) Lot 650-139 and 650-140 of the official cadastre of the parish of Charlesbourg, Québec, bearing Civic Numbers 4835 des Cyprès, and 4843 des Cyprès, at Orsainville, Québec, with buildings constructed thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the Registry Office of Québec, 3 Chauveau Avenue, Québec, on the FIFTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at ELEVEN o'clock in the morning.

RAYMOND HAINS,
Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, March 10, 1970. 33642

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (PILON LTD., a corpora-
Provincial Court,) tion legally incorpo-
No. 45-562.) rated, having a place of busi-
ness in Québec, district of
Québec, vs MARCEL BUREAU, residing at
2551 St-Louis Road, Québec, district of Québec.

“Lot number 5-109 of the official cadastre of the parish of St-Colomb de Sillery, with circumstances and dependencies.”

To be sold at the Registry Office of Québec, 3 Chauveau Avenue, Québec, on the FOURTEENTH day of the month of APRIL, 1970, at TEN o'clock in the morning.

RAYMOND HAINS,
Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, March 10, 1970. 33643

TERREBONNE

Canada — Province of Québec
District of Terrebonne

Provincial Court, (H. TRUDEL & FILS
No. 11326.) INC., a corporation le-
gally incorporated, having its
principal place of business at 402 Labelle Street,
at St-Jérôme, district of Terrebonne, plaintiff, vs
THE HEIRS OF MRS. ROSE DELIMA DU-
PÉRÉ, widow of Osias Godin, domiciled at St-
Jérôme, district of Terrebonne, defendants, and
THE REGISTRAR OF THE REGISTRATION
DIVISION OF THE COUNTY OF TERRE-
BONNE, mis en cause.

The immovables hereafter designated belonging to the defendants.

“An emplacement known and designated as being part of lots numbers one hundred and sixty-one and one hundred and sixty-two of the official subdivision of original lot number forty-nine (P. No. 49-161 and 162) on the official plan and book of reference of the town of St-Jérôme, measuring one hundred and eleven feet in width in front on Plateau Street, on lot No. 49-108, by seventy feet in depth on its south line and sixty feet in depth on its north line: this emplacement is bounded in front on the east by Plateau Street, on lot No. 49-108 on one side on the south by lot No. 49-160 and on the other side on the north by lot No. 30; and in the rear on the west by the remainder of said lots Nos. 49-161 and 49-162, property presently belonging to Henri Picard.

Avec une maison dessus érigée portant le numéro civique 578 rue du Plateau.

Moins et à distraire la partie vendue à Achille Desjardins par acte enregistré sous le numéro 189954 et ainsi décrite:

Un emplacement connu et désigné comme formant partie du lot numéro cent soixante et un de la subdivision officielle du lot originaire numéro quarante-neuf (P. No 49-161) des plan et livre de renvoi officiels de la ville de St-Jérôme; mesurant quarante pieds (40') de largeur en front sur la rue du Plateau, sur soixante-dix pieds (70') de profondeur dans sa ligne sud, borné vers l'est par le lot No 49-108 ou rue du Plateau, vers le sud par le lot No 49-160 appartenant à Donat Brabant, vers l'ouest par le résidu dudit lot No 49-161 et vers le nord par le lot 49-160 appartenant à la venderesse. ».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, chambre 106, Palais de justice, 400 rue Laviolette, Saint-Jérôme, JEUDI le SEIZIÈME jour d'AVRIL 1970 à DEUX heures de l'après-midi.

Conditions de la vente: comptant.

Le shérif intérimaire,

Bureau du Shérif, GABRIELLE FOURNELLE.
Saint-Jérôme, le 6 mars 1970. 33610-0

With a house erected thereon bearing civic number 578 Plateau Street.

Less and to withdraw the part sold to Achille Desjardins by a deed registered under number 189954 and thus described:

An emplacement known and designated as forming part of lot number one hundred and sixty-one of the official subdivision of original lot number forty-nine (P. No. 49-161) on the official plan and book of reference of the town of St-Jérôme; measuring forty feet (40') in width in front on Plateau Street, by seventy feet (70') in depth on its south line, bounded on the east by lot No. 49-108 or Plateau Street, on the south by lot No. 49-160 belonging to Donat Brabant, on the west by the remainder of said lot No. 49-161 and on the north by lot 49-160 belonging to the vendor.

To be sold at the registry office of the county of Terrebonne, Room 106, Court House, 400 Laviolette Street, Saint-Jérôme, on THURSDAY, the SIXTEENTH day of APRIL, 1970, at TWO o'clock in the afternoon.

Conditions of the sale: cash.

GABRIELLE FOURNELLE,

Sheriff's Office, Acting Sheriff.
Saint-Jérôme, March 6, 1970. 33610

Vente pour taxes

Sale for Taxes

Municipalité du Comté de Pontiac

Avis public est par le présent donné par le soussigné, Arthur Labelle, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Pontiac, que les terrains ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, édifice du comté, Campbells Bay, Québec, JEUDI, le QUATORZIÈME jour de MAI, 1970, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations et frais dus aux municipalités ci-après mentionnées, à moins que lesdites taxes et frais encourus ne soient payés avant le jour fixé pour la vente.

Municipality of the County of Pontiac

Public notice is hereby given by Arthur Labelle, Secretary Treasurer of the Municipality of the County of Pontiac, that the lands hereinafter mentioned will be sold by public auction at the County Building, Campbells Bay, Québec, on THURSDAY, the FOURTEENTH day of MAY, 1970, at the hour of TEN o'clock in the forenoon, for the assessments and costs due the municipalities hereinafter described, unless they be paid to me with costs incurred, before the day fixed for the sale.

Canton de Aldfield — Township of Aldfield

Nom sur rôle Name on roll	Superficie Area	Lot No Lot No.	Rang Range	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
McGlasham, Watson	1/4 ac.	P. 34	4	\$ 15.75	\$ 23.71	\$ 39.46
Simon, Roger	1/4 ac.	P. 2-A	8	32.75	111.92	144.67
Saumure, Omer	1/4 ac.	P. 2-A	8	32.75	82.25	115.00
Orange, William	1/4 ac.	P. 6	5	45.75	27.11	72.86

Canton de Alleyn — Township of Alleyn

Wilson, James	1/2 ac.	P. 3-L	2	\$ 5.31		\$ 5.31
---------------	---------	--------	---	---------	--	---------

Canton de l'Île Allumette Est — Township of Allumette Island East

Gaudette, Alfie	4 ac.	P. 10	4	\$311.45	\$ 28.77	\$ 340.22
-----------------	-------	-------	---	----------	----------	-----------

Village de Campbells Bay — Village of Campbells Bay

Bélanger, Mme-Mrs. Rose		P. 106		\$488.57	\$199.87	\$ 688.44
Kluge, Henry		P. 1		16.56	29.21	45.77
Molyneux, Samuel		P. 4		47.96	21.03	68.99
O'Brien, Joseph		P. 105		109.57	84.79	194.36
Larmond, Vincent		80, 81		13.30	41.19	54.49

Canton de Church — Township of Church

Nom sur rôle Name on roll	Superficie Area	Lot No Lot No.	Rang Range	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Houle, Rolande	150' x 250'	A P.	5	\$ 50.06	\$ 63.66	\$ 119.72
<p>Une partie du lot de terre portant le numéro A, partie dans le rang 5, du canton de Church, comté de Pontiac, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, laquelle partie mesure 150 x 250 pieds et bornée vers le sud, nord, est, partie du même lot appartenant à Samuel Lavolette, vers l'ouest par le chemin public. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.</p> <p>Part of lot A, range 5, of the cadastre of the township of Church, county of Pontiac, Québec measuring 150 feet by 250 feet and bounded south, north and east by part of the same lot belonging to Samuel Lavolette, to the west by the public road. With all buildings thereon erected circumstances and dependencies.</p>						
Roehon, Léon	100m ac	2	4	5.55	3.00	8.55
Paquette, Albert	195 ac	5, 6	3	59.59	82.89	142.48
Paquette, Cécile	100' x 100'	15-B P.	3	39.00	63.73	102.73
<p>Une partie du lot de terre portant le numéro 15B, partie dans le rang 3, du canton de Church, comté de Pontiac, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, laquelle partie de terrain mesure 100' x 100' et bornée nord et ouest partie du même lot, sud et est Chemin public. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.</p> <p>Part of lot 15-B, range 3, of the cadastre of the township of Church, county of Pontiac, Québec, which part of said lot measures 100 feet by 100 feet and is bounded on the north and west by part of the same lot, on the south and east by the public road. With all buildings thereon erected, circumstances and dependencies.</p>						
Paquette, Cécile	135 ac	14, 15	3	41.73	69.01	110.74
Paquette, Cécile	200 ac	28, 29	2	89.15	136.14	225.29

Canton de Dorion — Township of Dorion

Paquette, Noël	120' x 150'	29 P.	9	\$ 48.55	\$ 76.73	\$ 125.28
<p>Une partie du lot de terre portant le numéro vingt-neuf (P. 29) dans le rang neuf (9), du canton de Dorion, comté de Pontiac, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, laquelle partie de terrain mesure cent vingt pieds (120') de front sur cent cinquante pieds (150') de profondeur et est ainsi bornée vers le sud par une lisière de terrain de dix pieds de largeur entre la propriété ci-dessus et la propriété de Joseph Lafond ou représentants; vers l'est par le chemin public; vers le nord par la propriété de M. Maurice Paquette ou représentants et vers l'ouest par le résidu du même lot. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.</p> <p>A piece of land carrying the number 29, range 9 of the cadastre of the township of Dorion, county of Pontiac, Province of Québec, which part of land measures 120 feet frontage by 150 feet in depth and is bounded; to the south by a strip of land ten feet in width between the above described property and the property of Joseph Lafond or representatives; to the east by the public road; to the north by the property of M. Maurice Paquette or representatives and to the west by the residue of the same lot. With all buildings thereon erected, circumstances and dependencies.</p>						
Crites, Edmond	50' x 130'	28 P.	9	26.08	31.38	57.48
<p>Une partie du lot de terre portant le numéro vingt-huit dans le rang neuf du canton de Dorion, comté de Pontiac, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, laquelle partie de terrain mesure 50 x 130 pieds et bornée; vers le sud par Augustin Ménard; vers l'est par Théodé Carré ou représentants; vers le nord par Évangéliste Ménard ou représentants et vers l'ouest par le chemin public. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.</p> <p>Part of lot number 28, range 9, of the cadastre of the township of Dorion, which parcel of land measures 50' x 130' and bounded; on the south by Augustin Ménard; to the east by Théodé Carré or representatives; to the north by Évangéliste Ménard or representatives and to the west by the public road. With all buildings thereon erected, circumstances and dependencies.</p>						
Renaud, Raymond	100' x 100'	37 P.	7	83.30	58.30	141.60
<p>Une partie du lot de terre portant le numéro trente-sept partie, dans le rang sept, du canton de Dorion, comté de Pontiac, Province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, laquelle partie de terrain mesure 100 x 100 pieds et bornée; vers le sud par la propriété de Hugh Wixson, vers l'est par le Lac Cayamant, vers le nord par la propriété de Laurent Charlebois, vers l'ouest propriété d'Opila Labelle. Avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.</p> <p>A part of lot 37, range 7 of the cadastre of the township of Dorion, county of Pontiac, Province of Québec measuring 100 feet by 100 feet and bounded by: on the south the property of Hugh Wixson, on the east by the Lake Cayamant, on the north by the property of Laurent Charlebois, on the west by the property of Opila Labelle. With all buildings thereon erected, circumstances and dependencies.</p>						
Murrat, Elarson	0.55 ac.	42	C	62.44	50.38	112.82
Cloutier, Paul	105' x 105'					
	307 x 75'	29 P.	S.	144.06	67.05	211.11
Irreland, Dauglasse	0.55 ac.	24	A.	54.73	89.56	144.20
Hierlihy, Georges	0.52 ac.	39	A.	106.70	37.99	144.69
Fletcher, Edith	1.30 ac.	62	A.	48.55	72.71	121.26
Lacelle, Richard	½ ac.	32 P.	7	49.44	126.66	176.10

Canton de l'Île du Grand Calumet — Township of Grand Calumet Island

Smith, Kenneth		14	9		\$ 86.75	\$ 86.75
		15	9		86.75	86.75
		17	9	\$ 43.90	20.45	64.35

Canton de Leslie — Township of Leslie

Nom sur rôle Name on roll	Superficie Area	Lot No Lot No.	Rang Range	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Blaskie, Jos. et-and Mme- Mrs. V. Lance	app. ¼ ac.	P. 35	2	\$ 11.96	\$ 41.60	\$ 53.56
Brisebois, Théo	Bât.-Bldg. Seul. sur-only on	32	2	11.89	27.84	39.73
Cartier, J.-Baptiste	app. ¼ ac.	P. 32	2	33.62	122.39	156.01
Chenier, Armand	315' x 190' x 210'	P. 22	5	21.07	68.36	89.43
Gauthier, Douglas	app. ¼ ac.	P. 31-A	2	18.55	135.84	154.39
Kluke, Martin Sr.	app. ¼ ac.	P. 32-A	3	16.70	122.39	139.09
Lance, Mme-Mrs. Elaine et- and Presley, V.	55' x 105'	P. 32	2	41.59	149.41	191.00
Lance, Adrien	45' x 165' x 145'	P. 30	3	37.21	135.90	173.11
Presley, Elwood et-and E. Vadneau	app. ¼ ac.	P. 32	2		169.69	169.69
Patenaude, Dr Alcee	Bât.-Bldg. Seul. sur-only on	60	5	9.29	68.36	77.65
Renaud, Michael	2 ac	P. 1	A	9.29	68.36	77.65
Racine, Aldège	200' x 155' x 160'	P. 31-A	3	81.04	284.50	365.54
St-Aubin, Dosithé	100 ac.	50	4	4.20	14.00	18.20
St-Aubin, Dosithé	100 ac.	51	4	4.20	13.46	17.66
St-Pierre, Joseph	72 ½' x 105'	P. 32	2	12.97	30.26	52.23
St-Pierre, Joseph	app. ¼ ac.	P. 32	2	3.68	13.09	16.77
St-Pierre, Joseph	50 ac.	S. ½, 8	A	3.68	13.09	16.77
Vadneau, Ernest	app. ¼ ac.	P. 31-A	2	1.87	13.46	15.33

Village de Fort Coulonge — Village of Fort Coulonge

Coulonge Construction Co.		P. 44-1 P. 44-1 P. 44-1 P. 211 P. 212 P. 44-1 P. 44-1 P. 44-1			1628.50	\$ 1628.50
---------------------------	--	--	--	--	---------	------------

Canton de Chichester — Township of Chichester

Ranger, William H.		N. P. 29	3	\$ 5.00		\$ 5.00
--------------------	--	----------	---	---------	--	---------

Canton de Clapham — Township of Clapham

Beauregard, Trefflé	75 ac.	13	4		\$ 90.88	\$ 90.88
Gauthier, Douglas	50 ac.	S. ½-42	3	\$ 1.87	13.93	15.80
Gauthier, Douglas	50 ac.	S. ½-43	3	1.87	13.94	15.81
Dagenais, Léo	50 ac.	N.O.-W. P. 3-A	2	3.68	13.93	17.61
Dagenais, Léo	50 ac.	N.O.-W. P. 3-B	2	3.68	13.94	17.62
Lance, Denis	50 ac.	25-A	1	3.68	13.52	17.20

Canton de Litchfield — Township of Litchfield

Doyle, Joseph	35 ac.	5-B	9	\$ 2.20	\$ 15.24	\$ 17.44
Dubeau, Donat	Bât.-Bldg. Seul. sur-only on	13-A	7		64.56	64.56
Fleury, Evans	4 ¾ ac.	P. 25-B	8	53.79	180.69	234.48
Kluke Mme-Mrs. Sylvester	105' x 105'	P. 14	6	41.17	131.51	172.68
Lepack, Frank	100 ac.	14-B	7	106.93	317.91	424.84
Lepack, Frank	200 ac.	21	7	53.53	92.35	145.88
Lepack, Frank	74	½ 9-B	8	34.50	72.03	106.53
O'Brien, Joseph	180 ac.	7	5	95.42	270.83	366.25
O'Brien, Joseph	109 ac.	7-A	6	95.42	132.52	227.94
Poisson, Raoul	267 ac.	16	8	8.07	93.01	101.08
Ranger, Edward	275 ac.	14	8	47.64	193.35	240.99
Ranger, Edward	275 ac.	15	8	47.64	86.44	134.08
Christopher, Rheel	105' x 105'	P. 21-B	5	29.94	99.65	129.59
Harper, Carmel	105' x 210'	P. 21-B	5	44.51	131.54	176.05

Canton de Onslow Sud — Township of Onslow South

Charron, Mme-Mrs. Stella	100' x 100'	P. 26-B	4	\$ 62.59		\$ 62.59
Moreau, L. E.	15,580 p.e.-sq.ft.	16-1	3	73.06		73.06
O'Reilly, Leo, Succ.-Est.	100 ac.	9-B	5			
		N. ½ 9-C	5	79.38		79.38
Ranger, Robert	100' x 100'	P. 7	1	68.99		68.99

Canton de Mansfield — Township of Mansfield

Nom sur rôle Name on roll	Superficie Area	Lot No Lot No.	Rang Range	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Lavoie, Théophile		P. 13-40	1	\$ 50.00	\$ 91.44	\$ 141.44
Brisson, Mme-Mrs Marie		P. 46	5		9.13	9.13
Lacroix, Oswald (H. Storjohann)		P. 29	2		13.20	13.20
Coulange Construction Inc.		P. 18-1	2	2.02	14.56	16.58

Canton de Huddersfield — Township of Huddersfield

Comeau, Charles	app. ¼ ac	P. 9	7	\$ 4.48	\$ 49.99	\$ 54.47
-----------------	-----------	------	---	---------	----------	----------

Canton de Onslow Nord — Township of Onslow North

Bennett, Charles S.		P. 26-A	13	\$ 28.62	\$194.16	\$ 222.78
---------------------	--	---------	----	----------	----------	-----------

Village de Portage du Fort — Village of Portage du Fort

McDowell, Mme-Mrs. Mary, Succ.-Est.		109		\$ 97.18	\$ 96.13	\$ 193.31
Giroux, Mme-Mrs Isabelle Romain, Succ.-Est.		110		45.54		45.54

Village de Quyon — Village of Quyon

Brazeau, Armand	16,912 p.c.-sq.ft. 8,712 p.c.-sq.ft.	P. 350 P. 350	3 3	\$258.12	\$127.74	\$ 385.86
Coyle, Rae	app. 1 ac	P. 310	3	8.33	3.24	11.77
Herauld, Émile	66' x 80'	P. 130	3	327.06	137.06	464.12

Canton de Sheen — Township of Sheen

Cockburn, John M.	8 ac	18-B	1	\$ 21.95	\$60.95	\$ 82.90
Campbell, Keith	Bât.-Bldg. seul. sur-only on	AA	3	8.57	135.08	143.65
Keon, Mme-Mrs Ervill	50 ac	25-B	1		67.90	67.90

Canton de Thorne — Township of Thorne

Rochon, Charles	½ ac	P. A.	East-Est	\$ 32.54	\$143.71	\$ 176.25
-----------------	------	-------	----------	----------	----------	-----------

Canton de Waltham — Township of Waltham

Bélanger, Edgar, Succ.-Est	.14 ac	4-26	A			
	.25 ac	P. 4	A	\$ 41.91	\$ 51.73	\$ 93.64
Carroll, Yvan	.20 ac	4-31	A (A)	55.96		55.96
Carroll, W.	.2 ac	P. 41-B	1	2.56	2.10	4.66
Coghlan, Mme-Mrs. G	.2 ac	P. 41-B	1	2.56		2.56
Crack, George	.20 ac	P. 6-12	A	4.41	5.86	10.27
Flood, M. J.	15 ac	P. 1	A			
	4 ac	P. 2	A			
	7.5 ac	P. 2	A	62.21		62.21
Heaney, Mme-Mrs Hildaline	2 ac	P. 4	A	3.46	2.53	5.99
Heaney, Wilfrid	Bâts-Bldgs sur- on	P. 6	1	26.81	55.08	81.89
Heaney, William Succ.-Est	160 ac	P. 5	1			
	161 ac	P. N.E. 6	1	23.35	50.35	73.70
Smith, Anthony	40 ac	N.O.-W. Côte- Side P. 1	1			
	100 ac	N. P. 2	1			
	32 ac	N. P. Côte-Side P. 3	1	10.44		10.44
Pilon, Pierre	193 ac	15, 16-A, 17-A	2			
	54 ac	S. Demi-Half 18	2			
	105 ac	P. 14-A, S. P.	3			
		15, S. P. 16	3			
Shuleft, Clyde (R. Lacroix)	217 ac	20, 21	3	71.22	37.20	108.42
	2 ac	3-2	A	24.36	56.33	80.69

Waltham, Québec, le 2 mars 1970.

Le secrétaire-trésorier,
ARTHUR LABELLE.

Waltham, Québec, March 2, 1970.

ARTHUR LABELLE,
Secretary-Treasurer.

INDEX No 11

ARRÊTÉS en Conseil

716 — Commission des accidents du travail, adoption du règlement numéro 36	1728
716 — Workmen's Compensation Commission, adoption of by-law number 36	1728
720 — Automobile, Rimouski et un rayon de huit (8) milles (<i>Extension juridique d'une convention collective de travail</i>)	1720
720 — Automobile, Rimouski and an 8-mile radius (<i>Juridical extension of a collective labour agreement</i>)	1720
745 — Aluminium du Canada limitée, application du Bill No 285, sanctionné le 23 décembre 1969 à cette compagnie	1728
745 — Aluminum Company of Canada Limited, application of Bill No. 285, assented to on December 23, 1969 to this company	1728
793 — Employés de garages, Trois-Rivières et Shawinigan	1762
793 — Garage Employees, Trois-Rivières and Shawinigan	1762

AVIS divers

Estate of Irving Selick (<i>Benefit of Inventory</i>)	1739
Sainte Thérèse-Ouest, munic. (<i>Requête - Pétition</i>)	1739
Succession Irving Selick (<i>Bénéfice d'inventaire</i>)	1739

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

Demandes:

Allaire dit Paradis, Alide	1751
Bezummy, Jerry Joseph	1751
Gosselin, Joseph Émile Anatole	1751

COMPAGNIES

Avis relatifs
à la loi des

Autorisée

à faire des affaires

Monenco Limited	1749
---------------------------	------

Chartes —

demandes

d'abandon de

Armitage Tire Ltd.	1734
Armitage Tire ltée	1734
Coin des sportifs & musiciens inc.	1735
Développement Nor-Jan inc.	1734
Door & Window Frame Erectors Ltd.	1733
Frances (Anne) Ladies' Wear Ltd.	1734
Gaulin (H.) limitée	1734
Immeubles B & L ltée (Les)	1733
Institut de recherches en sciences sociologiques inc. (L')	1733
Nesher Holdings Corporation	1735
Somal Construction Co. Ltd.	1734

Dissoutes

Dissolved

Bernath Incorporated	1673
Canada Committee (The)	1674
Cedar Holiday Homes Ltd.	1674
Comité Canada (Le)	1674
Creative Communications Group Limited (The)	1674
Jacques & Dufour inc.	1674
Kadima Inc.	1674
Power Corporation Designers & Consultants Limited	1674
Québec Forest Products Inc.	1675
Rex Trading Ltd.	1675
St. John's Yacht Club, Limited	1675
Salaison Terrebonne inc.	1675

Divers

Miscellaneous

Acadia Pulp and Paper Limited (<i>Agent</i>)	1732
Alpha Reflectors Co. Ltd. (<i>Nom - Name ch.</i>)	1731
Association des employés en institutions pénales inc. (<i>Règl. - By-laws</i>)	1731
Clinique de l'Université Sherbrooke (<i>Dir.</i>)	1732

ORDERS in Council

MISCELLANEOUS Notices

CHANGE OF NAME ACT

Applications

Compagnie Henderson, Barwick limitée (La) (<i>Nom ch.</i>)	1730
Complete Wellpoint Systems Limited (<i>Dir.</i>)	1730
Dagenais automobile ltée (<i>Nom - Name ch.</i>)	1730
Entreprises Nifort inc. (Les) (<i>Dir.</i>)	1731
Gasbec inc. (<i>Dir.</i>)	1732
Henderson, Barwick Co. Limited (<i>Name ch.</i>)	1730
Industries Maibec inc. (<i>Dir.</i>)	1731
Industries Northcraft ltée (Les) (<i>Nom ch.</i>)	1731
Institut St-Joseph du bien-être canadien-ukrainien (L') (<i>Règl.</i>)	1733
Maibec Industries Inc. (<i>Dir.</i>)	1731
Martin Automobiles inc. (<i>Nom - Name ch.</i>)	1733
Northcraft Industries Ltd. (<i>Name ch.</i>)	1731
Québec Health Studios Ltd. (<i>Name ch.</i>)	1730
St. Joseph's Canadian-Ukrainian Welfare Institute (<i>By-laws</i>)	1733
Service des loisirs Nativité d'Hochelega (<i>Règl. - By-laws</i>)	1731
Studios de santé du Québec ltée (Les) (<i>Nom ch.</i>)	1730
Tokar Limited (<i>Dir.</i>)	1732
Vinet & Associates Ltd. (<i>Nom - Name ch.</i>)	1732
Vista Fashions Inc. (<i>Dir.</i>)	1732

Lettres patentes

Letters Patent

Alco Electric Inc.	1642
Alco électrique inc.	1642
Arvida décoration inc.	1642
Association des Dames Auxiliaires de l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières (L')	1643
B & B Hotel Laundry Services Ltd.	1643
Baulne (Jean) inc.	1644
Beaux-Sites Laurentiens inc. (Les)	1644
Bios Laboratories Ltd.	1657
Bleury Office Supplies Ltd.	1644
Boucher (Vital) inc.	1645
Boutin Entreprises & Holdings Ltd.	1652
Brault (Pierre F.) inc.	1645
Brodeur (Denis J.) inc.	1645
C.A.T. Investment Inc.	1646
CIP Homes Limited	1646

Lettres patentes (suite)	Letters Patent (continued)
C.R. autos inc.	1646
City Automatic Transmission Inc.	1669
Centre des loisirs St-Bernard de Sullivan (Le)	1647
Centre d'esthétique et de cosmétiques pour Elle & Lui inc.	1647
Centre du pneu de la Rive Sud inc. (Le)	1647
Club auto-neige « Le Relais de St-Siméon » inc.	1648
Club Bonne Entente de Coaticook inc. (Le)	1648
Club d'auto-neige Parc Bélair inc.	1648
Club de Golf de Baie St-Paul inc.	1649
Club des Anciens Élèves des Jésuites (Le)	1649
D.L.T. Investment Inc.	1649
Decelles & frère inc.	1650
Délices J.A.R. inc.	1650
Domaine du Saguenay inc. (Le)	1650
Du Cap General Contractors Inc.	1651
Entrepreneurs généraux du Cap inc.	1651
Entrepreneurs Martin & Michel ltée (Les)	1651
Entreprises Donalgé ltée (Les)	1652
Entreprises et gestions Boutin ltée.	1652
Entreprises Fibro inc. (Les)	1652
Estegec inc.	1653
Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi inc. (La)	1653
Fondation Maisonneuve (La)	1654
Fortier (D.) inc.	1654
Foyer de Gatineau inc.	1654
Fournitures de bureau Bleury ltée.	1644
Galerie de cosmétiques St-Hubert limitée (La)	1655
Groulx-Robertson Limited.	1655
Habitations CIP limitée (Les)	1646
Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville (1969) incorporée.	1655
Hôtel Montclair inc.	1656
Jaka inc.	1656
Joly (Dan) Auto Inc.	1656
Joly (Ernest) et fils inc.	1657
Laboratoires Bios ltée (Les)	1657
Labrador Air Safari Inc.	1657
Lambert (Charles) sports inc.	1658
Landreville (Léo) inc.	1658
Laurier sports inc.	1659
Lipalo inc.	1659
Loisirs de Roxton Falls inc. (Les)	1659
Lussier Auto Parts Inc.	1660
M.A.C.H. ltée.	1660
Maisonneuve Foundation (The)	1654
M.M.K. Art Inc.	1660
Menemsha Inc.	1661
Milan distribution inc.	1661
Nadon (A. H.) inc.	1661
Noema inc.	1662
Olympia Plastering Inc.	1662
Olympic Industries Inc.	1662
Ouellette (Raymond) inc.	1663
Oxygène industriel Girardin inc.	1663
Papin Shoe Imports Limited.	1663
Precision Pattern Works Inc.	1664
Productions POP inc. (Les)	1664
Produits de beauté G.L.B. inc. (Les)	1664
Rainbow Dress (1970) Ltd.	1665
Ranchouse Foods Ltd.	1665
Restaurant Tur-Lu-Tu-Tu inc.	1665
Robelard Auto Body Inc.	1666
Rousseau Enterprises Ltd.	1666
Roy (J. E.) inc.	1666
Sanivore inc.	1667

Services de buanderie pour hôtel B. & B. ltée (Les)	1643
Service de mécanique de Loretteville inc.	1667
Services d'imprimerie Bourgeois ltée (Les)	1667
Service patates Lapointe inc.	1668
Sigouin-Richard ltée.	1668
Sigouin-Richard Ltd.	1668
Société Frabemas inc. (La)	1668
South Shore Tire Centre Inc.	1647
Sylvestre (Réal) inc.	1669
Thibault (Langis) limitée.	1669
Transmission automatique Cité inc.	1669
Transport G.M.F. inc.	1670
Transport Réal Ménard inc.	1670

Lettres patentes supplémentaires	Supplementary Letters Patent
Bateaux Sunray inc. (Les)	1673
Boulangier inc.	1670
Briqueterie St-Laurent ltée (La)	1672
Carle (Lionel) inc.	1671
Déménagement & Entreposage Kenwoods ltée.	1672
Entreprises Cantin inc.	1671
Entreprises J.G.N. inc.	1671
Entreprises J. René Ouimet ltée (Les)	1671
Fibracan incorporée.	1671
Kenwood's Moving & Storage Ltd.	1672
Ouimet (J. René) Entreprises Ltd.	1671
Renteln (Geo.) Inc.	1672
St. Lawrence Brick Co. Limited.	1672
Saratoga Development Corp.	1672
Sunray Boats Inc.	1673
Trinto inc.	1673
Vêtements Lui — Elle inc.	1673

Sièges sociaux	Head Offices
Ascenseurs Montgomery (Québec) limitée.	1737
Chauffage de Luxe Heating Corporation	1735
Craig Investment Ltd.	1738
Dric inc.	1738
Ducharme (Raymond) & Associés inc.	1735
Éditions biographiques canadiennes françaises ltée.	1736
Éditions maintenant inc. (Les)	1736
Federal Acceptance Corp.	1735
Groupe triangle limitée.	1738
Institut d'hématologie de Montréal (L')	1736
Institut d'hématologie de Montréal (L')	1736
Lovable Knits Inc.	1737
Mo-Bo Holdings Inc.	1736
Onaco ltée.	1737
Placements Orcal inc. (Les)	1737
Prayfel Inc.	1738
S.F.G. Construction ltée.	1738
Trans-American Investment and Development Co. Ltd.	1737
Voyageur (1969) inc.	1739

DEMANDES à la Législature	APPLICATIONS to Legislature
Communauté des soeurs de la charité de la Providence (La)	1743
Coptic Orthodox Church, Diocese of North America, Parish of Montreal	1744
Corporation des photographes professionnels du Québec.	1744
Corporation of Professional Photographers of Québec.	1744
Estate of Tancredè Bienvenu	1745
Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie (L')	1743
Excellence Life Insurance Company	1743

DEMANDES à la Législature (suite)	APPLICATIONS to Legislature (continued)	
Fabrique de la paroisse Ste-Madeleine.	1742	
Lachute, cité-city	1742	
Laval, ville - city	1746	
Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée.	1742	
Montréal, ville - city	1746	
Montréal-Est - East, ville - town	1743	
Ouellet, Michel	1746	
Paul, Richard	1746	
Pointe-aux-Trembles, cité - city	1745	
Ste-Thérèse, cité - city	1743	
Soeurs de la Charité de Saint-Louis (province de Notre-Dame de l'Annonciation).	1742	
Succession Tancrède Bienvenu	1745	
MINISTÈRES	DEPARTMENTS	
Affaires municipales	Municipal Affairs	
Pointe-à-la-Croix, munic. (Nom - Name ch.)	1750	
Éducation	Education	
<i>Municipalité scolaire de: School Municipality of:</i>		
Brandon, (Dem.-Appl.)	1741	
Chambly, c.s.r.- r.s.b. (S.S.-H.O.)	1739	
De la Côte-Nord, c.s.r.- r.s.b. (S.S.-H.O.)	1741	
Grand-Bois (Dem.-Appl.)	1741	
Lac Abitibi (Dem.-Appl.)	1741	
La Forêt (Dem.-Appl.)	1740	
La Mitis (Dem.-Appl.)	1740	
La Neigette (Dem.-Appl.)	1740	
Orléans, c.s.r.- r.s.b. (S.S.-H.O.)	1741	
Rouyn (Dem.-Appl.)	1741	
Sherbrooke « C » (Dem.-Appl.)	1741	
Vallée-de-la-Lièvre (Dem.-Appl.)	1741	
Institutions financières, compagnies et coopératives	Financial Institutions, Companies and Cooperatives	
<i>Assurance: Insurance:</i>		
General Reassurance Corporation (Permis-Licence)	1748	
Industrial Life Insurance Company (By-laws)	1748	
Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la Vie (L') (Règl.)	1748	
South British Insurance Company Limited (The) (Permis-Licence)	1748	
Terres et Forêts	Lands and Forests	
<i>Cadastre: Cadatres:</i>		
Notre-Dame de St-Hyacinthe, par. (Correction)	1762	
Travail et de la Main-d'oeuvre	Labour and Manpower	
<i>Industrie ou métiers de: Industry or Trades of:</i>		
Coiffeurs pour hommes et dames, Victoriaville (Mod.)	1716	
Construction, Province (Appr. règl. général)	1718	
Construction, Province (Appr. general regulation)	1718	
Hairdressers (Men's and Ladies') Victoriaville (Amend.)	1716	
PROCLAMATION	PROCLAMATION	
Coming into force of the revised cadastre of a part of the town of Fraserville,		situated in the registration division of Témiscouata (Amendment of Order in Council number 523 of February 26, 1969) 1750
		Mise en vigueur de la revision du cadastre d'une partie de la ville de Fraserville, située dans la division d'enregistrement de Témiscouata (Modification de l'arrêté en conseil numéro 523 du 26 février 1969) 1750
		SOUSSIONS
		TENDERS
		Anjou, c.s.- s.c. 1757
		Brossard, c.s.- s.c. 1751
		Chicoutimi-Nord - North, cité - city 1753
		Otterburn Park, ville - town 1755
		Ste-Agathe-des-Monts, ville - town 1759
		Ste-Geneviève, ville - town 1760
		VENTES
		SALES
		Effets non réclamés
		Unclaimed Goods
		Canadian Pacific Express Company 1747
		Canadian Pacific Railway Company 1747
		Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique 1747
		Messageries Canadien Pacifique 1747
		SHÉRIFS
		SHERIFFS
		Beauharnois
		Beauharnois
		Central Mortgage and Housing Corporation vs Harvey-McDonald 1760
		Société centrale d'hypothèques et de logement (La) vs Harvey-McDonald 1760
		Drummond
		Drummond
		Dionne & Fils ltée vs Parenteau 1769
		Gaspé
		Gaspé
		Brique citadelle ltée vs Vallée 1770
		Canadian Industries Ltd. vs Lafontaine 1771
		Hauterive
		Hauterive
		Chute-aux-Outardes, c.s.- s.c. vs Desbiens 1772
		Chute-aux-Outardes, c.s.- s.c. vs Desbiens 1773
		Ragueneau, c.s.- s.c. vs Gendron 1773
		Hull
		Hull
		Charron vs Charron et al. 1774
		Compagnie d'électricité Gatineau vs Brisebois 1774
		Iberville
		Iberville
		Office du crédit agricole du Québec (L') vs Houle 1775
		Québec Farm Credit Bureau (The) vs Houle 1775
		Québec
		Québec
		Fitzgibbons vs De Chavigny 1775
		Grenier vs Rioux 1775
		Leclerc vs Chabot 1776
		Pilon Ltd. vs Bureau 1777
		Terrebonne
		Terrebonne
		Trudel & Fils inc. vs Héritiers-Heirs Delima Dupéré 1777
		Taxes
		Taxes
		Argenteuil, comté - county 1676
		Dorchester, comté-county 1676
		Pontiac, comté - county 1778
		Roberval, cité-city 1675